ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ ΔΡΧ. 1

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
ΣΤΕΦ. Ι. ΠΕΣΜΑΖΟΓΛΟΥ

ΓΡΑΦΕΙΑ:
Ἐν Ἀθήναις Πανεπιστημίου 53, Τηλ. 3-01 καὶ 21. Ἐν Πειραιεῖ: Ἐφημ. «Σφαῖρα» τηλ. 36. Ἐν Θεσ)νίκῃ: ὁδ. Πλάτωνος (διαστ. Ἐγνατίας). Ἐν Πάτραις: Κορίνθου 98Α τηλ. 1-98. Τυπογραφεῖα: Στοὰ Πεσμαζόγλου.
ΤΗΛΕΓΡ ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ "ΠΡΩΙΑΝ„

ΕΞΑΣΕΛΙΔΟΣ

Η ΠΡΩΪΑ

ΑΘΗΝΑΙ ΕΤΟΣ Ε'. ΑΡ. 1564

ΣΑΒΒΑΤΟΝ
26
ΑΠΡΙΛΙΟΥ 1930
Ἀνατ. ἡλ. 5 ὥ. 38 λ. Δύσις ἡλίου 7 ὥ. 8 λ.
ΒΑΣΙΛΕΩΣ ΕΠΙΣΚΟΠΟΥ

Ο ΚΑΙΡΟΣ
Θερμ. μεγ. 26.1, ἐλαχ. 15.3. Ὑγρασία ὀλίγη. Ἄνεμοι: ἀσθενεῖς ἕως μέτριοι. Θάλασσα: Αἰγαῖον Ἰόνιον ὀλίγον τεταραγμένη.
ΒΑΡΟΜΕΤΡΟΝ 762.0

ΑΘΗΝΑΙ ΚΑΙ ΒΕΛΙΓΡΑΔΙΟΝ

Η ΠΑΓΙΩΣΙΣ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΟΣΕΡΒΙΚΩΝ ΔΕΣΜΩΝ

ΑΙ ΣΙΔΗΡΟΔΡΟΜΙΚΑΙ ΔΙΑΠΡΑΓΜΑΤΕΥΣΕΙΣ

"Η ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΑΛΛΗΛΕΓΓΥΗ ΠΡΟΑΓΓΕΛΟΣ ΤΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΑΛΛΗΛΕΓΓΥΗΣ ΤΩΝ ΒΑΛΚΑΝΙΩΝ„

ΒΕΛΙΓΡΑΔΙΟΝ, Ἀπρίλιος. (Ἰδιαιτέρα ὑπηρεσία). — Εἰς τὸ τελευταῖον τεῦχος τῆς γαλλοφώνου «Κεντρικῆς Εὐρώπης» δημοσιεύεται, ὑπὸ τὸν τίτλον «Ἡ παγίωσις μιᾶς πατροπαραδότου φιλίας», ἐνδιαφέρον ἄρθρον τοῦ Γάλλου δημοσιολόγου κ. Ἀλμπὲρ Μουσσέ. Ὁ κ. Μουσσέ, εἰδικὸς μελετητὴς τῶν βαλκανικῶν ζητημάτων, συγγραφεὺς δοκίμων ἔργων περὶ τῆς Νοτιοσλαυΐας καὶ διαφόρων μονογραφιῶν περὶ τῶν προβλημάτων τῆς Βαλκανικῆς, ἐξετάζει εἰς τὸ ἐν λόγῳ ἄρθρον του τὴν σημερινὴν κατάστασιν τῶν ἑλληνοσερβικῶν σχέσεων καὶ τὰς καταβαλλομένας προσπαθείας διὰ τὴν σύσφιγξίν των ἐπὶ τοῦ οἰκονομικοῦ κυρίως πεδίου.

Ἀναφέρει ἐν ἀρχῇ τὸ λεχθὲν ὅτι τὴν ἡμέραν «ποὺ θὰ πραγματοποιηθῇ μία βαλκανικὴ συνεννόησις, ἡ σερβοβουλγαρικὴ συμφωνία θὰ εἶνε ὁ ὁριζόντιος ἄξων της, ἡ δὲ ἑλληνοσερβικὴ φιλία θὰ εἶνε ὁ κάθετος ἄξων της».

«Διὰ νὰ μείνωμεν εἰς τὰς γεωμετρικὰς παρομοιώσεις, —λέγει— θὰ ἠδυνάμεθα νὰ προσθέσωμεν ὅτι αἱ ἑλληνοσερβικαὶ σχέσεις θὰ ἔχουν ὁριστικῶς σταθεροποιηθῇ τὴν ἡμέραν ποὺ θὰ περιορισθῇ ἡ ὀξεῖα γωνία τὴν ὁποίαν ἀποτελεῖ εἰς τὰς σχέσεις ταύτας τὸ ἀλβανικὸν ζήτημα». Ὅσον καὶ ἂν εἶνε παράδοξος, προκειμένου περὶ τῶν ἑλληνοσερβικῶν σχέσεων, ἡ μνημόνευσις τοῦ ἀλβανικοῦ ζητήματος καὶ ὁ χαρακτηρισμὸς αὐτοῦ ὡς «λανθάνοντος ἀλλὰ μὴ λησμονηθέντος», αἱ περαιτέρω παρατηρήσεις τοῦ κ. Μουσσὲ εἶνε ἐνδιαφέρουσαι καὶ κατὰ τὸ πλεῖστον ὀρθαί:

«Ἀφαιρουμένου τοῦ ζητήματος αὐτοῦ, λανθάνοντος ἀλλὰ μὴ λησμονηθέντος, αἱ σχέσεις μεταξὺ Βελιγραδίου καὶ Ἀθηνῶν ἐπανήχθησαν, κατόπιν σειρᾶς συμφωνιῶν στρεφομένων περὶ τὴν χρησιμοποίησιν τῆς ζώνης τῆς Θεσσαλονίκης —ἐπανήχθησαν αἰσίως εἰς τὴν ἐγκαρδιότητα ὑπὸ τῆς ὁποίας ἦσαν ἐμπεποτισμέναι εἰς τὰς παραμονὰς τοῦ παγκοσμίου πολέμου. Αἱ προκαταρκτικαὶ συμφωνίαι αἱ συναφθεῖσαι ἐν Βελιγραδίῳ ὑπὸ τοῦ κ. Βενιζέλου (Ὀκτώβριος 1928), ἀναπτυχθεῖσαι καὶ διακριβωθεῖσαι διὰ τῶν πρωτοκόλλων τῶν συνταχθέντων ἐν Γενεύῃ καὶ ὑπογραφέντων ἐν Βελιγραδίῳ κατὰ Μάρτιον τοῦ 1929, ἐξεκαθάρισαν τὸ ζήτημα τῆς θαλασσίας διεξόδου τῆς Νοτιοσλαυΐας ἐπὶ τοῦ Αἰγαίου. Ὅ,τι ὑπολείπεται νὰ γίνῃ εἶνε λεπτομερειακὴ ἐργασία.

Ἔτσι καὶ ὁ Νοτιοσλαυϊκὸς Τύπος συμμετέσχε μὲ ἰδιάζουσαν προθυμίαν εἰς τὸν ἑορτασμὸν τῆς ἑκατονταετηρίδος τῆς ἑλληνικῆς ἀνεξαρτησίας, ἐξαίρων ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ ταύτῃ μίαν μακρὰν παράδοσιν φιλίας, ἐσφραγισμένης ὑπὸ τραγικῶν ἐπεισοδίων ὡς ὁ ἀποκεφαλισμὸς τοῦ Φιλικοῦ Ἑταίρου Ῥήγα τοῦ Φερραίου εἰς Βελιγράδιον (ὅπου μία ὁδὸς φέρει τὸ ὄνομά του).

Καὶ τὴν ἡμέραν ἀκριβῶς τοῦ ἑορτασμοῦ τῆς ἑκατονταετηρίδος συνεδρίαζεν ἐν Βελιγραδίῳ μία ἐπιτροπὴ ἐξ ἀνωτέρων ὑπαλλήλων τῶν Ἑλληνικῶν καὶ τῶν Νοτιοσλαυϊκῶν σιδηροδρόμων, ἐπιφορτισμένη νὰ ἐπεξεργασθῇ μίαν συμφωνίαν περὶ θεσπίσεως κατ' εὐθεῖαν τιμολογίων ἐπὶ τῶν γραμμῶν τῶν συνδεουσῶν τὰς δύο χώρας.

Τοῦτο ἀποτελεῖ νέαν συμβολὴν ἐπὶ τοῦ πρακτικοῦ πεδίου, εἰς τὴν ἑλληνοσερβικὴν προσέγγισιν, συμβολὴν τοσούτῳ μᾶλλον σημαντικὴν καθόσον ἡ συμφωνία αὐτὴ εἶνε ἡ πρώτη τοῦ εἴδους ἡ συναπτομένη ἐντὸς τῶν ὁρίων τῆς Βαλκανικῆς Χερσονήσου καὶ συνεπῶς προώρισται νὰ χρησιμεύσῃ ὡς προηγούμενον καὶ ὡς πρότυπον δι' ἀναλόγους συμβάσεις μετὰ τῆς Βουλγαρίας.

Αἱ βάσεις τῆς συμφωνίας αὐτῆς εἶνε:

Ἡ θέσπισις κατ' εὐθεῖαν τιμολογίων.

Ἡ ἐλάττωσις τῶν κομίστρων διὰ τὰ προϊόντα τῶν ὁποίων ἡ ἀνταλλαγὴ ἐνδιαφέρει ἰδιαιτέρως τὰς δύο χώρας. Τὰ προϊόντα ταῦτα εἶνε, διὰ τὴν Ἑλλάδα: τὰ ὀπωρικά, αἱ ἐλαῖαι, ἡ ὄρυζα, ὁ σάπων, οἱ οἶνοι, ὁ βάμβαξ κλπ. διὰ τὴν Νοτιοσλαυΐαν: τὰ σφάγια, αἱ ὄρνιθες, τὰ ἄλευρα, τὰ μεταλλεύματα, τὰ δέρματα, τὰ ᾠά, τὸ βούτυρον, ὁ τυρὸς κλπ.

Τὸ νέον αὐτὸ σιδηροδρομικὸν καθεστὼς εἶνε, τρόπον τινά, τὸ συμπλήρωμα τῶν ἤδη ἰσχυουσῶν συμφωνιῶν περὶ ζώνης τῆς Θεσσαλονίκης, ἀφ' οὗ συμβάλλει εἰς τὴν τακτοποίησιν καὶ τὴν ἀνάπτυξιν τῆς συγκοινωνίας. Ἐπέρχεται δὲ τοσούτῳ μᾶλλον ἐπικαίρως διὰ τὴν Ἑλλάδα, καθόσον ἡ Νοτιοσλαυΐα ἐπιζητεῖ νὰ ἀνορθώσῃ τοὺς ἰδίους αὐτῆς λιμένας μὲ τὴν βοήθειαν δασμῶν προτιμήσεως, ἡ δὲ προσέλκυσις τῆς μπανοβίνας τοῦ Ἀξιοῦ πρὸς τὴν Θεσσαλονίκην κινδυνεύει νὰ ἐξουδετερωθῇ διὰ τῆς κατασκευῆς τῶν γραμμῶν Δουνάβεως—Ἀδριατικῆς, Βελιγραδίου — Ἀδριατικῆς καὶ τοῦ νέου δικτύου τῆς Νοτίου Σερβίας. Ἡ σερβικὴ ἐνδοχώρα τοῦ λιμένος τῆς Θεσσαλονίκης ἀπειλεῖται νὰ εὑρεθῇ μίαν ἡμέραν περιωρισμένη εἰς τὴν ἐδαφικὴν λωρίδα τὴν περιλαμβανομένην μεταξὺ Βιτωλίων, Βέλες καὶ Τζεβτζελιᾶς.

Ἀφ' ἑτέρου ἡ ἑλληνικὴ ἀγορὰ καθίσταται τοσούτῳ μᾶλλον ἐνδιαφέρουσα διὰ τοὺς Νοτιοσλαύους καθόσον ἡ Αὐστρία, ἐπιθυμοῦσα νὰ προκαλέσῃ ἀναθεώρησιν τῆς ἐμπορικῆς συνθήκης της μὲ τὴν Νοτιοσλαυΐαν, ἐπιδίδεται, ἐν τῷ μεταξύ, εἰς ἕνα «διοικητικὸν ἀπαγορευτισμὸν» (μέτρα κτηνιατρικὰ κλπ.), ὅστις καθιστᾷ σχεδὸν ἀδύνατον τὴν εἰσαγωγὴν τῶν σφαγμένων ζώων».

Εἰς τὸ σημεῖον αὐτὸ ὁ συγγραφεὺς τοῦ ἄρθρου παραθέτει πίνακα τῶν ἑλληνικῶν εἰσαγωγῶν, ἐξ οὗ προκύπτει ὅτι ἡ Νοτιοσλαυΐα εἶνε ἡ κυριωτέρα εἰσαγωγεὺς σφαγίων καὶ ἄλλων ζώων εἰς Ἑλλάδα. Καὶ ἐπιλέγει:

«Διὰ τοῦτο, ἡ συμφωνία περὶ τῶν κατ' εὐθεῖαν τιμολογίων θὰ δυνηθῇ ἀφ' ἑνὸς νὰ παγιώσῃ τὴν θέσιν τῶν νοτιοσλαυϊκῶν σφαγίων εἰς τὴν ἑλληνικὴν ἀγορὰν καὶ ἀφ' ἑτέρου νὰ ἐμψυχώσῃ τὴν διαμετακόμισιν πρὸς ἄλλας χώρας, ἐπὶ παραδείγματι τὴν Αἴγυπτον. Τὸ γεγονὸς δὲ αὐτὸ ἀποτελεῖ ἕναν ἐπὶ πλέον κρίκον τῆς οἰκονομικῆς ἐκείνης ἀλληλεγγύης τῶν Βαλκανίων ἐκ τῆς ὁποίας ἀσφαλῶς θὰ πηγάσῃ μὲ τὸν καιρὸν ἡ πολιτικὴ ἀλληλεγγύη».

Ὁ διεθνὴς πολίτης

Ἡ "Διακήρυξις τῶν Διεθνῶν Δικαιωμάτων τοῦ Ἀνθρώπου„

"Αἱ ὑποχρεώσεις ὅλων τῶν Κρατῶν πρὸς ὅλους τοὺς ἀνθρώπους„

Μία ἱστορικὴ ἀπόφασις τοῦ Ἰνστιτούτου τοῦ Διεθνοῦς Δικαίου

Ὅπως ὅλα τὰ ἀνθρώπινα ἔργα, ἔτσι καὶ αἱ συνθῆκαι τοῦ 1919 καὶ 1920, αἱ ὁποῖαι ἐχάραξαν τὰ σύνορα τῆς νέας Εὐρώπης, πολὺ γρήγορα ἀπεδείχθησαν ἀτελεῖς καὶ ἀπεγοήτευσαν ὅλους ὅσοι ἤλπισαν ὅτι αἱ συνθῆκαι αὐταὶ θὰ ἀπετέλουν τὰ θεμέλια μιᾶς εἰρήνης αἰωνίας. Ταχέως κατεφάνη ὅτι τὸ μεταπολεμικὸν καθεστὼς περιέκλειε κινδύνους συρράξεων, ὁ κυριώτερος τῶν ὁποίων ἦσαν αἱ ἐθνικαὶ μειονότητες ποὺ περιελήφθησαν εἰς τὰ νεοσχηματισθέντα ἢ προσαυξηθέντα Κράτη. Αἱ συνθῆκαι περὶ προστασίας τῶν μειονοτήτων, διὰ τῶν ὁποίων ἐνομίσθη ὅτι θὰ ἐξετοπίζετο τὸ κακόν, παραμένουν γράμμα νεκρόν. Ἡ δὲ καταπάτησίς των ἔχει διαιρέσει εἰς δύο ἀντίπαλα στρατόπεδα τὴν μεταπολεμικὴν Εὐρώπην. Εἰς τὸ πρῶτον ἀνήκουν τὰ Κράτη τὰ περιλαμβάνοντα μειονότητας. Εἰς τὸ δεύτερον ἐκεῖνα τῶν ὁποίων τμήματα ἀπεσπάσθησαν καὶ ἀπετέλεσαν μειονότητας εἰς τοὺς κόλπους ἐχθρικῶν Κρατῶν.

Τὰ Κράτη τὰ ἀνήκοντα εἰς τὴν δευτέραν κατηγορίαν διαμαρτύρονται διότι οἱ ὁμοεθνεῖς των ὑφίστανται παντοειδεῖς καταπιέσεις, στεροῦνται καὶ τῶν στοιχειωδεστέρων ἀνθρωπίνων δικαιωμάτων, δὲν ἠμποροῦν οὔτε τὴν ἐθνικότητά των νὰ ὁμολογήσουν, οὔτε τὴν ἐθνικήν των γλῶσσαν νὰ ὁμιλοῦν, οὔτε νὰ διαθέσουν ἐλευθέρως τὴν περιουσίαν των. Ἀφ' ἑτέρου, τὰ Κράτη τὰ περιλαμβάνοντα μειονότητας, μὴ ὑποκείμενα εἰς κανένα ἀποτελεσματικὸν ἔλεγχον, οὔτε εἰς ἄλλην διεθνῆ κύρωσιν, ἐπικαλοῦνται πάντοτε τὸ ἐπιχείρημα τῶν κυριαρχικῶν των δικαιωμάτων, προσπαθοῦν δι' ὅλων τῶν μέσων νὰ ἐλαττώσουν τὴν ἀριθμητικὴν σπουδαιότητα τῶν μειονοτήτων τὰς ὁποίας περικλείουν καὶ γενικῶς ἐφαρμόζουν καθεστὼς καταπιέσεως καὶ ἀφαιρέσεως τοῦ ἐθνισμοῦ τῶν μειονοτήτων.

Ἡ δυσάρεστος αὐτὴ πραγματικότης ἐνέπνευσεν εἰς τὸ Ἰνστιτοῦτον τοῦ Διεθνοῦς Δικαίου μίαν πολύκροτον «Διακήρυξιν τῶν Διεθνῶν Δικαιωμάτων τοῦ Ἀνθρώπου». Ἡ διακήρυξις αὐτή, συνταχθεῖσα κατὰ τὴν τελευταίαν σύνοδον τοῦ Ἰνστιτούτου εἰς Μπράϊαρκλιφ Λότζ, παρὰ τὴν Νέαν Ὑόρκην, εἶνε σπουδαιότατον ἔγγραφον, ἓν ἀπὸ τὰ πολυτιμότερα δημιουργήματα τοῦ διεθνοῦς δικαίου, μία συμπληρωματικὴ καὶ ἀνταξία συνέχεια τῆς «Διακηρύξεως τῶν Δικαιωμάτων τοῦ Ἀνθρώπου καὶ τοῦ Πολίτου» τῆς Γαλλικῆς Ἐπαναστάσεως. Εἶνε γνωστὸν ὅτι ἡ διακήρυξις αὐτὴ ἀπετέλεσε καὶ ἀποτελεῖ τὴν βάσιν τῶν Καταστατικῶν Χαρτῶν ὅλων τῶν δημοκρατουμένων Κρατῶν. Καθορίζει τὰ ἀκαταπάτητα δικαιώματα τοῦ ἀνθρώπου καὶ τοῦ πολίτου μέσα εἰς τὸ Κράτος ὅπου ζῇ. Ἀλλὰ ποῖα εἶνε τὰ δικαιώματα τοῦ ἀνθρώπου μέσα εἰς τὴν διεθνῆ κοινωνίαν;

Οἱ ἐπιφανεῖς διεθνολόγοι, οἵτινες ἀπαρτίζουν τὸ Ἰνστιτοῦτον, δὲν προέβησαν εἰς τὴν διατύπωσιν ἰδικῶν των ἐπινοήσεων. Ἔλαβον ὑπ' ὄψιν ὅλας τὰς μέχρι τοῦδε συναφθείσας συνθήκας, ὅπου τὰ δικαιώματα αὐτὰ ἀναγνωρίζονται ῥητῶς εἰς τὸ ἄτομον. Ἔλαβον ἐπίσης ὑπ' ὄψει τὰς περὶ πολιτικῶν ἐλευθεριῶν διατάξεις τῶν διαφόρων Συνταγμάτων, καθὼς καὶ τὰς συνθήκας εἰρήνης τοῦ 1919 καὶ τοῦ 1920. Καὶ ὡπλισμένοι μὲ πλῆθος ἀκλονήτων ἐπιχειρημάτων, ἔθεσαν ὡς βάσιν τὴν διαπίστωσιν ὅτι «ἡ νομικὴ συνείδησις τοῦ πεπολιτισμένου κόσμου ἀπαιτεῖ τὴν ἀναγνώρισιν εἰς τὸ ἄτομον δικαιωμάτων ἐξαιρουμένων πάσης προσβολῆς ἐκ μέρους τοῦ Κράτους».

Ἰδού, τώρα, ἡ διακήρυξίς των:

«Ἄρθρον 1.—Εἶνε καθῆκον παντὸς Κράτους ν' ἀναγνωρίζῃ εἰς πᾶν ἄτομον ἴσον δικαίωμα ἐπὶ τῆς ζωῆς, ἐπὶ τῆς ἐλευθερίας καὶ ἐπὶ τῆς ἰδιοκτησίας, καὶ νὰ παραχωρῇ εἰς ὅλους, ἐπὶ τοῦ ἐδάφους του, πλήρη καὶ ὁλόκληρον προστασίαν τοῦ δικαιώματος αὐτοῦ, ἄνευ διακρίσεως ἐθνικότητος, φύλου, ῥάτσας, γλώσσης ἢ θρησκείας.

Ἄρθρον 2.—Εἶνε καθῆκον παντὸς Κράτους ν' ἀναγνωρίζῃ εἰς πᾶν ἄτομον ἴσον δικαίωμα ἐπὶ τῆς ἐλευθέρας ἀσκήσεως, τόσον δημοσίας ὅσον καὶ ἰδιωτικῆς, πάσης πίστεως, θρησκείας ἢ δοξασίας, τῆς ὁποίας ἡ ἄσκησις δὲν θὰ εἶνε ἀσυμβίβαστος πρὸς τὴν δημοσίαν τάξιν καὶ τὰ χρηστὰ ἤθη.

Ἄρθρον 3.—Εἶνε καθῆκον παντὸς Κράτους ν' ἀναγνωρίζῃ εἰς πᾶν ἄτομον ἴσον δικαίωμα ἐπὶ τῆς ἐλευθέρας χρήσεως τῆς γλώσσης τῆς ἐκλογῆς του καὶ τῆς διδασκαλίας ταύτης.

Ἄρθρον 4.—Οὐδὲν δικαιολογητικὸν ἐξαγόμενον, ἀμέσως ἢ ἐμμέσως, ἐκ τῆς διαφορᾶς τοῦ φύλου, τῆς ῥάτσας, τῆς γλώσσης, τῆς ἐθνικότητος ἢ τῆς θρησκείας παρέχει δικαίωμα εἰς τὰ Κράτη νὰ ἀρνηθοῦν εἰς οἱονδήποτε ἐκ τῶν ὑπηκόων των τὰ ἰδιωτικὰ καὶ τὰ δημόσια δικαιώματα, ἰδίως δὲ τὴν εἴσοδον εἰς τὰ ἱδρύματα δημοσίας ἐκπαιδεύσεως καὶ τὴν ἄσκησιν διαφόρων οἰκονομικῶν δραστηριοτήτων, ἐπαγγελμάτων καὶ βιομηχανιῶν.

Ἄρθρον 5.—Ἡ προβλεπομένη ἰσότης δὲν πρέπει νὰ εἶνε ὀνομαστική, ἀλλὰ οὐσιαστική. Ἀποκλείει πᾶσαν διάκρισιν ἄμεσον ἢ ἔμμεσον.

Ἄρθρον 6.—Οὐδὲν Κράτος ἔχει τὸ δικαίωμα νὰ στερήσῃ, πλὴν διὰ λόγους ἐξαγομένους ἐκ τῆς γενικῆς νομοθεσίας του, τῆς ἐθνικότητός των ἐκείνους τοὺς ὁποίους, διὰ λόγους φύλου, ῥάτσας, γλώσσης ἢ θρησκείας, δὲν δύναται νὰ στερήσῃ τῶν ἐγγυήσεων τῶν προβλεπομένων εἰς τὰ προηγούμενα ἄρθρα».

Αὐτὸ εἶνε τὸ περιεχόμενον τῆς Διακηρύξεως τῶν διεθνῶν δικαιωμάτων τοῦ Ἀνθρώπου.

Ἡ ἀξία της συνίσταται κυρίως εἰς τὸ γεγονὸς ὅτι διεθνοποιεῖ ὡρισμένα δικαιώματα τοῦ ἀτόμου, τὰ ὁποῖα μέχρι τοῦδε ἐθεωροῦντο, οὕτως εἰπεῖν, ἐθνικά, περιωρισμένα εἰς ἓν καὶ μόνον Κράτος. Τώρα ἡ διακήρυξις γενικεύει ἤδη τὸ καθῆκον τοῦ Κράτους ὅπως σέβεται καὶ προστατεύῃ ὡρισμένα δικαιώματα τοῦ ἀνθρώπου. Ἀναγνωρίζει ἕνα ὡρισμένον ἐλάχιστον ὅριον δικαιωμάτων, τῶν ὁποίων ἡ ἀπόλαυσις δέον νὰ ἐξασφαλίζεται εἰς πᾶν ἄτομον ἐπὶ τοῦ ἐδάφους παντὸς Κράτους.

Εἶνε προφανὲς ὅτι ἡ Διακήρυξις αὐτή, συγκρινομένη πρὸς τὰς συνθήκας περὶ προστασίας τῶν μειονοτήτων, παρουσιάζει ἀναμφισβήτητα πλεονεκτήματα.

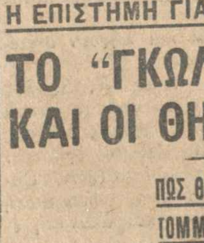
Ἀλλὰ τίθεται τὸ ἐρώτημα: Ὑπὸ ποίαν μορφὴν θὰ υἱοθετηθῇ ἡ Διακήρυξις αὐτὴ ὑφ' ὅλων τῶν Κρατῶν τοῦ κόσμου καὶ πῶς θὰ ἐφαρμοσθῇ, ἀφοῦ δὲν προβλέπει καμμίαν κύρωσιν;

Εἰς τὸ ἐρώτημα ἀπαντᾷ ὁ κ. Ἀντρὲ Μαντελστράμ διὰ μελέτης του δημοσιευομένης εἰς τὸ «Διεθνὲς Πνεῦμα», τὸ περιοδικὸν τὸ ἐκδιδόμενον ὑπὸ τοῦ Ἰνστιτούτου Κάρνεγι διὰ τὴν προαγωγὴν τῆς εἰρήνης. Οὗτος συνιστᾷ τὴν παραδοχὴν τῆς Διακηρύξεως ὑπὸ μορφὴν διεθνοῦς συμφώνου κατ' εἰκόνα τοῦ συμφώνου Μπριὰν—Κέλλογκ. Καὶ ἐκφράζει τὴν πεποίθησιν ὅτι, παρὰ τὴν ἔλλειψιν θετικῶν κυρώσεων, ἡ Διακήρυξις δὲν θὰ εἶχεν ἀκαδημαϊκὸν ἁπλῶς χαρακτῆρα, ἀλλὰ θὰ προσέκτα οὐσιαστικὴν δύναμιν ἐκ τοῦ γεγονότος ὅτι τὰ διάφορα Κράτη θὰ εἶχαν τὸ δικαίωμα καὶ τὸ καθῆκον νὰ ἐπεμβαίνουν καὶ ἔξω τῶν συνόρων των καὶ νὰ ἀντιδροῦν κατὰ τῆς παραβιάσεως τῶν στοιχειωδῶν δικαιωμάτων τοῦ συγχρόνου ἀνθρώπου ὁπουδήποτε καὶ ἂν ζῇ, οἱανδήποτε γλῶσσαν καὶ ἂν ὁμιλῇ ἢ θρησκείαν πρεσβεύῃ, οἱασδήποτε φυλῆς καὶ ἂν εἶνε.

Η ΕΠΙΣΤΗΜΗ ΓΙΑ ΟΛΟΥΣ

ΤΟ "ΓΚΩΛΦ-ΣΤΡΗΜ„ ΚΑΙ ΟΙ ΘΗΣΑΥΡΟΙ ΤΟΥ

ΠΩΣ ΘΑ ΑΠΟΚΤΗΣΩΜΕΝ ΔΥΟ ΔΙΣΕΚΑΤΟΜΜΥΡΙΑ ΔΡΑΧΜΑΣ Ο ΚΑΘΕΝΑΣ!



Γίνεται πολὺς λόγος, κάθε τόσον, περὶ τοῦ «Γκώλφ-Στρήμ», τοῦ χλιαροῦ θαλασσίου ῥεύματος, τὸ ὁποῖον ξεκινᾷ ἀπὸ τὴν διώρυγα τῆς Φλωρίδος, διασχίζει τὸν Ἀτλαντικὸν σὰν ἐσάρπα ἀπὸ νοτιοδυσμῶν πρὸς βορειανατολὰς καὶ φθάνει εἰς τὰ δυτικὰ παράλια τῆς Εὐρώπης, μεταδίδον εἰς αὐτὰ τὴν γλυκύτητα ἐκείνην τοῦ κλίματος ποὺ τὰ χαρακτηρίζει καὶ ποὺ εἶναι συνέπεια τῆς ἐκπληκτικῆς μάζης θερμοῦ ὕδατος, τὸ ὁποῖον μεταφέρεται ὑπὸ τοῦ ῥεύματος.

Πράγματι, τὸ νερὸ αὐτό, ὠθούμενον ὑπὸ τῶν ἐτησίων ἀνέμων κατὰ μῆκος τοῦ ἰσημερινοῦ, μεταξὺ τῆς Ἀφρικῆς καὶ τῆς Ἀμερικῆς, εἰσδύει εἰς τὸν κόλπον τοῦ Μεξικοῦ, θερμαίνεται ἐκεῖ λόγῳ τῆς παρατεταμένης ἐπαφῆς του μὲ διακεκαυμένας ἀκτὰς καὶ ἐξέρχεται ὁρμητικὸν διὰ τῆς διώρυγος τῆς Φλωρίδος, μεταξὺ Φλωρίδος καὶ Κούβας.

Ἐπὶ πολὺν καιρὸν ἠγνοεῖτο ἡ πρωταρχικὴ αὐτὴ αἰτία τοῦ μεγάλου θαλασσίου ῥεύματος, μέχρι δὲ τοῦ 1850 περίπου οἱ γεωγράφοι ἀπέδιδον τὴν δύναμίν του εἰς τὰ ἐκβαλλόμενα ὕδατα τοῦ Μισσισιπῆ, ὁ ὁποῖος ῥίχνει τὰ νερά του μέσα εἰς τὸν κόλπον τοῦ Μεξικοῦ. Ὅταν ὅμως μηχανικοὶ ἐμέτρησαν τὸ θαλάσσιον ῥεῦμα καὶ τὸ ῥεῦμα τοῦ ποταμοῦ, ἐξηκρίβωσαν ὅτι τὸ πρῶτον ἦτο δύο χιλιάδες καὶ πλέον φορὲς μεγαλύτερον ἀπὸ τὸ δεύτερον: ἦτο συνεπῶς ἀδύνατος ἡ διατήρησις τῆς παλαιᾶς ἐξηγήσεως· τὴν νέαν ἐξήγησιν ἔδωκεν ὁ διάσημος Ἀμερικανὸς ναυτικὸς Μῶρι.

Τὸ «Γκώλφ-Στρήμ» ἐκβάλλει, τρόπον τινά, «ἑκατὸν δισεκατομμύρια τόννους ὕδατος καθ' ὥραν». Δεδομένου δὲ ὅτι ἡ θερμοκρασία τῶν ὑδάτων του εἶναι πάντοτε ἀνωτέρα ἀπὸ τὴν θερμοκρασίαν τῶν ψυχροτέρων ὑδάτων, ἀνάμεσα εἰς τὰ ὁποῖα ῥέει, χρησιμεύει ὡς ἀγωγὸς ποσοῦ θερμότητος σχεδὸν ἀπιστεύτου· ἡ ποσότης αὐτὴ ἀνέρχεται εἰς 39.500.000.000.000.000.000 θερμίδας ἡμερησίως. Εἶναι, λοιπόν, εὐνόητος ἡ ἐπενέργεια τοῦ θερμοῦ ῥεύματος ἐπὶ τῶν κλιμάτων τῶν περιοχῶν τῆς Δυτικῆς Εὐρώπης, τῶν ὁποίων αἱ ἀκταὶ λείχονται ὑπὸ τῶν ὑδάτων του. Διὰ τὸν ἴδιον λόγον αἱ «διακυμάνσεις» τοῦ ῥεύματος ἀσκοῦν ἀντίκτυπον ἐπὶ τῶν κλιματολογικῶν συνθηκῶν αὐτῶν τῶν περιοχῶν. Ποιὰ εἶναι ἡ πρώτη αἰτία αὐτῶν τῶν διακυμάνσεων;

(Ἡ συνέχεια εἰς τὴν 5ην σελίδα)

Περίπατοι στὴν Πελοπόννησο

Τουρισμὸς

Τοῦ κ. Ἀρίστου Καμπάνη

Ἡ περιηγητικὴ κίνησις αὐξάνει. Ἰδοὺ τί μανθάνομεν ἀπὸ μίαν προσφάτως δημοσιευθεῖσαν στατιστικήν. Ἀλλ' οἱ περιηγηταὶ ποὺ μᾶς ἐπισκέπτονται συνήθως εἶναι Ἀμερικανοὶ καὶ οἱ Ἀμερικανοὶ περιηγηταὶ εἶναι ἐκεῖνοι ποὺ δὲν ἀφίνουν ἴχνη τῆς διαβάσεώς των.

Γνωστὸς ἀρχαιοπώλης μοῦ ἔλεγεν ἄλλοτε εἰς τὴν Αἴγυπτον: «Δὲν ὑπάρχουν ὑπολογίσιμοι περιηγηταὶ ἄλλοι ἀπὸ τοὺς Ἄγγλους καὶ τοὺς Γερμανούς. Ἡ ἀγάπη πρὸς τοὺς παλαιοὺς πολιτισμοὺς καὶ τ' ἀρχαῖα μνημεῖα προσιδιάζει μόνον εἰς τὰ ἔθνη ποὺ ἔχουν παλαιὰν ἀριστοκρατίαν. Ὑπάρχουν, βέβαια, καὶ ἐξαιρέσεις εἰς τὸν κανόνα. Ἐνίοτε καὶ ἀπὸ τὰ...νεόπλουτα ἔθνη μᾶς ἔρχονται περιηγηταὶ αἰσθανόμενοι καὶ ζητοῦντες πρὸς ἀγορὰν μικρὰ φορητὰ ἀντικείμενα (κανένα σκαραβαῖον τῆς μισῆς λίρας λ.χ.). Ἀλλὰ «πράξεις» σοβαρὰς δὲν κάνεις παρὰ μὲ τοὺς Λόρδους καὶ τοὺς Γερμανοὺς εὐγενεῖς. Ἔπειτα ὁ Ἀμερικανὸς περιηγητής, πλουτήσας μπακάλης ἢ διευθυντὴς «φρουταρίας», περνάει πάντοτε μὲ σιδηροδρομικὴν ταχύτητα. Σὲ δύο - τρεῖς ἡμέρες βλέπει (δῆλα δὴ δὲν βλέπει) ὅλην τὴν Αἴγυπτον».

Ἐκεῖνο ὅμως ποὺ συμβαίνει εἰς τὴν Ἑλλάδα εἶναι πολὺ χειρότερον. Οἱ «περιηγηταὶ» ἔρχονται μὲ τὸ ὑπερωκεάνειον εἰς τὸ Νέον Φάληρον. Ἀποβιβάζονται εἰς τὴν ἐξέδραν μὲ τὸ κλασσικὸν κοδὰκ καὶ ὀλίγα... σάνδουιτς, ἀνεβαίνουν εἰς τὴν Ἀκρόπολιν διὰ νὰ προγευματίσουν, χαζεύουν ἔπειτα λίγο εἰς τὰ μουσεῖα καὶ ἐπιστρέφουν εἰς τὸ πλοῖον συναποκομίζοντες σπουδαίας ἀγοράς: Μερικὰ ἄνθη καὶ μικρὸν ἐκμαγεῖον τῶν Χαρίτων...τοῦ Κανόβα ἢ καμμιὰ τσάντα χωριάτικη. Ἐὰν τὸ ὑπερωκεάνειον ἀναβάλῃ τὴν ἀναχώρησίν του, κοιμῶνται εἰς τὸ πλοῖον, ξαναβγαίνουν διὰ νὰ κάμουν ἕνα περίπατον, ἀλλὰ γυρίζουν πάλιν νὰ γευματίσουν εἰς τὸ πλοῖον. Ποία ἡ ὠφέλεια ἀπὸ τέτοιον περιηγητισμόν; Ὑλική; Καμμία ἢ σχεδόν... Ἠθική; Ἐπίσης καμμία. Διότι οἱ περιηγηταὶ ἔχουν μύτην καὶ μάτια διὰ νὰ ἰδοῦν καὶ νὰ ὀσφρανθοῦν τοὺς «ὀδωδότας κύνας» ποὺ εἶναι κατεσπαρμένοι εἰς τὴν παραλίαν ἀπὸ Νέου Φαλήρου μέχρι Τζιτζιφιῶν.

Κατὰ τὴν εἰκοσαήμερον τελευταίαν ἐκδρομήν μου εἰς Πελοπόννησον, εἶδα καὶ μερικοὺς περιηγητὰς παλαιοτέρου τύπου. Εἶδα μερικοὺς Ἄγγλους εἰς τὰς Μυκήνας καὶ δύο γεωλόγους Γερμανοὺς εἰς τὴν Ἰθώμην, οἱ ὁποῖοι ἐπρόκειτο νὰ μεταβοῦν ἔπειτα εἰς Ταΰγετον πρὸς μελέτην τῶν ἐκεῖ «φρεάτων». Εἶδα καὶ ἐπαγγελματίας ἀρχαιοκαπήλους νὰ τοὺς κυνηγοῦν. Ἀλλὰ περιηγητικὴν κίνησιν σοβαρὰν δὲν εἶδα. Γιατί; Ἐρωτήσατε τὸν Αὐτόνομον Ὀργανισμὸν Τουρισμοῦ, τοὺς Δήμους, τὸ Κράτος τέλος πάντων — ἡμᾶς αὐτοὺς καὶ ἀλλήλους. Ἐρωτήσατε... τὸν πολιτισμόν μας καὶ τὴν σκληραγωγίαν μας: Ἀπ' Ἀθηνῶν μέχρι...Ταινάρου ὑπάρχουν πολλὰ ξενοδοχεῖα, ἀλλὰ κανένα (ἢ περίπου) δὲν ἔχει ἐγκατάστασιν λουτροῦ. Κανένα δὲν ἔχει θέρμανσιν (πλὴν ἑνός). Ἀφίνω τώρα τὴν περιποίησιν: Ὅταν ζητῇς τὸ πρωῒ λίγο ζεστὸ νερό σοῦ τὸ φέρνουν μετὰ μισὴν ὥραν μέσα εἰς τὸ φλιτζάνι...τοῦ φασκομήλου. Δὲν ὑπάρχουν ἔπειτα μονὰ δωμάτια: Ἂν θέλῃς νὰ μὴ διακόπτουν τὸν ὕπνον σου ῥέγχοντες ὀρεσίβιοι, πρέπει νὰ νοικιάσῃς δύο, ἐνίοτε δὲ καὶ 4 κρεββάτια. Μόνον εἰς τὴν Καλαμάτα καὶ τὰς Πάτρας ἡ κατάστασις εἶναι μᾶλλον ὑποφερτή. Πρέπει ἀκόμη νὰ ἐπαινέσω τὴν καθαριότητα τοῦ ξενοδοχείου τῆς Ὀλυμπίας.

Εἰς ἕνα «ἀνακτορικὸν» ξενοδοχεῖον ἐκοιμήθηκα πέντε νύκτας σὲ προσκέφαλον δίχως...μαξιλλάραν: Ἀναγκαζόμουν νὰ σκεπάζω τὸ προσκέφαλον μὲ δύο μεγάλα λευκὰ μαντίλια καὶ ἐδικαιολογοῦσα τὸν Φουζὲρ ὁ ὁποῖος συνεβούλευε τοὺς ταξειδεύοντας εἰς τὴν Ἑλλάδα νὰ φέρνουν μαζί των νυχτερινὰς...καλύπτρας τοῦ λαιμοῦ.

Εἰς τὸ κοσμικώτερον κέντρον μιᾶς ἐπαρχιακῆς πόλεως ἔπερνα τὸ ὀρεκτικόν μου μὲ τὸν Πρόεδρον τοῦ Δημοτικοῦ Συμβουλίου καὶ ἕνα Ἀθηναῖον. Εἰς μίαν στιγμὴν ὁ Ἀθηναῖος ἐφώναξε τὸ γκαρσόνι καὶ ἐζήτησε πληροφορίας περὶ τοῦ τόπου εἰς τὸν ὁποῖον ἔκειτο ἡ «βεσπασιανή». Τὸ γκαρσόνι ἐπροθυμοποιήθη νὰ τὸν συνοδεύσῃ. Τὸν ἐπέρασε ἀπὸ ἕνα διάδρομον, ἀπὸ τὴν κουζίνα, ἀπὸ τὰς ἀποθήκας, τέλος τὸν ἔφερεν ἐμπρὸς ἀπὸ μίαν θύραν, ἡ ὁποία ἔδιδε στὸν δρόμον. Τὴν ἄνοιξε διάπλατα, ἔπειτα τοῦ εἶπε:

— Ὁρίστε κύριε! Τὸ ὕπαιθρον τῶν Κ...

Στὸ Μαυρομάτι, ἕνα ὡραῖο χωριὸ στὰ ἐρείπια τῆς ἀρχαίας Μεσσήνης, ὑπάρχει ἐμπρὸς ἀπὸ τὴν φλύαρην πηγὴν ἕνα μαγαζί.. διὰ τοὺς περιηγητάς. Ἦτον μεσημέρι κ' ἐζητήσαμε κάτι πρὸς «βρῶσιν». Ἄναψαν ἀσφάκες ξερὲς καὶ πουρνάρια καὶ μᾶς τηγάνισαν μὲ κακὸ λάδι αὐγά. Μᾶς τὰ ἔφερεν ἡ γυναῖκα τοῦ καταστηματάρχου. Ὅταν τ' ἀκούμπουσε στὸ τραπέζι μας παρετήρησε ὅτι εἶχε μαζὶ μὲ τ' αὐγὰ τηγανίσει καὶ μυῖγες 3. Νομίζετε πῶς συνεκινήθη:

—Τώρα θὰ πέσανε, μᾶς εἶπε. Βγάλτες καὶ φάτε.

Φυσικὰ ὑπ' αὐτὰς τὰς συνθήκας δὲν ἠμποροῦμεν νὰ ἔχωμεν σοβαρὰν «βιομηχανίαν ξένων». Οἱ δὲ κινούμενοι μεταξύ μας «φράγκοι» ὅσοι δὲν εἶνε μανιακοὶ τῶν περιπετειωδῶν ἐκδρομῶν, εἶνε ἔμποροι ἀρχαιοτήτων, ζητοῦντες πρὸς ἀγορὰν ἀγάλματα, νομίσματα ἢ πολύτιμα κιτερίσματα εἰς εὐτελεῖς τιμὰς ἀπὸ χωρικούς: οἱ ὁποῖοι ἐνεργοῦν ἀνασκαφὰς χωρὶς νὰ τὸ ἀντιληφθοῦν οἱ διάφοροι «ἔφοροι» ποὺ συνήθως εἶναι συγκεντρωμένοι...εἰς τὴν ἐδῶ πλατεῖαν τοῦ Συντάγματος διὰ τὸν ἑσπερινὸν προσπελαργισμόν.

ΑΡΙΣΤΟΣ ΚΑΜΠΑΝΗΣ

Μία θλιβερὰ στατιστικὴ

Ὁ πληθυσμὸς τῆς Εὐρώπης ἐλαττοῦται

Ἡ ἐπίδρασις τῆς μηχανῆς.— Πότε αὐξάνουν αἱ γεννήσεις καὶ πότε ἐλαττοῦνται.—Περίεργοι στατιστικαὶ παρατηρήσεις. Ἀπαισιόδοξοι προφητεῖαι

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, Ἀπρίλιος. (Ἰδιαιτέρα ὑπηρεσία). — Ἡ τελευταία στατιστικὴ τῆς κινήσεως τοῦ πληθυσμοῦ ἐν Γαλλίᾳ, κινεῖ εἰς ἀπαισιοδόξους σκέψεις τοὺς Γάλλους ἐθνικόφρονας. Ἀπέναντι 741.104 θανάτων ἐπισυμβάντων κατὰ τὸ 1929, αἱ γεννήσεις ζωντανῶν παιδιῶν φθάνουν μόλις τὰς 728.540. Ὑφίσταται συνεπῶς ὑπεροχὴ θανάτων ἐπὶ τῶν γεννήσεων κατὰ 12.564. Οἱ ἀριθμοὶ οὗτοι εἶναι κατὰ τοῦτο θλιβεροί, καθότι παρουσιάζουν καὶ γενικῶς πτῶσιν τοῦ ἀριθμοῦ τῶν γεννήσεων ἐν συγκρίσει πρὸς τὰ προηγούμενα ἔτη, καὶ μείωσιν τοῦ ἀριθμοῦ αὐτοῦ ἀπέναντι τῶν θανάτων, γεγονὸς παρουσιαζόμενον διὰ πρώτην φορὰν ἐφέτος.

Ὁπωσδήποτε καὶ πολὺ πρὸ τοῦ πολέμου οἱ ἐπίσημοι κύκλοι τῆς Γαλλίας ἦσαν πάντοτε ἀνήσυχοι λόγῳ τῆς ἀδιακόπου μειώσεως τοῦ ἀριθμοῦ τῶν γεννήσεων. Ἀπὸ τοῦ 1901 μέχρι τοῦ 1910 αἱ γεννήσεις ἦσαν κατὰ μέσον ὅρον 20.6 ἐπὶ 1000 κατοίκων κατ' ἔτος. Τῷ 1913, κατῆλθον εἰς 18.8. Μετὰ τὸν πόλεμον τῷ 1920 καὶ 1921 ὁ ἀριθμὸς οὗτος ἀνέρχεται ἄνω τῶν 20, ἀλλὰ πίπτει ἀμέσως. Τῷ 1928 φθάνει τὰς 18.2 καὶ τῷ 1929, μόλις 17.7. Ἡ ἀναλογία συνεπῶς τῆς ἐλαττώσεως τῶν γεννήσεων πρὸς τοὺς προπολεμικοὺς ἀριθμούς, δὲν εἶναι καὶ τόσον ἀνησυχητική.

Εἰς ἄλλα κράτη, ἡ πτῶσις τοῦ ἀριθμοῦ τῶν γεννήσεων εἶναι ἀκόμη μεγαλυτέρα, καίτοι πρὸ τοῦ πολέμου αἱ συνθῆκαι εἰς τὰς χώρας αὐτὰς ἦσαν ἀπὸ τῆς ἀπόψεως αὐτῆς καλύτεραι ἀπὸ τὰς γαλλικάς. Τὸ ποσοστὸν τῶν γεννήσεων ἐπὶ 1000 κατοίκων ἦτο, ἐπὶ παραδείγματι, ἐν Γερμανίᾳ 28.3, ἐν ἔτει 1913. Τῷ 1922 κατέρχεται εἰς 23.6, τῷ δὲ 1928 μόλις φθάνει τὰ 18.3. Ἐν Ἀγγλίᾳ τὸ ποσοστὸν ὑπολογίζεται εἰς 24.1 τῷ 1913. Τῷ 1922 ἦτο 20.7. Εἰς τὸ Βέλγιον, 21.6 τῷ 1913 καὶ 20.4 τῷ 1922.

Δὲν παρατηρεῖται λοιπὸν μόνον ἐν Γαλλίᾳ τὸ φαινόμενον αὐτό. Τοὐναντίον ἡ πτῶσις εἶναι ἀκόμη ἐντονωτέρα εἰς τὰ ἄλλα εὐρωπαϊκὰ κράτη. Ἡ Γαλλία ἐχρειάσθη ἑκατὸν ἔτη διὰ νὰ ἴδῃ τὸν ἀριθμὸν τῶν γεννήσεων ἐλαττούμενον ἀπὸ 30 εἰς 20 ἐπὶ 1000 κατοίκων. Ἐν Ἀγγλίᾳ τοῦτο συνέβη ἐντὸς 45 ἐτῶν. Ἡ δὲ Γερμανία ἐχρειάσθη μόλις 30 ἔτη διὰ νὰ φθάσῃ εἰς τὸ αὐτὸ ἀποτέλεσμα. Τὸ φαινόμενον τοῦτο θεωρεῖται κοινὸν εἰς ὅλα τὰ ἔθνη, τὰ ἔχοντα σύγχρονον πολιτισμόν. Διὰ τοῦτο καὶ ἀποδίδεται εἰς τὴν ἐκβιομηχάνευσιν τῆς ζωῆς, ἥτις θεωρεῖται ὡς ἡ εἰδικὴ νόσος τῶν πολιτισμένων ἐθνῶν.

Ἐν τούτοις, ἕνα γεγονὸς σημαντικὸν φαίνεται ἐκ πρώτης στιγμῆς ὅτι ἀντικρούει τὴν ἀντίληψιν αὐτήν. Ἡ Ἰαπωνία, ἡ ὁποία ἄνευ ἀμφιβολίας ἀνήκει καὶ αὐτὴ εἰς τὰς χώρας τοῦ μοντέρνου πολιτισμοῦ, παρουσιάζει διηνεκῆ αὔξησιν γεννήσεων: 32.4 γεννήσεις ἀνὰ 1000 κατοίκους, κατὰ τὴν πρώτην δεκαετίαν τοῦ αἰῶνος μας, 35.1 τῷ 1921. Πρόκειται λοιπὸν τάχα περὶ νόσου ἀπὸ τὴν ὁποίαν πάσχει μόνον ἡ λευκὴ φυλή, ὡς ἰσχυρίζονται πολλοὶ Εὐρωπαῖοι; Ἐπιμελεστέρα ἐξέτασις τοῦ προβλήματος ἀποκλείει τὴν τοιαύτην ἑρμηνείαν. Ὅπως διδάσκει ἡ ἱστορία, ἡ εἰσαγωγὴ τῆς βιομηχανίας εἰς εὐρύτατον κύκλον δὲν εἶχεν ὡς ἄμεσον ἐπακολούθημα τὴν ἐλάττωσιν τῶν γεννήσεων. Ἐν Ἀγγλίᾳ ὁ ἀριθμὸς τῶν γεννήσεων ἐπὶ 1000 κατοίκων ἀνέρχεται ἀπὸ 32.6 ὅπου ἦτο μεταξὺ 1841 καὶ 1850, εἰς 35.5 μεταξὺ 1871 καὶ 1880. Μόνον ἀπὸ τοῦ 1890 καὶ ἐντεῦθεν ἀρχίζει νὰ παρατηρῆται ἐλάττωσις. Ἐν Γερμανίᾳ ὁ ἀριθμὸς αὐτὸς πίπτει ἀπὸ 36.1 κατὰ τὸ 1850, εἰς 35.3 κατὰ τὸ 1860. Ἀκολουθεῖ ἔπειτα ῥαγδαία ἀνύψωσις μέχρι 39.1 τῷ 1880. Ἔκτοτε ἀρχίζει ἡ ἐλάττωσις τοῦ ποσοστοῦ. Ἐν Γαλλίᾳ ἡ πτῶσις τῶν γεννήσεων διακόπτεται μεταξὺ 1850 καὶ 1870. Ὁ ἀριθμὸς διατηρεῖται μεταξὺ 26.4 καὶ 26.3, πρὶν ἀρχίσῃ ἡ ὁριστικὴ μείωσις.

Ὑπολογίζεται, ὅτι ἡ αὔξησις τοῦ ποσοστοῦ τῶν γεννήσεων ἀναλογεῖ πρὸς τὴν περίοδον τῆς εἰσαγωγῆς τῆς βιομηχανίας εἰς τὰ περισσότερα ἔθνη. Ἡ Ἀγγλία, ἡ ὁποία προηγεῖται εἰς τοῦτο τῆς Γαλλίας καὶ τῆς Γερμανίας, βλέπει αὐξανόμενον τὸ ποσοστὸν τῶν γεννήσεων, καθ' ἣν ὥραν ἐλαττοῦται ἀκόμη εἰς τὴν ἠπειρωτικὴν Εὐρώπην. Μετὰ παρέλευσιν δέκα ἢ εἴκοσι ἐτῶν ἡ βιομηχανία κατακτᾷ τὴν Γαλλίαν καὶ τὴν Γερμανίαν. Καὶ τότε καὶ αἱ γεννήσεις αὐξάνουν εἰς τὰς χώρας αὐτάς.

Ἰδοὺ ἡ ἐξήγησις τοῦ φαινομένου τούτου: Ἡ εἰσαγωγὴ τῶν μηχανῶν καὶ ἡ αὔξησις τῆς βιομηχανίας γεννᾷ τὸ προλεταριᾶτον, ἕνα πληθυσμὸν ἀμορφώτων καὶ πτωχῶν ἀνθρώπων. Ἀλλ' εἶναι γνωστόν, ὅτι αἱ γεννήσεις παρουσιάζουν πάντοτε αὔξησιν ἀνάλογον πρὸς τὴν δυστυχίαν καὶ τὴν κατωτέραν βαθμίδα πολιτισμοῦ εἰς τὴν ὁποίαν εὑρίσκεται ὁ πληθυσμὸς μιᾶς χώρας. Παντοῦ καὶ πάντοτε οἱ παρίαι, οἱ πένητες καὶ οἱ ἀμόρφωτοι τροφοδοτοῦν τὴν ἀνθρωπότητα μὲ ἄφθονον ἀνθρώπινον ὑλικόν. Περὶ τὰ τέλη ὅμως τοῦ παρελθόντος αἰῶνος, ἡ κατάστασις τῶν Εὐρωπαίων προλεταρίων βελτιοῦται. Ὁ ἐργάτης ἐκπολιτίζεται. Ἡ θέσις του, τόσον ἡ ὑλική, ὅσον καὶ ἡ πνευματική, γίνεται καλυτέρα. Ἄμεσος συνέπεια: ὁ ἀριθμὸς τῶν γεννήσεων ἀρχίζει νὰ ἐλαττοῦται.

Ἡ Ἰαπωνία ὅμως, μόλις πρὸ ὀλίγων δεκαετηρίδων εἶδεν εἰσαγόμενον τὸ βιομηχανικὸν σύστημα εἰς τοὺς περισσοτέρους κλάδους τῆς ἐθνικῆς της οἰκονομίας. Τώρα συνεπῶς ὑφίσταται τὰς πρώτας συνεπείας του. Οἱ παράγοντες ἐκεῖνοι, οἱ ὁποῖοι προεκάλεσαν τὴν αὔξησιν τῶν γεννήσεων ἐν Εὐρώπῃ κατὰ τὰ μέσα τοῦ παρελθόντος αἰῶνος, ἐπιδροῦν τώρα ὁμοίως καὶ ἐν Ἰαπωνίᾳ. Εἶναι ὅμως παροδικοί, καὶ πολὺ ταχέως θὰ ἐπέλθῃ τὸ ἀντίθετον ἀποτέλεσμα.

Συνεπῶς, ἡ ἐλάττωσις τῶν γεννήσεων δὲν φαίνεται νὰ εἶναι ζήτημα φυλῆς. Εἶναι πρόβλημα, τὸ ὁποῖον προεκλήθη διὰ τῆς εἰσαγωγῆς τοῦ μηχανικοῦ πολιτισμοῦ. Παρ' ὅλα ταῦτα, ἡ πτῶσις τοῦ πληθυσμοῦ εἶναι πραγματική, καὶ ἀπειλεῖ ὁλόκληρον τὴν Εὐρώπην. Ὁ Γερμανὸς δημογράφος Ἔρνστ Κάν, ὑπελόγισεν ἐσχάτως, ὅτι τῷ 1975 ὁ πληθυσμὸς τῆς Γερμανικῆς Αὐτοκρατορίας μόλις θ' ἀνέρχεται εἰς 46 ἑκατομμύρια. Σήμερον φθάνει τὰ 64.

Διὰ νὰ μὴν ἐλαττοῦται ὁ πληθυσμὸς μιᾶς χώρας, πρέπει ν' ἀντιστοιχοῦν δύο παιδιὰ εἰς κάθε ζευγάρι, ὑπὸ τὸν ὅρον ὅτι τὰ παιδιὰ αὐτὰ θὰ φθάσουν μέχρι τῆς ἡλικίας, κατὰ τὴν ὁποίαν θὰ εἶναι εἰς θέσιν νὰ...διαιωνίσουν τὸ ἀνθρώπινον γένος. Ἀλλά, δεδομένου ὅτι τὸ τρίτον περίπου τῶν κατοίκων ἑκάστης χώρας ἀποθνήσκει πρὶν ἢ φθάσῃ εἰς τὴν ἡλικίαν αὐτήν, ἢ χωρὶς νὰ ἀφήσῃ ἀπογόνους, ἀπαιτοῦνται τρία παιδιὰ κατὰ ζεῦγος, ὅπως παραμείνῃ στάσιμος ὁ πληθυσμός.

Ἡ ἀναλογία μεταξὺ γάμων καὶ γεννήσεων, εἶναι ὅμως σχετικῶς πολὺ θλιβερά. Εἰς τὴν Γαλλίαν δὲν ἀναλογοῦν, ἀπὸ τὴν τελευταίαν ἤδη δεκαετίαν τοῦ παρελθόντος αἰῶνος 3 παιδιὰ εἰς κάθε ζεῦγος. Μετὰ τὸν πόλεμον ἡ ἀναλογία αὐτὴ φθάνει μετὰ δυσκολίας τὰ 2. Ἡ Γερμανία κατῆλθεν ἀκόμη πάρα κάτω. Κατὰ τὰς ἀρχὰς τοῦ 20οῦ αἰῶνος ἀντιστοιχοῦσαν ἐκεῖ 4 παιδιά, εἰς κάθε ζευγάρι. Τῷ 1928 ὁ ἀριθμὸς αὐτὸς κατῆλθεν εἰς 2.02, καὶ τῷ 1929 εἰς 1.93. Εἰς τὴν Ἀγγλίαν καὶ τὸ Βέλγιον ὁ ἀριθμὸς αὐτὸς φθάνει τὰ 2.2. Εἰς τὴν Ἀμερικὴν ἀντιστοιχοῦν 2 παιδιὰ εἰς κάθε γάμον.

Φαίνεται δέ, ὅτι ἡ ἀναλογία αὐτὴ εἶναι ὁμοία περίπου εἰς τὰ περισσότερα εὐρωπαϊκὰ κράτη, ἐκτὸς ἡμῶν τῶν Βαλκανικῶν, οἱ ὁποῖοι ἐξακολουθοῦμεν ἀκόμη νὰ τεκνοποιοῦμεν πληθωρικῶς. Ἀλλὰ ἡ βιομηχανία δὲν ἐπικρατεῖ παρ' ἡμῖν εἰς βάρος τῆς γεωργίας. Καὶ ὡς ἐκ τούτου δὲν ὑπολογιζόμεθα εἰς τὰ πορίσματα τῆς γενικῆς στατιστικῆς.

Ὁπωσδήποτε, ὁλόκληρος ἡ βιομηχανικὴ Εὐρώπη θὰ ἴδῃ ταχύτατα τὸν πληθυσμόν της ἐλαττούμενον. Ταχύτατα, εἶναι ἕνας λόγος! Πάντως ὅμως πρὸ τῆς παρελεύσεως μιᾶς ἑκατονταετίας, ὁ ἀριθμὸς τῶν κατοίκων της θὰ ἐλαττωθῇ εἰς τὸ ἥμισυ τοῦ σημερινοῦ. Αὐτὰ ἀποφαίνεται ἡ στατιστικὴ ἐπιστήμη. Ἀλλ' οὐδεὶς ἔχει ὑποχρέωσιν νὰ δεχθῇ ὡς θέσφατα τὰ πορίσματά της.

ΑΜΕΡΙΚΑΝΙΚΗ ΖΩΗ

ΘΑ ΒΡΑΧΗ ΕΠΙ ΤΕΛΟΥΣ Η "ΞΗΡΑ„ ΑΜΕΡΙΚΗ;

ΕΝ ΣΥΜΒΟΛΙΚΟΝ ΔΗΜΟΨΗΦΙΣΜΑ

Ἡ ἀπαγόρευσις τῶν οἰνοπνευματωδῶν ποτῶν εἶναι ζήτημα, τὸ ὁποῖον εὑρίσκεται συνεχῶς εἰς τὴν ἡμερησίαν διάταξιν τῆς ἀμερικανικῆς ζωῆς. Οἱ «ὑγροὶ» καὶ οἱ «ξηροὶ» συνεχίζουν πάντοτε τὸν ἀγῶνά των μὲ ὅσην λύσσαν τὸν ἄρχισαν. Καὶ ἕνα ἀμερικανικὸν περιοδικὸν μὲ τεραστίαν κυκλοφορίαν, τὸ «Literary Digest» (Φιλολογικὸς Πανδέκτης), θέλον νὰ ἐξακριβώσῃ τὰς σημερινὰς τάσεις τῆς κοινῆς γνώμης τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν εἰς τὸ ζήτημα τῆς ποτοαπαγορεύσεως, ἐζήτησε τὴν γνώμην τῶν ἐκλογέων.

Ὠργάνωσε δηλαδὴ ἕνα εὐρύτατον δημοψήφισμα μεταξὺ εἴκοσιν ἑκατομμυρίων Ἀμερικανῶν πολιτῶν, τοὺς ὁποίους ἐδιάλεξεν ἀναλογικῶς ἀπὸ ὅλας τὰς πολιτείας τῆς Συνομοσπονδίας. Εἰς ἕκαστον ἐκ τῶν εἴκοσιν ἑκατομμυρίων πολιτῶν ἀπηύθυνεν ὀνομαστικῶς διὰ τοῦ ταχυδρομείου ἕνα ψηφοδέλτιον περιέχον τρία ἐρωτήματα: «1ον. Εἶσθε ὑπὲρ τῆς συνεχίσεως τῆς αὐστηρᾶς ἐφαρμογῆς τοῦ νόμου; 2ον. Εἶσθε ὑπὲρ τοῦ μετριασμοῦ τοῦ νόμου ὥστε νὰ ἐπιτραποῦν οἱ ζῦθοι καὶ οἱ ἐλαφροὶ οἶνοι; 3ον. Εἶσθε ὑπὲρ τῆς καταργήσεως τοῦ νόμου;» Ὁ οὕτω πως ἐρωτώμενος πολίτης δὲν εἶχε παρὰ νὰ βάλῃ ἕνα σταυρὸν ἀπέναντι τῆς λύσεως, τὴν ὁποίαν προτιμᾷ, νὰ ὑπογράψῃ καὶ νὰ ξαναστείλῃ διὰ τοῦ ταχυδρομείου τὸ ψηφοδέλτιόν του.

Ἐκ τῶν εἴκοσιν ἑκατομμυρίων ψηφοδελτίων, τὰ ὁποῖα ἀπεστάλησαν κατ' αὐτὸν τὸν τρόπον, περὶ τὰ δύο ἑκατομμύρια ἐπεστράφησαν ἤδη μὲ τὰς ἀπαντήσεις καὶ τὰς ὑπογραφάς, ἐξηλέγχθησαν καὶ κατεγράφησαν. Τὸ καταπληκτικὸν εἶναι ὅτι παντοῦ —πλὴν τριῶν πολιτειῶν, τῶν ὁποίων ἡ κοινὴ γνώμη θεωρεῖται καθυστερημένη, τοῦ Κάνσας, τῆς Νεβράσκας καὶ τοῦ Ὀρέγκον— οἱ ἀδιάλλακτοι ὀπαδοὶ τῆς ποτοαπαγορεύσεως μειοψηφοῦν.

Ἔτσι, εἰς τὸ Ἰλλινόϊς, μεγάλην πολιτείαν τοῦ Κέντρου, πρωτεύουσα τῆς ὁποίας εἶναι τὸ Σικάγον, ἐπὶ 130.380 ψηφισάντων, μόνον 30.721 εἶναι ὑπὲρ τῆς συνεχίσεως τοῦ σημερινοῦ συστήματος, 40.318 ὑπὲρ τοῦ μετριασμοῦ καὶ 59.341 ὑπὲρ τῆς πλήρους καταργήσεως τοῦ νόμου. Οἱ ἀριθμοὶ αὐτοὶ δύνανται νὰ θεωρηθοῦν ὡς χαρακτηριστικοί, διότι τοὺς ἐπανευρίσκομεν, κατὰ τὴν αὐτὴν σχεδὸν ἀναλογίαν, ἀλλοῦ. Παράδειγμα ἡ Καλιφορνία: 24.150 ὑπὲρ τῆς συνεχίσεως· 27.086 ὑπὲρ τοῦ μετριασμοῦ· 28.742 ὑπὲρ τῆς καταργήσεως. Εἰς τὴν πολιτείαν τοῦ Μίχιγκαν: 18.707 ὑπὲρ τῆς συνεχίσεως· 20.302 ὑπὲρ τοῦ μετριασμοῦ· 27.677 ὑπὲρ τῆς καταργήσεως.

Φυσικά, εἰς τὴν πολιτείαν τῆς Νέας Ὑόρκης, ἡ ὁποία εἶναι ἡ ἀκρόπολις τῶν ἐχθρῶν τῆς ποτοαπαγορεύσεως, ἡ νίκη τῶν ὑγρῶν προσλαμβάνει ὄψιν θριαμβικήν. Ἐπὶ 271.310 ψηφισάντων, οἱ ὀπαδοὶ τῆς συνεχίσεως ἀνέρχονται εἰς 42.800 μόνον, ἐν ᾧ οἱ ὀπαδοὶ τοῦ μετριασμοῦ εἶναι 88.598, οἱ δὲ θιασῶται τῆς καταργήσεως 139.312.

Τὸ δημοψήφισμα αὐτὸ παρακολουθεῖται μὲ φλογερὸν ἐνδιαφέρον ὑφ' ὅλων τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν· πολλοὶ τὸ θεωροῦν ὡς ἐπιχείρησιν [illegible] διὰ τὸ ξηρὸν καθεστώς.

—«Ἕνα πρᾶγμα δὲν μπορεῖ κανεὶς ν' ἀρνηθῇ, λέγει ὁ καθηγητὴς Οὔϊλκοξ τοῦ Πανεπιστημίου Κόρνελ· πρῶτον ὅτι οἱ ὀπαδοὶ τοῦ σημερινοῦ συστήματος παντοῦ εὑρίσκονται ἐν μειοψηφίᾳ καὶ ὅτι οἱ ὀπαδοὶ τῆς καταργήσεώς του εἶναι σχεδὸν παντοῦ ἐν σχετικῇ πλειοψηφίᾳ. Δεύτερον καὶ κύριον ὅτι ἐπῆλθε μετατροπὴ τῆς κοινῆς γνώμης. Πρὸ ὀκτὼ ἐτῶν, τὸ ἴδιο περιοδικὸν εἶχεν ἤδη ὀργανώσει παρόμοιον δημοψήφισμα καὶ τὰ ἀποτελέσματά του ἦσαν πολὺ διαφορετικά. Κατὰ τοὺς ὑπολογισμούς μου, 25—30 ο)ο ἐκ τῶν ψηφοφόρων ἤλλαξαν γνώμην καὶ μετεπήδησαν ἀπὸ τὸ στρατόπεδον τῆς ἀπαγορεύσεως εἰς τὸ στρατόπεδον τῶν ἀντιπάλων της. Μετὰ τέσσαρα ἔτη ὁ νόμος κατ' ἀνάγκην θὰ τροποποιηθῇ, διότι αὐτὴ θὰ εἶναι τότε ἡ θέλησις τοῦ λαοῦ.»

Ἐν τῷ μεταξύ, αἱ ἀρχαί, ἐξωθούμεναι ὑπὸ τῶν ὀπαδῶν τῆς ἀπαγορεύσεως, ἔκτισαν κατὰ μῆκος τῶν πρὸς Καναδᾶν συνόρων, 600 μικρὰ φρούρια μὲ 1.200 πολυβόλα καὶ 10.000 ἐνόπλους φύλακας διὰ τὴν καταπολέμησιν τοῦ λαθρεμπορίου.

Ὅσοι θέλετε νὰ λάβετε δωρεὰν τὸ βιβλίον τοῦ κ. Ντοϊῶ

Ὁ Βασιλεὺς Κωνσταντῖνος

κρατεῖτε καθημερινῶς τὰ δελτία τῆς «Πρωΐας», τὰ σημειούμενα δι' ἐρυθρᾶς γραμμῆς.

ΕΙΣ ΤΟ ΠΕΡΙΘΩΡΙΟΝ ΤΩΝ ΓΕΓΟΝΟΤΩΝ

Ὁ κ. ὑπουργὸς τῶν Ἐσωτερικῶν, ἀπευθύνων κατ' αὐτὰς πυκνὰς τὰς ἐγκυκλίους του πρὸς τοὺς νομάρχας, ζητεῖ, μεταξὺ ἄλλων, παρ' αὐτῶν νὰ τοῦ ἀναφέρουν δι' ἐκθέσεώς των ὅλα τὰ ἀφορῶντα εἰς τοὺς νομοὺς των ζητήματα. Ἂς ὑποθέσωμεν ὅτι ὅλοι συμμορφοῦνται πρὸς τὴν ὑπουργικὴν ταύτην ἐπιταγὴν καὶ ὅτι συγκεντροῦνται προσεχῶς εἰς τὸ ὑπουργεῖον ὅλαι αἱ νομαρχιακαὶ αὐταὶ ἐκθέσεις. Τί θὰ γίνῃ κατόπιν; Θὰ τὰς ἀναγνώσῃ ὁ κ. ὑπουργὸς πρὸς τέρψιν; Θὰ ἀνατεθῇ, κατὰ τὴν παλαιὰν ἄνετον συνήθειαν, ἡ ἐξέτασίς των εἰς ἐπιτροπὴν διὰ νὰ λησμονηθῇ μετ' ὀλίγον ὅλη αὐτὴ ἡ ὑπόθεσις; Ἀλλὰ γεννᾶται καὶ μία ἄλλη ἀπορία: Ἔχει ληφθῇ κατ' ἀρχὴν ἡ ἀπόφασις περὶ ἀποσυγκεντρώσεως. Πῶς συμβιβάζεται τοῦτο μὲ τὴν συγκεντρωτικωτάτην ἐνέργειαν τοῦ κ. ὑπουργοῦ τῶν Ἐσωτερικῶν; Εἶνε πράγματι θλιβεραὶ αἱ ἐκδηλώσεις αὐταὶ — αἱ τόσον ἄφθονοι— τῆς κυβερνητικῆς αὐτῆς ἀσυναρτησίας καὶ ἀσυνεπείας. Πρὸ καιροῦ εἶχε γίνει θόρυβος μέγας πέριξ τῆς ἀνὰ τὰς νέας χώρας περιοδείας τοῦ ἀντιπροέδρου τῆς Κυβερνήσεως, ὁ ὁποῖος κατόπιν ἐπὶ μῆνας ὁλοκλήρους συνέγραφε τὴν σχετικήν του ἔκθεσιν. Ἡ ὑπόθεσις ἐκείνη ἐλησμονήθη τώρα. Τώρα διαφημίζονται ἄλλαι ἐνέργειαι ἐντυπωσιακαί. Ἀλλὰ πότε λοιπὸν θὰ θελήσῃ ἡ Κυβέρνησις νὰ καθορίσῃ σαφῶς τί ἐπιζητεῖ καὶ νὰ εἶνε αἱ πράξεις της συνεπεῖς πρὸς τὰς ἐπαγγελίας της καὶ πρὸς ἀλλήλας;

ΠΝΕΥΜΑΤΙΚΗ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑ

Τὸ Ἑλληνικὸν Πανεπιστήμιον ὑπεδέχθη χθὲς τοὺς Γάλλους διανοουμένους, οἱ ὁποῖοι ἦλθαν εἰς τὴν Ἑλλάδα διὰ νὰ ἀντιληφθοῦν ἐπὶ τόπου ὅτι ἕνας νέος λαός, συνεχιστὴς μιᾶς παλαιοτάτης παραδόσεως καὶ μιᾶς παλαιμάχου εἰς τὸν ἀγῶνα τοῦ πολιτισμοῦ φυλῆς, ἐννοεῖ νὰ μὴ ἐγκαταλείψῃ τὴν θέσιν του εἰς τὸν ἀγῶνα ὑπὲρ τῆς ἀναπτύξεως καὶ τοῦ πολιτισμοῦ. Αἱ τοιαῦται πνευματικαὶ ἐπικοινωνίαι τῶν ἐκπροσώπων τῆς διανοήσεως τῶν λαῶν εἶναι ἐκεῖναι ποὺ συντελοῦν κυρίως εἰς τὴν βαθυτέραν γνωριμίαν των καὶ ποὺ ἔχουν τὰ μονιμώτερα ἀγαθὰ ἀποτελέσματα. Εἰς τὴν παροῦσαν περίπτωσιν οἱ Γάλλοι διανοούμενοι θὰ ἔχουν τὴν εὐκαιρίαν νὰ ἀντιληφθοῦν εἰς τοὺς Δελφοὺς πόσον εἶναι δυνατὴ μία γενικωτέρα συνάντησις τῆς συγχρόνου παγκοσμίου διανοήσεως εἰς τὸ ὑψηλὸν πνευματικὸν πεδίον ποὺ ἀναζῇ εἰς τὸν ἀρχαῖον ἱερὸν χῶρον.

ΑΝΑΓΚΗ ΜΑΘΗΜΑΤΟΣ

Δύο ἀδελφοκτονίαι «διὰ λόγους τιμῆς» ἐσημειώθησαν κατὰ τὰς τελευταίας ἡμέρας. Ἡ δευτέρα, μάλιστα, δὲν φαίνεται κἂν νὰ ἔχῃ ἐλατήρια «τιμῆς» κατὰ τὴν λαϊκὴν ἀντίληψιν, ἀλλὰ φαίνεται μᾶλλον νὰ ὀφείλεται εἰς τὴν ἐγκληματικὴν φύσιν τοῦ φονέως ἀδελφοῦ, μεθύσου καὶ κατωτάτης ὑποστάθμης ἀτόμου. Ἡ ἐγκληματικὴ αὐτὴ ἐκδήλωσις ὑπὸ τὴν εἰδεχθεστέραν της μορφὴν ὀφείλεται ἀρκετὰ καὶ εἰς τὴν κρατοῦσαν πεποίθησιν τῶν κακουργούντων ὅτι θὰ εὑρεθοῦν ἔνορκοι διατεθειμένοι νὰ παραδεχθοῦν ὑπὲρ αὐτῶν πλεῖστα ὅσα ἐλαφρυντικά. Ἀτυχῶς ἡ πεποίθησίς των δὲν εἶναι ἀπολύτως ἀδικαιολόγητος, πρᾶγμα τὸ ὁποῖον σημαίνει, ὅτι διατηρεῖται ἀκόμη εἰς σημαντικὴν μερίδα τῆς Ἑλληνικῆς κοινῆς γνώμης ἡ στρεβλὴ ἰδέα περὶ τοῦ δικαιώματος ζωῆς καὶ θανάτου τῶν οἱασδήποτε ἠθικῆς ἀρρένων μιᾶς οἰκογενείας ἐπὶ τῶν θυγατέρων των, τῶν συζύγων των καὶ τῶν ἀδελφῶν των. Διότι, ἂν ἕνας ἀδελφοκτόνος «διὰ λόγους τιμῆς» ἐγνώριζεν ὅτι θὰ ἐπλήρωνε μὲ τὴν ἐσχάτην τῶν ποινῶν τὴν προμελετημένην κακουργίαν του, θὰ ἐδίσταζε νὰ ἐγκληματίσῃ.

ΑΙ ΑΤΜΟΤΕΛΩΝΙΔΕΣ

Εἰς τὴν Ἰταλίαν ἔχουν παραγγελθῆ τέσσαρες ἀτμοτελωνίδες, αἱ ὁποῖαι φθάνουν ἐντὸς ὀλίγου. Καὶ ἀνακοινοῦται ἤδη, ὅτι ἐπειδὴ εἶνε μικροῦ ἐκτοπίσματος καὶ δὲν ἀντέχουν εἰς θαλασσοταραχήν, αἱ τρεῖς ἐξ αὐτῶν θὰ χρησιμοποιηθοῦν εἰς ἄλλην ὑπηρεσίαν. Ποίαν; Καὶ διατί νὰ παραγγελθοῦν τόσον ἐλλιπεῖς, ἀφοῦ ἦτο δυνατὸν νὰ ὑπολογισθῇ πρὸ τῆς παραγγελίας των πόσον ἐκτόπισμα ἔπρεπε νὰ ἔχουν διὰ ν' ἀντέχουν εἰς τὴν θαλασσοταραχήν; Καὶ ποῖος τὰς παρήγγειλε, διὰ νὰ τοῦ ζητηθοῦν εὐθῦναι διὰ τὴν ἀδιαφορίαν του πρὸς τὰ συμφέροντα τοῦ Δημοσίου;

ΟΙ ΠΕΡΙΗΓΗΤΑΙ

Χάριν τῶν Γερμανῶν περιηγητῶν τοὺς ὁποίους ἔφερε τὸ εἰς τὸ Νέον Φάληρον καταπλεῦσαν ὑπερωκεάνειον, κατῆλθον μέχρι τῆς ἐξέδρας, διὰ νὰ τοὺς ὑποδεχθοῦν, ἄπειροι μικροπωληταὶ καὶ διερμηνεῖς ὁμιλοῦντες ἀπαισίως τὴν...Γαλλικήν, ὡς καὶ πολλοί, πάμπολλοι ἐπαῖται. Δὲν θέλομεν νὰ ἐπαναλάβωμεν τὴν αἰωνίαν ἐπῳδὸν τῆς ἐλλείψεως αἰσθητῆς ἀστυνομικῆς ἐπιτηρήσεως διὰ τὴν ἐπιβεβλημένην κοσμιότητα εἰς τὸν χῶρον τῆς ἀποβιβάσεως ξένων περιηγητῶν. Οἱ Γερμανοὶ ἐπισκέπται ἐτιμώρησαν ὅλους μαζὶ συνολικῶς τοὺς παραδόξους αὐτοὺς ἀνθρώπους ποὺ τοὺς περιεκύκλωσαν εὐθὺς μετὰ τὴν ἔξοδόν των εἰς τὴν ἐξέδραν. Ἀπέπεμψαν τοὺς ἐπαίτας, ἔφραξαν τοὺς ὀφθαλμοὺς των πρὸ τῶν μαρμαρίνων καλλιτεχνημάτων τῶν μικροπωλητῶν καὶ δὲν ἠννόουν τίποτε ἀπὸ τὰ Γαλλικὰ τῶν διερμηνέων. Εἰς τὸ τέλος δὲ τῆς ἐξέδρας περιεφρόνησαν καὶ τὰς προτάσεις τῶν σωφὲρ καὶ ἐπέβησαν δημοκρατικώτατα τοῦ ἠλεκτρικοῦ διὰ τὰς Ἀ-

ΑΠΟ ΠΡΩΪΑΣ ΕΙΣ ΠΡΩΪΑΝ

θήνας. Οἱ μικρέμποροι καὶ οἱ ἄλλοι εἶνε ἀπαρηγόρητοι.

ΜΙΑ ΑΝΤΑΠΟΚΡΙΣΙΣ ΠΕΡΙ ΑΘΩ Εἰς τὸ ἀγγλικὸν περιοδικὸν «Ρεφερί» ἐδημοσιεύθησαν τελευταίως, κατ' ἀνταπόκρισιν ἐξ 'Αθηνῶν, τῆς ὁποίας περίληψιν ἐδώσαμεν εἰς τὸ χθεσινὸν φύλλον, εὐθυμότατα πράγματα διὰ τοὺς μοναχοὺς τοῦ 'Αγίου Ὄρους καὶ τὸν κίνδυνον τῆς ἐξαλείψεώς των. Καὶ ὁ μὲν κίνδυνος αὐτὸς εἶναι φανταστικός. 'Αλλ' εἶναι φανταστικώτερα ἀκόμη, ὅσον καὶ ἀκατάληπτα διὰ τοὺς ἔστω καὶ ἅπαξ ἐπισκεφθέντας τὸ Ἅγιον Ὄρος, ὅσα περιλαμβάνει ἡ ἐν λόγῳ ἀνταπόκρισις περὶ τῆς καταγωγῆς τῶν μοναχῶν καὶ τοῦ πλούτου των. 'Υπάρχουν, λέγει, καὶ μοναχοὶ...Τοῦρκοι μεταξὺ τῶν 'Αθωνιτῶν. 'Αλλὰ διατί μόνον Τοῦρκοι; 'Ο μοναστικὸς βίος εἰς τὴν 'Ελλάδα εἶναι ἐλεύθερος, ὑπὸ τοὺς περιορισμοὺς τῶν σχετικῶν ἐκκλησιαστικῶν κανόνων. Καὶ εἰς αὐτόν, ἀσφαλῶς, θὰ ἔπρεπε νὰ καταδικασθῇ ἰσοβίως ὁ ζηλώσας δόξαν Μυγχάουζεν Ἄγγλος ἀνταποκριτής... 'Ανεξαρτήτως ὅμως τούτου, τονίζομεν ὅτι ἡ ἐν Λονδίνῳ πρεσβεία θὰ ἔπρεπε νὰ εἶχε σπεύσει εἰς διάψευσιν τοιούτων εἰς βάρος τοῦ ἑλληνικοῦ Ἄθω τερατολογημάτων ὡς τὰ δημοσιευθέντα εἰς τὸ ἀγγλικὸν περιοδικόν.

Η ΑΚΡΙΣ *Παρὰ τὰ ληφθέντα μέτρα, ὁ κίνδυνος τῆς ἀκρίδος ἐνεφανίσθη καὶ ἐφέτος, ἀπειλούσης νὰ καταστρέψῃ τὴν παραγωγὴν τῆς Λαρίσης καὶ ἄλλων τινῶν περιφερειῶν. Φυσικά, τὸ ἔργον τῆς καταστροφῆς τῶν ὡαρίων δὲν ἠμπορεῖ, διὰ διαφόρους λόγους, νὰ εἶνε ἀπολύτως ἀποτελεσματικόν. 'Εφ' ὅσον ὅμως ἤρχισεν ἡ ἐπιδρομὴ τοῦ ἐπικινδύνου πτερωτοῦ εἴς τινας περιφερείας, πρέπει νὰ καταβληθῇ ἁρμοδίως πᾶσα δυνατὴ φροντὶς διὰ τὴν καταπολέμησιν τοῦ κακοῦ, διὰ νὰ μὴ συμβῇ ὅ,τι ἐγίνεν ἄλλοτε, μὲ τὴν ἀνοργάνωτον καὶ στερουμένην τῶν ἀπαραιτήτων μέσων ὑπηρεσίαν. Τὸ ὑπουργεῖον τῆς Γεωργίας ἂς ἐφοδιάσῃ συντόμως τοὺς γεωργικοὺς συνεταιρισμοὺς μὲ ἀνάλογον ἀριθμὸν φλογοβόλων καὶ ἂς ληφθοῦν ὅλα τὰ ἐνδεικνύμενα μέτρα πρὸς πρόληψιν ἐπικινδύνου εἰσπηδήσεως τοῦ ἐντόμου εἰς τὰς γειτονικὰς τῶν προσβληθεισῶν περιφερείας.*

ΝΑ ΕΚΤΕΛΕΣΘΗ Οἱ κάτοικοι Ναούσης ζητοῦν τὴν κατασκευὴν ὁδοῦ μέχρι τοῦ σιδηροδρομικοῦ σταθμοῦ, προωρισμένης νὰ ἐξυπηρετήσῃ μεγάλως τὰ τοπικὰ συμφέροντα καὶ νὰ ὑποβοηθήσῃ τὴν ὁλονὲν αὐξάνουσαν ἐμπορικὴν κίνησιν τῆς φιλοπροόδου πόλεως. 'Ελπίζομεν ὅτι, τόσον ἡ Γενικὴ Διοίκησις Μακεδονίας, ἡ ὁποία ἐξήτασεν ἤδη ἐπιτοπίως τὸ ζήτημα, ὅσον καὶ τὸ ὑπουργεῖον τῆς Συγκοινωνίας, θὰ δείξουν τὸ ἀνάλογον ἐνδιαφέρον. Πρόκειται περὶ ἔργου σπουδαίου, τοπικοῦ ἐνδιαφέροντος, τὸ ὁποῖον θὰ ἀπαιτήσῃ ἄλλως τε μεγάλην δαπάνην.

ATTIKON
ΣΗΜΕΡΟΝ ΚΑΙ ΑΥΡΙΟΝ
αἱ 2 τελευταῖαι ἐμφανίσεις τοῦ διασήμου βαρυτόνου τῆς 'Οπερὰ Κωμὶκ
ΑΝΤΡΕ ΜΠΟΖΕ
εἰς τὸ ὑπέροχον δραματικὸν ἔργον
LA ROUTE EST BELLE
('Ο δρόμος πρὸς τὴν εὐτυχίαν) ταινία γαλλική, ὁμιλοῦσα, ἠχητικὴ καὶ ᾄδουσα.
Τὸ ὡραιότερον πρόγραμμα τῆς ἑβδομάδος.

ΟΙ ΑΠΑΧΗΔΕΣ ΤΩΝ ΑΘΗΝΩΝ
εἶνε ἡ πρώτη 'Ελληνικὴ ἠχητικὴ καὶ ᾄδουσα ταινία, τὴν ὁποίαν θὰ παρουσιάσῃ ἀπὸ τῆς
ΔΕΥΤΕΡΑΣ
28ης ΑΠΡΙΛΙΟΥ
ἡ Ντάγκ Φὶλμ Α. Ε. ('Αδ. Γαζιάδη)
ΕΙΣ ΤΟ
ATTIKON
μὲ τὴν τελειοτέραν ἐγκατάστασιν Ούέστερν 'Ελέκτρικ
ΜΟΥΣΙΚΗ ΤΗΣ ΟΠΕΡΕΤΤΑΣ ΚΑΙ ΝΕΑ ΑΣΜΑΤΑ
τοῦ Μουσουργοῦ κ.
ΧΑΤΖΗΑΠΟΣΤΟΛΟΥ
'Εκτελεσταί:
15 πρώτης τάξεως ἠθοποιοὶ γνωστοὶ σ' ὅλη τὴν 'Αθήνα.
2 ὧρες σωστὸ γλέντι μὲ ἀκράτητα γέλια.
ΟΛΗ Η ΑΘΗΝΑ ΤΗΝ ΔΕΥΤΕΡΑΝ ΣΤΟ ATTIKON

Περιέχει ἄνω τῶν 50 ο)ο ΓΑΛΑ ΜΑΓΝΗΣΙΑΣ

ΣΚΟΥΪΜΠ
Η ΑΜΕΡΙΚΑΝΙΚΗ ΟΔΟΝΤΟΚΡΕΜΑ ΘΑΥΜΑ
Σκουΐμπ
Squibb's Dental Cream
E. R. SQUIBB & SONS NEW-YORK

Μόνοι εἰσαγωγεῖς:
Ι. Χ. ΠΑΠΑΤΖΗΜΑΣ & Σία
4 ΣΤΑΔΙΟΥ 4
"PUBLIBURO"

ΚΟΣΜΙΚΗ ΚΙΝΗΣΙΣ

Η ΦΙΛΑΝΘΡΩΠΙΚΗ ΠΑΡΑΣΤΑΣΙΣ

Κακεντρεχὴς θεατὴς τῆς ὑπὲρ τῶν πλημμυροπαθῶν παραστάσεως, μᾶς ἀπέστειλε τὴν κατωτέρω ἀγαθὴν κρίσιν, τὴν ὁποίαν καὶ δημοσιεύομεν.... κατὰ καθῆκον:

Τὸ ἐνδιαφέρον τῆς χθεσινῆς φιλανθρωπικῆς παραστάσεως εἰς τὸ θέατρον «'Ολύμπια» ὑπὲρ τῶν πλημμυροπαθῶν 'Αθηνῶν συνίστατο κυρίως εἰς τὴν ἀπὸ σκηνῆς ἐμφάνισιν κυριῶν καὶ δεσποινίδων τῆς κοσμικῆς ἀθηναϊκῆς κοινωνίας. Τὸ πείραμα εἶχε γίνει διὰ πρώτην φορὰν πρὸ τετραετίας. Πολλοὶ θυμοῦνται ἀκόμη τὴν ἐπιτυχίαν τῆς κοσμικῆς ἐπιθεωρήσεως, ποῦ εἶχεν ἀναβιβασθῆ στὸ 'Εθνικὸν Θέατρον. Ἦταν μιὰ εὐχάριστη ὁπωσδήποτε βραδυά, μία εὔθυμη ἑορτή, μὲ κέφι, μπρίο, ἀφέλειαν. Τώρα, τὰ πράγματα ἐσοβάρευσαν. 'Η ἀφέλεια ἀπέπτη πρὸς Ὄλυμπον ἀπὸ χθονὸς εὐρυοδείης. Στυγνότης μυριάδων κανταριῶν ἀντικατέστησε τὴν εὐθυμίαν καὶ τὸ κέφι. Οἱ ἐρασιτέχναι —οὔτε κἂν ἐρασιτέχναι—, οἱ κοσμικοὶ κύριοι καὶ οἱ κοσμικὲς κυρίες ἐπίστευσαν τώρα ἀκραδάντως, ὅτι μέγα ἔργον ποιοῦν, ὅτι παίζουν πραγματικὸν θέατρον. 'Ερρέτω λοιπὸν ἡ ἐπιθεώρησις! 'Ες κόρακας αἱ σατυρικαὶ ἀπομιμήσεις, οἱ φαιδροὶ χοροί, οἱ καντσονέττες. 'Η εὐθυμία κατεδικάσθη καὶ ἀπηγχονίσθη καθ' ὅλους τοὺς νομίμους τύπους. Τόπον εἰς τὴν στυγνὴν μάσκαν. Δρᾶμα, «πολὺ τραγικὴ κωμῳδία», σεμνότατον τραγοῦδι, μουσικὴ δωματίου, ὀδυρμοί, ἀναστεναγμοί, κοπετοί, τεάτρ φρανσαί, ἀπαγγελία, ὕφος, ζέστ! Καὶ ἐν τέλει μία ἰσπανικὴ ἑορτὴ παραφόρου σοβαρότητος, κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς ὁποίας εὐέλπιδες νέοι καὶ νεάνιδες θρηνοῦν ἀπαρηγόρητα τὴν μοῖράν των τρώγοντες καὶ πίνοντες ἐπὶ σκηνῆς.

Καὶ ὅμως τὸ ἁλάτι εἶνε ἡ εἰδικότης τῆς 'Αττικῆς. 'Η χάρις ἐγνωρίσθη κάτω ἀπὸ τὸν οὐρανὸν τῆς 'Αθήνας. Πρὸς τί αὐτὴ ἡ στυγνότης; Δὲν ἔχουν πράγματι οἱ νέοι κέφι; Δὲν ἔχουν αἴσθησιν χιοῦμορ; 'Εφαντάσθησαν ἀληθινὰ ὅτι εἶνε σοβαροὶ καλλιτέχναι; Κύριε ἐλέησον! 'Αλλὰ κανεὶς δὲν ἐσκέφθη ὅτι ἐπρόκειτο νὰ ἐκτιμήσῃ ἐπιδόσεις εἰς μίαν τέτοιου εἴδους κοσμικὴν παράστασιν. Γλέντι, εὐθυμία, χάρις, εὐπρόσωπον σύνολον, ἐπιμελημέναι εἰκόνες, γοῦστο, — αὐτὰ ἦσαν ὅλα-ὅλα ποῦ ἐπερίμενεν ὁ ἀκροατής. Καὶ ὅμως αὐτὰ ἴσια-ἴσια ἔλειψαν. 'Αντὶ νὰ εὐθυμήσωμεν, παρηκολουθήσαμεν μετ' ἀγωνίας τὴν ἀληπασαδικὴν κατακρεούργησιν μιᾶς παλαιοτάτης κωμῳδίας τοῦ μακαρίτου Κορομηλᾶ, καὶ τὴν ἐκ νεκρῶν ἀνάστασιν, ἐν ἔτει σωτηρίῳ 1930, τοῦ Λαζάρου Κοππὲ καὶ τῆς μελισταγοῦς αἰσθηματολογίας του. Τροβαδοῦροι, χλιαραὶ νύκτες, Φλωρεντία, ἔρως, ἀσπασμοὶ ἀγγέλων πρὸς τὰ ἄστρα, καρδίαι ὑπὸ πέτραν, ὑψηλὰ αἰσθήματα, διαλύσεις πέντε τεμαχίων ζακχάρεως ἐντὸς ποτηρίου χλιαροῦ ὕδατος. 'Η κυρία 'Ο' Κάφρεϋ ἐφρόντισε νὰ ἐπιχρίσῃ τὴν ἀμετάβλητον φυσιογνωμίαν της μὲ τὸ ροδοσάκχαρον τῶν ἀλεξανδρινῶν τοῦ συγγραφέως. "Ω! αὐτὸς ὁ μακαρίτης Φρανσουά! 'Οποῖος γόης! 'Οπωσδήποτε ἡ ὑποδυθεῖσα τὸν νεαρὸν τραβαδοῦρον κυρία, ἂν δὲν ἦτο ἐρασιτέχνις, ἀλλὰ μέλος ξένου περιοδεύοντος θιάσου, θὰ ἠνάγκαζε τοὺς Ἕλληνας θεατρικοὺς κριτικοὺς νὰ τῆς ἀποκλείσουν πᾶσαν ἐλπίδα εὐρυτέρου ὑποκριτικοῦ μέλλοντος. Διότι, ὡς γνωστόν, οἱ Ἕλληνες κριτικοὶ εἶνε πολὺ σοβαροὶ ἄνθρωποι, σεβασμίως προφητικοί, βέβαιοι ὅτι ἡ ὑφήλιος ὁλόκληρος δονεῖται κάτω ἀπὸ τὰς ἀποφθεγματικὰς πτέρνας των.

Ποῖος νὰ ἐνεπνεύσθη τάχα, νὰ ἐδίδαξε καὶ νὰ εἶχε τὸ μέγα θάρρος τῆς ἐμφανίσεως τοῦ «Πάσχα», ζωντανῆς ἀναπαραστάσεως εἰκόνος; 'Ιδοῦ ἀξιόλογος παλληκαρᾶς! 'Εν τούτοις πρέπει νὰ ὁμολογηθῇ ὅτι ἐπέτυχε πλήρως εἰς τὴν διδασκαλίαν τῶν δύο μουσικῶν. Πράγματι, ἐκεῖνος ποῦ ἔπαιζε τὴν πίπιζαν, καὶ ὁ ἄλλος ποῦ ἐκτύπα τὸ νταούλι ἦσαν ἐπιτυχέστατοι ἀπομιμηταὶ λαϊκῶν τύπων. Πρὸς τί ὅμως ἡ ἀσύγγνωστος παράλειψις νὰ μὴ ἀναγραφοῦν τὰ ὀνόματά των εἰς τὸ πρόγραμμα;

'Ο κ. Μ. Λιδωρίκης διεσκεύασε θεατρικῶς μίαν σκηνὴν ζωῆς, τὴν ἐτιτλοφόρησε «Τὸ καϋμένο τὸ κορίτσι» καὶ ἔπαιξεν ὁ ἴδιος τὸν πρῶτον ρόλον. Τὸ δραματάκι αὐτὸ δὲν εἶνε γιὰ πέταμα. Ἔχει κάπου-κάπου ἔξυπνον διάλογον, καὶ ὁ συγγραφεύς του ἔπαιξεν ὑποφερτά. 'Η κυρία Πεσμαζόγλου ἔχει χαριτωμένην ἐμφάνισιν καὶ μίαν λεπτὴν φωνίτσαν, ἡ ὁποία εἶνε συμπαθεστέρα ὅταν τραγουδῇ, παρὰ ὅταν ὑποκρίνεται παίζουσα διαρκῶς μὲ τὴν ρενάρ της. Εὐτυχῶς ὁ ρόλος της εἶχε καὶ μίαν στροφὴν τραγουδιοῦ. Δυστύχημα, ὅτι δὲν ἦτο ὁλόκληρος ἕνα λεπτὸ τραγουδάκι μὲ σουρδίνα. 'Ο κ. Φωκᾶς, περισσότερον ἐρασιτέχνης παρὰ τύπος κοσμικός, εὐθυμεῖ δικαίως τοὺς ἐρασιτέχνας μὲ τὸ παίξιμόν του.

Τὸ κλοὺ ἦταν ἡ ἰσπανικὴ ἑορτή, ὅπου τὸ μπρίο καὶ ἡ ἡδυπάθεια τῶν κατοίκων τῆς ἰβηρικῆς χερσονήσου μετεβλήθησαν εἰς ἀνατολίτικον χουζοῦρι καὶ ἰσλαμικὴν ἀποχαύνωσιν. 'Ο μόνος γνήσιος ἰσπανικὸς τόνος, τὸ τραγοῦδι τῆς κυρίας 'Εμπερλάϊν. Βαθύ, ἡδυπαθές, ἡλιοχαρές. Οἱ χοροὶ ὅμως.. ἀποκοιμιστικοί. Τὰ ἀγύμναστα μέλη τῶν χορευτριῶν ἀπεστρέφοντο τὴν τυραννίαν τοῦ ρυθμοῦ καὶ τὰ κελεύσματα τῆς χάριτος. 'Αλλ' ἀφοῦ ἐθαλασσώθη προηγουμένως, εἰς τὸ «Πάσχα», ἕνας ἁπλὸς συρτός, ἦτο δυνατὸν ποτὲ νὰ ἐκτελεσθοῦν ἰσπανικὰ κορμολυγίσματα; Δὲν ἐχορεύοντο καλύτερα....φὸξ-τρότ;

Παρίας

Τὸ 'Ελληνικὸ Τραγοῦδι

Αὔριον Κυριακὴν 11 π.μ. εἰς τὸ θέατρον Κοτοπούλη ὁ βαρύτονος τοῦ Μελοδράματος κ. 'Απόστολος Πρεδάρης θὰ δώσῃ ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ τῆς 100ετηρίδος συναυλίαν ἀποκλειστικῶς ἑλληνικοῦ τραγουδιοῦ, τῇ συμπράξει τῆς κ. Μ. 'Ανδριτσοπούλου, μαθητρίας τοῦ κ. Τριανταφύλλου, τοῦ τενόρου κ. 'Οθ. Κοκκίνου καὶ τῆς χορῳδίας τῆς 'Ελλην. Καντάδας, μὲ τιμὰς λαϊκάς. Τὸ πρόγραμμα περιλαμβάνει τραγούδια ἀπὸ τοῦ 1830 μέχρι σήμερον, δημοτικὰ καθὼς καὶ συνθέσεις ὅλων σχεδὸν τῶν 'Ελλήνων συνθετῶν.

Τί θὰ ἀκούσωμεν εἰς τὸ ραδιόφωνον σήμερον Σάββατον

ΒΙΕΝΝΗ (516.3 μ.). 6.45' μ.μ. 'Απογευματινὴ συναυλία. 8.20' μ.μ. Μουσικὴ 'Ακαδημία τῆς Βιέννης: Σόλο βιολοντσέλλο τῆς Μαρὶ Ντὰρ μὲ ἔργα: παλαιὰ ἰσπανικὰ τραγούδια τοῦ Κασσάντο. 'Ανατολίτικα καὶ Λονδρέζικα τραγούδια τοῦ Κουΐ. «Ἡ Φιλὲζ» τοῦ Ντούνκλερ. «Ἄνοιξε τὴν καρδιά σου» τοῦ Μπιζέ, «Χαιρετισμὸς τοῦ ἥλιου στοὺς χρυσωμένους πετεινούς» κλπ.

ΓΚΡΑΤΣ (352.5 μ.). Πρόγραμμα Βιέννης.

ΜΠΡΑΤΙΣΛΑΒΑ (278.8 μ.). 6.10' μ.μ. Μαριονέττες. Συνέχεια προγράμματος Πράγας καὶ Μπρίνου. 9.05' ἐλαφρὰ μουσική. Συνέχεια προγράμματος Πράγας καὶ Μπρίνου.

ΤΟΥΡΙΝΟΝ (291 μ.). 6 μ.μ. Δίσκοι. 8.15' μ.μ. Συναυλία τῆς ἡμέρας. 9.30' μ. μ. Ὄπερα.

ΜΠΡΕΣΛΑΟΥ (325 μ.). 8.05' μ.μ. Νυκτερινὴ μουσικὴ ἀπὸ ὀπερέττες, ἐπιθεωρήσεις, αἰγυπτιακὰ τραγούδια καὶ τεμάχια χοροῦ. 9.30' μ.μ. Μετάδοσις ἐκ Βερολίνου. 11.30' μ.μ. Μετάδοσις ἐκ Βερολίνου συναυλίας. 11.30' μ.μ. 'Ελαφρὰ μουσικὴ καὶ μουσικὴ χοροῦ.

ΝΕΑΠΟΛΙΣ (331.4 μ.). 6.30' μ.μ. Συναυλία. 10.02' μ.μ. Μετάδοσις ἐκ τοῦ Βασιλικοῦ θεάτρου τοῦ Σὰν - Κάρλο.

ΜΠΡΙΝΟ (341.7 μ.). 6.30' μ.μ. Τραγούδια τοῦ Τσαϊκόφσκυ καὶ διάφορες ὀπερέττες ἀπὸ τὴν ὑψίφωνον Ἄλμα Βιζίνα. 7.10 μ.μ. Μετάδοσις ἐκ Πράγας. 9.30' μ.μ. Μουσικὴ χοροῦ. 11 μ.μ. Μετάδοσις ἐκ Πράγας. 11.20' μ.μ. Στρατιωτικὴ μπάντα. 12 μεσον. Μετάδοσις ἐκ Πράγας.

ΤΟΥΛΟΥΖΗ (380.7 μ.). 7 μ.μ. Μουσικὴ χοροῦ. 7.35' μ.μ. 'Αργεντινὴ ὀρχήστρα. 9.25' μ.μ. Ξένη ὀρχήστρα.

ΒΙΛΝΑ (385.1 μ.). Συναυλία ἐκ Βαρσοβίας. 12 μεσον. Συναυλία.

ΒΟΥΚΟΥΡΕΣΤΙ (491.2 μ.). 6.15' μ. μ. 'Ορχήστρα «Λεόν». 8 μ.μ. Δίσκοι γραμμοφώνου. 9 μ. μ. Σουαρὲ ντ' ὀπερά.

ΒΕΛΙΓΡΑΔΙ (432 μ.). 9 μ. μ. Μετάδοσις ἐκ Νόβι - Σάντ. 11.15' Νυκτερινὴ συναυλία.

ΡΩΜΗ, (441.2 μ.). 6.30' μ.μ. Συναυλία βαριετέ. 10.02' μ.μ. Μεταβίβασις ἐκ τοῦ θεάτρου τοῦ Σὰν Κάρλο «Μαντὰμ Πομπαδούρ».

ΝΤΑΒΕΝΤΡΥ (479.2 μ.). 7 μ.μ. Πρόγραμμα Λονδίνου. 10.05' Συναυλία ὀρχήστρας.

ΠΡΑΓΑ (486.2 μ.). 6.30' μ.μ. Μετάδοσις ἐκ Γερμανίας. 9.05' μ.μ. 'Ισπανικὰ τραγούδια. 9.30' μ.μ. Συναυλία: Σαραζάτ, ἰσπανικοὶ χοροί, Χαβανέζα τοῦ Σαὶν Σάνς, Παγκανίνι κλπ. 10 μ.μ. 'Ιταλικὸ ντουέττο τενόρου καὶ βαρυτόνου. 10.30' μ.μ. Συναυλία πιάνου. 11.20' μ.μ. Μετάδοσις ἐκ Μπρίνου. 12 μ.μ. Μετάδοσις ἐκ τοῦ Γκρὰν Καφὲ Πράγας.

ΜΙΛΑΝΟΝ (500.8 μ.). 6 μ.μ. 'Ελαφρὰ μουσική. 8.15' μ.μ. Συναυλία τῆς ἡμέρας. 9.30' μ.μ. Μετάδοσις ὄπερας. 12.40' μ. μ. Ε. Ι. Α. Ρ.

ΒΟΥΔΑΠΕΣΤΗ (550.5 μ.). 7 μ. μ. Μουσικὴ δωματίου. 8.40' μ.μ. Συναυλία. 9.45' μ.μ. Πιάνο ἀπὸ τὸν 'Ιδὰν Ἔγκελ. Συνέχεια Συναυλίας.

ΛΙΟΥΜΠΛΙΑΝΑ (574.7 μ.). 6.30' μ.μ. Συναυλία. 9 μ.μ. Μετάδοσις ἐκ Βελιγραδίου. 11 μ. μ. 'Ελαφρὰ μουσική.

ΛΟΥΞΕΜΒΟΥΡΓΟΝ (222.9 μ.) 10 μ. μ. Μεγάλη ὀρχήστρα. 10.30' μ.μ. Μελῳδίες καὶ καντσονέττες. 11.15' μ.μ. Βιεννέζικη ὀρχήστρα. 11.30' μ.μ. Μουσικὴ χοροῦ.

ΒΟΡΔΩ (237 μ.) 7.45' μ.μ. 'Ορχήστρα. 8.30' μ.μ. Τεμάχια ἀπὸ τὴν «Σαπφὼ» τοῦ Μασσενέ.

ΛΕΙΨΙΑ (259 μ.) 8.30' μ.μ. Συναυλία μὲ ἔργα Μπετόβεν, Μόζαρτ, Σοῦμπερτ, Σοῦμαν, Λόουε κτλ.

Μ. ΟΣΤΡΑΒΑ (263 μ.) 7.10' μ.μ. Μετάδοσις ἐκ Πράγας καὶ Μπρίνου. 9.05' μ. μ. Μανδολινάτα. Συνέχεια πρόγραμμα Πράγας καὶ Μπρίνου.

ΚΡΑΚΟΒΙΑ (313 μ.) Πρόγραμμα Βαρσοβίας.

ΒΑΡΣΟΒΙΑ (1411.7) 8.25' μ.μ. Δίσκοι. 9.15' μ.μ. Ρεσιτὰλ πιάνου. 10.15' μ.μ. Συναυλία. 12 μεσον. Μουσικὴ χοροῦ.

ΠΟΖΝΑΝ (334.8 μ.) 8.20' μ.μ. Χορῳδία. 9.30' μ.μ. Βραδυνὴ συναυλία. 11.15' μ. μ. Μουσικὴ χοροῦ. 1 π.μ. Συναυλία.

ΛΟΝΔΙΝΟΝ (356.3 μ.) 6.15' μ.μ. Μουσικὴ χοροῦ. 10.05' Συναυλία ὀρχήστρας.

ΣΤΟΥΤΓΚΑΡΤ (360 μ.) 11.30' μ.μ. Μουσικὴ χοροῦ.

ΓΕΝΟΒΑ (387 μ.) 9 μ.μ. Συναυλία τῆς ἡμέρας. 9.50' μ.μ. 'Οπερέττα. 10 μ.μ. «Ὁ κόμης τοῦ Λουξεμβούργου», ὀπερέττα τοῦ Λέχαρ.

ΚΑΤΟΒΙΤΣΑ (308.7 μ.) 9.25' μ.μ. Μετάδοσις συναυλίας ἐκ Βαρσοβίας. 10.15' 'Ελαφρὰ μουσική. 12 μεσον. 'Ελαφρὰ μουσική.

ΒΕΛΙΓΡΑΔΙ (432 μ.) 9 μ.μ. Μετάδοσις ἐκ Νόβι - Σάντ. 11.15' μ.μ. Βραδυνὴ συναυλία ραδιοκουαρτέττα.

ΜΠΟΛΖΑΝΟ (453.2 μ.) Συναυλία ἐλαφρᾶς μουσικῆς.

ΟΣΛΟ (493.4 μ.) Συναυλία. 10.10' μ. μ. Μανδολινάτα 'Ισπανικὴ μὲ μελῳδίες καὶ λαϊκοὺς χορούς. 12 μεσον. Καμπαρέ.

ΜΠΡΟΥΝΕΛ 510 μ.) 8.30' μ. μ. Συναυλία.

ΡΙΓΑ (524.5 μ.) 11.30' μ.μ. Μουσικὴ χοροῦ.

—Τὰ πλέον ἐνδιαφέροντα τῆς προσεχοῦς ἑβδομάδος ἀπὸ τὸν Σταθμὸν Βιέννης (516.3 μ.).

Δευτέρα, 28 'Απριλίου. Πιάνο μὲ ἔργα Σοῦμπερτ. 9.30' μ.μ. Συμφωνικὴ συναυλία.

Τρίτη, 29 'Απριλίου. 9 μ.μ. Βραδυὰ τοῦ Λέχαρ.

Παρασκευή, 2 Μαΐου, 9 μ.μ. Βιεννέζικη βραδυά.

Σάββατον, 3 Μαΐου. 8.30' μ.μ. Συναυλία.

Ἐκθέσεις

Εὐχαρίστως ἀναγγέλλομεν τὴν ἵδρυσιν μεγάλης ὁμάδος ἐκ τῶν καλυτέρων στοιχείων τῆς ζωγραφικῆς, γλυπτικῆς καὶ διακοσμητικῆς τοῦ τόπου μας πρὸς τὸν σκοπὸν συγκεντρώσεως καὶ ἐπιδείξεως τῶν νεωτέρων τάσεων εἰς τὴν Τέχνην. Οἱ συμμετέχοντες καλλιτέχναι εἶνε: ζωγράφοι: Χ. 'Αλεξανδρίδου, Μ. 'Αναγνωστοπούλου, Α. 'Αστεριάδης, Π. Βυζάντιος, Σπ. Βασιλείου, Μ. Βιτσώρης, Α. Θεοδωρόπουλος, Π. Οἰκονομίδη, Κ. Πάγκαλος, Μ. Παπαδημητρίου, Π. Ρέγκος, Δ. Στεφανόπουλος, Θ. Τριανταφυλλίδης, γλύπται: Φ. Ρὼκ, Α. Σῶχος, Μ. Τόμπρος, διακοσμηταί: Π. Διαμαντοπούλου, Σ. Ξενόπουλος, Σ. Πολυχρονιάδου. 'Η ὁμὰς διοργανώνει διὰ τὰς ἀρχὰς Μαΐου τὴν πρώτην ἔκθεσίν της εἰς ὅλας τὰς αἰθούσας Στρατηγοπούλου.

Συναυλίαι

Σήμερον 6.30' μ. μ. δίδεται εἰς τὸ «Κεντρικὸν» ἡ προαγγελθεῖσα ἐπίδειξις τῆς τάξεως τοῦ τραγουδιοῦ τῆς διακεκριμένης καθηγητρίας τοῦ 'Εθνικοῦ 'Ωδείου δος Σμ. Γεννάδη.

'Αθλητισμὸς

—«Λέβσκυ» — «'Απόλλων» 5—4.

Τὸ ἀποτέλεσμα τῆς χθεσινῆς συναντήσεως «'Απόλλωνος» - «Λέβσκυ» εἶνε ἰδιαιτέρως τιμητικὸν διὰ τὸν πρῶτον, ὁ ὁποῖος κατώρθωσε νὰ ἡττηθῇ ἀπὸ τὴν πρωταθλήτριαν ὁμάδα τῆς Σόφιας μὲ διαφορὰν ἑνὸς μόνον τέρματος. 'Ο «'Απόλλων» πρέπει νὰ εἶνε εὐχαριστημένος διὰ τὸ ἀποτέλεσμα τὸ ὁποῖον ἐπέτυχε, ἀνεξαρτήτως τοῦ ὅτι θὰ ἠδύνατο νὰ ἐπιτύχῃ ἀκόμη καλύτερον μὲ μεγαλυτέραν προσπάθειαν καὶ ψυχραιμίαν. 'Ο Ρουσσόπουλος — ὁ ὁποῖος ἔπαιξε εἰς τὸ πρῶτον ἥμισυ τοῦ ἀγῶνος — πολλάκις ἐπενέβη ἐπικαίρως, αἱ ἐπιτυχεῖς ὅμως ἐπεμβάσεις του ἦσαν πολὺ ὀλιγώτεραι τῶν σφαλμάτων τὰ ὁποῖα διέπραξεν.

Ἕνα στιγμιότυπον ἀπὸ τὸ χθεσινὸν μὰτς τοῦ «'Ολυμπιακοῦ» μὲ τὴν Οὐγγρικὴν ὁμάδα.

'Επίσης ὁ ἀποσθοφύλαξ Ναυπλιώτης ὑπέπεσε εἰς πολλὰ σφάλματα, μὴ κατορθώσας νὰ συνεννοηθῇ ὅπως ἔπρεπε μὲ τὸν Ρουσσόπουλον. Τὰ δύο αὐτὰ ἀσθενῆ σημεῖα τὰ ἐξεμεταλλεύθησαν καλὰ οἱ Βούλγαροι εἰς τρόπον ὥστε νὰ ἐπιτύχουν εἰς τὸ πρῶτον ἡμιχρόνιον τέσσαρα τέρματα. Κατὰ τὰ ἄλλα, ὁ «'Απόλλων» ἔπαιξε καλά, διετήρησε πολλάκις τὴν ὑπεροχήν, διεκρίθη διὰ τὴν ὁρμήν του καὶ τὸ θάρρος τῶν παικτῶν του, ὥστε μπορεῖ νὰ πῇ κανεὶς ὅτι δὲν ὑστέρησε πολὺ τῶν Βουλγάρων πρωταθλητῶν. Τὸ γεγονὸς ἄλλως τε, ὅτι ἡ «Λέβσκυ» εἶνε πρωταθλήτρια τῆς Σόφιας καὶ διεκδικεῖ τὸ πρωτάθλημα τῆς Βουλγαρίας καὶ ὅτι ὁ «'Απόλλων» ἀποτελεῖται, κατὰ τὸ πλεῖστον, ἀπὸ νεαροὺς παίκτας, εἶνε δύο σοβαρὰ ἐπιχειρήματα διὰ νὰ κρίνωμεν μὲ σχετικὴν ἐπιείκειαν τὴν ἀθηναϊκὴν ὁμάδα.

'Η Βουλγαρικὴ ποδοσφαιρικὴ ὁμὰς Λέφσκη

Οἱ Βούλγαροι ἔπαιξαν καλύτερα εἰς τὸ δεύτερον ἡμιχρόνιον εἰς τὸ ὁποῖον διετήρησαν τὴν ἐδαφικὴν ὑπεροχήν. 'Η ὁμὰς των ἀποτελεῖ ἕνα ἁρμονικὸν σύνολον χωρὶς ἰδιαιτέραν προσπάθειαν. Μεγάλην ἀποτελεσματικότητα δὲν παρουσιάζει ἡ «Λέβσκυ», οὔτε καὶ πολλὰ σούτ, καὶ εἰς τὸ σημεῖον αὐτὸ ὁ «'Απόλλων» ὑπῆρξε ἀνώτερος τῆς Βουλγαρικῆς ὁμάδος. Οἱ δύο Βούλγαροι ὀπισθοφύλακες διακρίνονται διὰ τὰς σταθερὰς των ἀποκρούσεις, καὶ ἰδίως ὁ ἀριστερὸς Νικόλωφ, ὁ ὁποῖος ἀποτελεῖ μέλος τῆς ἐθνικῆς ὁμάδος τῆς Βουλγαρίας. Ὅλοι οἱ παῖκται χαρακτηρίζονται διὰ τὴν ταχεῖαν διαβίβασιν τῆς σφαίρας, τὴν ὁποίαν δὲν κρατοῦν διόλου στὰ πόδια των. Οἱ κυνηγοὶ συνεννοοῦνται πολὺ καλὰ μεταξύ των, δὲν παρουσιάζουν ὅμως «σούτ». Καλύτερος ἀπ' ὅλους ὁ ἔξω ἀριστερά. 'Ο τερματοφύλαξ Βάτεφ διακρίνεται κυρίως εἰς τὴν σύλληψιν τῶν ὑψηλῶν σούτ καὶ ὀλιγώτερον εἰς τὰ «συρτά». 'Ο «'Απόλλων» κατώρθωσε χθὲς νὰ πραγματοποιήσῃ πολλὰ σούτ — περισσότερα ἀπὸ τοὺς Βουλγάρους— πρᾶγμα ἀξιοσημείωτον διὰ τοὺς νεαροὺς παίκτας του, οἵτινες ὑστεροῦσαν ἀνέκαθεν εἰς τὸ σημεῖον αὐτό. Καὶ εἰς ὁρμὴν ἐπίσης δὲν ὑστέρησε χθὲς ὁ «'Απόλλων» καὶ περισσότερα φάουλ ἐσημειώθησαν εἰς βάρος αὐτοῦ παρὰ εἰς βάρος τῆς «Λέβσκυ». Τὸ ἀσθενὲς σημεῖον τῆς ὅλης ὁμάδος ὑπῆρξεν ἡ Ἄμυνα.

* * *

'Η ἀρχὴ τοῦ ἀγῶνος ὑπῆρξε πολὺ εὐμενὴς διὰ τὸν «'Απόλλωνα», ὁ ὁποῖος εἰς τὸ 2ον λεπτόν, καὶ εἰς τὴν πρώτην κατεβασιὰν τῶν κυνηγῶν του, εἶχε τὸ πρῶτον του τέρμα, ὡραιότατον, ἀπὸ τὸν κεντρικὸν κυνηγόν. Τὸ τέρμα αὐτὸ ἀνταπέδωσαν οἱ Βούλγαροι μετὰ δύο λεπτὰ ἀπὸ τὸν ἔξω ἀριστερά, καὶ ἀπὸ σφάλμα τοῦ Ρουσσοπούλου. 'Αμέσως κατόπιν ὁ μέσα δεξιὰ τῶν Βουλγάρων σημειώνει ἀπὸ πλησίον καὶ δεύτερον τέρμα ὑπὲρ τῆς ὁμάδος του. Μετά τινα λεπτὰ ὁ κεντρικὸς μέσος σημειώνει ἀπὸ μακρὰν ἕνα ἀκόμη τέρμα ὑπὲρ τῆς «Λέβσκυ», ἐπωφεληθεὶς σφάλματος τοῦ Ναυπλιώτη.

Οἱ τοῦ «'Απόλλωνος» ἀντιδροῦν καὶ μὲ «πέναλτυ» σημειώνουν τὸ δεύτερον τέρμα των, διὰ τοῦ Δημητρίου, καὶ διατηροῦν τὴν ὑπεροχὴν ἐπὶ ἀρκετὰ λεπτά. Εἰς τὸ τέλος τοῦ ἀγῶνος οἱ Βούλγαροι πιέζουν τὴν ἀντίπαλον ἄμυναν ἡ ὁποία παραχωρεῖ τρία κόρνερ, ἀλλὰ καὶ νέον σφάλμα τοῦ ὀπισθοφύλακος τοῦ «'Απόλλωνος» παρέχει τὴν εὐκαιρίαν εἰς τοὺς Βουλγάρους νὰ ἐπιτύχουν καὶ τέταρτον τέρμα εἰς τὸ τελευταῖον λεπτὸν τοῦ ἀγῶνος.

Εἰς τὸ δεύτερον ἡμιχρόνιον ὁ «'Απόλλων» ἀντικαθιστᾷ τὸν Ρουσσόπουλον μὲ τὸν τερματοφύλακα τῆς 2ας ὁμάδος καὶ τὸν ἕνα τῶν ὀπισθοφυλάκων μὲ τὸν Σιδέρην. 'Η ἀρχὴ καὶ πάλιν τοῦ ἡμιχρονίου εὑρίσκει τὸν «'Απόλλωνα» μὲ ἕνα ἀκόμη τέρμα εἰς τὸ ἐνεργητικόν του ἀπὸ τὸν Δεληγιάννην. 'Ο «'Απόλλων» διατηρεῖ τὴν ὑπεροχὴν ἐπ' ἀρκετόν, ἀλλὰ μὲ τὴν σειράν των οἱ Βούλγαροι ἐπιτίθενται καὶ ἀπὸ πλησίον ἐπιτυγχάνουν τὸ πέμπτον τέρμα διὰ νὰ τὸ ἀνταποδώσουν οἱ τοῦ «'Απόλλωνος» μετ' ὀλίγον διὰ τοῦ Μαυρομμάτη. Τὰ τελευταῖα λεπτὰ διέρρευσαν μὲ τὴν ὑπεροχὴν τῆς «Λέβσκυ», ἄνευ ὅμως ἀλλαγῆς τοῦ ἀποτελέσματος.

Αἱ δύο ὁμάδες κατῆλθον ὡς ἑξῆς:

«Λέβσκυ»: Βάτεφ, Νικόλωφ, Γιάγκωφ, Δημήτρωφ Ι καὶ ΙΙ, Εὐφρένωφ, Ζέκωφ, Λωζάνωφ, Βασιλίεφ, Πέσεφ καὶ Πάντσεφ.

«'Απόλλων»: Ρουσσόπουλος, Ναυπλιώτης, Στάθης, Κοσμετόπουλος, Κυρίκος, Γκίκας, Μαυρομμάτης, Παπαδημητρίου, Δημητρίου, Κωνσταντᾶς καὶ Λεληγιάννης.

Διαιτητὴς ὁ Οὔγγρος κ. Γκίζα.

—Οἱ στρατιωτικοὶ ἀγῶνες

Μὲ μεγάλην ἐπιτυχίαν διεξήχθησαν χθὲς εἰς τὸ Στάδιον οἱ στρατιωτικοὶ ἀθλητικοὶ ἀγῶνες, τοὺς ὁποίους παρηκολούθησαν πολλοὶ θεαταί. Παρέστησαν ἐπίσης ὁ ὑπουργὸς τῶν Στρατιωτικῶν κ. Σοφούλης, ὁ ἀντιστράτηγος κ. Μανέτας, ὁ ὑποστράτηγος κ. 'Εδιπίδης καὶ ἄλλοι.

Τὰ ἀποτελέσματα τῶν ἀγώνων, ἀρκετὰ ἱκανοποιητικά, ἔχουν ὡς ἑξῆς:

Δρόμος 100 μέτρων. — 1οι Καπινιάρης Ι., Κλωνάρης Γ., ΙΙ Μεραρχ., 11'' 4)5 (ταυτοχρόνως), 2ος Δήμου Νικ. IV Μεραρχίας 12''.

Λιθοβολία. — 1ος στρατ. 'Αδαμόπουλος Χ. ΙΙΙ Μεραρχ. 16 μ. 06, 2ος στρατ. Μπακῆς Δημ. IV Μεραρχ. 15 μ. 94, 3ος λοχ. Λιάγγης Ζαχ. ΙΙ Μερ. 15 1. 53.

Ἅλμα εἰς ὕψος μετὰ φορᾶς. — 1ος στρ. Ψαρρᾶς Νικ., IV Μερ. 1 μ. 60, 2ος στρατ. 'Αδαμόπουλος Χρ. ΙΙΙ Μερ. 1 μ. 57, 3ος λοχίας Σταματόπουλος Δημ. Μ.Μ.Μ. 1.55, 4ος στρατ. Κουγιοβετόπουλος Ν. ΙΙ Μερ. 1.52.

Δρόμος 800 μέτρων. — 1ος στρατ. Λούκας Δημ. ΙΙ Μερ. 2' 12'' 2)5, 2ος δεκαν. Δήμου Νικ. IV Μερ. 2' 15'', 3ος δεκανέας Σακελλάρης Σπ. Μ.Μ.Μ. 2' 18'' 1)5.

Δρόμος 5000 μέτρων. — 1ος στρατ. Τρικάλης Γ. Μ.Μ.Μ. 17' 31'' 2)5, 2ος μαθητ. Ρεΐζης 'Αλ. Σχ. Χωροφ. 18' 13'' 4)5, 3ος στρατ. Δρῦκος 'Ιω. IV Μερ. 18' 18''.

Σκυταλοδρομία 4Χ200 μ. — 1η ὁμὰς ΙΙ Μεραρχίας 2' 44'' 1)5, 2α ὁμὰς Μ. Μ. Μονάδες 2' 49'', 3η ὁμὰς Σχ. Χωροφυλακῆς 2' 51''.

Οἱ ἀγῶνες συνεχίζονται καὶ λήγουν σήμερον μὲ τὸ ἑξῆς πρόγραμμα:

Προκριματικὸς 192 μ. τριαγμοῦ, Δρόμος 400 μ. προκριματικός, Ἅλμα ἁπλοῦν μετὰ φορᾶς, Λιθοβολία τριαγμοῦ, Δρόμος ὁπλίτης 800 μέτρων, Σφαιροβολία, Ἅλμα τριπλοῦν ἀτομικόν, Δρόμος τελικὸς 400 μέτρων, Βολὴ χειροβομβίδος εἰς ἀπόστασιν, 'Ολυμπιακὴ σκυταλοδρομία, διελκυστίνδα καὶ ἀπονομὴ ἐπάθλων καὶ βραβείων.

—Οἱ ἀγῶνες τέννις

'Εσυνεχίσθησαν χθὲς εἰς τὸ Τέννις Κλὼμπ οἱ ἀγῶνες ἀντισφαιρίσεως διὰ τὸ πρωτάθλημα τῆς 'Ανατολικῆς Μεσογείου. Τὰ χθεσινὰ ἀποτελέσματα εἶνε τὰ ἑξῆς:

'Απλοῦς γυναικῶν:

Βλαστοῦ ἐνίκησε δίδα Χόφμαν μὲ 6)2, 3)6, 6)4.

Βλαστοῦ ἐνίκησε κ. Ζαλοκώστα μὲ 6)2, 6)2.

Μεταξᾶ ἐνίκησε δ. Κασιμάτη μὲ 6)2, 6)0.

Διπλοῦς ἀνδρῶν:

Τὸ ζεῦγος Μαλάσικ - Μαρσαλὲκ ἐνίκησε τὸ ζεῦγος Ζερλέντη - Νικολαΐδη μὲ 6)2, 3)6 6)4, 6)4.

Τὸ ζεῦγος Μπαλλῆ - Γεωργιάδης ἐνίκησε τὸ ζεῦγος Γκαραντζίβα - Σόνυ μὲ 6)1, 6)3, 6)0.

Διπλοῦς μικτός:

Δὶς Μεταξᾶ - Κος Βλαστὸς ἐνίκησαν Δίδα Λενοῦ - Κον Μπαλλῆν μὲ 6)2, 6)2.

'Απλοῦς ἀνδρῶν:

Γεωργιάδης ἐνίκησε Μπαλλῆν ἄνευ συναντήσεως.

Σέφερ ἐνίκησε Γκαραγκιώτην μὲ 6)3, 6)8, 6)1, 3)6, 6)0.

Νικολαΐδης ἐνίκησε Ράδοβιτς μὲ 6)4, 6)2, 6)0.

Βλαστὸς ἐνίκησε Κυριακίδην μὲ 6)3, 6)2, 6)3.

Διπλοῦς γυναικῶν:

Σκαραμαγκᾶ - Λενοῦ ἐνίκησαν Κασιμάτη - Βλαχάκη 8)6, 6)3.

Βλαστοῦ - Μιχαηλίδου ἐνίκησαν Ζαλοκώστα - Χαροκόπου 6)1, 6)1.

Οἱ ἀγῶνες συνεχίζονται σήμερον μὲ ἐνδιαφέροντα μάτς. Μετὰ τοὺς ἀγῶνας θὰ δοθῇ χορὸς εἰς τὴν αἴθουσαν τοῦ 'Ομίλου 'Αντισφαιρίσεως.

—Μοτοσυκλετικοὶ ἀγῶνες

'Ο 'Αθηναϊκὸς Μοτοσυκλετικὸς Ὅμιλος πρόκειται νὰ προκηρύξῃ ἐντὸς τοῦ προσεχοῦς μηνὸς Μαΐου ἀγῶνας μοτοσυκλετῶν ταχύτητος ἐπὶ ἀνωμάλου δρόμου διὰ τὸ πρωτάθλημα τῆς 'Ελλάδος 1930. Οἱ ἀγῶνες θὰ τελεσθοῦν ἐπὶ τῶν ὁδῶν τοῦ προαστείου Ψυχικοῦ, συνολικοῦ μήκους 152 χιλιομέτρων. 'Ο ἀγὼν θὰ παρουσιάσῃ ἐνδιαφέρον λόγῳ τοῦ ἐπικινδύνου τῶν στροφῶν καὶ ἕνεκα τούτου θὰ ἀπαιτηθῇ μεγάλη δεξιότης τῶν μελλόντων νὰ μετάσχουν αὐτοῦ. Τὸ Συμβούλιον τοῦ 'Αθηναϊκοῦ Μοτοσυκλετικοῦ 'Ομίλου κατέβαλε προσπάθειαν διὰ τὴν ὅσον τὸ δυνατὸν ἀρτιωτέραν διεξαγωγὴν τῶν ἀγώνων, οἵτινες θὰ εἶνε θεαματικώτατοι. Θὰ τιμήσουν αὐτοὺς διὰ τῆς παρουσίας των πλεῖστοι ἐκ τῶν ἐπισήμων, ὁ Δήμαρχος 'Αθηναίων καὶ ὅλος ὁ φίλαθλος κόσμος.

—Οἱ σχολικοὶ ἀγῶνες

Ἤρχισαν αἱ προετοιμασίαι διὰ τὴν τέλεσιν τῶν Σχολικῶν 'Αγώνων, οἵτινες ἐφέτος λόγῳ τοῦ πλούτου τοῦ προγράμματος καὶ τοῦ ἀριθμοῦ τῶν συμμετεχόντων μαθητῶν μαθητῶν καὶ μαθητριῶν θ' ἀποτελέσουν τὸ σπουδαιότερον Γυμναστικὸν καὶ 'Αθλητικὸν σχολικὸν γεγονός.

Οἱ ἀγῶνες θὰ τελεσθῶσιν εἰς τὸ Στάδιον τὴν 4ην Μαΐου ἐ. ἔ. Εἰς τὸ πρόγραμμα περιλαμβάνεται σουηδικὴ γυμναστική, ἀγωνιστική, ἐθνικοὶ χοροὶ μὲ ἐγχώρια ὄργανα κ. λ. π. Συμμετέχουν ὅλα τὰ γυμνάσια ἀρρένων καὶ θηλέων 'Αθηνῶν - Πειραιῶς καθὼς καὶ αἱ ἐμπορικαὶ σχολαί.

—'Ολυμπιακὸς — Μπότσκαη 5—2

'Ο «'Ολυμπιακὸς» εἶχε πέρυσιν ἡττηθῆ ἀπὸ τὴν Οὐγγρικὴν ἐπαγγελματικὴν ὁμάδα «Μπότσκαη» μὲ 7—2. Ἥττα δηλαδὴ ἡ ὁποία ἰσοδυναμεῖ μὲ πανωλεθρίαν. 'Εφέτος κατορθώνει νὰ τὴν νικήσῃ μὲ 5 τέρματα ἔναντι 2, ὑπὸ τὴν κατάπληξιν ὅλων τῶν φιλάθλων οἵτινες ἐθεώρουν βεβαίαν τὴν νίκην τῶν Οὔγγρων ἐπαγγελματιῶν. Καὶ δὲν εἶχον ἄδικον. 'Η «Μπότσκαη», ὁμὰς καθαρῶς ἐπαγγελματική, ἀφήσασα τὰς καλυτέρας ἀναμνήσεις ἀπὸ τὴν περυσινὴν κάθοδόν της εἰς 'Ελλάδα, ἐνίκησε πρὸ ἡμερῶν τὸν «'Ηρακλῆ» μὲ 3—1 καὶ ἐνταῦθα τὸν «'Εθνικὸν» μὲ 5—2 καὶ τὸν «'Ατρόμητον» μὲ 7—1. 'Εθεωρεῖτο λοιπὸν κατόπιν τούτου βέβαιον ὅτι ὁ «'Ολυμπιακὸς» δὲν θὰ ἠδύνατο νὰ ἀντιδράσῃ σοβαρῶς κατὰ τῆς «Μπότσκαη» καὶ θὰ ἠρκεῖτο εἰς ἕνα τιμητικὸν ἀποτέλεσμα ἢ ἔστω καὶ ἰσοπαλίαν. Αἱ ἀπόψεις αὗται τῶν φιλάθλων ἐνισχύοντο ἐκ τοῦ γεγονότος ὅτι ὁ «'Ολυμπιακὸς» παρουσίασεν ὄχι καλὰ παιγνίδια κατὰ τοὺς τελευταίους μῆνας. 'Ακόμη πρὸ ἡμερῶν, μετὰ βίας κατώρθωσε νὰ ἀποσπάσῃ τὴν ἰσοπαλίαν ἀπὸ τὸν «'Εθνικὸν» (2—2).

'Εν τούτοις, ὁ «'Ολυμπιακὸς» μᾶς παρουσίασε χθὲς μίαν εὐχάριστον ἔκπληξιν, νικήσας τοὺς Οὔγγρους ἐπαγγελματίας μὲ 5—2. Χωρὶς νὰ παρίδωμεν τὸ γεγονὸς ὅτι ὁ «'Ολυμπιακὸς» ἔπαιξε πολὺ καλὰ καὶ ἀπέσπασε τὴν νίκην, ἀγωνισθεὶς «μὲ τὴν καρδιά του», πρέπει νὰ ὁμολογήσωμεν ὅτι οἱ Οὔγγροι δὲν εὑρίσκονται ἐφέτος εἰς φόρμαν. Κατέχουν τὴν τελευταίαν σχεδὸν θέσιν εἰς τὸ πρωτάθλημα τῆς Οὐγγαρίας, ἐνῷ πέρυσι εἶχον τὴν τρίτην. Αὐτὸ συνετέλεσε μεγάλως εἰς τὴν νίκην τῶν Πειραιωτῶν, ἡ ὁποία κατὰ τὰ ἄλλα ὑπῆρξε δικαία.

Εἰς τὸ α' ἡμιχρόνιον οἱ Οὔγγροι ἐσημείωσαν τέρμα ἐπωφεληθέντες κόρνερ, τὸ ὁποῖον ἀνταπέδωσεν ὁ «'Ολυμπιακὸς» μὲ τὸν Λεωνίδα ἀπὸ σφάλμα τοῦ τερματοφύλακος ὁ ὁποῖος ἔκαμε περισσότερα τῶν τριῶν βημάτων κρατῶν τὴν σφαῖραν. 'Η «Μπότσκαη» εἶχε τὴν ὑπεροχὴν εἰς τὸ α' ἡμιχρόνιον καὶ ἔκαμε πολλὰ σούτ.

Εἰς τὰς ἀρχὰς τοῦ β' ἡμιχρονίου οἱ Οὔγγροι εἰς μίαν ταχυτάτην κάθοδόν των σημειώνουν δεύτερον τέρμα καὶ μετ' ὀλίγα λεπτὰ ἰσοφαρίζουν πάλιν οἱ Πειραιῶται μὲ τὸν Λεωνίδαν, ἀπὸ φάουλ ἐκτὸς περιοχῆς. 'Ολίγον κατόπιν ὁ Γιῶργος ἀπὸ πάσσαν τοῦ Βασίλη σημειώνει τρίτον τέρμα εἰς μίαν ταχεῖαν κάθοδον τοῦ Τερεζάκη. Τὸ τέρμα αὐτὸ ὑπῆρξε ὡραιότατον.

Περὶ τὰ τέλη τοῦ ἀγῶνος καὶ κατόπιν σειρᾶς «πασσῶν» μεταξὺ τῶν 'Αδριανοπούλων, ὁ Βασίλης ἐπιτυγχάνει τὸ τελευταῖον τέρμα τοῦ «'Ολυμπιακοῦ» ἐξ ἐγγυτάτης ἀποστάσεως.

Εἰς τὸ δετύερον αὐτὸ ἡμιχρόνιον ὁ «'Ολυμπιακὸς» ἔπαιξε πολὺ καλά, ἐνισχυθεὶς καὶ μὲ τὸν Πανόπουλον, καὶ διετήρησε τὴν ὑπεροχήν. Διεκρίθησαν οἱ ἀδελφοὶ 'Αδριανόπουλοι καὶ ὁ Κλειδουχάκης.

'Η ὁμὰς τοῦ «'Ολυμπιακοῦ» ἡ ὁποία μὲ τὴν χθεσινήν της νίκην ἔλαβε μίαν ἱκανοποιητικὴν ρεβὰνς τῆς περυσινῆς ἥττης, κατῆλθεν ὡς ἑξῆς:

Κλειδουχάκης, Κουράντης, Σοφρᾶς, Λεκκός, Διαλέττης, Κυρωναῖος, Τερεζάκης καὶ οἱ τέσσαρες 'Αδριανόπουλοι.

'Ο διαιτητὴς κ. 'Ασπρογέρακας πολὺ καλός.

Πρὸ τοῦ ἀγῶνος αὐτοῦ ἡ 2α «'Ολυμπιακοῦ» ἐνίκησε τὴν 2αν «'Ατρομήτου» μὲ 4—2.

SAK.

Τὰ τραγούδια τοῦ κ. Βενιζέλου

Κατὰ τὰς ἀφηγήσεις τῶν ἐπανελθόντων χθὲς ἐκ Κρήτης συνοδῶν του, ὁ κ. Βενιζέλος ἐξαναβρῆκεν εἰς τὴν πάτριον γῆν, τὸ παλαιὸν κέφι του. Τόσον ὥστε νὰ καταπλήσσῃ συχνὰ τοὺς πολλοὺς γνωρίμους του, οἱ ὁποῖοι φυσικὰ ἤθελαν νὰ φαντάζωνται σοβαρώτερον τὸν κ. Πρωθυπουργόν, ἀγνοοῦντες τὴν ἀναπτυχθεῖσαν καὶ εἰς τὸ ἐνταῦθα ψυχοφυσιολογικὸν συνέδριον θεωρίαν περὶ τοῦ δισυποστάτου τῶν ψυχῶν.

'Η μεγαλυτέρα ὅμως κατάπληξις τῶν πτωχῶν ἀνθρώπων ἦτο ὅταν ἤκουσαν τὸν κ. Βενιζέλον εἰς ἕνα φιλικὸν γεῦμα, νὰ τραγουδῇ μερικὰ ἀπὸ τὰ παλαιὰ κρητικὰ λαϊκὰ τραγούδια. Οἱ ἀκηκοότες ἐμαρτύρησαν ὅτι ὁ κ. Βενιζέλος ἐξαναβρῆκεν, εἰς τὴν Κρήτην, καὶ τὴν καλήν φωνήν του. 'Ετραγούδησε δὲ δύο πασίγνωστα ἐκεῖ κάτω τραγουδάκια «στὶς ροῦγες» καὶ «ἀνεβαίνει, κατεβαίνει». (Τὸ δεύτερον ἂς μὴ ληφθῇ ὡς συμβολικόν).

Λέγεται ὅτι τὰ δύο αὐτὰ τραγουδάκια ὁ κ. Βενιζέλος πρόκειται νὰ τὰ τραγουδήσῃ διὰ ν' ἀποτυπωθοῦν εἰς τοὺς φωνογραφικοὺς δίσκους ὅπου θὰ περισυλλεγοῦν, μερίμνῃ τοῦ 'Ωδείου 'Αθηνῶν, ὅλα τὰ ἑλληνικὰ δημοτικὰ τραγούδια διὰ ν' ἀποτεθοῦν εἰς τὸ ἐν Παρισίοις διεθνὲς φωνογραφικὸν μουσεῖον.

Διαλέξεις

Μεθαύριον Δευτέραν 7 μ.μ. ὁ τμηματάρχης τοῦ ὑπουργείου Γεωργίας κ. Δ. Ζωγράφος θὰ ὁμιλήσῃ εἰς τὴν αἴθουσαν τοῦ «Παρνασσοῦ» μὲ θέμα: «Περὶ τῆς ἐν 'Ελλάδι καὶ ἀλλαχοῦ πτηνοτροφίας», εἰσηγουμένου τοῦ Γενικοῦ Διευθυντοῦ τῆς Γεωργίας κ. Ι. Καραμάνου.

— Τὴν Δευτέραν, 7ην μ.μ., θὰ γίνῃ ἡ διάλεξις τῆς κ. Εὐφρ. Λόντου Δημητρακοπούλου εἰς τὴν αἴθουσαν τῆς 'Αρχαιολογικῆς 'Εταιρείας μὲ θέμα: «Οἱ ἀρχαῖοι Ἕλληνες ποιηταὶ καὶ φιλόσοφοι καὶ ἡ ἀθανασία τῆς ψυχῆς».

Θεατρικὰ

Σήμερον ἀφικνεῖται ἐκ Παρισίων ἡ διάσημος καλλιτέχνις Ντὲ 'Ιντάλγκο, ἡ ὁποία θὰ ἐμφανισθῇ τὴν προσεχῆ Τρίτην εἰς τὸ θέατρον «'Ολύμπια» μὲ τὸν «Κουρέα τῆς Σεβίλλης».

—Τὴν Τρίτην τὸ βράδυ ἡ «'Ελευθέρα Σκηνή» ἀναβιβάζει εἰς τὸ θέατρον [illegible] τὸ ἔργον τοῦ Τσεχοσλοβάκου [illegible] Λάγκερ, «Περιφέρεια». Παίζουν [illegible] ρίκα Κοτοπούλη, οἱ κ.κ. [illegible] Λογοθετίδης, 'Αποστολίδης, [illegible] νός, ὁ δ. Π. Χατζηπαναγιώτου [illegible]

—Σήμερον 9.30' μ.μ. εἰς τὸ [illegible] Θέατρον Πειραιῶς δίδεται ἡ [illegible] τῆς Μελοδραματικῆς Σχολῆς [illegible] Πειραιῶς, μὲ μέρη ἐκ τῶν ἔργων [illegible] «Φάουστ» καὶ «Κάρμεν».

—Εἰς τὸ θέατρον τοῦ «Λαοῦ» [illegible] αἱ δοκιμαὶ τῆς ἐπιθεωρήσεως [illegible] λοι» μὲ τὴν ὁποίαν θὰ γίνῃ ἡ [illegible] παραστάσεών του.

Κλασσικοὶ χοροὶ

Σήμερον τὸ ἀπόγευμα τὸ [illegible] λου θὰ κάμῃ ἐπίδειξιν ἀρχαίων [illegible] κῶν χορῶν εἰς τὸ θέατρον [illegible] 'Αττικοῦ πρὸς τιμὴν τῶν [illegible] νων. Τὸ πρόγραμμα περιλαμβάνει [illegible] ροὺς τοῦ σατύρου καὶ τῆς [illegible] «Μάρτυρα», τὸ «Πένταθλον» κ. [illegible]

Γάμοι

'Ο κ. 'Αλέξανδρος 'Αδώνδος [illegible] ἡ δὶς 'Αγνὴ 'Ιωάν. Σημαντήρα, [illegible] τοὺς γάμους των. 'Η «Πρωΐα» [illegible] θερμοτάτας εὐχάς.

«Ἕνωσις Συντακτῶν»

Καλοῦνται τὰ μέλη εἰς γενικὴν [illegible] λευσιν τὴν 28ην τρ. Δευτέραν [illegible] μα: 'Η δημοσιογραφικὴ σχολή.

«Τὸ Σιδηροδρομικὸν 'Ημερολόγιον»

Διὰ πρώτην φορὰν ἐκδιδόμενον [illegible] εἰς κυκλοφορίαν τὸ «Σιδηροδρομικὸν [illegible] λόγιον τοῦ 1930» ὑπὸ τὴν διεύθυνσιν [illegible] 'Αγ. Τρουπάκη. Περιλαμβάνει [illegible] κίνησιν τῶν σιδηροδρόμων [illegible] λην ὕλην φιλολογικήν.

Δημοσιεύονται ἄρθρα καὶ [illegible] κριτωτέρων λογίων, ποιητῶν καὶ [illegible] εἰς τὰ σιδηροδρομικὰ ζητήματα: [illegible] Παπαντωνίου, Νιρβάνα, Κ. 'Αθάνατου, [illegible] λᾶ, Κόντογλου, Δάφνη, Κορώνη, [illegible] κλπ. Πλεῖσται εἰκόνες καὶ [illegible] τὴν ὡραίαν ἔκδοσιν.

«Τὰ Νέα»

'Εκυκλοφόρησε σήμερον τὸ νέον φύλλον [illegible] μεγάλης φιλολογικῆς καὶ καλλιτεχνικῆς [illegible] μερίδος «Τὰ Νέα» μὲ ὕλην ἐκτάκτως [illegible] σίαν.

'Απὸ τὸ φύλλον αὐτὸ πληροφορούμεθα [illegible] κληρον τὴν γενομένην εἰς τὸ ἐξωτερικὸν [illegible] νησιν διὰ τὴν ἀπονομὴν τοῦ ἐφετεινοῦ [illegible] βείου Νόμπελ εἰς τὸν ποιητὴν κ. Κωστῆν [illegible] λαμᾶν. Δημοσιεύεται φωτοτυπία [illegible] τοῦ γραμματέως τῆς 'Ακαδημίας Νόμπελ [illegible] χιεπισκόπου τῆς Οὐψάλας, ὁ ὁποῖος [illegible] φήμως περὶ τοῦ κ. Παλαμᾶ. 'Επίσης [illegible] αὐτὸ φύλλον δημοσιεύεται μία ἐκτάκτως [illegible] διαφέρουσα συνέντευξις τοῦ κ. Βλαχογιάννη, [illegible] ποιήματα τοῦ κ. Στεφάνου Δάφνη, μία [illegible] πόκρισις ἀπὸ τοὺς Δελφοὺς τοῦ κ. [illegible] ράσχου, ἕνα θαυμάσιον διήγημα τοῦ [illegible] ρου συγγραφέως Μαραγνάρωφ «Ἡ [illegible] οῦσα». «Οἱ Γέροι», διήγημα τῆς [illegible] τείας Καζαντζάκη, ἕνα ὡραιότατον [illegible] τοῦ κ. Λαμπίκη διὰ τὴν λησμονημένην [illegible] στριαν Λουκίαν 'Ιωάννου, ἄρθρον τοῦ [illegible] τρου Χάρη διὰ τὸν καθαρευουσιανισμὸν [illegible] νέων, ἡ συνέχεια τοῦ μυθιστορήματος [illegible] Τουργκένιεφ, «Ἡ Παρθένα Γῆ», [illegible] τῆς βιογραφίας τοῦ Κροπότκιν, κριτικὴ [illegible] βιβλίων ἀπὸ τὸν κ. Κουκούλαν, τοῦ [illegible] ἀπὸ τὴν κυρίαν Καζαντζάκη, τῆς [illegible] ἀπὸ τὸν κ. Δ. Λαυράγκαν, τῆς [illegible] ἀπὸ τὸν κ. Τόμπρον, τοῦ Κινηματογράφου [illegible] πὸ τὸν κ. Μελετόπουλον, εἰδήσεις καὶ [illegible] στα ἄλλα.

Θέατρα

ΚΟΤΟΠΟΥΛΗ. ('Ελευθέρα Σκηνή). [illegible] λῆστε με».

ΛΑΟΥ. Προσεχῶς «Ἔξω Ὅλοι».

ΜΟΝΤΙΑΛ. «Σατανερί».

ΟΛΥΜΠΙΑ. Τὴν Τρίτην ἡ Ντὲ 'Ιντάλγκο [illegible]

ΠΑΠΑ·Ι·ΩΑΝΝΟΥ. «Ὁ γῦρος τοῦ [illegible] καὶ βαριετέ.

ΤΡΙΑΝΟΝ. «Ὁ 'Αλῆ Πασᾶς».

Κινηματογράφοι

ΑΠΟΛΛΩΝ. «Ἡ Ζούγκλα».

ΑΤΤΙΚΟΝ ('Ομιλῶν). «Ὁ δρόμος πρὸς τὴν εὐτυχίαν».

ΙΝΤΕΑΛ. ('Ομιλῶν). «Ἡ αἰχμάλωτος [illegible]

ΟΥΦΑ. ('Ομιλῶν). «'Ερωτικὸν Βάλς [illegible]

ΠΑΝΘΕΟΝ. «Παληάτσος τῆς ζωῆς» [illegible] νὴ ταινία.

ΣΠΛΕΝΤΙΤ. «Γαλάζια κεριά». [illegible] ταινία.

Συνοικιακὰ

ΑΘΗΝΑ·Ι·ΚΟΝ. «Κὲν Μάϋαρ».

ΑΧΙΛΛΕΙΟΝ. «Συζυγικαὶ θυσίαι».

Α.Ο.Δ.Ο. «Γαμήλιος πέπλος».

ΕΤΟΥΑΛ. «Τὸ Λαγιαρνί».

ΚΟΣΜΟΣ. «Σ. Ο. Σ.».

ΛΟΥΞ. «Μακρυὰ ἀπ' τὸν κόσμο».

ΠΑΝΟΡΑΜΑ. «Ὁ οὐρανὸς τῆς δόξης».

ΡΟΖΙΚΛΑΙΡ. «Κτηνώδη πάθη».

ΣΠΛΕΝΤΙΤ. «Σκότωσα γιὰ τὴν τιμή [illegible]

Πειραιῶς

ΔΗΜΟΤΙΚΟΝ. 'Αργεῖ.

ΚΑΠΙΤΟΛ. «Ὁ οὐρανὸς τῆς δόξης».

ΣΠΛΕΝΤΙΤ. «Πύργος μαρτυρίου».

ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

'Αρραβῶνες

Γεώργιος Ν. Μπαμπούρης - [illegible] σία Μανωλοπούλου, ἠρραβωνίσθησαν [illegible] σταχῷ.

Πένθη

'Απέθανε καὶ ἐκηδεύθη τὴν [illegible] ου εἰς Νεοχώριον Μεσολογγίου [illegible] Κόμβου.

ΚΗΔΕΙΑ

Τὸν προσφιλῆ μας σύζυγον, [illegible] καὶ πάππον

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΝ ΨΑΛΤΩΦ

(Δικηγόρον)

θανόντα χθὲς κηδεύομεν σήμερον [illegible] καὶ ὥραν 10ην π.μ. ἐκ τοῦ ἱεροῦ [illegible] 'Αγίου Γεωργίου (Καρύτση).

'Η σύζυγος: Αἰκατερίνη Κ. Ψαλτώφ [illegible] τέκνα: 'Ασπασία Π. Μελισσινοῦ [illegible] Κ. Ψαλτώφ, Παράσχος Ι. [illegible] μήτηρ: 'Ασπασία Παύλου [illegible] γονοι.

ΜΝΗΜΟΣΥΝΟΝ

Τελοῦντες αὔριον Κυριακὴν [illegible] ου καὶ ὥραν 10.30' π.μ. ἐν τῷ [illegible] 'Αγίου Νικολάου «Πευκάκια» [illegible] μερον ἀρχιερατικὸν μνημόσυνον [illegible] παύσεως τῆς ψυχῆς τοῦ λατρευτοῦ [illegible] γου καὶ θείου

ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ ΚΟΤΣΙΚΑ

Παρακαλοῦμεν τοὺς τιμῶντας [illegible] του, ὅπως εὐαρεστούμενοι παρευρεθῶσι [illegible]

'Η σύζυγος: Ζαφείρα Δ. Κοτσίκα [illegible] νεψιοί.

ΠΑΡΟΥΣΙΑΣΤΕ ΑΡΜ!
ΣΤΟ ΜΟΝΤΙΑΛ

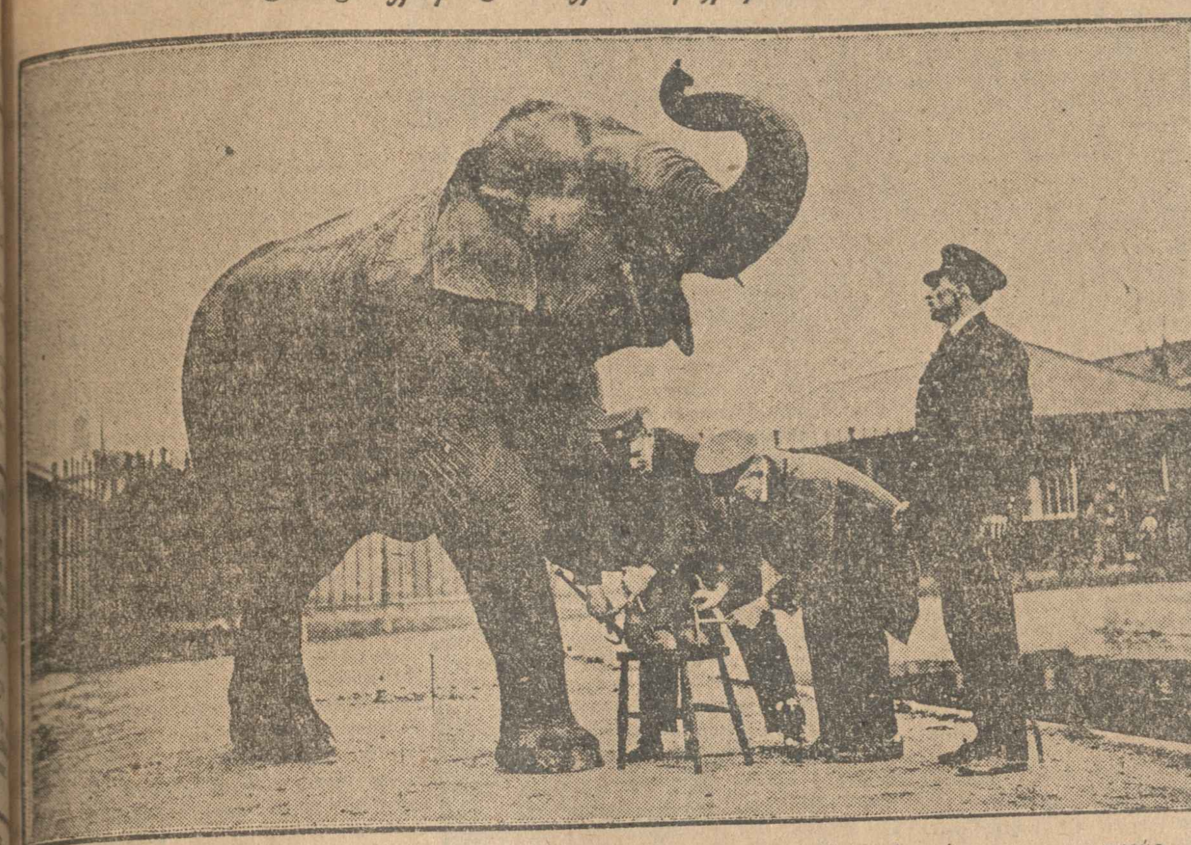
'Ετοιμάζεται ἡ νέα σατυρικὴ καὶ θεαματικὴ ΕΠΙΘΕΩΡΗΣΙΣ. 'Εν τῷ μεταξὺ ἐξακολουθοῦν θριαμβευτικῶς αἱ παραστάσεις μὲ τὴν «ΣΑΤΑΝΕΡΙ» τοῦ κ. Θ. Σακελλαρίδη.
ΣΤΟ ΜΟΝΤΙΑΛ

ΟΡΟΙ ΣΥΝΔΡΟΜΩΝ
ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ: ΕΤΗΣΙΑ ΔΡ. 380, ΕΞΑΜΗΝΟΣ „ 200, ΤΡΙΜΗΝΟΣ „ 100
ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ: ΕΤΗΣΙΑ ΛΙΡ ΑΓΓΛ. 2, ΑΜΕΡΙΚΗΣ ΔΟΛΛ. 15, ΓΕΡΜΑΝΙΑΣ Μ. 50, ΕΛΒΕΤΙΑΣ F. S. 60

Η ΠΡΩΪΑ

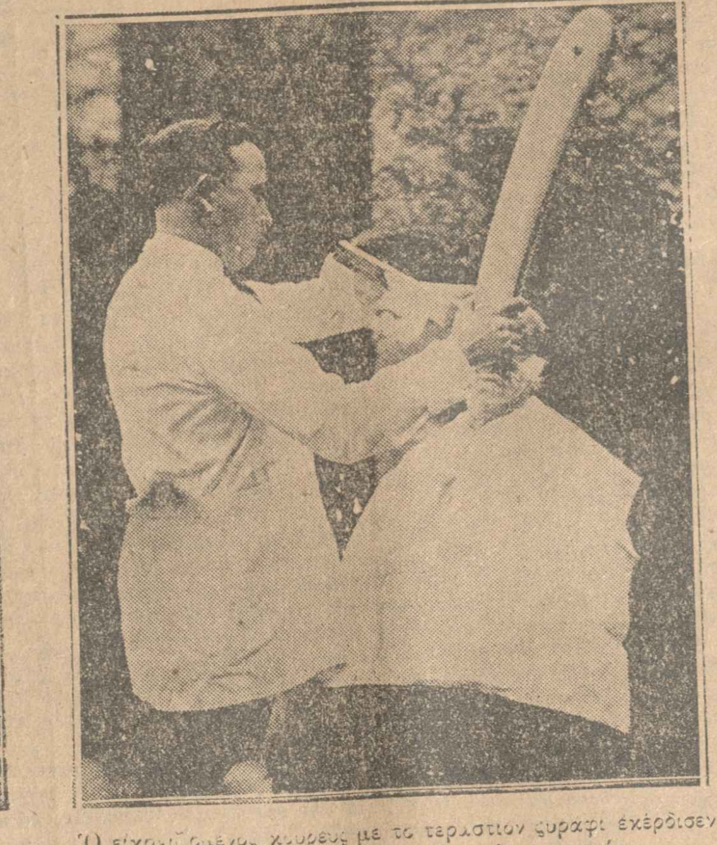
ΤΙΜΑΙ ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΕΩΝ
ΕΜΠΟΡΙΚΑΙ ΑΓΓΕΛΙΑΙ Ο ΣΤΙΧΟΣ ΔΡ. 5.30
ΤΡΑΠΕΖΙΚΑΙ „ „ „ „ 6—15
ΘΕΑΤΡΩΝ, ΚΙΝΗΜΑΤΟΓΡΑΦΩΝ, ΚΕΝΤΡΩΝ ΔΙΑΣΚΕΔΑΣΕΩΝ „ 6.—
ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ „ 100-200

Ἕνας ἐλέφας πολὺ... φιλάρεσκος



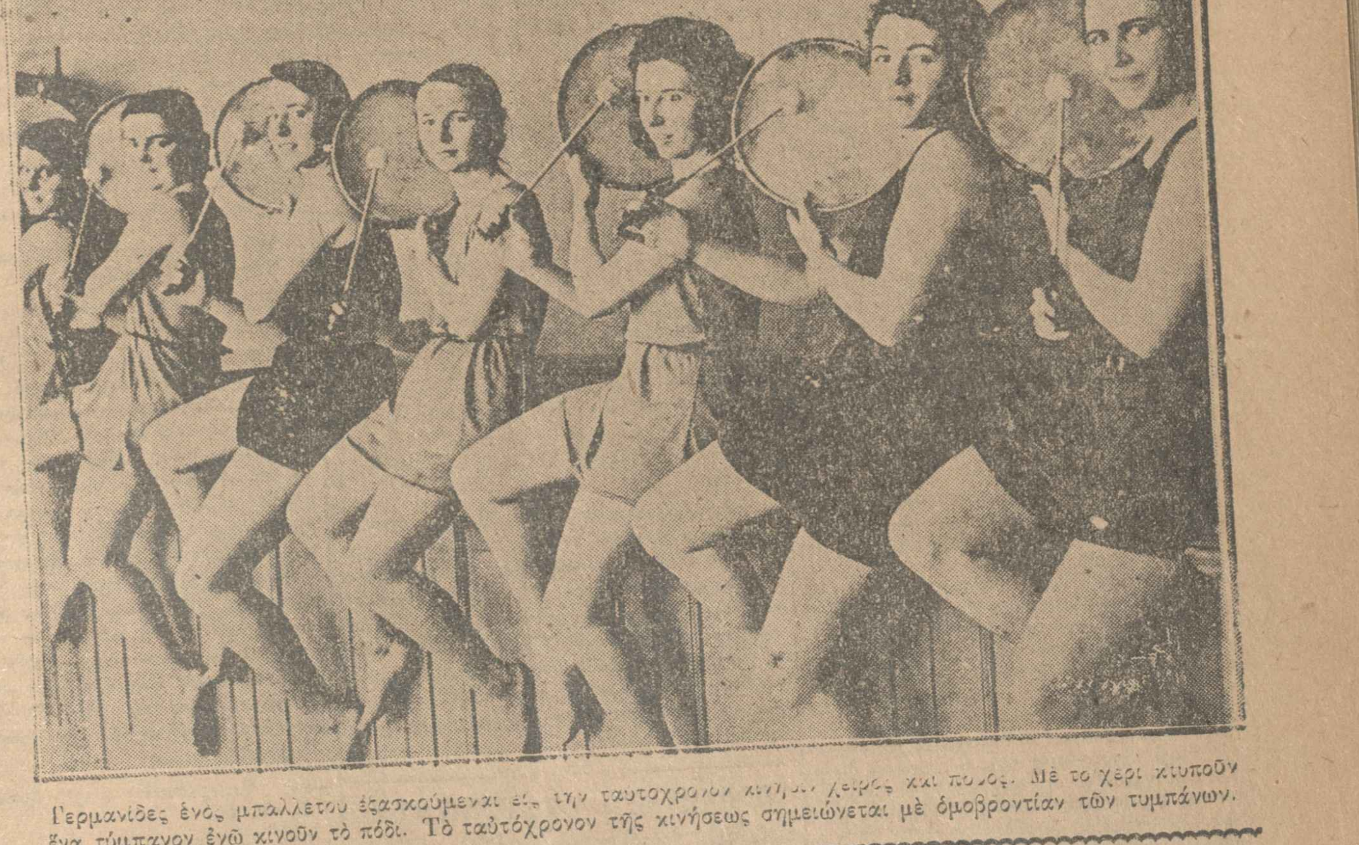
'Ο ἐλέφας τοῦ Ζωολογικοῦ Κήπου τοῦ Λονδίνου ὑφιστάμενος μὲ πολλὴν εὐχαρίστησιν... μανικιούρ.

Ὅποιος τολμᾷ ἂς ξυρισθῇ



'Ο εἰκονιζόμενος κουρεὺς μὲ τὸ τεράστιον ξυράφι ἐκέρδισεν εἰς τὸν ἐν Ρώμῃ διεξαχθέντα διαγωνισμόν.

Πῶς γυμνάζονται τὰ μπαλλέτα



Γερμανίδες ἑνὸς μπαλλέτου ἐξασκούμεναι εἰς τὴν ταυτόχρονον κίνησιν χειρὸς καὶ ποδός. Μὲ τὸ χέρι κτυποῦν ἕνα τύμπανον ἐνῷ κινοῦν τὸ πόδι. Τὸ ταυτόχρονον τῆς κινήσεως σημειώνεται μὲ ὁμοβροντίαν τῶν τυμπάνων.

ΠΡΙΓΚΗΠΟΣ ΝΤΕΜΙΝΤΩΦ

ΑΝΑΜΝΗΣΕΙΣ ΕΝΟΣ ΔΙΠΛΩΜΑΤΟΥ

(1914—1916)

ΤΑ ΠΡΟΗΓΗΘΕΝΤΑ ΤΗΣ ΔΙΑΚΟΙΝΩΣΕΩΣ ΤΗΣ 8)21 ΙΟΥΝΙΟΥ

26ον

'Η πρότασίς μου τείνουσα εἰς ἀπομάκρυνσιν ἐκ τῆς χώρας τῶν ἐχθρικῶν πρακτόρων, ἐξήρχετο, βεβαίως, τοῦ νομίμου πλαισίου, ἐντὸς τοῦ ὁποίου προσεπάθουν νὰ περιλάβουν τὰς κρινομένας ὡς ἀπαραιτήτους ἀξιώσεις. 'Υπὸ τὴν ἐπήρειαν πιθανῶς τῆς γαλλικῆς ὑπηρεσίας πληροφοριῶν, οἱ ἐν Παρισίοις συνηγόρουν ὑπὲρ τῆς ἀποβάσεως στρατευμάτων εἰς Πειραιᾶ. Λοιπόν, αὐτὸ ἀκριβῶς ἐνδιέφερε, κατὰ τὴν γνώμην μου, ν' ἀποτραπῇ. 'Υπεστήριξα τὴν ἄποψιν αὐτήν, ἣν συνεμερίζετο καὶ ὁ σὲρ Φράνσις Ἔλλιοτ. Κατ' ἐμέ, ἐπρόκειτο νὰ δηλωθῇ, ἐν πάσῃ εἰλικρινείᾳ, πρὸς τὴν Κυβέρνησιν καὶ τὴν χώραν ἐκεῖνο τὸ ὁποῖον ἐπεθυμοῦμεν, νὰ τεθῇ τέρμα εἰς τὰ λαμβανόμενα καταπιεστικὰ μέτρα κατὰ τοῦ ἑλληνικοῦ ἐμπορίου, χωρὶς νὰ ἐξηγοῦνται τὰ αἴτια, νὰ «περασθῇ σφουγγάρι» ἐν μιᾷ λέξει, ἀπὸ τὰς παλαιὰς παρεξηγήσεις, νὰ ἀχθῇ ἡ 'Ελλὰς εἰς φωτεινοτέραν ἀντίληψιν τῶν πραγματικῶν συμφερόντων της, χωρὶς προσφυγὴν εἰς ἀκρότητας, δυναμένας νὰ προκαλέσουν ρῆξιν.

Αἱ σκέψεις μας, ἀνακοινωθεῖσαι εἰς τὰς κυβερνήσεις μας, δὲν ἐγένοντο δεκταὶ μεθ' ὁμοθύμου εὐμενείας. Τὸ Λονδῖνον καὶ οἱ Παρίσιοι δὲν ἐνεφοροῦντο ὑπὸ τῶν αὐτῶν ἀρχῶν· ὁ βαρὺς μηχανισμὸς τῆς 'Αντὰντ ἔτριζεν εἰς κάθε κίνησιν, ἐπιφέρων καθυστέρησιν τῶν ἐπειγουσῶν ἀποφάσεων. 'Η Πετρούπολις, μεριμνῶσα ἀποκλειστικῶς διὰ τὴν πολιτικὴν καὶ στρατιωτικὴν ἀσφάλειαν, ἐτάσσετο μὲ τὴν ἄποψίν μου. 'Η Γαλλία, ἀφ' ἑνός, δὲν ἐκόλαζε τὴν σκέψιν της, ἀποβλέπουσα εἰς τὴν χρῆσιν βίας· ἡ 'Αγγλία, ἀφ' ἑτέρου, προσεπάθει νὰ δικαιολογήσῃ τὰς προτεινομένας ἐπεμβάσεις διὰ τῶν δικαιωμάτων, τὰ ὁποῖα αἱ τρεῖς Δυνάμεις διετήρουν, δυνάμει τῶν συνθηκῶν. Εἴχομεν νὰ ὑποστῶμεν αἰσθητὰς περικοπὰς εἰς τὴν σύνταξιν τῆς διακοινώσεως. Ἓν σχέδιον συλλογικοῦ διαβήματος, ὑποβληθὲν ὑπὸ τῶν συναδέλφων μου ὑπὸ τὴν ἔγκρισιν τοῦ κ. Βενιζέλου, ἐπεκρίθη, μεταξὺ ἄλλων, καὶ ὑπ' αὐτοῦ. Δὲν ὑπῆρχε πράγματι ζήτημα παρὰ μόνον νὰ ζητηθῇ παρὰ τῆς Κυβερνήσεως ἡ διαβεβαίωσις ὅτι δὲν θὰ ἐκηρύσσετο ὁ στρατιωτικὸς νόμος καὶ θ' ἀντικαθίστατο ὁ διευθυντὴς τῆς 'Αστυνομίας.

«Ὤδινεν ὄρος καὶ ἔτεκε μῦν!», ἀνέκραξεν ὁ Ἕλλην πολιτικὸς κατὰ τὴν διάρκειαν μιᾶς συσκέψεώς μας εἰς τὴν Βρεττανικὴν Πρεσβείαν. Τὸ ἑλληνικὸν ἔθνος ἀναμένει μετ' ἀγωνίας τὴν ἐλευθερωτικὴν πρᾶξιν, τὴν ἰσχυρὰν χειρονομίαν τῶν Συμμάχων καὶ ἰδού, τῆς σωτηρίας τόλμης ὑπερισχύει πρωτοφανὴς δειλία.»

'Η πρώτη ἀξίωσις κατέληγεν εἰς μηδέν, ἀφοῦ ἡ διαταχθεῖσα ἀποστράτευσις ἀπέκλειε, κατὰ τὰς διατάξεις τοῦ Συντάγματος, τὸ δικαίωμα τῆς κηρύξεως τοῦ στρατιωτικοῦ νόμου. Ὅσον ἀφορᾷ τὴν ἀπομάκρυνσιν τοῦ διευθυντοῦ τῆς 'Αστυνομίας, ἄνευ προηγουμένης συμφωνίας μετὰ τῶν Συμμάχων, δὲν ἦτο δυνατὸν παρὰ νὰ εἶναι ἀπάτη· ἄλλος γερμανόφιλος θ' ἀντικαθίστα τὸν νῦν διευθυντήν· κάποιος Παλαμάρας (αὐτὸ ἦτο τὸ ὄνομα τοῦ διευθυντοῦ τῆς 'Αστυνομίας) θ' ἀντικαθίστα τὸν σημερινὸν Παλαμάραν καὶ οὕτω θὰ ἐπαίζετο τὸ παιγνίδι. Τὰ ἡμίμετρα ταῦτα, προερχόμενα ἐκ τῶν διαφωνιῶν μεταξὺ τῶν Συμμάχων Κυβερνήσεων, καὶ αἱ ἐπερχόμεναι καθυστερήσεις παρέβλαπτον τὴν γενικὴν ὑπόθεσιν. Καθίστων γνωστὴν εἰς τοὺς ἐχθρούς μας τὴν ἔλλειψιν συνεννοήσεως, ἥτις ἐβασίλευε μεταξὺ τῶν Συμμάχων.

Μετεβιβάσαμεν λοιπὸν εἰς τὰς Κυβερνήσεις μας τὰς προφανεῖς ἀντιρρήσεις καὶ τὰ χάσματα τοῦ δεισιδαίμονος τούτου σχεδίου. Νέα σύνταξις τῆς διακοινώσεως μᾶς ἀνεκοινώθη· καίτοι εἶχεν ἐπενεχθῇ αἰσθηταὶ βελτιώσεις εἰς τὴν προηγουμένην, καὶ τὸ νέον τοῦτο κείμενον δὲν μᾶς ἱκανοποίησεν εἰμὴ κατὰ τὸ ἥμισυ. 'Απὸ συμφώνου μετὰ τῶν συναδέλφων μου, ἐφελκύσαμεν, τὴν 10ην 'Ιουνίου (ν. ἡ.), τὴν προσοχὴν τῶν Κυβερνήσεών μας ἐπὶ τῆς ἀνάγκης ὅπως τροποποιηθοῦν μερικὰ σημεῖα τοῦ προταθέντος σχεδίου. Ἦτο προφανὲς ὅτι ἡ ἐπίσημος ἀνακοίνωσίς μας ἔπρεπε, ταυτοχρόνως μὲ τὴν ἐπίδοσίν της πρὸς τὴν Κυβέρνησιν, νὰ ἔλθῃ εἰς γνῶσιν τοῦ ἑλληνικοῦ λαοῦ, διὰ μέσου τοῦ τύπου καὶ νὰ ἠδυνάμεθα νὰ παραλείψωμεν πᾶσαν ὑπόμνησιν τῶν ἀναληφθεισῶν ὑπὸ τῆς 'Ελληνικῆς Κυβερνήσεως ὑποχρεώσεων, ἐπὶ τῶν ὁποίων ἐβασίζοντο τὰ εἰδικὰ δικαιώματα τῶν Συμμάχων Δυνάμεων. Ἔπρεπε νὰ τῆς ὑπομνήσωμεν τὰς διαβεβαιώσεις τῆς περὶ εὐμενοῦς οὐδετερότητος καὶ ἄλλας ὑποσχέσεις της, πρὸ παντὸς δὲ νὰ τὰς ὑποβάλωμεν ὑπὸ τὴν κρίσιν τοῦ ἔθνους. Κατὰ δεύτερον λόγον, ἐθεωρήσαμεν καθῆκον νὰ προβάλωμεν παρατηρήσεις ὅσον ἀφορᾷ τὴν εἰσαγωγὴν εἰς τὴν διακοίνωσιν τοῦ ἰσχυρισμοῦ ὅτι οἱ Σύμμαχοι κατέλαβον τὴν Θεσ)νίκην τῇ ἐπιμόνῳ προσλιπαρήσει τῆς 'Ελληνικῆς Κυβερνήσεως, καθόσον ἡ βεβαίωσις αὐτὴ δὲν προέκυπτε, καθ' ἡμᾶς, ἐκ τῶν ἐπισήμων ἐγγράφων καὶ ἦτο φύσεως τοιαύτης ὥστε νὰ ἐκτίθεται σοβαρώτατα τὸ πρόσωπον τοῦ κ. Βενιζέλου. Ἔπρεπε νὰ φοβώμεθα ὅτι δὲν θὰ παρείχετο εἰς τὴν Κυβέρνησιν Σκουλούδη ἔδαφος εὐνοϊκῆς συζητήσεως, ἂν ἐδηλοῦτο, ὅπως ὑπῆρχε πρόθεσις, ὅτι, ἄνευ τῆς παρουσίας τῶν συμμαχικῶν στρατευμάτων, ἡ Θεσσαλονίκη θὰ εὑρίσκετο εἰς χεῖρας τῶν Βουλγάρων, καθόσον ἡ θέσις τῆς 'Ελληνικῆς Κυβερνήσεως ἦτο ὅτι, ἂν τὰ συμμαχικὰ στρατεύματα δὲν εὑρίσκοντο ἐν Μακεδονίᾳ, οὐδέποτε θὰ εἰσέβαλλον οἱ Βούλγαροι. Τέλος ἡ ἁπλῆ καὶ μόνη ἀντικατάστασις μερικῶν ἀξιωματικῶν τῆς 'Αστυνομίας, ἡ περὶ τῆς ἀξιώσις διετυποῦτο ἐν τῷ κειμένῳ τούτῳ, ἄνευ οὐδεμιᾶς ἐγγυήσεως διὰ τὴν ἐκλογὴν τῶν διαδόχων των, δὲν μᾶς ἐφαίνετο ἐπαρκὴς διὰ τὴν τροποποίησιν τῆς ὑφισταμένης καταστάσεως πραγμάτων. 'Επροτείναμεν, συνεπῶς, μεταβολὰς τοῦ κειμένου συμφώνως πρὸς τὰς ἐκτεθείσας ἀνωτέρω ἀπόψεις.

Μόλις εἴχομεν διαβιβάσει τὰς παρατηρήσεις μας ταύτας εἰς τὴν Κυβέρνησιν τοῦ ἕκαστος, καὶ τὴν ἐπομένην, 11 'Ιουνίου (ν. ἡ.) οἱ συνάδελφοί μου τῆς Γαλλίας καὶ 'Αγγλίας, λαβόντες πάλιν τὸ ἀρχικὸν κείμενον, ἐξέφρασαν τὴν γνώμην ὅτι δὲν θὰ κατέληγεν ἡ ὑπόθεσις εἰς ριζικὴν ἐξυγίανσιν παρὰ διὰ τῆς ἀξιώσεως τῆς ἀπομακρύνσεως τῆς Κυβερνήσεως ἐκ τῆς ἀρχῆς, τῆς διαλύσεως τῆς Βουλῆς καὶ τῆς διενεργείας νέων ἐκλογῶν, τῶν ὁποίων ἡ ἀμεροληψία θὰ ἐξησφαλίζετο δι' ὑπηρεσιακῆς Κυβερνήσεως. Δὲν εἶμαι εἰς θέσιν νὰ βεβαιώσω ἂν ὁ κ. Βενιζέλος ἤσκησε τὴν ἐπιρροήν του ἐπὶ τῶν συναδέλφων μου ὑπὸ τὸ πνεῦμα τοῦτο. Κατ' αὐτούς, τὰ ἡμίμετρα ὡς τὰ προβλεπόμενα ὑπὸ τοῦ προτεινομένου σχεδίου, δὲν ἦσαν πλέον ἀρκετά. Ἤχθην καὶ ἐγώ, ὡς γνωστόν, νὰ συμμερισθῶ τὴν ἄποψιν ταύτην, ὄχι διότι ἤμην θιασώτης τῶν ἐπεμβάσεων εἰς τὰς ἐσωτερικὰς ὑποθέσεις τῆς χώρας, ἀλλ' ἐν τῇ πεποιθήσει ὅτι, διὰ ν' ἀποτραποῦν τὰ ὑπερβολικῶς καταπιεστικὰ μέτρα, ἔπρεπε νὰ δεθῇ πάλιν τὸ κοπὲν νῆμα τῶν σχέσεων μας μὲ μίαν Κυβέρνησιν ἥτις δὲν θὰ ἦτο δυσφημισμένη παρὰ τῇ κοινῇ γνώμῃ τῆς 'Αντάντ. Οἱ συνάδελφοί μου ἐπέμενον ὅτι ἦτο ἀνωφελὴς οἱαδήποτε συνεργασία μετὰ τῶν ἐν τῇ ἐξουσίᾳ ἀνθρώπων. 'Η ἀποχώρησις των ἐκ τῆς ἀρχῆς εἶχε καταστῆ ἀπαραίτητος προϋπόθεσις τῶν ὁμαλῶν σχέσεων. Δὲν θὰ καθίστατο δυνατὸν ν' ἀπαλλαγῇ ἡ χώρα τῆς γερμανικῆς ὑπνώσεως, νὰ ἐκδιωχθῇ τὸ μίασμα τὸ ἐγκεντριζόμενον καθημερινῶς ὑπὸ ἐχθρικοῦ τύπου, παρὰ διὰ τῆς ἀναπτύξεως ἐνεργητικότητος, ἥτις θ' ἀπεδείκνυεν ὄχι ὀλιγώτερον ἰσχυρὰ τὰ μέσα τῆς συμμαχικῆς δράσεως. Σημαίνοντα πρόσωπα —μία μειοψηφία ἀναμφιβόλως— ἐπίστευον εἰς τὸν θρίαμβον τῶν ἐχθρῶν μας· ἄλλοι ἀπησχολοῦντο μόνον πῶς ν' ἀπαλλαγοῦν τοῦ κ. Βενιζέλου, ἢ τοὐλάχιστον νὰ τὸν ἐξουδενώσουν ὁριστικῶς παρὰ τῇ κοινῇ γνώμῃ. Διότι ὁ ἀντιαντατισμὸς ἐν 'Ελλάδι κατὰ μέγα μέρος ἦτο συνέπεια τοῦ ἀντιβενιζελισμοῦ. Πᾶσα ἐκδήλωσις βίας θὰ παρείχεν, εἰς ἐπίμετρον, ἐπιχειρήματα πειστικὰ χρησιμεύοντα ὅπως δικαιολογηθῇ ἡ 'Ελλὰς ἐνώπιον τῆς Γερμανίας διὰ τὰς παραχωρήσεις, εἰς ἃς θὰ ἤγετο νὰ προβῇ πρὸς τοὺς Συμμάχους.

ΑΥΡΙΟΝ: 'Η 'Αγγλία ἤθελε ν' ἀποκαλύψῃ ὅτι τὰ συμμαχικὰ στρατεύματα ἀπεβιβάσθησαν εἰς Θεσσαλονίκην προσκλήσει τοῦ κ. Βενιζέλου.—'Η πίεσις τῶν γεγονότων.

ΤΡΑΠΕΖΑ ΑΘΗΝΑΪΚΗΣ ΠΙΣΤΕΩΣ
Τὸ μέρισμα χρήσεως 1929 ἐκ δραχμῶν πέντε κατὰ μετοχήν, ἐλεύθερον παντὸς φόρου, πληρωθήσεται ἀπὸ τῆς 28ης 'Απριλίου 1930 ἐπὶ τῇ προσαγωγῇ τῆς ὑπ' ἀριθ. 4 μερισματαποδείξεως.

ΑΝΤΙ ΕΛΑΧΙΣΤΗΣ ΔΑΠΑΝΗΣ ΩΡΑΙΟΤΗΣ ΑΝΕΥ ΕΛΑΤΤΩΜΑΤΟΣ
CRÈME SIMON

'Η 'Ελληνικὴ 'Επανάστασις τοῦ 1821

Αἱ τελευταῖαι ἀγωνιώδεις ἡμέραι τοῦ Γρηγορίου τοῦ Ε'.

'Η ὕποπτος διάθεσις τῆς Πύλης.—'Η πρώτη κροῦσις.—Αἱ μετὰ τὴν θανάτωσιν τοῦ Μουρούζη σφαγαί.—'Ο Πατριάρχης προμαντεύει τὸ τέλος του.— Ἡ φρούρησις τῆς οἰκογενείας Μουρούζη. Ποῖος θάνατος εἶνε ἀνωδυνότερος

'Ιστορικαὶ μονογραφίαι τοῦ κ. Δ. Α. Κοκκίνου

'Η ὕποπτος διάθεσις τῆς Πύλης ἀπέναντι τοῦ Πατριάρχου καὶ τοῦ ἑλληνικοῦ κλήρου ἐξεδηλώθη ἀμέσως μόλις ἐγνωσθησαν τὰ γεγονότα τῆς Μολδοβλαχίας. 'Απεκεφαλίσθη ὁ μητροπολίτης 'Εφέσου Διονύσιος Καλλιάρχης μὲ μόνην τὴν δικαιολογίαν ὅτι ἦτο ἀδελφὸς ἐπαναστάτου τῆς Μολδαυΐας, χωρὶς ν' ἀνακοινωθῇ τὸ γεγονὸς εἰς τὰ Πατριαρχεῖα. 'Η δευτέρα κροῦσις ἦτο ἡ σύλληψις τῶν συνοδικῶν μητροπολιτῶν Νικομηδείας 'Αθανασίου, Δέρκων Γρηγορίου καὶ 'Αγχιάλου Εὐγενίου χωρὶς ἄλλην δικαιολογίαν παρὰ διότι ὁ ξένος πρὸς τούτους Μητροπολίτης 'Ιασίου Βενιαμὶν περιέζωσε τὸν 'Αλέξανδρον 'Υψηλάντην μὲ τὸ ξίφος τοῦ ἀρχηγοῦ τῆς ἐπαναστάσεως καὶ ηὐλόγησε τὰ ὅπλα τὰ ὑψωθέντα κατὰ τῆς Τουρκίας. Εἰς τὰς διαμαρτυρίας τοῦ Πατριάρχου δὲν ἐδόθη ἀπάντησις. 'Αντιθέτως, τὸν ἐκάλεσε ὁ μέγας βεζύρης νὰ μεταβῇ εἰς τὴν Πύλην μὲ τὸν μέγαν διερμηνέα καὶ τοῦ ἐζήτησε ν' ἀναλάβῃ ὑπ' εὐθύνην του τὴν ἐπιτήρησιν τῶν ἐπὶ Σέρβων ἀντιπροσώπων τῶν εὑρισκομένων εἰς τὴν Κωνσταντινούπολιν. Εἶναι προφανὲς ὅτι ἡ Πύλη εἶχε πληροφορηθῆ τὰ τῶν συνεννοήσεων μεταξὺ Μιλὸς 'Οβρένοβιτς καὶ 'Αλεξάνδρου 'Υψηλάντη καὶ ἐβολιδοσκόπει τὸν Πατριάρχην διὰ νὰ πεισθῇ ἂν ἦτο ἐν γνώσει τοῦ κινήματος. 'Ο Γρηγόριος ἀπήντησεν ὅτι ἡ ἐπιτήρησις εἰς τὸ ἀπόκεντρον οἴκημα ποῦ διέμεναν οἱ ἀντιπρόσωποι ἦτο δύσκολος καὶ τὴν ἐπομένην, κατόπιν διατάγματος, οἱ Σέρβοι μετῴκησαν εἰς τὰ Πατριαρχεῖα. Τὴν ἐπομένην ἐκλήθη πάλιν εἰς τὴν Πύλην ὁ Πατριάρχης μὲ τὸν Μουρούζην. 'Ο μέγας βεζύρης τοὺς ἠρώτησεν ἂν ἐγνώριζαν τίποτε περὶ «τῶν τεκταινομένων εἰς βάρος τῆς Τουρκίας».

—«Ὄχι, 'Υψηλότατε, ἀπήντησαν. Οὔτε ἠκούσαμεν, οὔτε γνωρίζομεν τέτοιο πρᾶγμα.

Τότε ὁ βεζύρης ἐστράφη πρὸς τὸν Πατριάρχην καὶ τοῦ εἶπε:

—Ἐγγυᾶσθε διὰ τὴν ἡσυχίαν τῶν 'Ελλήνων ὑπηκόων;

—'Ο Πατριάρχης, ἀπήντησεν ἐκεῖνος, ὡς ἐθνάρχης τῶν 'Ελλήνων πρέπει νὰ θεωρῆται καὶ ἐγγυητὴς τῆς ἡσυχίας τῶν χριστιανῶν, ὅσον ἐξαρτᾶται ἀπὸ τὴν πνευματικήν του ἐξουσίαν. 'Αλλὰ ἁρμοδιώτεροι ἡμῶν πρὸς τοῦτο εἶναι οἱ κατὰ τόπους διοικηταὶ τῆς κυβερνήσεως.

'Επηκολούθησαν οἱ κίνδυνοι τῶν γενικῶν σφαγῶν καὶ ὁ ἐξαναγκασμὸς τοῦ Γρηγορίου Ε' διὰ τὴν ἀποτροπὴν τοῦ ἐπικειμένου φοβεροῦ κακοῦ, ν' ἀφορίσῃ τὸν 'Αλέξανδρον 'Υψηλάντην, τὸν Μιχαὴλ Σοῦτσον καὶ τοὺς ἐπαναστάτας ἐν γένει. Μετ' ὀλίγας ἡμέρας ἐζητήθησαν ἀπὸ τὸν Πατριάρχην ἄλλοι τρεῖς ἱεράρχαι, χωρὶς καμμίαν δικαιολογίαν τοῦ μέτρου. 'Εξελέγησαν ὁ Θεσσαλονίκης 'Ιωσήφ, ὁ 'Αδριανουπόλεως Δωρόθεος Πρωΐος καὶ ὁ Τυρνάβου 'Ιωαννίκιος. Ἦσαν οἱ θαρραλεώτεροι. 'Ο Πατριάρχης τοὺς ἐκάλεσεν εἰς γεῦμα καὶ τοὺς ἀνεκοίνωσε τὴν διαταγὴν τῆς Πύλης. Τὸ γεῦμα ἐκεῖνο εἶχε τὰς ἀναλογίας τοῦ Μυστικοῦ Δείπνου. 'Απὸ κανένα δὲν διέφευγε ὁ σκοπὸς τῆς διαταγῆς. 'Επληγαιναν νὰ φυλακισθοῦν καὶ ἴσως νὰ παραδοθοῦν εἰς τοὺς δημίους. 'Η ἀγωνία ἦτο κοινή. 'Ο Πατριάρχης δὲν ἐζήτησε νὰ τοὺς ἐνθαρρύνῃ μὲ ψευδεῖς ἐλπίδας. Προσεπάθησε μόνον νὰ τοὺς ἐγκαρδιώσῃ μὲ λόγους εὐαγγελικῆς πίστεως πρὸς τὴν ἀνάγκην τῆς θυσίας. Τὰ τελευταῖα του λόγια ἦσαν προφητικά:

—Θὰ σᾶς ἀκολουθήσω ταχύτατα καὶ ἐγώ.

Οἱ ἱεράρχαι ἀπεχωρίσθησαν μὲ ἀσπασμόν, ποῦ εἶχε τὴν ἔννοιαν καὶ τὴν θλῖψιν τοῦ τελευταίου, καὶ μὲ δάκρυα.

Κατὰ τὴν Κυριακὴν τῶν Βαΐων ἐζητήθη ἀπὸ τὸν Πατριάρχην νὰ στείλῃ εἰς τὴν Πύλην κατάλογον λεπτομερῆ τῶν ἑλληνικῶν οἰκογενειῶν τοῦ Φαναρίου. Τοῦτο ἦτο τὸ πρῶτον ἐπίσημον μέτρον τῆς Πύλης μετὰ τὴν ἀναγγελίαν τῆς ἐπαναστάσεως τῆς Πελοποννήσου. Ἦτο ἀνάγκη ἐξηγήσεως; 'Επρόκειτο περὶ καταδιώξεων καὶ ἐζητεῖτο ἡ παροχὴ τῆς ὑπηρεσίας αὐτῆς ἐκ μέρους αὐτοῦ τοῦ Πατριάρχου. 'Ο Γρηγόριος ἀπήντησεν ὅτι δὲν ἔχει τοιοῦτον κατάλογον τὸ Πατριαρχεῖον. Διὰ δευτέρας διαταγῆς ἐπετάχθησαν δύο ἱερεῖς διὰ νὰ ἀκολουθήσουν ὡς ὁδηγοὶ τρεῖς Γενιτσάρους, ἐκ τῶν ὁποίων οἱ δύο ἦσαν Τουρκοκρητικοὶ γνωρίζοντες τὰ ἑλληνικά, διὰ τὴν καταγραφὴν τῶν θυμάτων.

Εἰς τὸ Πατριαρχεῖον συνεκεντρώθησαν ἐκείνην τὴν ἡμέραν ἀρκετοὶ Ἕλληνες ἀπὸ τοὺς παρακολουθοῦντας τὰ πράγματα καὶ ἱκανοὺς ν' ἀντιληφθοῦν τὰ μελετώμενα. Ἦσαν ἐκεῖ καὶ ἄνθρωποι ἀπὸ τοὺς φυγαδεύοντας τοὺς κινδυνεύοντας περισσότερον τῶν ἄλλων ὁμογενεῖς τοῦ Φαναρίου. 'Η ἀντίληψις ὅλων ἦτο ὅτι ὁ κινδυνεύων πρὸ παντὸς ἦτο ὁ Πατριάρχης. Τὸν συνεβούλευσαν ἄλλην μίαν φορὰν νὰ φύγῃ. 'Ο Γρηγόριος ἠρνήθη καὶ καὶ αὐτὴν τὴν κρίσιμον ὥραν. 'Ο Τερτσέτης μᾶς διεφύλαξε τοὺς λόγους του:

—Μὴ μὲ προτρέπετε νὰ φύγω. Μάχαιρα θὰ περάσῃ τοὺς δρόμους τῆς Κωνσταντινουπόλεως καὶ τῶν ἄλλων πόλεων τῶν χριστιανικῶν ἐπαρχιῶν. Θέλετε νὰ καταφύγω μετημφιεσμένος εἰς ἕνα πλοῖον, ἢ νὰ κλεισθῶ εἰς ἕνα σπίτι κάποιου εὐεργετικοῦ πρεσβευτοῦ καὶ ν' ἀκούω ἐκεῖ πῶς οἱ δήμιοι κατακρεουργοῦν τὸν χηρεύσαντα λαόν. Ὄχι. Διὰ τοῦτο εἶμαι Πατριάρχης. Διὰ νὰ σώσω τὸ ἔθνος μου. Ὄχι διὰ νὰ ἐξολοθρευθῇ ἐξ αἰτίας μου διὰ χειρὸς τῶν Γενιτσάρων. 'Ο θάνατός μου θὰ ὠφελήσῃ περισσότερον παρὰ ἡ ζωή μου. Οἱ ξένοι χριστιανοὶ ἡγεμόνες θὰ καταπλαγοῦν ἀπὸ τὸν ἄδικον θάνατόν μου καὶ δὲν θὰ μείνουν ἀδιάφοροι ὅταν ἡ πίστις των ἐξυβρισθῇ εἰς τὸ πρόσωπόν μου. Οἱ Ἕλληνες, οἱ ἄνδρες τῆς μάχης, θὰ πολεμήσουν μὲ μεγαλυτέραν μανίαν. Καὶ τοῦτο φέρει ὡς δῶρον τὴν νίκην. Εἶμαι βέβαιος γι' αὐτό. Νὰ ἔχετε ὑπομονὴν ὅ,τι δήποτε καὶ ἂν μοῦ συνέβῃ. Σήμερα —ἦτο ἡ Κυριακὴ τῶν Βαΐων— θὰ φάμε ψάρια· ἀλλὰ μετὰ τινας ἡμέρας ἴσως, τὰ ψάρια θὰ φάνε ἐμᾶς... Ἂς μὴ γίνω ἡ χλεύη τῶν ζώντων. Δὲν θὰ ἀνεχθῶ νὰ περνῶ ἀπὸ τοὺς δρόμους τῆς Ὀδησσοῦ ἢ τῆς Κερκύρας ἢ τῆς 'Αγκῶνος καὶ νὰ μὲ δακτυλοδεικτοῦν λέγοντες: «Ἰδοὺ ὁ φονεὺς Πατριάρχης». Τετάρτην φορὰν δὲν θὰ ὑπάγω εἰς τὸν Ἄθωνα... Δὲν θέλω. Ἤθελα νὰ ἱδρύσω σχολεῖον εἰς τὴν πατρίδα μου... 'Αλλὰ χαίρετε. 'Ο τόπος μου εἶναι ἡ Δημητσάνα. Πηγαίνω ἐκεῖ ποῦ μὲ καλεῖ ὁ νοῦς μου, ὁ μέγας κλῆρος τοῦ Ἔθνους καὶ ὁ πατὴρ ὁ οὐράνιος, ὁ μάρτυς τῶν ἀνθρωπίνων πράξεων.

Νομίζει κανεὶς ὅτι ἀκούει τοὺς λόγους τῆς ἀγωνίας καὶ τῆς ἡρωϊκῆς ἀποφάσεως διὰ τὴν ἐθελοθυσίαν τοῦ κήπου τῆς Γεθσημανῆ.

Καὶ πράγματι, ἡ ἑβδομὰς τῶν παθῶν 'Απριλίου τοῦ 1821 ἦτο ἑβδομὰς ἀγωνίας διὰ τὸν Γρηγόριον τὸν Ε'. Τὴν Μεγάλην Δευτέραν ἀπεκεφαλίσθη ὁ Κωνσταντῖνος Μουρούζης. Τὴν προηγουμένην ἡμέραν εὑρίσκετο ἀκόμη εἰς τὰ Πατριαρχεῖα. Εἶχεν ἀρνηθῆ καὶ αὐτὸς νὰ φύγῃ. 'Ο Πατριάρχης τὸν ἔκλαυσε. 'Η συγκίνησίς του ἦτο βαθεῖα. 'Ηξεύρει τὴν θανάτωσιν τοῦ Μουρούζη νὰ ἐγγίζῃ τὴν ἰδίαν του ζωήν. 'Ετέλεσε τότε ἀμέσως εἰς τὴν ἐκκλησίαν λειτουργίαν πρὸς νεκρώσιμον δέησιν, ἐκπληρῶν καθῆκον χριστιανοῦ καὶ φίλου.

'Εν τῷ μεταξύ, εἰς τοὺς δρόμους τῆς Κωνσταντινουπόλεως καὶ εἰς τὰ παραθαλάσσια ἄσυλα ἐσφάζοντο Ἕλληνες ἢ ἀπηγχονίζοντο ἀπὸ τὰ παράθυρα τῶν ἰδίων των σπιτιῶν. Κατεζητοῦντο ἰδίως οἱ Πελοποννήσιοι ὡς συμπατριῶται τῶν ἐπαναστατῶν τοῦ Μωριᾶ καὶ συνυπεύθυνοι, κατὰ τοὺς Τούρκους, μὲ ἐκείνους λόγῳ τῆς καταγωγῆς των.

'Ο ὄχλος ἦτο πλέον ἀσυγκράτητος. Τὸ οἰκογενειακὸν ἄσυλον καταπατήθη. Δὲν ἐσέβοντο πλέον οὔτε τὰς πρεσβείας. Κατεπάτησαν τὴν ἰσπανικὴν πρεσβείαν καὶ ἔκαμαν ἀπόπειραν νὰ παραβιάσουν τὴν ρωσσικήν. Ζητοῦσαν παντοῦ Ἕλληνας. 'Αλλ' ἂν δὲν ὑπῆρξαν τυχεροὶ εἰς τοῦ Στρογγονώφ, χάρις εἰς τοὺς γενναίους φύλακας τῆς πρεσβείας, κατώρθωσαν νὰ εἰσέλθουν εἰς τὸ σπίτι τοῦ διερμηνέως τῆς ρωσσικῆς πρεσβείας Φοντών. 'Εκεῖ κατεσφάγησαν ὅσοι ἐκρύπτοντο καὶ ὁ Φοντὼν μόλις κατώρθωσε νὰ διασωθῇ. Αἱ ἀκταὶ ἐγέμισαν ἀπὸ τὰ ἐκβραζόμενα πτώματα τοῦ πλήθους τῶν πνιγομένων κατὰ τὰς νύκτας. Παλαιὰ πλοῖα ἐφορτώνοντο ἀπὸ τοὺς συλλαμβανομένους καὶ κατεποντίζοντο εἰς τὸ πέλαγος, διότι οἱ δήμιοι δὲν ἐξαρκοῦσαν. Αὐτὰ ἦσαν πράξεις δῆθεν τοῦ ἐξοργισθέντος ὄχλου.

Τὰ κεφάλια τῶν Φαναριωτῶν καὶ τῶν ἐπισημοτέρων 'Ελλήνων ἄρχισαν νὰ πέφτουν δι' ἐπισήμων ἐκτελέσεων κατὰ συρροὴν πλέον. 'Απεκεφαλίσθη ἔξω τῆς οἰκίας του ὁ 'Αντωνάκης Τσιγρᾶς καὶ ὁ υἱός του Στέφανος. Κατόπιν μαρτυρίων, διότι ἦσαν Πελοποννήσιοι, ἀπηγχονίσθησαν ὁ Δημήτριος Παπαρρηγόπουλος καὶ ὁ ἀδελφός του 'Ιωάννης. Ἔπειτα ὁ γαμβρὸς τοῦ Παπαρρηγοπούλου Δημήτριος Σκαναβῆς, ὁ Παναγιώτης Τσιγκῆς καὶ ὁ πρώην διερμηνεὺς τοῦ στόλου Μιχαλάκης Χατζερῆς. 'Ο Γεώργιος Μαυροκορδάτος ἐκρεμάσθη ἀπὸ τὸ παράθυρον τῆς οἰκίας του. Ἔπειτα ὁ Χ. Βασίλειος ἀπὸ τὰ Ταταῦλα, ὁ Κωνσταντῖνος Κάλφας, ὁ Χ. Παναγιώτης, ὁ Κωνσταντῖνος Μάνος, ὁ 'Αλέκος Μαυροκορδάτος, ὁ Κωστάκης ὁ Ἤπειρος, ὁ 'Εμμανουὴλ Δανέζης ὡς τραπεζίτης τῆς ρωσσικῆς πρεσβείας, μὴ κατορθώσαντος τοῦ Στρογγονώφ νὰ τὸν σώσῃ. Ἔπειτα ὁ Νικόλαος βάνος Χατζερῆς καὶ ὁ Δημήτριος σπαθάρης Χατζερῆς, ὁ 'Αλέκος Ράλλης ἄγας, δύο Θεραπειανοὶ καὶ τρεῖς νεροκράται, κατηγορηθέντες ὅτι ἐσκόπευαν νὰ δηλητηριάσουν τὰ ὕδατα τῶν τουρκικῶν συνοικιῶν καὶ τῶν ἀνακτόρων. Μεταξὺ τῶν θυμάτων τῶν τραγικῶν ἐκείνων ἡμερῶν ἦσαν καὶ ὁ Τσαλίκης καὶ ὁ Δημήτριος Λεβίδης, ἀποκεφαλισθεὶς διότι δύο ἀνεψιοί του, ὁ Κωνσταντῖνος καὶ ὁ 'Αλέξανδρος, ὑπηρέτουν εἰς τὸν στρατὸν τοῦ 'Υψηλάντη. Τὴν ἐπομένην τῆς θανατώσεως τοῦ Δημητρίου Λεβίδη ἐσφάγη καὶ ὁ ἀδελφός του 'Αλέξανδρος Λεβίδης καὶ ἐξηφανίσθη ὁ τρίτος ἀδελφὸς τοῦ Παντελῆς Λεβίδης, σφαγεὶς προφανῶς καὶ αὐτός.

'Η οἰκογένεια Μουρούζη εἶχε προγραφῆ. 'Ο ἀδελφὸς τοῦ Κωνσταντίνου Μουρούζη Νικολάκης, διερμηνεὺς τοῦ στόλου καὶ γνωστὸς διὰ τὴν μόρφωσίν του, τὴν φιλοτεχνίαν καὶ τὴν ἀρχαιοφιλίαν του, ἐσφάγη καὶ αὐτός. 'Ο ποιητὴν Νικολάκης Μουρούζης εἶναι ὁ προσπαθήσας νὰ διασώσῃ ἀπὸ τὰς ἁρπακτικὰς χεῖρας τῶν Γάλλων πρὸ ἑνὸς ἔτους τότε τὸ περίφημον ἄγαλμα τῆς 'Αφροδίτης τῆς Μήλου, τὸ ἁρπαχθὲν ἀπὸ τὰ ὑπόγεια τῆς μονῆς ὅπου ἐφυλάσσετο καὶ φορτωθὲν ἐπὶ τοῦ γαλλικοῦ πλοίου «'Εσταφέτ» κατόπιν πραγματικῆς μάχης πρὸς τοὺς πτωχοὺς Ἕλληνας τῆς νήσου.

Καὶ ὡς νὰ μὴ ἤρκουν οἱ ἄνδρες τῆς ἀποκεφαλισθείσης μεγάλης ἑλληνικῆς οἰκογενείας, διετάχθη ἡ φρούρησις τῆς οἰκογενείας τοῦ Δημητρίου Μουρούζη τοῦ ἀποκεφαλισθέντος τῷ 1812 εἰς τὸ στρατόπεδον τῆς Σούμλας. 'Η οἰκογένεια αὐτὴ ἀπετελεῖτο ἀπὸ τὴν πριγκήπισσαν Εὐφροσύνην Μουρούζη, τὰ ἑξ παιδιά της, τρία ἀγόρια καὶ τρία κορίτσια. 'Η φρούρησις τῆς οἰκογενείας ἐζητήθη ἀπὸ τὸν Πατριάρχην. 'Η δοκιμασία ὑπερέβαινε τὰ ἀνθρώπινα ὅρια. Ζητοῦσαν ἀπὸ τὸν Πατριάρχην νὰ τοὺς διαφυλάξῃ μίαν ἀνυπεράσπιστον φιλικὴν του οἰκογένειαν διὰ νὰ ὁδηγήσουν καὶ αὐτήν, μὲ τὴν σειράν της, εἰς τὴν σφαγήν. 'Ο Γρηγόριος τοὺς ἀπήντησε ὅτι δὲν διαθέτει φύλακας. Τοῦ ἐζήτησαν τότε νὰ στείλῃ ἱερεῖς. Δύο πρωτοσύγγελοι ἐστάλησαν ὡς φύλακες, ἀλλὰ τὴν ἐπομένην ἡ οἰκογένεια Μουρούζη ἐφυγαδεύθη εἰς τὴν 'Οδησσὸν ἀπὸ τὴν Κυριάκον Κουμπάρην. Μόλις ἐγνώσθη ἡ φυγή, οἱ δύο πρωτοσύγγελοι ἀπεκεφαλίσθησαν.

Κατὰ τὸ Μεγάλο Σάββατον τὸ βράδυ ὁ Πατριάρχης, ἔπειτα ἀπὸ πλήρη νηστείαν δύο ἡμερῶν, ἐκάθησε εἰς τὸ τραπέζι, μὲ τὴν συντροφιὰν μερικῶν ἀρχιερέων. Ἔφαγαν χουσάφι — κομπόσταν δαμάσκηνα. 'Ωμίλησαν διὰ τὸν ἐπικείμενον ἑορτασμὸν τοῦ Πάσχα, ἀλλ' αἱ ψυχαὶ ὅλων εὑρίσκοντο ὑπὸ τὸ βάρος τῆς ἀγωνίας διὰ τὴν ἄγνωστον αὔριον. 'Ο Πατριάρχης τότε ἀπηύθυνεν εἰς τὴν ὁμήγυριν τὴν ἀλλόκοτον θλιβερὰν ἐρώτησιν:

—Ποῖος θάνατος τάχα νὰ εἶναι ὀλιγώτερον ἀνώδυνος: 'Ο διὰ τοῦ ἀποκεφαλισμοῦ ἢ ὁ διὰ τῆς ἀγχόνης;

Κανεὶς δὲν ἐτόλμησε νὰ δώσῃ μίαν παρηγορητικὴν ἀπάντησιν. Ὅλοι ἠσθάνοντο ὅτι οἱ δήμιοι εὑρίσκοντο πλέον ἔξω τῶν Πατριαρχείων. Καὶ ὁ Πατριάρχης ἐξηκολούθησε μὲ πικρὸν χαμόγελο:

—Βλέπετε, δὲν γνωρίζω. Δὲν ἐδοκίμασα οὔτε τὸν ἕνα, οὔτε τὸν ἄλλον.

Δ. Α. ΚΟΚΚΙΝΟΣ

ΑΥΡΙΟΝ: Τὰ μαρτύρια καὶ ὁ ἀπαγχονισμὸς τοῦ Πατριάρχου

Μία δαιμονία γυναῖκα

'Η Κόκκινη Χορεύτρια

(Φῶς εἰς τὸ μυστήριον τῆς Μάτα Χάοι)

'Αποκαλυπτικὴ ἀφήγησις τοῦ Ἄγγλου ταγματάρχου τῆς κατασκοπείας κ. Τόμας Κῶλσον

18ον

Η ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΤΗΣ ΔΡΑΜΑΤΙΚΗΣ ΔΙΚΗΣ

Τότε ὁ πρόεδρος, σοβαρώτατος τώρα ποῦ ἤγγιζεν ἡ ὥρα τῶν ἀκαταμαχήτων ἀποδείξεων, ἠρώτησε τὴν Μάτα Χάρι περὶ τῆς ἀλληλογραφίας της μὲ τὴν κόρην της διὰ τοῦ διπλωματικοῦ ταχυδρομείου τῆς οὐδετέρας πρεσβείας.

—Ἔγραψα, τὸ ὁμολογῶ, εἶπε, μὲ τόνον εἰλικρινῆ. 'Αλλὰ δὲν ἔστειλα πληροφορίας ἐπὶ στρατιωτικῶν ζητημάτων.

—Ἔχομεν ἀποδείξεις περὶ τοῦ ἐναντίου. 'Επίσης γνωρίζομεν εἰς ποῖον τὰς ἐστείλατε.

Αὐτὴ ἦτο ἡ πρώτη νύξις ποῦ ἔδειχνε τὴν πλήρη ἔκτασιν τῆς ὑπὸ τοῦ 2ου Γραφείου γνώσεως τῶν ἐνεργειῶν της. 'Η Μάτα Χάρι ὠχρίασε καὶ οὔτε κἂν ἐπεχείρησε νὰ ἐπιμείνῃ ἐπὶ τῶν ἀθώων προθέσεών της. Τὴν ἠρώτησαν κατόπιν διὰ ποῖον λόγον προσεφέρθη νὰ ὑπηρετήσῃ εἰς τὴν γαλλικὴν ὑπηρεσίαν κατασκοπείας, καὶ αἱ ἀπαντήσεις τοὐλάχιστον ἔδειχνον ὅτι δὲν εἶχε κανέναν ἐνδοιασμὸν νὰ προδώσῃ τοὺς φίλους της, εἴτε Γάλλους, εἴτε Γερμανούς.

—Δὲν ὑπῆρχε τίποτε τὸ ἀσύνηθες εἰς τὴν προσφοράν μου ὅπως φανῶ χρήσιμος εἰς τὴν Γαλλίαν, ἀντέτεινεν αὐτή. Ἤμουν ἄριστα εἰς θέσιν νὰ τὸ πράξω λόγῳ τῶν χρησίμων γνωριμιῶν μου. 'Εκτὸς τούτου ἤμουν ἀπένταρη.

—Οἱ Γερμανοὶ φίλοι σας μετ' ὀλίγον σᾶς

ἔστειλαν 10.000 μάρκα μέσῳ τῆς οὐδετέρας πρεσβείας, εἶπεν ὁ ὑπολοχαγὸς Μορναί.

—Τὰ χρήματα αὐτὰ ἦσαν ἀπὸ τὸν φίλον μου.

'Αξίζει πάλιν νὰ σημειωθῇ ὅτι πότε ἠμπορεῖ καὶ πότε δὲν ἠμπορεῖ νὰ ἐπικοινωνήσῃ μὲ τὸν Γερμανὸν ἐραστήν της, ἀναλόγως τῶν ἀναγκῶν τῆς στιγμῆς. Δίδουσα τὴν ταχεῖαν αὐτὴν ἀπάντησιν, ἡ Μάτα Χάρι ἔδειξε σημεῖα ὀργῆς. Ἴσως διότι, πρὸ ὀλίγων λεπτῶν μόλις, εἶχε καυχηθῆ ὅτι ὁ ἀφελέστερος αὐτὸς οὐδέποτε τῆς προσέφερεν ὀλιγώτερα τῶν 30.000 μάρκων.

—'Απὸ τὸν φίλον σας, τὸν ἀρχηγὸν τῆς κατασκοπείας, παρετήρησε σκληρῶς ὁ Μορναί. Τέλος, ἐγίνατε κατάσκοπος εἰς τὴν ὑπηρεσίαν τῆς Γαλλίας. Τί ἐκάματε;

—Ἔδωκα πληροφορίας εἰς τὸν διευθυντὴν τοῦ 2ου Γραφείου περὶ τῶν σημείων τῆς παραλίας τοῦ Μαρόκου, ὅπου τὰ ὑποβρύχια ἐξεφόρτωναν ὅπλα —πληροφορίας αἱ ὁποῖαι ἦσαν χρησιμώταται καὶ σπουδαιόταται...

—Καὶ ποῦ τὰς ηὕρατε αὐτὰς τὰς πληροφορίας; ἠρώτησεν ὁ πρόεδρος. 'Εὰν ἦσαν ἀκριβεῖς, αὐτὸ δείχνει ὅτι εὑρίσκεσθε εἰς ἄμεσον ἐπικοινωνίαν μετὰ τοῦ ἐχθροῦ· ἐὰν ἦσαν ψευδεῖς, ἐπιζητούσατε νὰ μᾶς ἐξαπατήσετε.

Αὐτὴν τὴν φορὰν ἡ χορεύτρια τὰ ἔχασεν ἐντελῶς. Προσπαθοῦσα νὰ ἐξηγήσῃ τὸ ἀνεξήγητα, ἐπρόβαλεν ἀστηρίκτους ἰσχυρισμούς. Εἶχεν ἀκούσει νὰ γίνεται λόγος περὶ τῶν πραγμάτων εἰς ἕνα διπλωματικὸν δεῖπνον, ὅπου εἶχε πάει νὰ χορέψῃ· ἀλλὰ δὲν ἠμποροῦσε νὰ πῇ ποῦ, οὔτε ποιός. 'Επιπόλαιος ἐπρόδωκε τὴν σπουδαίαν ἀπόρρητον αὐτὴν πληροφορίαν, τὴν ὁποίαν ἀσφαλῶς δὲν ἠδύνατο νὰ γνωρίζῃ κανεὶς οὐδέτερος διπλωμάτης ἐν Παρισίοις. 'Αντιληφθεῖσα ὅτι ἡ ἀμηχανία καὶ αἱ ὑπεκφυγαί της ἐδημιούργουν κακὴν ἐντύπωσιν, ἡ Μάτα Χάρι ἔχασε πάλιν τὴν ψυχραιμίαν της. Κατέρυθρος ἐξ ὀργῆς, τὰ ἔβαλε μὲ τὸν συνταγματάρχην Σεμπρόν:

—Εἰς τὸ κάτω-κάτω, ἔκαμα ὅ,τι ἠμπόρεσα διὰ τὴν Γαλλίαν. Αἱ πληροφορίαι μου ἦσαν ἀκριβεῖς... Δὲν εἶμαι Γαλλίς... Δὲν σᾶς χρωστῶ τίποτε... Προσπαθεῖτε μόνον καὶ μόνον νὰ μὲ μπλέξετε... Δὲν εἶμαι παρὰ μιὰ φτωχὴ γυναῖκα, καὶ σεῖς, μολονότι εἶσθε ἀξιωματικοί, δὲν εἶσθε διόλου ἱπποτικοί.

'Ο Μορναὶ ὑπεκλίθη μὲ σοβαρότητα πρὸς τὴν κατηγορουμένην καὶ ἐψιθύρισε:

—'Η κυρία πρέπει νὰ μᾶς συγχωρήσῃ· ὑπεραμυνόμεθα ἁπλῶς τῆς πατρίδος μας.

'Η χορεύτρια ἦτο προδήλως ταραγμένη ἀπὸ τὴν δριμεῖαν αὐτὴν ἐπίθεσιν, ἀλλὰ μετὰ στιγμιαίαν σκέψιν ἐπεχείρησε νὰ κρύψῃ τὴν ἀνησυχίαν της ἀπαντῶσα ἀλαζονικῶς:

—Οὔτε Γαλλὶς εἶμαι, οὔτε Γερμανίς, ἀλλὰ ἀνήκω εἰς οὐδετέραν χώραν. Μὲ καταδικάζετε, εἶσθε ἄδικοι, καὶ ἐπαναλαμβάνω, δὲν εἶσθε ἱπποτικοί.

'Εκύτταξε τὸν Μορναὶ γιὰ μιὰ στιγμή, ἐνῷ τὰ χείλη της συνεστρέφοντο περιφρονητικῶς καὶ ἀνεφώνησε μὲ πόνον:

—Ὤ! μὰ αὐτὸς ὁ ἄνθρωπος εἶναι φρικτός!

—'Ησυχάστε, κυρία μου, τὴν συνεβούλευσεν ὁ συνταγματάρχης Σεμπρόν· καὶ ἀφοῦ ἔδωκεν εἰς τὴν κατηγορουμένην τὸν καιρὸν διὰ νὰ συνέλθῃ, ἐξηκολούθησεν:

—'Ο λοχαγὸς Λεντοὺ σᾶς ἔδωκεν ἕνα ἔγγραφον, τὸ ὁποῖον ἐπρόκειτο νὰ παραδώσετε εἰς ἕναν ἀπὸ τοὺς πράκτοράς μας εἰς τὸ Βέλγιον. Τί τὸ ἐκάματε τὸ χαρτί;

'Εκείνη δὲν ἀπήντησεν.

'Ο πρόεδρος ἐπέμεινε ζητῶν ἀπάντησιν:

—Ἐνθυμεῖσθε εἰς τί ἐχρησιμοποιήσατε τὸ χαρτὶ ποῦ σᾶς εἶχαν ἐμπιστευθῆ πρὸς μεταβίβασιν εἰς τὸν πράκτορά μας;

—Ὄχι, ὑπῆρξεν ἡ ξηρὰ ἀπάντησις.

Ἓν ἀπὸ τὰ μέλη τοῦ στρατοδικείου λέγει ὅτι, κατὰ τὴν γνώμην του, ἡ Μάτα Χάρι δὲν εἶχεν ἀντιληφθῆ πλήρως τὸν κίνδυνον ποῦ διέτρεχε μέχρι τῆς στιγμῆς καθ' ἣν ἀπεσπάσθη τῶν χειλέων της τὸ ξηρὸν αὐτὸ δισύλλαβον. 'Εὰν ἀνέφερεν οἱανδήποτε ἀνάμνησιν περὶ τῆς διαθέσεως αὐτοῦ τοῦ χαρτιοῦ, θὰ ἐνεπλέκετο ἀμέσως εἰς ἕνα τρομερὰ δαιδαλῶδες μονοπάτι ἀναληθειῶν διὰ νὰ ἐξηγήσῃ πῶς εἶχε γίνει τὸ πρᾶγμα. 'Ατυχῶς δι' αὐτήν, γνωρίζομεν ὅτι εἶχεν ἀποστείλει τὸ πολύτιμον αὐτὸ ἔγγραφον εἰς τοὺς Γερμανοὺς πράκτορας τοῦ Ἄμστερνταμ πρὶν ἀναχωρήσῃ ἐκ Γαλλίας. 'Υπὸ τοιαύτας συνθήκας, ἡ πλήρης ἀμνησία ἦτο ἡ μόνη ἄμυνά της, ὅσον καὶ ἂν ἦτο ἀνεπαρκὴς καὶ ὁ πρόεδρος προέβη εἰς τὴν διαφώτισίν της:

—'Ο πράκτωρ, εἰς τὸν ὁποῖον διετάχθητε νὰ τὸ ἐγχειρίσετε, συνελήφθη εἰς τὰς Βρυξέλλας ὑπὸ τῶν Γερμανῶν, τρεῖς δὲ ἑβδομάδας μετὰ τὴν ἀναχώρησίν σας ἐκ Παρισίων ἐτυφεκίσθη.

Εἶναι πρόδηλον ὅτι εἰς τὸ σημεῖον αὐτὸ τῆς διαδικασίας οἱ δικασταὶ εἶχον ἀσφαλῶς καταλήξει εἰς τὸ ἀποχρῶντος ἀσφαλὲς συμπέρασμα ὅτι ἡ Μάτα Χάρι ἦτο ἔνοχος τῆς ἀποδιδομένης εἰς αὐτὴν κατηγορίας. Εἰς ἐπίρρωσιν τῆς πεποιθήσεως των παρίσταντο τώρα ἀφθονώτερα τῆς παντελοῦς ἀνατροπῆς τῆς αὐτοπεποιθήσεώς της. Ἔβλεπαν τοὺς δισταγμούς της, τὰς βεβιασμένας ἀπαντήσεις της, τὴν ἀπώλειαν τῆς αὐτοπεποιθήσεως της, καθὼς ὁ πρόεδρος καὶ ὁ ἀμείλικτος Μορναὶ ἠγωνίζοντο νὰ τῆς ἀποσπάσουν τὴν ἀλήθειαν. Παρ' ὅλας ὅμως τὰς προσπαθείας των, ἐστάθη ἀδύνατος ἡ ἀπόσπασις οἱασδήποτε ὁμολογίας παρ' αὐτῆς.

Κατόπιν τὴν ἠρώτησαν σχετικῶς μὲ τὴν παραμονήν της εἰς τὴν Μαδρίτην.

—Εἰς τὴν Μαδρίτην ἐμένατε εἰς τὸ δωμάτιον ποῦ εὑρίσκετο παραπλεύρως τοῦ δωματίου τοῦ ἀρχηγοῦ τῆς γερμανικῆς κατασκοπείας εἰς τὴν πόλιν αὐτήν;

—Μάλιστα.

—Αὐτὸς ὁ πράκτωρ τοῦ Βερολίνου σᾶς ἐπεσκέπτετο συχνά;

—Καὶ αὐτὸ εἶναι ἀλήθεια.

—Σᾶς ἔκαμε δῶρα;

—Βεβαίως. Ἦτο ἐραστής μου.

'Επατώσαν ἐπὶ στερεωτέρου ἐδάφους τώρα.

—Γνωρίζετε, ὅπως γνωρίζομεν καὶ ἡμεῖς, ὅτι τὰ χρήματά σας πρὸς τὸν Γερμανὸν ἐραστὴν τοῦ Ἄμστερνταμ ἔφερον τὴν ὑπογραφὴν Η21, ὑπογραφὴν κατασκόπου.

—Αὐτὸ δὲν εἶναι σωστό, ὑπῆρξεν ἡ γοργὴ ἀπάντησις.

'Ενθυμεῖται ὁ ἀναγνώστης ὅτι ἡ Μάτα Χάρι εἶχεν ἤδη ὁμολογήσει ὅτι ἐχρησιμοποίει αὐτὸ τὸ σύμβολον διὰ νὰ δύναται νὰ ἐπικοινωνῇ μὲ τὸν θαυμαστήν, ὁ ὁποῖος «δὲν ἔφταιγεν αὐτὴ» ἐὰν ἦτο ἀρχηγὸς ἑνὸς κέντρου κατασκοπείας.

—Μὲ συγχωρεῖτε, κυρία μου, εἶναι σωστό, καὶ ἀπόδειξις τούτου εἶναι τὸ ραδιογράφημα, τὸ ὁποῖον ὁ ἐν Μαδρίτῃ Γερμανὸς πράκτωρ ἔστειλεν εἰς τὸν συνάδελφόν του εἰς Ἄμστερνταμ ζητῶν χρήματα διὰ νὰ δοθοῦν εἰς τὴν Η21 μέσῳ τῆς διπλωματικῆς ὑπηρεσίας μιᾶς οὐδετέρας χώρας.

Αὐτὴ ἦτο ἡ μόνη φορὰ ποῦ ἡ Μάτα Χάρι παρ' ὀλίγον νὰ λιποψυχήσῃ ἐντελῶς. Ὅταν ἄκουσεν ὅτι οἱ Γάλλοι ἦσαν ἐν γνώσει τῆς ὑπάρξεως αὐτοῦ τοῦ ῥαδιογραφήματος, τὸ ἀγέρωχον κεφάλι της ἔγυρε.

—Σᾶς λέω... Ἐγὼ δὲν... Ἦταν γιὰ... ἦταν γιὰ νὰ μοῦ πληρώσῃ τὸν ἔρωτά μου. Εἶναι... εἶναι τὰ λεφτὰ τοῦ κορμιοῦ μου... Ὢ εὐγενεῖς Γάλλοι, πιστέψατέ με! Φανῆτε ἱπποτικοί!

Ὁ συνήγορος Κλυνὲ κατεταράχθη πρὸ τῆς καταστάσεως τῆς τρεμούσης πελάτιδός του καὶ ὁ ἀτυχής, λησμονῶν τὰ καθήκοντά του ὡς συνηγόρου μιᾶς κατηγορουμένης κατασκόπου, ἔγινε πάλιν ὁ ἱπποτικὸς προστάτης μιᾶς θελκτικῆς γυναικὸς ἀπειλουμένης ὑπὸ τῆς καταστροφῆς. Προστατευτικῶς, τῆς προσέφερεν ἕνα φιαλίδιον ἀλάτων δι' εἰσπνοὰς καὶ ἕνα κουτὶ σοκολατάκια.

—Δὲν τὰ θέλω αὐτά, ἐφώναξεν ἡ Μάτα Χάρι ἀπότομα, ἀπωθήσασα αὐτόν. Δὲν εἶμαι μικρὸ παιδί. Θὰ φανῶ γενναία.

Καὶ ἀντίκρυσε προκλητικῶς τὰ μέλη τοῦ στρατοδικείου.

—Δὲν ἠμπορεῖτε νὰ ἀρνηθῆτε, εἶπεν ὁ πρόεδρος, ὅταν συνῆλθε κάπως, ὅτι ἐπήγατε εἰς τὴν Πρεσβείαν καὶ εἰσεπράξατε τὸ ποσόν, τὸ ὁποῖον σᾶς εἶχεν ὑποσχεθῆ ὁ ὑποπλοίαρχος φὸν Κρόον.

—Γιατί νὰ τὸ ἀρνηθῶ; ἀπήντησεν ἡ κατηγορουμένη. Ὁ ὑποπλοίαρχος φὸν Κρόον δὲν ἤθελε νὰ πληρώσῃ τὰς θωπείας μου μὲ τὰ δικά του λεφτά· ἔκρινε σκοπιμώτερον νὰ πληρώσῃ μὲ τὰ χρήματα τῆς Κυβερνήσεώς του.

—Τὸ δικαστήριον θὰ κρίνῃ περὶ τῆς ἀξίας αὐτοῦ τοῦ ἰσχυρισμοῦ, παρετήρησε ξηρῶς ὁ συνταγματάρχης Σεμπρόν. Παραδέχεσθε ὅτι τὰ χρήματα ἀπεστάλησαν ὑπὸ τοῦ ἀρχηγοῦ τῆς γερμανικῆς κατασκοπείας ἐν Ὀλλανδίᾳ;

—Βεβαίως. Τὰ χρήματα προήρχοντο ἀπὸ τὸν ἐν Ὀλλανδίᾳ ἐραστήν μου, ὁ ὁποῖος ἐπλήρωσε, χωρὶς νὰ τὸ γνωρίζῃ, τὰ χρέη τοῦ ἐραστοῦ μου ἐν Ἰσπανίᾳ.

Ὁ συνήγορος Κλυνὲ ἐσάστισε πρὸ τῶν ἀνακριβῶν αὐτῶν ἀπαντήσεων. Πῶς θὰ ἐσυμβίβαζε τὴν δήλωσίν της ὅτι ὁ φὸν Κρόον ἐπλήρωνε τὰ χρέη του μὲ κρατικὰ χρήματα, μὲ τὴν δήλωσιν ὅτι ὁ ἐν Ὀλλανδίᾳ ἐραστής της ἐπλήρωνε διὰ τὰς διασκεδάσεις τοῦ ἐν Ἰσπανίᾳ συναδέλφου του;

Εἰς τὸ σημεῖον αὐτὸ διεκόπη ἡ συνεδρίασις. Κατὰ τὴν ἀποχώρησιν, ὁ γηραιὸς δικηγόρος ἐπήγεν ἐδῶ κ' ἐκεῖ προσπαθῶν νὰ εὕρῃ πῶς ἔκριναν τὴν ὑπόθεσίν του ὅσοι τὴν εἶχαν ἀκούσει. Αἱ προβλέψεις ἦσαν κακαί, ἀλλ' αὐτὸς δὲν ἔχασε τὸ θάρρος του. Ὅταν ὁ ταγματάρχης Μασσὰρ παρεκλήθη νὰ δώσῃ τὴν γνώμην του, εἶπεν ἀπότομα:

—Πιστεύω πῶς δὲν εἶναι παρὰ μιὰ ἐπιτηδεία πατσαβούρα καὶ ὅτι πάει χαμένη.

Ὁ δικηγόρος, ὅμως, δὲν ἀνεγνώριζε τὴν ἧττάν του.

—Περιμένετε, εἶπε, περιμένετε ὥσπου νὰ ἀκούσετε τοὺς μάρτυρας ποῦ θὰ καλέσω. Ἀλλὰ πρὸ παντὸς περιμένετε τὴν ἀγόρευσίν μου πρὸ τοῦ δικαστηρίου.

ΑΥΡΙΟΝ: Ἕνας ἱπποτικὸς μάρτυς, ὁ γενικὸς διευθυντὴς τοῦ Ὑπουργείου τῶν Ἐξωτερικῶν! — Ἡ κατάθεσις ἑνὸς ὑπουργοῦ. — Ἡ ἀπόφασις.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οἰκόπεδον ἐκ 325 πήχ. καὶ δύο προσόψεων, κείμενον ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Μεσογείων, ἔναντι σχολῆς Χωροφυλακῆς (Τέρμα Ἀμπελοκήπων). Πληροφορίαι: Τ.Τ. «Πρωΐαν».

ΠΡΟΣΦΥΓΙΚΗ ΣΤΗΛΗ

ΤΟ ΕΡΓΟΝ ΤΗΣ ΣΤΕΓΑΣΕΩΣ ΤΩΝ ΠΡΟΣΦΥΓΩΝ

ΠΡΟΚΗΡΥΞΕΙΣ ΝΕΩΝ ΔΗΜΟΠΡΑΣΙΩΝ

Ὁ ὑπουργὸς τῆς Προνοίας κ. Ἐμμανουηλίδης συνειργάσθη χθὲς μετὰ τοῦ προϊσταμένου τῆς ὑπηρεσίας στεγάσεως προσφύγων, ἐν σχέσει μὲ τὴν ἐγκατάστασιν τοιούτων εἰς τὰ νέα οἰκήματα τὰ ὁποῖα ἀνήγειρε τὸ ὑπουργεῖον εἰς διαφόρους συνοικισμούς.

Ὁ κ. ὑπουργὸς διέταξεν ὅπως ἐκδοθῶσιν ἀμέσως παραχωρητήρια ἔγγραφα ἐπ' ὀνόματι τῶν λαβόντων τὰ οἰκήματα τῶν συνοικισμῶν προσφύγων, οἱ ὁποῖοι ἔχουν ἐξοφλήσει τὰς οἰκονομικὰς αὐτῶν ὑποχρεώσεις.

Σχετικῶς μὲ τὴν ἐγκατάστασιν προσφύγων εἰς τὸν συνοικισμὸν Καλογραίζας ὁ κ. ὑπουργὸς διέταξεν ὅπως παύσῃ ἡ ἐπὶ ἀγορᾷ διάθεσις τῶν οἰκημάτων τοῦ συνοικισμοῦ τούτου, τὰ ὑπόλοιπα δὲ οἰκήματα διατεθοῦν ὑπὲρ τῶν ἀπόρων προσφύγων τοῦ συνοικισμοῦ. Ἡ ἐγκατάστασις τῶν τελευταίων τούτων θὰ ἀρχίσῃ ἐντὸς ὀλίγου, θὰ συντελεσθῇ δὲ ἐντὸς δύο τὸ πολὺ ἡμερῶν.

Ὁ κ. Ἐμμανουηλίδης ἔδωσεν ἐντολὴν εἰς τὸν προϊστάμενον τῆς ὑπηρεσίας στεγάσεως ὅπως ἐπισπευσθῇ ἡ προκήρυξις δημοπρασιῶν διὰ τὴν ἀνέγερσιν τῶν οἰκημάτων τῶν νέων συνοικισμῶν ἐκ τοῦ προϋπολογισμοῦ τοῦ 1930—1931, διὰ νὰ καταστῇ δυνατὸν ὥστε ταῦτα νὰ ἀνεγερθοῦν ἐντὸς τοῦ θέρους, οἱ δὲ πρόσφυγες νὰ ἐγκατασταθοῦν εἰς αὐτὰ πρὸ τοῦ προσεχοῦς χειμῶνος.

ΘΑ ΧΟΡΗΓΗΘΟΥΝ ΝΕΑ ΚΤΗΜΑΤΙΚΑ ΔΑΝΕΙΑ ΕΙΣ ΤΗΝ ΔΥΤΙΚΗΝ ΘΡΑΚΗΝ

Ὁ Γενικὸς Διοικητὴς Θρᾴκης ἀπέστειλε πρὸς τὸ ὑπουργεῖον τῆς Γεωργίας ἔγγραφον διὰ τοῦ ὁποίου ζητεῖ τὴν παρέμβασίν του παρὰ τῇ Κτηματικῇ Τραπέζῃ πρὸς χορήγησιν δανείων εἰς τοὺς ἀγρότας τῆς περιφερείας τῆς Γενικῆς Διοικήσεως Θρᾴκης, ἡ ὁποία διέρχεται ὀξεῖαν οἰκονομικὴν κρίσιν. Τὸ αἰτούμενον ποσὸν ἀνέρχεται εἰς 180.000 λίρας, κατανεμόμενον ὡς ἑξῆς: Νομὸς Ἕβρου 30 χιλιάδες, νομὸς Ροδόπης 40000, Δράμας 50000 καὶ Καβάλλας 60000.

—Ἡ προσφυγικὴ Ἐπιτροπεία παρὰ τῇ Ἐθνικῇ Τραπέζῃ.

Καθ' ἁρμοδίαν ἀνακοίνωσιν, τῆς 2ας παραγράφου τὸ 1ον ἐδάφιον τοῦ ἄρθρου 1 τῆς ἀπὸ 13 Αὐγούστου 7)8 Ὀκτωβρίου 1929 συμβάσεως περὶ διαχειρίσεως τῶν ἀνταλλαξίμων περιουσιῶν ἀντικαθίσταται ὡς ἑξῆς: «Ἡ Ἐπιτροπεία, συγκαλουμένη τρὶς τοὐλάχιστον τοῦ μηνὸς ὑπὸ τοῦ Διοικητοῦ, ὑπὸ τὴν προεδρίαν αὐτοῦ, εὑρίσκεται ἐν ἀπαρτίᾳ παρόντων ἐξ τοὐλάχιστον μελῶν. Αἱ ἀποφάσεις αὐτῆς λαμβάνονται κατὰ πλειοψηφίαν, ἐν ἰσοψηφίᾳ ἐπικρατούσης τῆς ψήφου τοῦ προέδρου. Ὡς ἀποζημίωσις δι' ἑκάστην παράστασιν ἐν τῇ ἐπιτροπείᾳ τῶν δώδεκα ὡς ἄνω συγκροτούντων αὐτὴν μελῶν ὁρίζεται τὸ ποσὸν τῶν δραχμῶν 250 καὶ καταβάλλεται ὑπὸ τῆς Ε.Τ.Ε. χρεώσει τοῦ λ)σμοῦ τοῦ ἄρθρου 12 τῆς κωδικ. συμβάσεως.

—Αἱ ὑπηρεσίαι τῆς διανεμομένης Ε. Α. Π.

Πληροφορούμεθα ὅτι πρόκειται κατ' αὐτὰς νὰ γίνῃ ἡ μεταβίβασις τῶν ὑπηρεσιῶν τῆς Ἐπιτροπῆς Ἀποκαταστάσεως, τῶν σχετικῶν μὲ τὴν εἴσπραξιν τῶν χρεῶν τῶν προσφύγων, εἰς τὴν Ἀγροτικὴν Τράπεζαν, εἰς τὴν Ἐθνικὴν καὶ τὴν Τράπεζαν τῆς Ἑλλάδος, ὅπως προβλέπει ἡ τελευταία σχετικὴ συμφωνία διὰ τὴν διάλυσιν τῆς Ἐπιτροπῆς μεταξὺ ταύτης καὶ τῆς Κυβερνήσεως. Οὕτω τὸ προσωπικὸν τῶν ὑπηρεσιῶν εἰσπράξεων τῶν ἀγροτῶν προσφύγων θὰ ὑπαχθῇ εἰς τὴν Ἀγροτικὴν Τράπεζαν, αἱ δὲ ὑπηρεσίαι εἰσπράξεων τῶν χρεῶν τῶν ἀστῶν θὰ ὑπαχθοῦν εἰς τὴν Ἐθνικὴν ἢ τὴν Τράπεζαν τῆς Ἑλλάδος, ὅπως ἀποφασίσῃ ἡ Κυβέρνησις.

Πρὸς τὸν σκοπὸν αὐτὸν πρόκειται κατ' αὐτὰς νὰ ἔλθουν εἰς συνεννοήσεις τὰ μέλη τῆς Ἐπιτροπῆς μετὰ τῆς Κυβερνήσεως, καθόσον τὸ ζήτημα πρέπει νὰ εἶνε διηυθετημένον μέχρι τῆς 1ης Ὀκτωβρίου ἐ.ἔ.

ΠΡΟΚΗΡΥΞΙΣ ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΟΥ

Διὰ τὴν ἐκπόνησιν μελέτης ἀνεγέρσεως Σανατορίου Μεσσηνίας ἡ «ΙΘΩΜΗ»

Προκηρύσσεται διαγωνισμὸς μελέτης κατασκευῆς Σανατορίου «Ἰθώμη» Μεσσηνίας ἐν τῇ περιφερείᾳ Βυτίνης. Ἔγγραφα, λεπτομέρειαι μετὰ σχετικοῦ τοπογραφικοῦ διαγράμματος τῆς περιοχῆς τοῦ γηπέδου εὑρίσκονται κατατεθειμένα παρὰ τῇ Τραπέζῃ Ἑλληνικῆς Ἐμπορικῆς Πίστεως ἐν Ἀθήναις (Σταδίου 46), ἔνθα οἱ ἐνδιαφερόμενοι δύνανται νὰ λαμβάνωσι γνῶσιν ἢ ἀντίγραφα καθ' ἑκάστην ὥρα 9—12 π. μ. καὶ 3—5 μ.μ. ἀπὸ σήμερον ἕως 22ας Μαΐου ἡμέρας λήξεως ὑποβολῆς τῆς μελέτης.

Ἐν Καλάμαις τῇ 22 Ἀπριλίου 1930

Ὁ Πρόεδρος τοῦ Ἀδελφάτου
† Ὁ Μεσσηνίας ΜΕΛΕΤΙΟΣ

ΕΤΟΙΜΑΖΕΤΑΙ

ΥΠΟ ΤΗΣ ΕΙΔΙΚΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΕΚΑΤΟΝΤΑΕΤΗΡΙΔΟΣ ΤΟΥ ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΥ ΣΤΡΑΤΙΩΤΙΚΩΝ

Η ΙΕΡΑ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ ΒΙΒΛΟΣ

«ΑΓΩΝΕΣ & ΝΕΚΡΟΙ»

(1830—1930)

ΕΙΣ 2 ΟΓΚΩΔΕΙΣ ΤΟΜΟΥΣ ΜΕΓΙΣΤΟΥ ΣΧΗΜΑΤΟΣ, ΕΚ ΣΕΛΙΔΩΝ 1800 ΠΕΡΙΠΟΥ

ΕΡΓΟΝ ΜΝΗΜΕΙΩΔΕΣ, ΑΠΑΡΑΙΤΗΤΟΝ ΔΙΑ ΚΑΘΕ ΔΗΜΟΣΙΑΝ ΚΑΙ ΙΔΙΩΤΙΚΗΝ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗΝ

ΤΟ ΕΥΛΑΒΕΣΤΕΡΟΝ ΚΕΙΜΗΛΙΟΝ ΚΑΘΕ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑΣ

ΘΑ ΠΕΡΙΛΑΒΗ: ΙΣΤΟΡΙΑΝ, ΝΕΚΡΟΥΣ, ΕΙΚΟΝΑΣ, ΗΤΟΙ:

Α΄) Τοὺς ἀπὸ τοῦ Ἀγῶνος τῆς Ἀνεξαρτησίας μέχρι σήμερον Ἑλληνικοὺς Πολέμους (Ἐπανάστασιν τοῦ 1821 [ὡς εἰσαγωγὴν] Κρητικοὺς ἀγῶνας, Ἑλληνοτουρκικὸν πόλεμον 1897, Μακεδονικὸν ἀγῶνα, Ἑλληνοτουρκικὸν πόλεμον 1912—13, Ἑλληνοβουλγαρικὸν πόλεμον 1913, Βορειοηπειρωτικὸν ἀγῶνα, Παγκόσμιον πόλεμον (Μακεδονικὸν μέτωπον), Ἐκστρατείαν Οὐκρανίας καὶ Ἐκστρατείαν Μικρᾶς Ἀσίας).

Β΄) Ὅλα τὰ ὀνόματα μετὰ τῶν ἀπαραιτήτων στοιχείων καὶ εἰκόνων τῶν κατὰ τοὺς ἀνωτέρω πολέμους πεσόντων, ἐξαφανισθέντων, καὶ συνεπείᾳ τραυμάτων ἢ κακουχιῶν πολέμου θανόντων ΑΞΙΩΜΑΤΙΚΩΝ ΚΑΙ ΟΠΛΙΤΩΝ τακτικῶν καὶ ἀτάκτων σωμάτων.

90.000 ΝΕΚΡΟΙ !!!

Ἅπαντες οἱ ὑπὲρ Πίστεως καὶ Πατρίδος θυσιασθέντες ἀπὸ τοῦ Ρήγα μέχρι τοῦ Χρυσοστόμου! Διὰ τὴν ἐργασίαν αὐτὴν ἐργάζονται παρὰ τῷ Ὑπουργείῳ Στρατιωτικῶν ἀπὸ ἔτους καὶ πλέον εἰδικὰ συνεργεῖα ἀξιωματικῶν καὶ γραφέων.

Μὲ βοηθούς: Διὰ μὲν τὴν Ἱστορίαν τὰς ἐπισήμους ἐκθέσεις, διὰ δὲ τοὺς Νεκροὺς τοὺς παρὰ τῷ Ὑπουργείῳ πίνακας, ἐν παραβολῇ πρὸς τὰς ὑπὸ τῶν Δήμων, Κοινοτήτων, Στρατολογικῶν Γραφείων, Συνταγμάτων καὶ οἰκογενειῶν πεσόντων ἀποσταλείσας καταστάσεις.

Τὸ Ὑπουργεῖον Στρατιωτικῶν εἰς σχετικὴν ὑπ' ἀριθ. 97228)605)23-12-29 Ἐγκύκλιόν του γράφει: «ὅτι θεωρεῖ τὸ ἔργον τοῦτο ὡς τὸν εὐλαβέστερον καὶ θετικώτερον φόρον τιμῆς πρὸς τὴν μνήμην τῶν μυριάδων ἡρώων, ὧν οἱ περισσότεροι ἄνευ αὐτοῦ, θὰ παρέμενον εἰσέτι ἄγνωστοι.

Γ΄) Ἀφθονία ἱστορικῶν εἰκόνων. ὁλοσέλιδοι πολυχρωμίαι καὶ φωτογραφίαι πεσόντων θὰ ποικίλλωσι τὸ ἔργον.

ΕΓΓΡΑΦΑΙ ΚΑΙ ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ

Ἵνα τὸ ἔργον καταστῇ κτῆμα ὅλων τῶν Ἑλλήνων ἐκανονίσθη τιμὴ δι' ἀμφοτέρους τοὺς τόμους δραχμῶν 275, πληρωτέων εἰς δέκα μηνιαίας δόσεις (ἡ πρώτη δόσις δρ. 50 ἅμα τῇ ἐγγραφῇ, αἱ δὲ λοιπαὶ ἀνὰ δραχ. 25 κατὰ μῆνα).

Διὰ τοὺς προπληρώνοντας ἐφ' ἅπαξ δραχ. 250.
Διὰ τοὺς ἀξιωματικοὺς ἰσχύει ἡ ὑπ' ἀριθ. 111568)55)12-2-30 Ε. Δ. Υ. Σ.

ΟΙ ΑΝΩΤΕΡΟ ΟΡΟΙ ΚΑΙ ΤΙΜΑΙ ΙΣΧΥΟΥΝ ΜΟΝΟΝ ΔΙΑ ΤΟΥΣ ΕΓΓΡΑΦΟΜΕΝΟΥΣ ΣΥΝΔΡΟΜΗΤΑΣ ΜΕΧΡΙ 30 ΑΠΡΙΛΙΟΥ ἐ. ἔ. (Διὰ τὸ ἐξωτερικὸν 31 Μαΐου).

Η ΕΓΓΡΑΦΗ ΣΥΝΔΡΟΜΗΤΩΝ ΚΑΙ Η ΕΙΣΠΡΑΞΙΣ ΣΥΝΔΡΟΜΩΝ ΑΝΕΤΕΘΗΣΑΝ ΕΙΣ ΤΗΝ «ΣΤΡΑΤΙΩΤΙΚΗΝ ΕΓΚΥΚΛΟΠΑΙΔΕΙΑΝ», ὁδὸς Πειραιῶς 27α—Ἀθῆναι, πρὸς ἣν δέον ν' ἀπευθύνωνται αἱ ἐπιστολαὶ καὶ τὰ ἐμβάσματα.

ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΥΣΑ ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΙΣ

Πρὸς ἀποφυγὴν παραλείψεως τινος, οἱ ἔχοντες ἐκ τῆς οἰκογενείας των Νεκροὺς Πολέμου δύνανται ν' ἀποστείλωσι παρὰ τῇ ἀνωτέρῳ διευθύνσει καὶ μέχρι 30 Ἀπριλίου συντόμους σημειώσεις περὶ αὐτῶν. Ὁμοίως οἱ ἐπιθυμοῦντες ὅπως δημοσιευθῶσι καὶ εἰκόνες τῶν νεκρῶν αὐτῶν, δέον ν' ἀποστείλωσι ταύτας (μικρὰς καὶ καθαράς) μετὰ δρ. 100 διὰ δαπάνας δημοσιεύσεως παρὰ τῇ αὐτῇ διευθύνσει καὶ ἐντὸς τῆς αὐτῆς ἡμερομηνίας.

Direu La Rochelle

Μία γυναῖκα στὸ παράθυρό της

Ἕνα γαλλικὸν μυθιστόρημα ἀπὸ τὴν σύγχρονον Ἑλληνικὴν ζωὴν

(Συνέχεια ἐκ τοῦ προηγουμένου)

—Ἃ! ναί, ὑπερβάλλω συνεχῶς μὲ πιάνετε σφάλλοντα. Ξεχνῶ πῶς τὰ ροῦχά μου δὲν εἶναι διόλου φτωχικά. Ἐὰν εἶχα γεννηθῆ μέσα στὴ φτώχεια, δὲν θὰ μὲ ἀγαπούσατε. Ἐὰν ἤμουν ἄνθρωπος τοῦ λαοῦ, δὲν θὰ μὲ ἀγαπούσατε.

—Μὰ δὲν ξέρετε τί εἶναι ἡ γυναῖκα, τί μπορεῖ νὰ μάθῃ, νὰ ξεχάσῃ.

—Ὑπάρχουν ὅρια, μιὰ κοινωνικὴ εἱμαρμένη. Οὔτε ὁ ἄνδρας, οὔτε καὶ ἡ γυναῖκα μποροῦν νὰ διατρέξουν μὲ ἐλεύθερη καρδιὰ ὅλην τὴν κλίμακα. Ἐπροσπάθησα νὰ ἀγαπήσω μιὰν ἐργάτιδα, δὲν μπόρεσα. Ἂν ἤμουν ἐργάτης, δὲν θὰ μὲ ἀγαπούσατε. Πρέπει νὰ φύγω μακρυά σας! Κοντά σας ξαναγίνομαι αὐτὸς ἡ μένω αὐτός.

—Καὶ τὸ λέτε αὐτὸ σεῖς, ὁ κομμουνιστής!

—Ναί, ἐν μέρει γι' αὐτὸ εἶμαι κομμουνιστής, γιὰ νὰ καταστρέψω αὐτὴν τὴν εἱμαρμένη. Μὲ ἐτράβηξε μιὰ ἐργάτις στὴ Ρωσσία, πρὸ δύο χρόνων. Ἦταν ὡραία καὶ εἶχεν εὐγενικὴ καρδιά. Ἀλλὰ δὲν μπόρεσα νὰ ὑπομείνω τὸ γεγονὸς ὅτι κοντά μου θὰ ἔχανε τὴν ἰδιοφυΐα της. Δὲν μποροῦσε νὰ εἶνε ἐργάτις ἢ χωρική, δὲν μποροῦσε νὰ γίνῃ ἀστή. Σημειώσατε ὅτι ἐγὼ δὲν ἐπουθοῦσα νὰ γίνω ἐργάτης. Θὰ ἤθελα ὅμως ἐκείνη καὶ ἐγὼ νὰ εἴχαμε τὴν ἐλευθερία νὰ εἴμαστε ἄνθρωποι, μαζί. Γράφω στὰ παληά μου παπούτσια τὴν ἰσότητα, ἀλλὰ θέλω νὰ καταστρέψω τὸ χρῆμα, αὐτὴν τὴν τελευταία ἱεραρχία ποῦ εἶναι κουτὴ καὶ ποῦ ἀντικαθιστᾷ τὶς ἄλλες ποῦ ἐψόφησαν.

—Μά, ξεφώνησε ξαφνικὰ ἡ Μαργώ, ἔχω φίλες Ρωσσίδες ποῦ ἐρημάχθησαν ἀπὸ τὴν ἐπανάστασι καὶ ἔγιναν ἐργάτιδες.

—Δὲν πρόκειται διόλου, γιὰ μένα, νὰ γίνουν ὅλος ὁ κόσμος ἐργάτες. Ἡ φίλες σας δὲν ζοῦν πραγματικὰ τὴν καινούργια ζωή. Ὅπως κ' ἐγώ. Δὲν μπορῶ πιὰ ν' ἀγαπῶ τὸν πλοῦτο καὶ δὲν μπορῶ νὰ ἀγαπήσω τὴ φτώχεια.

—Δὲν θὰ μπορούσατε νὰ μὲ ἀγαπήσετε χωρὶς τὶς μεταξωτές μου κάλτσες;

—Μᾶλλον ὄχι.

—Εἶναι φρικτὸ αὐτὸ ποῦ λέτε· ὥστε δὲν εἶμαι ἴσως τίποτε χωρὶς τὶς μεταξωτές μου κάλτσες.

—Οὔτε καὶ ἡ ἐργάτις μου ἦταν τίποτε, ὅταν ἔχασε τοὺς τρόπους τῶν παιδικῶν της χρόνων.

—Μὰ ὅλα αὐτά, ἐφώναξεν ἐκείνη μὲ ἀγανάκτησι, εἶνε ἐμπόδια ἐλεεινὰ ποῦ μπορεῖ νὰ τὰ ἀνατρέψῃ ὁ ἔρως, ἡ δύναμις, ἡ διάνοια.

—Εἶναι εὐκολώτερη μιὰ ἐπανάστασις στὸ δρόμο παρὰ στὶς καρδιές. Δυσκολεύομαι πολὺ νὰ κάμω μιὰ τέτοια ἐπανάστασι στὴν καρδιά μου, ὁλομόναχος· δὲν θὰ μποροῦσα νὰ τὴν κάμω στὴ δική σας καρδιά. Ἀγαπῶ τὴν ὀμορφιά γι' αὐτὸ ἀγαπῶ καὶ μισῶ τὴν Δυτικὴ πολυτέλειά σας, ποῦ εἶναι ἡ ἀνάπνευσις καὶ ἡ γελοιογραφία τῆς ὀμορφιᾶς. Ἄλλοτε ὑπῆρχεν ἡ ὀμορφιά· ἔπειτα ἡ ὀμορφιὰ δὲν ἔγινε παρὰ πολυτέλεια· τώρα τὸ τελευταῖο ἴχνος της ἐμφανίζεται στὴν εὐμάρεια. Πρέπει νὰ φύγω μακρυά σας, εἶπε ἡ εἰκὼν τοῦ μαρτυρίου μου: ἡ ὀμορφιὰ ποῦ μοῦ εἶναι ἀπηγορευμένη γιατὶ δὲν ὑπάρχει πιά.

Ἐσώπασε· σὲ λίγο ἔσκασε στὰ γέλοια:

—Νά, σᾶς ἔβγαλα λόγο· σᾶς ζητῶ συγγνώμη. Αὐτὸ μοῦ συμβαίνει συνεχῶς τώρα. Τὸ ἀπαιτεῖ τὸ ἐπάγγελμα. Ἂν ξέρατε ἀπὸ ποιὸν ἠλίθιο σχολαστικισμὸ πρέπει νὰ περάσω γιὰ γιὰ νὰ ἀκολουθήσω τὴν ἰδέα μου.

Ἐσώπασεν, ὁλότελα κουρασμένος· ἐσηκώθηκε καὶ ἄρχισε νὰ περπατῇ πέρα-δῶθε, μέσα στὸ δωμάτιο.

Ἐκείνη ἐκύτταζε τὴν ἁδρὴ σιλουέττα του μέσα στὸ σκοτάδι καὶ τὸ πρόσωπό του, ὅπου μιὰ γραμμὴ ἀποφασιστικότητος περιέζωνε διὰ παντὸς ἕνα μεγάλο βάσανο· μιὰ ἀπέραντη ἐλπίδα τὴν ἐγοήτευε. Πίσω ἀπὸ ὅλα ἐκεῖνα τὰ πικρὰ λόγια, τὰ γεμᾶτα ἐχθροπάθεια, αἰσθανόταν μιὰ ψυχὴ ποῦ ὥρμουσε πρὸς αὐτήν, μὲ μιὰν ἄγρια αἰδῶ, μὲ μιὰν εὐγενικὴν ἀγωνία. Μὲ τὰ χέρια ἐπάνω στὸ ἐλαφρό της φόρεμα, ἐπάνω στὴν παλλόμενη σάρκα της, ἐβάσταζε τὴ ζωή της, ποῦ ἤθελε νὰ παραδοθῇ, ποῦ ἐπαραδινόταν.

Ἔξαφνα ἕνα τραγοῦδι ἀκούστηκε μέσα στὴ νύχτα. Ἦταν χωριάτης καί, ἀσφαλῶς, κάποια παρέα ἀπὸ νέους χωριάτες καὶ χωριάτισσες συναγμένους σὲ καμμιὰ γειτονικὴ πλατειοῦλα, ἐχαιρετοῦσε τὴν ἄνοιξι καὶ τὰ ξανανθισμένα ἄστρα της. Ὅπως στὸν διάλογό τους, ὑπῆρχε μέσα σ' αὐτὲς τὶς ἐναλλασσόμενες μελῳδίες μιὰ νεότης τραχειά, ἀναπόφευκτη ποῦ ἐπροχωροῦσε καὶ παρέσυρεν ὅ,τι ηὕρισκε μπροστά της πρὸς ἀτέλειωτες δοκιμασίες.

Ὁ Μπούτρος ἐθυμήθηκε τοὺς μαλλιαροὺς τσοπάνηδες, ὑπὸ τοὺς ἤχους τῆς φλογέρας των, ἀναίσθητοι σ' ὅλες τὶς φοβέρες ποῦ γεμίζουν τὸ σύμπαν.

Ἡ Μαργὼ ἔκλαψε. Τί θὰ ἐγινόταν μακρυὰ ἀπὸ τὸ ὀλέθριο βασανιστήριο αὐτοῦ τοῦ ἀνθρώπου;

Ὁ ἕνας κοντὰ στὸν ἄλλον, ἀκουμπησμένοι στὸ παράθυρο, ἔμειναν ὥρα πολλὴ πίνοντας τὸ δυνατὸ πιοτὸ ποῦ τοὺς ἐκερνοῦσεν ἡ νύχτα. Ἀργότερα τὸ τραγοῦδι, ποῦ τὸ εἶχαν πάρει πολλὲς φωνές, ποῦ ἀνέβαινε καὶ κατέβαινε κ' ἔτρεχε πρὸς ὅλες τὶς μεριὲς σὰν μιὰ ὑπαρξις γεμάτη ἀγάπη ποῦ μαζεύει τὸ κάθε τι ποῦ ἀγαπᾷ καὶ δὲν πληγώνει κανέναν στὸ τέλος ἔπαψεν. Αὐτοὶ ἐκυττάχθηκαν· ἔπεσαν στὴν ἀγκαλιὰ ὁ ἕνας τοῦ ἄλλου. Ἡ Μαργὼ ἔδωκε τὸ στόμα της. Ἦταν ὁ καρπὸς τῶν Ἑσπερίδων, ἕνας καρπὸς ἐξαίσιος ποῦ, ὅσο τὸν καταβρόχθιζες, ἄλλο τόσο ξαναγεννιῶταν πιὸ ἄφθονος καὶ πιὸ χυμώδης. Ἀλλὰ ἡ πνοὴ ποῦ ἐζωντάνευεν αὐτὰ τὰ χείλη, ποῦ ἔδινε δυνάμεις πιὸ λεπτὲς καὶ πιὸ ἐπίμονες ἀπὸ ἐκεῖνες ποῦ σκορπίζονται σ' ἕνα φιλί, ἔξαφνα ἀνεκόπη.

Αὐτὴ ἐξεγλύστρησεν ἀπὸ τὴν ἀγκαλιὰ τοῦ Μπούτρου, ὁ ὁποῖος ὥρμησε γιὰ νὰ τὴν ξαναπιάσῃ. Ἀλλὰ τὴν ἐκύτταξε καὶ τὴν ἄφησε νὰ φύγῃ ἀπὸ τὸ δωμάτιο.

(Ἀκολουθεῖ)

ΠΡΟΣΚΛΗΣΙΣ

Ἔχοντες ὑπ' ὄψιν τὴν παράγραφον 13 τοῦ ἄρθρου 27 τοῦ Νόμου 3632 «περὶ Χρηματιστηρίων ἀξιῶν»

Καλοῦμεν

τοὺς ἔχοντας λαμβάνειν ἐκ χρηματιστηριακῶν συναλλαγῶν (χρηματιστὰς καὶ μὴ τοιούτους) ἀπὸ τὸν μὴ ἐκπληρώσαντα τὰς ἐκ χρηματιστηριακῶν συναλλαγῶν ὑποχρεώσεις του, τέως χρηματιστὴν Παναγ. Νοταρᾶν ὅπως ἐντὸς ἀνατρεπτικῆς προθεσμίας δέκα (10) ἡμερῶν ἀπὸ τῆς παρούσης γνωστοποιήσεως ἡμῶν, ὑποβάλωσιν εἰς τὸ Γραφεῖον τῆς Κυβερνητικῆς Ἐποπτείας τοῦ Χρηματιστηρίου Ἀθηνῶν μετὰ πάντων τῶν δικαιολογητικῶν ἐν πρωτοτύπῳ ἢ ἐν κεκυρωμένοις ἀντιγράφοις, δηλοῦσιν τοῦ πρὸς αὐτοὺς ὀφειλομένου ποσοῦ συνοψιζομένους πρὸς τ' ἀνωτέρω. Δηλώσεις μὴ συνοδευόμεναι ὑπὸ πλήρων δικαιολογητικῶν δὲν λαμβάνονται ὑπ' ὄψιν εἰμὴ μόνον καθ' ὃ μέρος ταῦτα αὐτῶν ἀποδεικνύονται ἐκ τῶν εἰς αὐτὰς ἐπισυνημμένων δικαιολογητικῶν.

Ὁ παρὰ τῷ Χρηματιστηρίῳ Ἀθηνῶν Κυβερνητικὸς Ἐπόπτης
ΑΠ. Δ. ΠΑΠΑΔΗΜΟΣ

ΔΙΑΚΗΡΥΞΙΣ

Ἡ Ἐπιμελητεία Φρουρᾶς Ἀθηνῶν διακηρύττει ὅτι ἐκτίθησιν εἰς Δημόσιον μειοδοτικὸν διαγωνισμὸν τὴν ῥαφὴν (130) ἑκατὸν τριάκοντα θερινῶν στολῶν προοριζομένων διὰ τοὺς κλητῆρας Ἀθηνῶν καὶ Πειραιῶς.

Ὁ διαγωνισμὸς οὗτος ἐνεργηθήσεται τὴν 15ην Μαΐου ἐ. ἔ. ἡμέραν Σάββατον καὶ ὥραν 11—12 π. μ. εἰς τὰ γραφεῖα της (Κέκροπος 8).

Οἱ μειοδόται ὑποχρεοῦνται νὰ καταθέσωσι μέχρι τῆς 10ης Μαΐου δείγματα τῶν ὑπ' αὐτῶν χρησιμοποιηθησομένων διὰ τὴν ῥαφὴν ὑλικῶν (κλωσταί, κομβία, φόδραι, λινάτσαι, κλπ.) τοῦ ὑφάσματος χορηγηθησομένου ὑπὸ τῆς ὑπηρεσίας.

Τὰ ἔξοδα δημοσιεύσεως τῆς διακηρύξεως, τοῦ ὑπογραφησομένου συμβολαίου καὶ τῶν ἀντιγράφων αὐτοῦ ὡς καὶ τὰ νόμιμα κηρύκεια βαρύνουσι τὸν τελευταῖον μειοδότην.

Ὅροι συμφωνιῶν εἰσὶν εἰς τὴν διάθεσιν τῶν ἐνδιαφερομένων καθ' ἑκάστην 11—12 π. μ. εἰς τὰ Γραφεῖα μας.

(Ἐκ τοῦ Γραφείου τῆς Ἐπιμελητείας Φρουρᾶς Ἀθηνῶν)

Η ΣΤΡΑΤΙΩΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

συντάξεως Κτηματολογίου, ἀπαλλοτριωθείσης διὰ στρατιωτικὰς ἀνάγκας, ἐκτάσεως Γουδὶ Ἀθηνῶν

Γνωστοποιεῖ ὅτι κατητίσθη ὁ κτηματολογικὸς πίναξ τῆς ἀπαλλοτριωθείσης δυνάμει τοῦ ἀπὸ 23 Ἰουλίου 1929 Π. Διατάγματος ἐκτάσεως διὰ στρατιωτικὰς ἀνάγκας εἰς περιφέρειαν «Γουδὶ» Ἀθηνῶν καὶ προσκαλεῖ συμφώνως τῇ ὑπ' ἀριθμ. 279123)4—2—30 Δ. Υ. Στρατιωτικῶν ἅπαντας τοὺς ἐνδιαφερομένους, οἵτινες ὑπέβαλον αὐτῇ αἰτήσεις ἢ τίτλους ἰδιοκτησίας ἐπὶ τῆς ἄνω ἐκτάσεως, ἵνα λάβωσι γνῶσιν τοῦ καταρτισθέντος πίνακος ἐν τοῖς Γραφείοις αὐτῆς (οἴκημα Στρατοδικείου ὅσον Ἀνακριτικὸν Τμῆμα) καθ' ἑκάστην καὶ καθ' ὥρας 9—12 π.μ. καὶ 4—7 μ. μ., ἵνα ὑποβάλωσι τὰς τυχὸν ἀντιρρήσεις των, μέχρι τῆς 5ης Μαΐου ἐ. ἔ. ἀνυπερθέτως.

Ὁ Πρόεδρος τῆς Ἐπιτροπῆς
Ν. ΣΚΟΥΤΑΡΗΣ
Ταγματάρχης Πεζικοῦ

ΕΘΝΙΚΗ ΑΤΜΟΠΛΟΪΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

Ταξείδιον ἀπολύτου εὐμαρείας καὶ ἀνέσεως μὲ τὸ πολυτελέστατον

«ΠΑΤΡΙΣ ΙΙ»

Πετρελαιοκίνητον, τόννων 6.000

ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ-ΑΛΕΞΑΝΔΡΕΙΑ
ΚΑΤ' ΕΥΘΕΙΑΝ εἰς 36 ὥρας
τὴν 28ην Ἀπριλίου, Δευτέραν 8 μ. μ.

ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ-ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΙΣ
ΚΑΤ' ΕΥΘΕΙΑΝ εἰς 28 ὥρας
τὴν 15ην Μαΐου, Πέμπτην 8 μ. μ.

Δι' εἰσιτήρια κ.λ.π. ἀπευθυντέον:
ΕΝ ΠΕΙΡΑΙΕΙ: Πλατεῖα Καραϊσκάκη Τηλ. 2-27.
ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ: Ὁδὸς Ἀπελλοῦ 1, Τηλ. 57-29 ὡς καὶ εἰς τὰ ἐν Ἀθήναις Ταξειδιωτικὰ καὶ Τουριστικὰ Πρακτορεῖα.

ΒΛΕΝΟΡΡΟΙΑ ΚΥΣΤΙΤΙΣ
Θεραπεύονται ἀσφαλῶς μὲ τὰς κάψουλες
ΗΣΤΑΝ

Νέον γαλλικὸν φάρμακον ἐγκριθὲν παρὰ τοῦ Ὑπουργείου Ὑγιεινῆς τῆς Ἑλλάδος

NEON OLDSMOBILE
ΑΝΟΙΚΤΑ ΚΛΕΙΣΤΑ
G. M. C. ΦΟΡΤΗΓΑ ΑΝΩΤΕΡΑ ΟΛΩΝ
ΤΟΝΝΩΝ 1 3)4 ΜΕΧΡΙ 4 1)2
ΕΥΚΟΛΙΑΙ ΠΛΗΡΩΜΩΝ
ΑΙ ΠΑΓΚΟΣΜΙΟΥ ΦΗΜΗΣ ΜΟΤΟΣΥΚΛΕΤΤΑΙ
TRIUMPH
ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ ΒΟΥΤΣΑΡΑ Α.Ε.
ΑΘΗΝΑΙ ΒΟΥΛΗΣ 3 ΚΑΙ ΠΑΤΗΣΙΩΝ 24
ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ ΝΑΥΑΡΧΟΥ ΜΠΗΤΤΥ ΚΑΙ ΚΟΛΟΚΟΤΡΩΝΗ

ΑΝΑ ΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ

(Η ΖΩΗ ΚΑΙ Η ΚΙΝΗΣΙΣ ΤΩΝ ΕΠΑΡΧΙΩΝ)

Τὸ θαλάσσιον δυστύχημα μεταξὺ Ζακύνθου καὶ Κεφαλληνίας

ΠΥΡΓΟΣ, 23 Ἀπριλίου. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).—Τὸ τραγικὸν θαλάσσιον δυστύχημα ποῦ συνέβη εἰς τὴν μεταξὺ Ζακύνθου καὶ Κεφαλληνίας θάλασσαν τὴν πρωΐαν τοῦ Μ. Σαββάτου καὶ τὸ ὁποῖον ἐστοίχισε τὴν ζωὴν 20 Ἰταλῶν ναυτῶν ἔχει εἰς τὰς λεπτομερείας του ὡς ἑξῆς:

Τὸ πετρελαιοκίνητον ἀτμόπλοιον τοῦ Ἰταλοῦ ἐφοπλιστοῦ Καρόλα Νάπολι «Φρειδερῖκος-Κάρολος» τόννων γκρὸς 3.500 προερχόμενον ἐκ Φιούμε ἔπλεε πρὸς τὸν ῥωσσικὸν λιμένα Νοβοροσίσκυ, διὰ τὴν παραλαβὴν φορτίου πετρελαίου, τὸ ὁποῖον θὰ μετέφερεν εἰς Φιούμε. Εἰς τὸ κοῖτος τοῦ σκάφους εὑρίσκοντο ἀρκετὰ δοχεῖα πετρελαίου διὰ τὴν τροφοδότησιν τῶν μηχανῶν τοῦ πλοίου. Τὸ σκάφος ἔπλεεν ἠρέμα εἰς τὸν πρὸς ὃν ὅρον, ὅτε τὴν πρωΐαν τοῦ Μεγάλου Σαββάτου καὶ ἀκριβῶς τὴν 9.30' ὥραν, τρομακτικὴ ἔκρηξις συνεκλόνισε τὸν «Φρειδερῖκον-Κάρολον» τὸν ὁποῖον διεχώρισεν εἰς δύο. Μέχρις ὅτου ἀντιληφθῇ τὸ πλήρωμα τί ἀκριβῶς ἐπρόκειτο, τὸ σκάφος ἐφέρετο μετὰ καταπληκτικῆς ταχύτητος εἰς τὸν πυθμένα τῆς θαλάσσης. Μετὰ τρία λεπτὰ τῆς ὥρας ἐπὶ τῆς ἐπιφανείας δὲν διεκρίνετο τίποτε ἄλλο ἢ συντρίμματα, πτώματα καὶ τρεῖς ἄνδρες εὑρισκόμενοι ἐπὶ φαλαινίδος ἀνεστραμμένης καὶ διευθυνομένης ὑπὸ τῶν κυμάτων. Ἐκ τοῦ πληρώματος, ἀνερχομένου εἰς 23 ἄνδρας, οἱ 20 εὗρον οἰκτρὸν θάνατον, ἀκρωτηριασθέντες φρικωδῶς, ἢ παρασυρθέντες ἐκ τῆς σχηματισθείσης δίνης κατὰ τὴν καταβύθισιν τοῦ σκάφους εἰς τὸν βυθὸν τῆς θαλάσσης. Οἱ τρεῖς διασωθέντες ἄνδρες παρασυρόμενοι πάντοτε ὑπὸ τῶν κυμάτων καὶ περιπλανώμενοι ἔφθασαν τὴν νύκτα τῆς Δευτέρας εἰς τὴν ἀμμώδη ἀκτὴν τῆς Σπιάντζας, εὑρισκομένης παρὰ τὸ Κατάκωλον καὶ ἀπεχούσης τοῦ Πύργου περὶ τὴν ὥραν. Αἱ ἐγκατεστημέναι ἐκεῖ ἀγροτικαὶ οἰκογένειαι περισυνέλεξαν τοὺς ναυαγούς, εὑρισκομένους εἰς ἀθλιεστάτην κατάστασιν, λόγῳ τῆς ἐπὶ τριήμερον παραμονῆς των ἐν μέσῳ τῶν κυμάτων καὶ παρέσχον εἰς αὐτοὺς τὰς πρώτας βοηθείας. Τὴν πρωΐαν εἰδοποιήθησαν ἡ ἀστυνομικὴ ἀρχὴ Πύργου, καὶ ὁ ἐνταῦθα πρόξενος τῆς Ἰταλίας κ. Παπασχινᾶς. Πράγματι μετέβησαν ἐπὶ τόπου μεθ' ἑνὸς ἰατροῦ καὶ παρέλαβον τοὺς ναυαγούς, ὅπου τοὺς μετέφερον εἰς τὸ ἐνταῦθα Δημοτικὸν Νοσοκομεῖον. Ἐδῶ ἔτυχον τῶν δεουσῶν περιποιήσεων καὶ ἐχορηγήθησαν εἰς αὐτοὺς ἐνδύματα, ὧν ἐστεροῦντο ἐντελῶς. Ἐπειδὴ δὲ ἔφερον καὶ ἐλαφρὰ ἐγκαύματα λόγῳ τῆς ἐπισυμβάσης ἐκρήξεως, τοῖς παρεσχέθη ἡ ἀπαιτουμένη ἰατρικὴ περίθαλψις.

Οἱ τρεῖς ναυαγοί, οἱ καὶ μόνοι μάρτυρες τοῦ δυστυχήματος, οἵτινες εἶνε οἱ Μιχαὴλ Κάρολος, Γκιουζέππε Λάζαρος καὶ Καζέλλος Σοναράκο, ἀφηγοῦνται ὡς ἑξῆς τὰς δραματικὰς λεπτομερείας τοῦ δυστυχήματος:

«Ἐπλέομεν μεταξὺ Ζακύνθου καὶ Κεφαλληνίας προερχόμενοι ἐκ τοῦ λιμένος Φιούμε διὰ τὸν ῥωσσικὸν λιμένα Νοβοροσίσκυ. Ἦτο 9.30' πρωϊνὴ τοῦ Μεγάλου Σαββάτου καὶ ἡ θάλασσα ἦτο μᾶλλον γαληνιαία. Ἕνας τρομακτικὸς ὅμως κρότος, συνεπείᾳ ἐκρήξεως τῶν εἰς τὸ κοῖτος τοῦ σκάφους πετρελαίων διεχώρισε τοῦτο εἰς τὰ δύο. Εἴδομεν ἀλλόφρονες τὸν κυβερνήτην τοῦ σκάφους Σαμπέλα νὰ ἔχῃ ὑποστῇ ἀκρωτηριασμὸν τῶν ποδῶν, νὰ ἔχῃ τυφλωθῇ καὶ νὰ εἶνε τραυματισμένος εἰς τὴν κεφαλήν, μᾶς ἐκάλει δὲ εἰς βοήθειαν. Εἷς ἐξ ἡμῶν ἔλαβεν ἐπὶ τῶν ὤμων αὐτοῦ τὸν κυβερνήτην, ἐνῷ οἱ ἄλλοι δύο κατεβάλλομεν προσπαθείας, νὰ ἐπιβῶμεν μιᾶς μικρᾶς λέμβου, ἥτις ὅμως ἀνετράπη. Ἀπερίγραπτος εἶνε ἡ στιγμὴ αὐτή, καθ' ἣν τὸ σκάφος ἐβυθίζετο—καὶ ἐβυθίσθη γοργότατα εἰς διάστημα τριῶν μόνον λεπτῶν— παρασῦρον εἰς τὸν βυθὸν τοὺς συναδέλφους μας, πρὸς τοὺς ὁποίους οὐδεμίαν ἠδυνάμεθα νὰ παρέξωμεν βοήθειαν. Ὁ ἀσυρματιστής μας δὲν κατώρθωσε νὰ μεταδώσῃ τὸ σῆμα κινδύνου, πνιγεὶς ἀμέσως.

»Μετὰ πολλὰς προσπαθείας, συνεχίζουν οἱ ναυαγοί, ἐπέβημεν μικρᾶς λέμβου, τοποθετήσαντες ἐπ' αὐτῆς καὶ τὸν κυβερνήτην μας οἰμώζοντα. Ὁ πνέων δυτικὸς ἄνεμος μᾶς ἔφερεν εἰς τὴν ἀκτὴν τοῦ Πύργου. Κώπας δὲν εἴχομεν νὰ κατευθύνωμεν τὴν λέμβον. Περιπλανώμενοι οὕτω εἰς τὴν θάλασσαν εἴχομεν τὸ ἀτύχημα νὰ μὴ εἴδομεν οὐδὲν πλοῖον διὰ νὰ μᾶς περισυλλέξῃ. Τὴν ἐπομένην ἡ λέμβος ἐθραύσθη καὶ εὑρέθημεν εἰς τὰς καρίνας αὐτῆς, φέροντες ἐπὶ τοῦ ὤμου μας τὸν κυβερνήτην μας. Κολυμβῶντες ἠσθάνθημεν ἐκλιπούσας τὰς δυνάμεις μας καὶ ἠναγκάσθημεν νὰ ἀφήσωμεν τὸν κυβερνήτην μας εἰς ὀλίγα μίλλια πρὸ τῆς ἀκτῆς σας, τὸν ὁποῖον εἴδομεν ἀποθνήσκοντα. Ὁ ἐκ τῶν συναδέλφων μας Σοναράκο ἦτο τραυματισμένος ἐκ τῶν ἐγκαυμάτων καὶ δὲν ἠδύνατο νὰ κολυμβᾷ. Τότε τὸν ἔλαβεν ἐπὶ τῶν ὤμων του ἕνας ἐξ ἡμῶν.

—Ὅπου ἐμφανίζεται καὶ καρχαρίας!

»Κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ κολυμβήματος εἴδομεν νὰ μᾶς ἀκολουθῇ ἕνας τρομερὸς καρχαρίας. Ἡ ἰδέα ὅτι ἴσως ἐγινόμεθα βορὰ τοῦ θαλασσίου τέρατος, μᾶς κατετρόμαξε. Ἐκείνην τὴν στιγμὴν ἐφρίσθημεν. Μετὰ κοπιώδεις δὲ κολυμβήσεις τριῶν ὁλοκλήρων ἡμερῶν εἰς τὴν θάλασσαν ἐξήλθομεν εἰς τὴν ἀκτήν σας».

Ἦτο εἰς ἄκρον συγκινητικὴ ἡ σκηνὴ ποῦ ἐξετυλίχθη ἐν τῷ νοσοκομείῳ Πύργου. Ὡς εἰσῆλθον ἐν αὐτῷ οἱ δυστυχεῖς ναυαγοὶ ἀντίκρυσαν μίαν εἰκόνα τοῦ Χριστοῦ. Τότε τὴν ἐνηγκαλίσθησαν καὶ οἱ τρεῖς καὶ μὲ δάκρυα εἰς τοὺς ὀφθαλμοὺς ἀνεκραύγασαν: «Χριστὸς Ἀνέστη»! Οἱ παριστάμενοι ἐδοκίμασαν ἀληθῆ συγκίνησιν εἰς τὴν θέαν τοῦ συμπλέγματος ἐκείνου τῶν τριῶν θαλασσοδαρμένων ὑπάρξεων.

Ὁ ἐνταῦθα πρόξενος τῆς Ἰταλίας κ. Παπασχινᾶς ἐτηλεγράφησε τὰ τοῦ ναυαγίου εἰς τὸ ἐν Πάτραις ἰταλικὸν προξενεῖον. Γενικῶς ὁ κ. Παπασχινᾶς μετὰ τοῦ διοικητοῦ τῆς χωροφυλακῆς κ. Σπυροπάκη ἔδειξαν ἔνθερμον ἐνδιαφέρον πρὸς τοὺς ναυαγούς, πρὸς τοὺς ὁποίους παρέσχον κάθε περιποίησιν.

Τοὺς εἰς τὸ νοσοκομεῖον νοσηλευομένους ναυαγοὺς ἐπεσκέφθησαν πλεῖστοι συμπολῖται καὶ συμπολίτιδες, προσφέροντες εἰς αὐτοὺς γλυκά, σιγαρέττα κλπ.

Κ. Ζ.—

ΑΛΛΗΛΟΓΡΑΦΙΑ ΤΜΗΜΑΤΟΣ ΕΠΑΡΧΙΩΝ

[Ἀνώνυμοι ἐπιστολαὶ ἢ ἐπιστολαὶ μὲ ψευδώνυμον οὔτε ἐνεργοῦνται τε τυγχάνουν ἀπαντήσεως. Πρέπει αραιτήτως νὰ εἶναι ὑπογεγραμμέναι ναγνώστως μὲ τὸ ὀνοματεπώνυμον περιέχουν ὅλα τὰ στοιχεῖα τῶν σεων, περὶ ὧν ζητοῦνται πληροφορίαι Τμῆμα Ἐπαρχιῶν θὰ τηρῇ ἀπόλυτον μύθειαν, δημοσιεῦον τὴν ἀπάντησιν τὰ στοιχεῖα ἢ τὸ ψευδώνυμον ρίσῃ ὁ ἀπευθυνόμενος. Πᾶσαι ροφορίαι παρέχονται εἰς τοὺς μένους εἰς τὸ Τμῆμα Ἀλληλογραφίας τῆς «Πρωΐας» ἀπολύτως δωρεάν]

κ. Κων. Καμπούρογλου, Βόλον. στέλλομεν ἐκδοθὲν ἀντίγραφον. Διὰ νὰ καταχωρηθῆτε εἰς τὸ τοῦ συμπληρωματικοῦ, πρέπει νὰ λετε ὑπεύθυνον δήλωσιν περὶ μὴ κῆς ἐγκαταστάσεως.

κ. Γ. Καπερνέκαν, Καλάμας. Ἡ σίς σας ἔλαβεν ἀριθ. πρωτ. Στρατιωτικῶν 143703)24—3—30 διεβιβάσθη εἰς τὸ πενταμελὲς τῶν συντάξεων διὰ τὰ περαιτέρω. ρακολουθήσωμεν τὸ ζήτημα.

κ. Κυρ. Μπαμπαλίκην, Θεσσαλονίκην. Τὰ δικαιολογητικὰ τῆς συντάξεως διεβιβάσθησαν εἰς τὴν ἀνωτάτην ὑγειον. ἐπιτροπήν, ἵνα γνωμοδοτήσῃ τῆς ὑπ' ἀριθ. 145536)2—4—30 ταγῆς ὑπουργείου Στρατιωτικῶν. ρακολουθήσωμεν τὴν ὑπόθεσιν.

κ. Χ. Σ. Βόνιτσαν. Ὁμοίως, ὑπ' ἀριθμὸν 102093)15—2—30 γράφου.

κ. Ἀν. Δούλην, Ἐνταῦθα. Αὐτὴ ἴδωμεν μετὰ τὴν προσεχῆ δημοσίευσιν νόμου εἰς τὴν «Ἐφημερίδα τῆς Κυβερνήσεως». Ἐπαναλάβατε τὸ ἐρώτημα 15 ἡμέρας.

Τιτάνα, Δερβένιον. Ἐννοεῖται. Ὁ γανισμὸς εἰς τὰ κυριώτερα σημεῖα ἴδιος.

κ. Γ. Καράλλην, Ἀγρίνιον. Ἡ σταλεῖσα δήλωσις ἐπισυνήφθη εἰς τὸν τικὸν φάκελλον. Ἐν καιρῷ θὰ κατατεθῇ εἰς τὸ 6' φύλλον τοῦ συμπληρωματικοῦ. Ἐπιστρέφομεν τὰ δικαιολογητικά του.

Μερικοὺς ὑποψηφίους, Ἐνταῦθα. ἔχετε δίκαιον. Ἡ ἁρμοδία ὑπηρεσία ὑπουργείου Γεωργίας, καθὼς καὶ ἡ τροπή, εἶνε ἀξιέπαινοι διὰ τὴν ἀμεροληψίαν τὴν ὁποίαν ἔδειξαν κατὰ τὴν τῶν γραπτῶν καὶ τὴν κατάταξιν τυχόντων. Μὴ δίδετε πίστιν εἰς σπερμολογίας.

Α. Ε. Α. Λ. Α.
ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ ΛΕΩΦΟΡΕΙΩΝ ΑΘΗΝΩΝ
ΠΩΛΗΣΙΣ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ ΛΕΩΦΟΡΕΙΩΝ

Ἡ Α. Ε. Α. Λ. Α. πωλεῖ ὑπὸ λίαν συμφέροντας ὅρους 7 λεωφορεῖα BERLIET τύπου C.B.L. καθὼς καὶ 12 λεωφορεῖα SCEMIA ἐκ τῶν ἐργασθέντων εἰς τὴν ὁδὸν Πατησίων καθὼς καὶ μεγάλο στὸκ ἀνταλλακτικῶν διὰ τὰ αὐτοκίνητα SCEMIA.

Τὰ ἄνω αὐτοκίνητα πωλοῦνται εἴτε ὡς λεωφορεῖα, εἴτε μόνον ὡς Σασὶ καταλληλότατα διὰ φορτηγὰ 4 τόννων ταχείας μεταφορᾶς δι' οἱαδήποτε εἴδη φορτίων, ἀλλὰ κυρίως μοναδικὰ διὰ μεταφορὰν ἐλαφρῶν ὀγκωδῶν φορτίων. Ἓν τοιοῦτον SCEMIA μετατραπὲν εἰς φορτηγὸν εὑρίσκεται εἰς τὸ Γκαρὰζ τῆς Ἑταιρείας ὅπου δύναται νὰ τὸ ἐπισκεφθῇ οἱοσδήποτε.

Ἐπίσης πωλοῦνται καὶ χωριστὰ αἱ καροσερὶ τῶν ἄνω αὐτοκινήτων. Ἐπίσης πωλεῖται καὶ ἓν μικρὸν αὐτοκίνητον φορτηγὸν τύπου MAJOLA.

Πληροφορίαι καθ' ἑκάστην πρωΐαν εἰς τὸ Γκαρὰζ τῆς Ἑταιρείας ὁδὸς Πάρνηθος ἀριθ. 60.

Η ΚΟΙΝΗ ΓΝΩΜΗ

Η ΟΜΗΡΙΚΗ ΙΘΑΚΗ

Ἀξιότιμε κ. Διευθυντά,

Λαμβάνων ἀφορμὴν ἐκ δημοσιεύματος τοῦ καθηγητοῦ κ. Τσιμαράτου, συγγραφέως περισπουδάστου ἱστορικῆς πραγματείας περὶ Κεφαλληνίας καὶ ἀναφερομένης εἰς τὸ ζήτημα τῆς Ὁμηρικῆς Ἰθάκης, ἀναγκάζομαι νὰ ἐπανέλθω ἐπὶ τοῦ ζητήματος τούτου. Ἔχω δὲ νὰ παρατηρήσω τὰ ἑξῆς: α) Ὁ κ. Τσιμαρᾶτος, ἔχων ὑπ' ὄψιν τὴν ἔριδα τῶν φιλολογούντων ἐρευνητῶν ὡς πρὸς τὴν ἑρμηνείαν τοῦ χωρίου ἐκ τοῦ Ι τῆς Ὀδυσσείας, γράφει: «Τότε δὲ μόνον θὰ λυθῇ καὶ τὸ ζήτημα τοῦτο (τῆς Ὁμηρικῆς δηλ. Ἰθάκης), ὅταν συμφωνήσουν ἑρμηνευταί, φιλόλογοι, λογοτέχναι (sic) καὶ λοιποὶ ἐπὶ τῆς ὀρθοτέρας ἑρμηνείας τοῦ χωρίου τούτου, ἵνα δυνηθῇ κατόπιν ἡ σκαπάνη τοῦ ἀρχαιολόγου ὅπως προβῇ εἰς τὴν ἐπαλήθευσιν καὶ ἐπιβεβαίωσιν τῶν ἑρμηνευτικῶν τούτων συμπερασμάτων καὶ τῶν φιλολογικῶν τούτων συμφωνιῶν»!! Ἀλλ' ἀντιθέτως νομίζομεν. Τοιαύτη συμφωνία οὐ μόνον εἶνε ἀδύνατον νὰ ὑπάρξῃ, ἀλλὰ καὶ οὐδὲν τὸ πρακτικὸν ἀποτέλεσμα, ἐφ' ὅσον τὸ ὡς ἄνω ἀναφερόμενον χωρίον τῆς Ὀδυσσείας ἐπιδέχεται πολλαπλᾶς ἑρμηνείας καὶ διορθώσεις, ὅλως πιθανοφανεῖς. Τοὐναντίον. Μόνη ἡ σκαπάνη τοῦ ἀρχαιολόγου εἰς εὐρεῖαν καὶ ἐκτεταμένην περιοχὴν καὶ εἰς πολλὰ σημεῖα ἐργαζομένη, θὰ ἠδύνατο νὰ λύσῃ τὸ ζήτημα καὶ νὰ δικαιώσῃ τὴν μὲν ἢ τὴν δὲ διόρθωσιν τοῦ χωρίου. β) Ὁ κ. Τσιμαρᾶτος, ἀναφερόμενος εἰς τὴν γνωστὴν ἐπιστολὴν τοῦ ἐν Λονδίνῳ κ. Ἀλεξ. Καββαδία, περὶ ἧς καὶ εἰς προηγούμενόν μου σημείωμα ἔκαμα λόγον, ἀναφέρει ὅτι ἐνισχύεται ἡ ἄποψις τῶν τὴν Κεφαλληνίαν θεωρούντων ὡς τὴν Ὁμηρικὴν Ἰθάκην καὶ ἐκ τοῦ γεγονότος ὅτι ὁ ἀείμνηστος ἀρχαιολόγος Παν. Καββαδίας εὗρεν ἐν τῇ νήσῳ ταύτῃ Μυκηναϊκὸν πολιτισμόν. Πράγματι. Ὁ ἀείμνηστος θεῖός μου εἰς προφορικὰς μας συζητήσεις μοῦ εἶχε κάμει εὐθὺν λόγον διὰ τὴν ὡς ἄνω ἀνακάλυψιν, ἀλλ' οὐδὲ πόρρωθεν ἐσκέφθη νὰ συσχετίσῃ τὸ ζήτημα τοῦτο μὲ τὸ τῆς Κεφαλληνίας ὡς Ὁμηρικῆς Ἰθάκης. Δὲν ἀποκλείεται αἱ ἔρευναι νὰ ἀποδείξουν ὑπάρχοντα Μυκηναϊκὸν πολιτισμὸν καὶ εἰς τὰς ἄλλας νήσους τοῦ Ἰονίου. Τοῦτο οὐδόλως ἠμπορεῖ νὰ διαφωτίσῃ τὸ ἐπίμαχον ζήτημα. Ἡ δὲ συσχέτισις τῶν δύο δὲν ἀποτελεῖ εὐφυῆ ἐφεύρεσιν.

Μετὰ πλείστης τιμῆς
ΔΗΜΟΣΘΕΝΗΣ ΑΝΤΥΠΑΣ

ΟΙ ΔΥΣΦΗΜΟΥΝΤΕΣ ΤΗΝ ΕΛΛΗΝΙΚΗΝ ΠΙΣΤΙΝ

Κύριε Διευθυντά,

Ἡ εἰσαγωγὴ τῶν καπνῶν μας εἰς τὸ Βέλγιον, κατ' ἀνακοίνωσιν τοῦ κ. Πολίτη, περιωρίσθη εἰς τὸ 1)4 μόλις συνεπείᾳ κακοπιστίας, ὡς λέγει, τοῦ ἐξαγωγικοῦ μας ἐμπορίου.

Τὰ αὐτὰς περὶ κακοπιστίας παρατηρήσεις ἔκαμον καὶ οἱ ἄλλοι πρεσβευταί μας ἐν Λονδίνῳ, Ἀμερικῇ καὶ ἀλλαχοῦ εἰς βάρος τῶν ἐξαγωγέων μας.

Καὶ μοῦ παρέχουν αἱ ἀνακοινώσεις αὗται τὴν ἀφορμὴν νὰ ἐρωτήσω πῶς δικαιολογεῖται ἡ τόση εὐθιξία μας ἐξ ὅσων ἔγραψε κάποιος Πορτογάλλος διὰ τοὺς ἐμπόρους μας, εἰς στιγμὴν καθ' ἣν οἱ ἐν τῷ ἐξωτερικῷ ἐπίσημοι ἀντιπρόσωποι τῆς Ἑλλάδος πολὺ βαρυτέρας κάμνουν καταγγελίας;

Καὶ δὲν νομίζετε ὅτι, ἀντὶ νὰ ζητῶμεν εὐθύνας ἀπὸ ἕνα ξένον περιοδικόν, διότι ἐφιλοξένησεν ἕνα ἄρθρον, τὸ ὁποῖον στὸ κάτω-κάτω δὲν λέγει περισσότερα τῶν ὅσων καταγγέλλουν οἱ πρέσβεις μας, θὰ ἦτο καλύτερον ἡ ἀγανάκτησίς μας νὰ στραφῇ κατὰ τῶν ἀσυνειδήτων ἐκείνων ἐμπόρων οἱ ὁποῖοι τόσον κακοήθως δυσφημοῦν τὴν πίστιν τοῦ ἔθνους ἐν τῷ ἐξωτερικῷ;

Μὲ συγχωρεῖτε διὰ τὴν ἐνόχλησιν ποῦ σᾶς δίδω, ἀλλ' εὑρίσκω ἀψυχολόγητον τὴν ἀγανάκτησιν ἀπὸ τὴν ὁποίαν κατελήφθημεν ὅλοι, ἐπίσημοι καὶ ἀνεπίσημοι, διὰ μίαν περίπτωσιν, ἔστω καὶ κακόβουλον, ἣν ἔπρεπε ἄλλως ν' ἀντιμετωπίσωμεν καὶ οὐχὶ δι' ὑστερικῶν ἐνεργειῶν.

Μετὰ τιμῆς
Κ. Κ.

Ἀθῆναι, 24—4—30

ΤΟ «ΓΚΩΛΦ-ΣΤΡΗΜ» ΚΑΙ ΟΙ ΘΗΣΑΥΡΟΙ ΤΟΥ

(Συνέχεια ἐκ τῆς 1ης σελίδος)

Ἀναμφιβόλως πρέπει νὰ τὴν ἀναζητήσωμεν—ὅπως καὶ τὴν πρώτην αἰτίαν ὅλων τῶν φαινομένων τῆς ζωῆς τῆς ὑδρογείου— εἰς τὰς διακυμάνσεις τὰς ὁποίας ὑφίσταται ἡ ἡλιακὴ ἀκτινοβολία καὶ αἱ ὁποῖαι τροποποιοῦν τὴν θέρμανσιν τῶν περιοχῶν τοῦ Ἰσημερινοῦ. Αἱ τροποποιήσεις αὗται εἶναι ἡ πρώτη αἰτία τῶν ἐτησίων ἀνέμων (μελτεμιῶν), οἱ ὁποῖοι πάλιν εἶναι ὁ κυριώτερος παράγων τῆς γενέσεως τοῦ θαλασσίου ῥεύματος.

Ἕνας σοφὸς Γάλλος φυσικός, ὁ κ. Ἰντράκ, ἔσχε τελευταίως τὴν εὐκαιρίαν νὰ μελετήσῃ τὸ μέγεθος τοῦ μεγάλου ὑπερωκεανείου ῥεύματος, ὅταν συνώδευε τὸν διαπρεπῆ μηχανικὸν Ζὼρτζ Κλὼντ κατὰ τὸ ταξείδιον μελετῶν του εἰς τὴν Κούβαν, ἵνα πραγματοποιήσῃ τὸ σχέδιον τῆς χρησιμοποιήσεως τῆς θερμικῆς ἐνεργείας τῶν θαλασσῶν. Ὁ κ. Ἰντρὰκ ἐσκέφθη νὰ δώσῃ μίαν συναρπαστικὴν μορφὴν τῆς σπουδαιότητος τῶν «ἐκβαλλομένων» ὑδάτων τοῦ «Γκὼλφ-Στρὴμ», τὴν ἑξῆς:

Εἶναι γνωστὸν ὅτι, ἐκτὸς μυρίων ἄλλων πραγμάτων, τὸ θαλάσσιον ὕδωρ περιέχει «χρυσόν». Ὄχι πολύν: 5 ἑκατοστὰ τοῦ γραμμαρίου κατὰ κυβικὸν μέτρον. Ἡ ποσότης εἶναι, βέβαια, μικρή, ἀλλὰ δεδομένου ὅτι ὁ ὄγκος τῶν ὑδάτων τοῦ ὠκεανοῦ ἀνέρχεται εἰς 1.300 ἑκατομμύρια κυβικῶν χιλιομέτρων, ἡ ποσότης χρυσοῦ τὴν ὁποίαν ταῦτα περιέχουν, κατανεμομένη ἐξ ἴσου μεταξὺ ὅλων τῶν κατοίκων τῆς γῆς, θὰ ἤρκει διὰ νὰ ἐξασφαλίσῃ εἰς τὸν καθένα μας ἕνα κομμάτι χρυσάφι τὸ ὁποῖον θὰ ἤξιζε 2.020 ἑκατομμύρια σημερινὰς δραχμάς.

Ἀλλὰ τὸ «Γκὼλφ-Στρὴμ» ἐκβάλλει, κατὰ μέσον ὅρον, 100 δισεκατομμύρια τόννων καθ' ὥραν· ἐὰν ὑπολογίσωμεν τὸ εἰς χρυσὸν περιεχόμενον ἑκάστου τόννου εἰς 5 ἑκατοστὰ τοῦ γραμμαρίου, βλέπομεν ὅτι τὸ θερμὸν ῥεῦμα τοῦ Ἀτλαντικοῦ μεταφέρει κάθε ὥραν μίαν μέσην ποσότητα χρυσοῦ ἀξίας εἰκοσιδύο καὶ ἡμίσεος δισεκατομμυρίων δραχμῶν, τὴν ὁποίαν σπρώχνει πρὸς τὴν Εὐρώπην.

Θὰ ἴδῆτε πολὺ γρήγορα ὅτι κάποιος Ἀμερικανός, πρόεδρος ἢ γερουσιαστής, διὰ νὰ φανῇ ἀντάξιος ὀπαδὸς τοῦ Μονρόε, θὰ εἰσηγηθῇ ἕνα διάταγμα ὅτι ὁ χρυσὸς αὐτὸς εἶναι ἐθνικὴ ἰδιοκτησία τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν, ἀφοῦ μεταφέρεται ἐκ τοῦ Παλαιοῦ Κόσμου ἐκ τοῦ Νέου καὶ ὅτι θὰ ἀπαιτήσῃ ἀπὸ τὴν Εὐρώπην τὴν εἰς στερεὸν χρυσὸν ἐπιστροφὴν τοῦ «ὑγροῦ» χρυσοῦ ποῦ μᾶς ἔρχεται: τὸ πρᾶγμα δὲν εἶναι ἴσως τόσον ἀδύνατον ὅσον φαίνεται, ἂν καὶ εἶναι παράλογον— ἢ μᾶλλον ἀκριβῶς διότι εἶναι παράλογον.

ALFONSE BERGET

Ἐκπαιδευτικαὶ ἐκδρομαὶ

Οἱ φοιτηταὶ τοῦ Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης εἰς τὴν Ἀκρόπολιν

Οἱ ἀφιχθέντες ἐνταῦθα φοιτηταὶ τοῦ Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης ἐπεσκέφθησαν χθὲς τὸ θέατρον τοῦ Διονύσου καὶ τοῦ Ἡρώδου τοῦ Ἀττικοῦ, τὴν Ἀκρόπολιν καὶ τὸ Βυζαντινὸν Μουσεῖον. Εἰς τὴν Ἀκρόπολιν ἐδίδαξαν οἱ καθηγηταὶ κ.κ. Ρωμαῖος καὶ Βογιατζίδης, εἰς τὰ θέατρα ὁ κ. Κυριακίδης καὶ εἰς τὸ Μουσεῖον ὁ ἔφορος τῶν Ἀρχαιοτήτων κ. Ξυγγόπουλος. Ἡ Πανεπιστημιακὴ Λέσχη διοργανώνει ἀπόψε δεξίωσιν πρὸς τιμὴν τῆς Πανεπιστημιακῆς ὁμάδος Θεσσαλονίκης.

Ἡ ἐκπαιδευτικὴ αὐτὴ ἐκδρομὴ τοῦ Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης δὲν εἶνε ἡ πρώτη ἡ ὁποία γίνεται. Πέρυσι οἱ φοιτηταὶ ἐξέδραμον εἰς Σερβίαν καὶ παρέστησαν εἰς τὴν ἀποκάλυψιν τῶν σημαντικωτάτων διὰ τὴν ἱστορίαν τῆς τέχνης τοιχογραφιῶν τῆς Βυζαντινῆς ἐκκλησίας τῆς Νέρεσης.

Ἡ Πανεπιστημιακὴ ὁμὰς Θεσσαλονίκης ἐστεφάνωσε καὶ τὸ μνημεῖον τῶν Ἱερολοχιτῶν μὲ στέφανον δάφνης τῶν Τεμπῶν.

ΖΗΤΕΙΤΕ ΤΑ ΜΕΤΑΞΩΤΑ «ΧΡΥΣΑΛΙΔΟΣ»
ΣΤΥΛ. Η. ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΥ Α. Ε.
ΚΡΕΠ-ΝΤΕ-ΣΙΝ
ΚΡΕΠ-ΣΑΤΕΝ
ΚΡΕΠ-ΖΩΡΖΕΤ
ΚΡΕΠ-ΡΟΜΑΙΝ
ΚΡΕΠ-ΦΛΕΡΥ
ΚΡΕΠ-ΜΑΡΟΚΑΙΝ
ΚΡΕΠ-ΦΑΪΓ
ΣΑΡΜΕΖ
ΒΟΥΑΛ
ΤΡΙΠΛ-ΒΟΥΑΛ
RADIUM
ΦΟΥΛΑΡ
ΠΟΝΖΕ
ΤΑΦΤΑ
ΚΡΕΠΟΝ
ΜΑΛΛΟΜΕΤΑΞΑ
ΕΜΠΡΙΜΕ κ. λ.
ΕΙΝΕ ΑΠΟ ΦΥΣΙΚΗΝ ΜΕΤΑΞΑΝ
ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ ΕΙΣ ΟΛΑ ΤΑ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ
ΦΕΡΟΥΝ ΕΙΣ ΤΗΝ ΟΥΓΙΑΝ ΤΟΥ ΥΦΑΣΜΑΤΟΣ ΤΟΝ ΤΙΤΛΟΝ «ΧΡΥΣΑΛΙΔΟΣ»

ΛΑΪΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ
Ταχίστη διεκπεραίωσις τῶν συναλλαγῶν σας
Συμφέρουτες ὅροι
Ἀσφάλεια χρημάτων

Ἡ πλέον ἀσφαλὴς ἐπιστημονικὴ ὁδὸς πρὸς ἀνακούφισιν τῶν ἐνοχλήσεων ἀπὸ Ρευματισμούς, Νευραλγίας Ἰσχυαλγίας, Κτυπήματα κ.λ.π. εἶναι ἡ ἐναντίον τῆς ΦΛΟΓΩΣΕΩΣ ἐντριβὴ διὰ τοῦ SLOAN'S

ΠΡΟΤΙΜΗΣΑΤΕ ΤΑΣ ΑΓΓΛΙΚΑΣ ΜΗΧΑΝΑΣ
ΠΕΤΤΕΡ
ΔΙΑ ΑΡΔΕΥΤΙΚΑΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ
Διότι εἶνε ἀσυγκρίτως αἱ ἀνώτεραι ὅλων.
Γ. ΜΟΡΦΥ ΚΑΙ ΥΙΟΣ
ΑΘΗΝΑΙ: Ὁδὸς Χαλκοκονδύλη 7
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ: Ἀβέρωφ 17—ΠΑΤΡΑΙ: Ἁγ. Ἀνδρέου

ΛΟΓΙΣΤΗΣ μεγάλης πείρας, διαθέτων ἀρκετὰς ὥρας ἡμερησίως, ἀναλαμβάνει ἐκκαθαρίσεις, ἰσολογισμούς, τήρησιν διπλογραφικῶν βιβλίων καὶ ἀλληλογραφίας, Ἑλληνιστί, Γαλλιστὶ καὶ Ἀγγλιστί. Γράψατε: Σ. ΧΡΙΣΤΟΔΟΥΛΟΥ, Ματρόζου 17, Ἀθήνας.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ Κατάστημα Ἐδωδίμων καὶ Ἀποικιακῶν εἰς συμφέρουσαν τιμήν. Παρέχονται εὐκολίαι εἰς τὴν πληρωμήν. Πληροφορίαι Ἑλληνο - Ἀμερικανικὴ Ἀγορά, Λεωφ. Θησέως ἀρ. 181Α' καὶ παρὰ τῷ κ. Ἀθαν. Δεδούση, ἰδιοκτήτῃ.

ΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΤΟΥ ΕΙΚΟΣΙΤΕΤΡΑΩΡΟΥ

Η ΑΥΡΙΑΝΗ ΕΟΡΤΗ ΤΗΣ ΣΗΜΑΙΑΣ

Η ΠΟΜΠΗ ΔΙΑ ΤΩΝ ΟΔΩΝ

Ὑπὸ τῆς Ἐπιτροπῆς τῆς Ἑκατονταετηρίδος κατηρτίσθη ὁριστικῶς τὸ πρόγραμμα τῆς ἑορτῆς τῆς σημαίας, ἡ ὁποία θὰ γίνῃ αὔριον τὸ ἀπόγευμα.

Ἐκανονίσθη ὅπως ἡ πομπὴ τῆς σημαίας ἔχῃ ὅσον τὸ δυνατὸν μεγαλυτέραν διαδρομὴν διὰ νὰ παρακολουθήσῃ αὐτὴν ἀνέτως ὁ κόσμος ἀπὸ τῶν πεζοδρομίων τῶν ὁδῶν, δι' ὧν θὰ διέλθῃ.

Αἱ ὁμάδες, αἱ ὁποῖαι θ' ἀποτελοῦν τὴν πομπήν, θὰ ἔχουν τὴν ἀκόλουθον συγκρότησιν καὶ διάταξιν:

1η ὁμάς: 20 σαλπιγκταὶ κατὰ μέτωπον, σαλπίζοντες διαρκῶς ἀνὰ δέκα ἐναλλάξ.

Τὸ ἥμισυ τοῦ νέου τάγματος τῶν φουστανελλοφόρων κατὰ μέτωπον δέκα πεντάδων, προηγουμένων τῶν ἐφίππων καὶ ἑπομένων τῶν πεζῶν.

2α ὁμάς: Δύο ἀρχαῖοι κήρυκες. Τέσσαρες πεντάδες ἀρχαίων ἀθλητῶν. Δύο πεντάδες Μινωϊδῶν. Πέντε πεντάδες μὲ ἀρχαίας γυναικείας στολὰς κρατοῦσαι στεφάνους. Τέσσαρες ὅμοιαι κανηφόροι. Τέσσαρες ὅμοιαι Μακεδονίδες. Τέσσαρες ὅμοιαι Ἑστιάδες. Δύο πεντάδες ἀρχαίων πολεμιστῶν.

3η ὁμάς: Δύο Βυζαντινοὶ κήρυκες. Δύο πεντάδες Βυζαντινῶν ὁπλιτῶν. Τέσσαρες πεντάδες Βυζαντινῶν Αὐλικῶν γυναικῶν. Δύο πεντάδες Βυζαντινῶν ἐπισήμων ἀνδρῶν.

4η ὁμάς: Δύο πεντάδες ἁρματωλῶν. Δύο πεντάδες Ἱερολοχιτῶν. Δύο πεντάδες ἀγωνιστῶν τοῦ 21. Δύο πεντάδες ναυτικῶν τοῦ 21. Μία πεντὰς ἀναπήρων.

5η ὁμάς: (ἡ ὁμὰς τῆς σημαίας). Τρεῖς πεντάδες στρατιωτῶν καὶ δύο ναυτῶν μὲ ἐφ' ὅπλου λόγχην. Ἡ σημαία βασταζομένη ὑπὸ τοῦ προέδρου τῶν ἐφέδρων ἀξιωματικῶν καὶ ὑπαξιωματικῶν ἐκ περιτροπῆς. Τέσσαρες τετράδες γυναικῶν, ἀποτελοῦσαι περὶ τὴν σημαίαν τετράγωνον καὶ ἐκπροσωποῦσαι διὰ τῶν στολῶν των τὴν Στερεὰν (Μέγαρα), Πελοπόννησον (Μάνην), Κρήτην (Ἀνώγεια), Ἑπτάνησον (Λευκάδα), Ἤπειρον, Μακεδονίαν, Θρᾴκην, Ὕδραν, Σπέτσας, Ψαρά, Αἰγαῖον, Κύπρον. Δύο πεντάδες στρατιωτῶν καὶ μία ναυτῶν μὲ ἐφ' ὅπλου λόγχην.

6η ὁμάς: Στρατιωτικοὶ ἱερεῖς, ἀποτελοῦντες τὴν ἀντιπροσωπείαν τοῦ κλήρου. Οἱ ἀξιωματικοὶ τῆς Φρουρᾶς Ἀθηνῶν, ἔφιπποι, ἐν μεγάλῃ στολῇ. Οἱ ἀξιωματικοὶ τοῦ ναυτικοῦ ἐν μεγάλῃ στολῇ.

7η ὁμάς: (Ἑπτανήσου). Τέσσαρες πεντάδες γυναικῶν Κερκύρας καὶ ἀνὰ δύο, Λευκάδος καὶ χωρίου Κερκύρας.

8η ὁμάς (Πελοποννήσου): Τέσσαρες πεντάδες γυναικῶν Καλαμῶν. Τέσσαρες πεντάδες γυναικῶν Μάνης, καὶ δύο πεντάδες Ἀρκάδων.

9η ὁμάς (Στερεᾶς): Ἀνὰ δύο τετράδες γυναικῶν ἐκ Μεγάρων, Κούλουρης, Εὐβοίας καὶ Θεσσαλίας.

10η ὁμάς: Δύο τετράδες Ἀνατολῆς.

11 ὁμάς (Νέων Χωρῶν): Τέσσαρες τετράδες Ἠπείρου. Δύο τετράδες Θρᾴκης. Τέσσαρες τετράδες Μακεδονίας καὶ δύο πεντάδες Μακεδονομάχων.

12η ὁμάς (Κρήτης): Τέσσαρες πεντάδες γυναικῶν. Δύο τετράδες ἐπίσης γυναικῶν καὶ δύο τετράδες Κρητῶν.

13η ὁμάς: Ἀνὰ δύο τετράδες ἐκ Μυκόνου, Ἀστυπαλαίας, Ρόδου, Λέρου, Καρπάθου, Καλύμνου, Καστελλορίζου, Κέας, Σκύρου, Σκιάθου, Σκοπέλου, Χίου, Μυτιλήνης, Κάσου καὶ δύο τετράδες νησιωτῶν ἀνδρῶν.

14η ὁμάς: Ἀνὰ τέσσαρες πεντάδες τῶν σχολῶν Εὐελπίδων, Δοκίμων, Ὑπαξιωματικῶν, Σχολείου Χωροφυλακῆς, Σχολείου Ἰατρικῆς, Παλαιῶν Πολεμιστῶν καὶ ἀδελφῶν νοσοκόμων τοῦ Ἐρυθροῦ Σταυροῦ.

15η ὁμάς: Ἀνὰ δύο πεντάδες Ριζαριτῶν, φοιτητριῶν, φοιτητῶν, μαθητῶν Πολυτεχνείου καὶ Ἐμπορικῆς Σχολῆς, τῶν Ἀθλητικῶν Σωματείων μαθητῶν καὶ μαθητριῶν μετὰ σημάτων καὶ ἀνὰ τέσσαρες πεντάδες προσκόπων, ναυτοπροσκόπων καὶ προσκοπισσῶν.

16η ὁμάς: Ἀνὰ δύο πεντάδες στρατιωτῶν τοῦ πεζικοῦ, πυροβολικοῦ, μηχανικοῦ, ἱππικοῦ, ἀεροπορίας, ναυτῶν, ναυτοπαίδων καὶ εὐζώνων (μὲ χακί).

17η ὁμάς: 15 πεντάδες φουστανελλοφόρων εὐζώνων τοῦ προτύπου τάγματος.

18η ὁμάς: Διάφοροι τριάδες προέδρων Σωματείων καὶ Ὀργανώσεων μετὰ τῶν σημαιῶν αὐτῶν.

Ἡ ὅλη πομπὴ θὰ ἐκκινήσῃ τὴν 4ην μ.μ. ἐκ τῆς βορείας θύρας τῶν Παλαιῶν Ἀνακτόρων (ἔναντι ὑπουργείου Στρατιωτικῶν), τοῦ συνθήματος διδομένου δι' ἑνὸς κανονιοβολισμοῦ. Ἐκεῖθεν ἡ πομπὴ κάμπτουσα τὴν ὁδὸν Κηφισιᾶς θὰ εἰσέλθῃ εἰς τὴν ὁδὸν Πανεπιστημίου καὶ θὰ προχωρήσῃ διὰ τῶν ὁδῶν Κοραῆ, Σταδίου, πλατείας τοῦ Συντάγματος, ὁδοῦ Ὄθωνος, λεωφόρου Ἀμαλίας μέχρι τῶν σταθμῶν Μακρυγιάννη καὶ ἐκεῖθεν κάμπτουσα τὴν ὁδὸν Διονυσίου τοῦ Ἀρεοπαγίτου θὰ προχωρήσῃ καὶ θὰ σταματήσῃ πρὸ τοῦ Θεάτρου Ἡρώδου τοῦ Ἀττικοῦ.

Εἰς τὸ σημεῖον αὐτό, αἱ ὁμάδες θὰ σταματήσουν καὶ θὰ ἀρχίσουν ἐπιστρέφουσαι, πλὴν τῶν ὁμάδων 1ης, 5ης καὶ 18ης, αἱ ὁποῖαι καὶ μόναι θὰ προχωρήσουν πρὸς τὴν Ἀκρόπολιν, ἀνερχόμεναι ἐπὶ τοῦ Ἱεροῦ Βράχου, ὅπου ὀλίγον προηγουμένως θὰ ἔχῃ ἀνέλθει ὁ πρόεδρος τῆς Δημοκρατίας, τὰ μέλη τῆς Κυβερνήσεως καὶ οἱ λοιποὶ ἐπίσημοι, ἀφοῦ προηγουμένως παρακολουθήσουν τὴν πομπὴν ἀπὸ ὡρισθησόμενον σημεῖον τῆς διαδρομῆς.

Ἐκ τῶν τριῶν ὁμάδων, ἡ πρώτη θὰ σταθῇ δεξιόθεν, ἡ 5η ἡ συνοδεύουσα τὴν σημαίαν ἀπέναντι καὶ ἡ 18η ἀριστερόθεν τοῦ Προέδρου τῆς Δημοκρατίας.

Ὁ σημαιοφόρος θὰ παραδώσῃ τὴν σημαίαν εἰς τὸν Πρόεδρον τῆς Δημοκρατίας, ἐνῷ 21 κανονιοβολισμοὶ θὰ χαιρετήσουν τὴν παράδοσιν καὶ τὴν ἀνύψωσιν αὐτῆς ἐπὶ τῆς πρὸς τὰ Ζάππειον πλευρᾶς τῆς Ἀκροπόλεως. Ἡ σημαία προσφερθεῖσα ὑπὸ τοῦ Ἀρσακείου εἶνε τῆς ξηρᾶς, διαστάσεων 4Χ6 μέτρων. Ἐπὶ τῆς Ἀκροπόλεως, ἐκτὸς τῶν ἐπισήμων καὶ τῶν τριῶν ὁμάδων, εἰς οὐδένα ἄλλον θὰ ἐπιτραπῇ ἡ ἄνοδος κατὰ τὴν ὥραν τῆς τελετῆς.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟΝ

Τὸν διακεκριμένον ἰατρὸν κ. Πρατόπουλον εὐγνωμονῶ, διότι μὲ ἔδωσεν ἐκ χρονίας παθήσεως δι' ἠλεκτρισμῶν καὶ διαθερμίας. Τοιοῦτοι ἐπιστήμονες τιμοῦν τὸν τόπον μας, δικαιότατα δὲ τυγχάνουν τῆς ἐκτιμήσεως τῆς Κοινωνίας.

Εὐτυχία Κατσιώτου

ΑΓΙΟΝ ΦΩΣ

Ἐκομίσθη ἐκ τοῦ Παναγίου Τάφου «Ἅγιον Φῶς» ὅπερ παρέχεται δωρεὰν εἰς τὸ Γενικὸν Πρακτορεῖον Ἀθηνῶν, Σταδίου 39 Α.

ΜΟΝΟΝ 2 ΗΜΕΡΑΙ
μένουν γιὰ νὰ δῆτε
ΤΑ ΓΑΛΑΖΙΑ ΚΕΡΙΑ
ΤΟΥ Σ. ΠΟΤΑΜΙΑΝΟΥ
ΣΤΟ
ΣΠΛΕΝΤΙΤ
Σήμερον καὶ αὔριον

ΑΙ ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ ΕΙΣ ΤΟ ΔΙΕΘΝΕΣ ΣΥΝΕΔΡΙΟΝ ΤΗΣ ΨΥΧΟΦΥΣΙΟΛΟΓΙΑΣ

Κατὰ τὴν χθεσινὴν συνεδρίασιν τοῦ Συνεδρίου τῶν Ψυχικῶν Ἐρευνῶν, ὡμίλησε πρῶτον ἡ κόμησσα Ζωὴ Βασίλκο Σερέκκι, ἐπίτιμος γραμματεὺς τῆς Αὐστριακῆς Ἑταιρείας Ψυχικῶν Ἐρευνῶν, ἡ ὁποία ἔκαμεν ἐνδιαφέρουσαν ἀνακοίνωσιν περὶ μιᾶς περιπτώσεως ὑπερφυσικῆς διοράσεως καὶ γνώσεως.

Ἡ κόμησσα Σερέκκι, ἀνέφερεν, ὅτι, εἰς τὰ περίχωρα μιᾶς Εὐρωπαϊκῆς πρωτευούσης, μέσα εἰς κάποιο δάσος, ἀνευρέθη τὸ θέρος τοῦ 1928 μία γυνὴ δολοφονηθεῖσα ὑπὸ μυστηριώδεις συνθήκας. Εἶχε φονευθῆ μὲ σφαίρας περιστρόφου καὶ τὸ πτῶμά της εἶχε παραμορφωθῆ. Κανεὶς δὲν ἀνεγνώρισε τὸ θῦμα καὶ ὁ δολοφόνος δὲν εὑρέθη.

Μετὰ ἕνα περίπου ἔτος, μερικοὶ ψυχοφυσιολόγοι, ἠδυνήθησαν νὰ ἔχουν κατὰ σύμπτωσιν μερικὰ ἐνδύματα ποῦ ἐφόρει ἡ νεκρὰ κατὰ τὴν στιγμὴν τοῦ ἐγκλήματος, καὶ τὰ ἔδειξαν εἰς τὴν δεσποινίδα Σαμπίναν ντὰ Κόστα, «μέντιουμ» ἐξαιρετικῆς διορατικῆς ἱκανότητος, ἐνῷ εὑρίσκετο ἐν ὑπνώσει. Ἀμέσως τὸ μέντιουμ ἔδωσε πλήρη περιγραφὴν τῆς νεκρᾶς, τοῦ μέρους εἰς τὸ ὁποῖον ἀνευρέθη καὶ τῶν συνθηκῶν ὑπὸ τὰς ὁποίας ἐδολοφονήθη.

Ἓξ ἑβδομάδας ἀργότερον, ἡ ἀστυνομία κατώρθωσεν ἐν τέλει, τυχαίως, νὰ συλλάβῃ τὸν δολοφόνον, αἱ ἀνακρίσεις δὲ ἔφερον εἰς φῶς γεγονότα, τὰ ὁποῖα ἐπεβεβαίωναν ἀπολύτως τὰς περιγραφὰς τοῦ «μέντιουμ». Ἡ δίκη πρόκειται νὰ γίνῃ ἐντὸς τοῦ θέρους.

Ὡμίλησεν ἔπειτα ὁ Δανὸς κ. Κάρολος Βέτ, γενικὸς γραμματεὺς τῶν παραψυχικῶν συνεδρίων, ὁ ὁποῖος ἔκαμε ἀνακοίνωσιν περὶ περιπτώσεών τινων μεταιωρήσεως ποῦ σημειοῦνται εἰς τοὺς Μουσουλμάνους ἱερεῖς καὶ δερβίσηδες. Πράγματι, πολλοὶ ἀξιόπιστοι μάρτυρες, βεβαιοῦν ὅτι εἰς μοναστήρια τινὰ βουδδιστικὰ καὶ μουσουλμανικὰ τοῦ Θιβὲτ καὶ τῆς Μογγολίας, οἱ ἱερεῖς καὶ μοναχοί, εἰς στιγμὰς θρησκευτικῆς ἐξάρσεως ἀνυψοῦνται ἄνω τοῦ ἐδάφους, χωρὶς κανὲν στήριγμα. Ἀνέφερε δὲ τὸ ὄνομα Γερμανοῦ κτηνιάτρου, ὁ ὁποῖος παρέστη αὐτόπτης μάρτυς τοιαύτης μεταιωρήσεως καὶ ἔδωσε περιγραφὴν της.

Ἐπὶ τοῦ ἀντικειμένου αὐτοῦ, προεκλήθη ἀρκετὰ ζωηρὰ συζήτησις, εἰς τὴν ὁποίαν ἔλαβον μέρος διάφοροι ἐκ τῶν συνέδρων. Ὁ Γερμανὸς δρ Κραίνερ, εἶπεν, ὅτι ἡ μικρὰ μεταιώρησις —ἡ ἀνύψωσις δηλαδὴ ὑπὲρ τὸ ἔδαφος, κατὰ μερικὰς δεκάδας ἑκατοστομέτρων,— δύναται νὰ ἐξηγηθῇ διὰ τῆς θεωρίας τοῦ ἐκτοπλάσματος. Δημιουργοῦνται, δηλαδή, κάτωθεν τῶν ποδῶν τῶν οὕτω μεταιωρουμένων ἐκτοπλασματικοὶ πόδες ἢ ψευδόποδες, ὅπως λέγονται, οἱ ὁποῖοι καὶ ἐξητάσθησαν εἰδικῶς ἀπὸ τὸν καθηγητὴν Κραφόρντερ.

Ὁ Γερμανὸς κ. Κίντιμποργκ, ἐξήγησε τὸ φαινόμενον ὡς ὀφειλόμενον εἰς περιέργους δονήσεις τῶν ἠλεκτρονίων, αἱ ὁποῖαι καταργοῦν στιγμιαίως τὸν νόμον τῆς βαρύτητος.

Προέβη ἔπειτα ὁ Γερμανὸς καθηγητὴς κ. Κραίνερ εἰς ἀνακοίνωσιν περὶ τῆς περιμάχου ὑποθέσεως τοῦ ἀγγλικοῦ μέντιουμ Βαλλιανταΐν. Τὸ μέντιουμ αὐτό, μὲ τὸ ὁποῖον ἐπειραματίζοντο διάφοροι Ἄγγλοι παραψυχικοί, ἐνεφάνιζε τὸ φαινόμενον τῆς λεγομένης «ἐκτοπλασματικῆς φωνῆς» ἢ «φωνῆς ἐκ τοῦ ὑπερπέραν». Τὰ φαινόμενα, ὅμως, αὐτά, ἠμφισβητοῦντο παρὰ πολλῶν ψυχοφυσιολόγων. Ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ, ὁ κ. Κραίνερ ἀνέφερε τὰ περίφημα φαινόμενα τοῦ Ἰταλικοῦ πύργου Μιλλεζίμο, τοῦ μαρκησίου Τσεντουριόνε Σκόττο, τὰ ὁποῖα ἐπὶ μακρὰ ἔτη, ἀπετέλεσαν καὶ ἀποτελοῦν ἀκόμη ἀντικείμενον φανατικῶν καὶ ἐμπαθῶν ἀγώνων μεταξὺ τῶν ἀσχολουμένων μὲ τὰ ζητήματα αὐτά. Εἰς τὸν ἐν λόγῳ πύργον, παρετηρήθησαν φαινόμενα «ἐκτοπλασματικῆς φωνῆς». Ἠκούοντο, δηλαδή, συνεχῶς μυστηριώδεις φωναί, τὰς ὁποίας ἐμελέτησε καὶ περιέγραψεν ὁ Ἰταλὸς ψυχοφυσιολόγος κ. Μποτζάνο. Ἔλεγχον τῶν φαινομένων αὐτῶν, ἔκαμεν ἀργότερα ὁ ἐκ τῶν σημερινῶν συνέδρων κ. Μπέστερμαν ὁ ὁποῖος καὶ ἠρνήθη τὴν σοβαρότητα τῶν προηγουμένων ἀνακοινώσεων.

Ἐπηκολούθησεν ἐπὶ τῆς ἀνακοινώσεως αὐτῆς μακροτάτη συζήτησις εἰς τὴν ὁποίαν ἔλαβον μέρος οἱ κ. κ. Κίνδεμποργ, Κραίνερ, Χὰν καὶ ἄλλοι, καὶ ἡ ὁποία πρὸς στιγμὴν ἔλαβε διαστάσεις ὀξυτάτων ἀντεγκλήσεων. Τὴν συζήτησιν ἐτερμάτισεν ὁ κ. Ντρίς, τονίσας, ὅτι τὰ φαινόμενα αὐτὰ δὲν δύναται ἀκόμη νὰ γίνουν δεκτὰ ὡς ἀναμφισβήτητα, καθότι δὲν ἐγένετο ἀκόμη ὁ ἐπιβαλλόμενος ὑπὸ τῆς ἐπιστήμης σοβαρὸς ἔλεγχος.

Σήμερον θὰ ὁμιλήσουν γερμανιστί: 1) ὁ ἰατρὸς κ. Κ. Κωνσταντινίδης νευρολόγος περὶ δύο ἐτῶν πειραμάτων μακρᾶς ἀποστάσεως μεταξὺ Ἀθηνῶν—Παρισίων, Βαρσοβίας—Βιέννης μετὰ φωτεινῶν προβολῶν, 2) ὁ καθηγητὴς κ. Σναϊδὲρ τοῦ Πανεπιστημίου τῆς Βιέννης περὶ χρονικῆς ἀνωμάλου τηλεπαθείας, 3) ὁ δρ Κήτμποργκ περὶ τριῶν ἐτῶν πειραμάτων μετὰ τοῦ μέντιουμ κ. S., 4) ὁ κ. Τανάγρας γαλλιστὶ περὶ τηλεκινητικῶν φαινομένων ἐν Ἑλλάδι καὶ τῆς σημασίας των ὡς πρὸς τὴν ὕπαρξιν ψυχῆς.

Χθὲς οἱ σύνεδροι ἐπεσκέφθησαν τὸ Ἀρχαιολογικὸν Μουσεῖον ὑπὸ τὴν ὁδηγίαν τοῦ κ. Φιλαδελφέως καὶ τὸ ἑσπέρας παρέστησαν εἰς δεξίωσιν τοῦ κ. Ποσειδῶνος ὅπου ἐχορεύθησαν νέοι ἑλληνικοὶ χοροὶ ὑπὸ γνωστῶν δεσποινίδων μὲ ἐθνικὰς ἐνδυμασίας.

—Ὄχι, Κύριε χαρτοπώλη,

ἐγὼ δὲν θέλω ἀπομιμήσεις· θέλω τὶς γνήσιες ἐγγλέζικες πέννες τοῦ

ΓΕΩ. Β. ΧΙΟΥΣ

Αὐτὲς γράφουν ὡραιότερα καὶ στὸ τέλος μοῦ στοιχίζουν πιὸ φθηνά, ἐπειδὴ βαστοῦν τρεῖς τέσσερες φορὲς περισσότερο ἀπὸ τὶς ἄλλες. Ὅπως εἶδα τὸ ἀτσάλι τους εἶναι πιὸ στερεό. Πρόσεξε ὅτι ἐπάνω σὲ κάθε πέννα εἶναι γραμμένο τὸ ὄνομά του:

GEO. W. HUGHES

ΣΥΛΛΗΨΙΣ ΔΡΑΠΕΤΟΥ ΤΩΝ ΦΥΛΑΚΩΝ ΚΑΤΟΠΙΝ ΣΥΜΠΛΟΚΗΣ

Χθὲς τὸ ἀπόγευμα οἱ ἀστυφύλακες τοῦ τμήματος Γενικῆς Ἀσφαλείας Πετσαλάκης καὶ Μάστορας συναντήσαντες εἰς τὴν ὁδὸν Θεάτρου τὸν δραπέτην τῶν φυλακῶν καὶ ἰσοβίτην κατάδικον Πέτρον Πιθικώτην ἢ Μπιθικώτην ἐπεχείρησαν νὰ τὸν συλλάβουν προτείναντες κατ' αὐτοῦ τὰ περίστροφά των. Ὁ Μπιθικώτης χωρὶς νὰ ἔχῃ περίστροφον ἔκαμε μίαν κίνησιν πῶς θὰ ἐξάγῃ τοιοῦτον καὶ ἠνάγκασε τοὺς ἀστυφύλακας νὰ κρατηθοῦν εἰς ἀπόστασιν ἀπ' αὐτοῦ. Ἀμέσως τότε οὗτος ἐτράπη εἰς φυγήν.

Οἱ ἀστυφύλακες τὸν κατεδίωξαν καὶ ἐπυροβόλησαν κατ' ἐπανάληψιν πρὸς ἐκφοβισμὸν του εἰς τὸν ἀέρα. Μία ἀπὸ τὰς σφαίρας ἀποστρακισθεῖσα ἐπὶ τοῦ τοίχου μιᾶς οἰκίας εὗρε τὸν Μπιθικώτην εἰς τὸν πόδα καὶ τὸν ἐτραυμάτισεν ἐλαφρῶς. Τὸ τραῦμα τον αὐτὸ τὸν ἠνάγκασε νὰ σταματήσῃ. Ὅταν οἱ ἀστυφύλακες τὸν ἐπλησίασαν καὶ ἐπεχείρησαν νὰ τὸν συλλάβουν, ὁ κακοῦργος συνῆψεν ἀπεγνωσμένην πάλην μετ' αὐτῶν καὶ προσεπάθησε νὰ τοὺς ἀφοπλίσῃ διὰ νὰ ἀντισταθῇ κατ' αὐτῶν ἀποτελεσματικῶς. Δὲν τὸ ἐπέτυχεν ὅμως καὶ συνελήφθη ἐν τέλει ὑπ' αὐτῶν. Ὁ ἀστυφύλαξ Μάστορας ἐτραυματίσθη κατὰ τὴν πάλην εἰς τὴν δεξιάν του χεῖρα τὴν ὁποίαν ὁ κακοῦργος ἔπεσεν τοιαύτης μιᾶς στιγμῆς εἰς τὸν παρακείμενον τοῖχον διὰ νὰ τὸν ἀναγκάσῃ νὰ ἀφήσῃ τὸ περίστροφόν του.

Ὁ συλληφθεὶς κακοῦργος ἔχει σωρείαν καταδικαστικῶν ἀποφάσεων εἰς βάρος του. Ὅταν ὑπηρέτει ὡς στρατιώτης κατεδικάσθη εἰς 10ετῆ φυλάκισιν διὰ ἀντίστασιν καὶ βιαιοπραγίαν κατ' ἀνωτέρου ἐνῷ συγχρόνως εἶχεν εἰς βάρος του ἄλλας 10 καταδικαστικὰς ἀποφάσεις ἐπὶ κλοπαῖς καὶ χασισοποσίᾳ. Δραπετεύσας τότε ἐκ τῶν φυλακῶν μετέβη ἕνα βράδυ εἰς τὴν Καλλιθέαν καὶ ἐλήστευσε ἕνα ζυθοπώλην. Διὰ τὴν πρᾶξιν του αὐτὴν κατεδικάσθη εἰς ἰσόβια δεσμὰ καὶ ἐνεκλείσθη εἰς τὰς φυλακὰς Αἰγίνης. Κατὰ τὴν ἀπεργίαν τῆς πείνης τῶν τροφίμων τῶν φυλακῶν τούτων, ἐδημιούργησε σκηνὰς καὶ ἐκακοποίησε τοὺς ἀπεργοσπάστας. Πρὸ μηνὸς διετάχθη ἡ μεταφορά του εἰς τὰς φυλακὰς Πύλου, ἀλλὰ κατὰ τὴν ἀποβίβασίν του εἰς τὸν Πειραιᾶ ἐδραπέτευσε μαζὶ μὲ τὸν κατάδικον Βυθιώτην δωροδοκήσας τὸν συνοδεύοντα αὐτὸν φύλακα Μητσάκον. Λέγεται ὅτι εἰς τὸν Μητσάκον ὁ Μπιθικώτης ἔδωσε 2 χιλιάδας δραχμάς διὰ νὰ ἀγοράσῃ κοκαΐνην καὶ νὰ τὴν πωλήσῃ εἰς τοὺς τροφίμους τῶν φυλακῶν Αἰγίνης.

Ὁ συλληφθεὶς κακοῦργος ἐσχεδίαζε νὰ καταρτίσῃ ληστοσυμμορίαν καὶ νὰ μεταβῇ εἰς Θεσσαλίαν.

ΤΑ ΜΕΤΡΑ ΠΕΡΙΘΑΛΨΕΩΣ ΤΩΝ ΣΕΙΣΜΟΠΑΘΩΝ

ΜΙΚΡΑΙ ΑΙ ΖΗΜΙΑΙ

Ἐπανῆλθε χθὲς ἐκ Κορίνθου ὅπου εἶχε μεταβῇ πρὸς ἐξακρίβωσιν τῶν ζημιῶν αἱ ὁποῖαι προῆλθον ἐκ τοῦ τελευταίου σεισμοῦ ὁ γενικὸς γραμματεὺς τοῦ ὑπουργείου Προνοίας κ. Γ. Σφακιανάκης, ἀνακοινώσας ὅτι αἱ ἐκ τῶν τελευταίων σεισμῶν ζημίαι παρεστάθησαν ἐπὶ τὸ ὑπερβολικώτερον. Αἱ ἐπισυμβᾶσαι καταστροφαὶ δὲν εἶνε οὔτε τῆς σημασίας, οὔτε τῆς ἐκτάσεως ἥτις ἀρχικῶς ἀπεδόθη εἰς αὐτάς. Τὰ ἐκ τοῦ σεισμοῦ παθόντα βλάβας οἰκήματα δὲν ὑπερβαίνουν τὰ τεσσαράκοντα.

Ὁ κ. Σφακιανάκης ἀπὸ κοινοῦ μετὰ τοῦ Μητροπολίτου Κορινθίας καὶ τοῦ Νομάρχου κ. Παπαδάμ ἀπεφάσισαν ὅπως μὴ γίνῃ διανομὴ χρηματικῶν βοηθημάτων καθ' ὅσον αὕτη οὐδένα οὐσιαστικὸν σκοπὸν θὰ ἐξυπηρετεῖ, παρασχεθοῦν δὲ τοιαῦτα βοηθήματα ἀποκλειστικῶς καὶ μόνον εἰς τὰς οἰκογενείας τῶν ἐκ τοῦ σεισμοῦ τραυματισθέντων οἱ ὁποῖοι ἄλλως τε εἶνε τὸ ὅλον πέντε, πάντες δὲ ἀκίνδυνος. Ἀντὶ βοηθημάτων ἀπεφασίσθη νὰ ἀγορασθοῦν σκηναὶ πρὸς συμπλήρωσιν τῆς στεγάσεως, ἡ ὁποία ἐπραγματοποιήθη τὰς πρώτας ἡμέρας διὰ τῆς παραχωρήσεως σκηνῶν καὶ ἀντισκηνῶν. Αἱ ἀπαιτούμεναι εἰσέτι καὶ ἀγορασθησόμεναι σκηναὶ δὲν θὰ ὑπερβαίνουν τὸν ἀριθμὸν τῶν πεντήκοντα. Διὰ τὴν προμήθειαν τούτων ἐγένοντο ἤδη αἱ δέουσαι ἐνέργειαι καθ' ὅσον ἔχει ἐξαντληθῇ ἡ παρακαταθήκη τόσον τοῦ ὑπουργείου. Προνοίας ὅσον καὶ τοῦ ὑπουργείου τῶν Στρατιωτικῶν.

ΘΑ ΥΠΟΒΑΛΛΩΝΤΑΙ ΕΚΘΕΣΕΙΣ ΤΩΝ ΝΟΜΑΡΧΩΝ ΔΙΑ ΤΑ ΤΟΠΙΚΑ ΖΗΤΗΜΑΤΑ

Τὸ ὑπουργεῖον τῶν Ἐσωτερικῶν ἀπηύθυνε πρὸς τοὺς νομάρχας τοῦ Κράτους ἐγκύκλιον, δι' ἧς ζητεῖται ὅπως ἕκαστος αὐτῶν ὑποβάλλῃ κατὰ δίμηνον εἰς τὸ ὑπουργεῖον ἔκθεσιν, ἐν τῇ ὁποίᾳ νὰ ἀναφέρεται ἡ ἐν γένει κατάστασις τοῦ νομοῦ, τὰ ἀπασχολοῦντα αὐτὸν ζητήματα καὶ τὰ ἐφ' ἑνὸς ἑκάστου τούτου πορίσματα τῶν ἀρχῶν. Δι' ἕκαστον ζήτημα πρέπει νὰ ὑποβάλλεται ἔκθεσις καὶ εἰς τὸ ἁρμόδιον ὑπουργεῖον, ἀντίγραφον δὲ καὶ εἰς τὸν Γενικὸν Διοικητήν, ἐφ' ὅσον οἱ νομοὶ ὑπάγονται ὑπὸ Γενικὴν Διοίκησιν.

Εἰς τὴν ἐγκύκλιον ἐπισυνάπτεται καὶ σημείωμα ἐν τῷ ὁποίῳ ἀναφέρεται, ὅτι τὰ ζητήματα ἐπὶ τῶν ὁποίων δέον νὰ ἀσχολοῦνται οἱ νομάρχαι, εἶνε τὰ ἐργατικά, τὰ φορολογικά, τὰ τῆς δημοσίας ἀσφαλείας, ὑγείας, ἐκπαιδεύσεως, συγκοινωνίας, τὰ ζητήματα δήμων καὶ κοινοτήτων, ἡ ἀγροτικὴ ἀσφάλεια, ἡ γεωργία, κτηνοτροφία κλπ.

Ἡ πρώτη ἔκθεσις δέον νὰ ὑποβληθῇ περὶ τὰ τέλη Μαΐου.

ΔΕΞΙΩΣΙΣ ΤΩΝ ΓΑΛΛΩΝ ΔΙΑΝΟΟΥΜΕΝΩΝ ΕΙΣ ΤΟ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΝ

Χθὲς τὸ ἀπόγευμα ἐγένετο εἰς τὴν μεγάλην αἴθουσαν τῶν τελετῶν τοῦ Πανεπιστημίου δεξίωσις πρὸς τιμὴν τῶν παρεπιδημούντων Γάλλων διανοουμένων. Εἰς τὴν δεξίωσιν παρέστησαν ὁ πρύτανις κ. Βορέας, ἡ Σύγκλητος τοῦ Πανεπιστημίου, πολλοὶ καθηγηταὶ καὶ ἄνθρωποι τῶν γραμμάτων. Πρῶτος ἔλαβε τὸν λόγον ὁ κ. Πρύτανις ὅστις μεταξὺ ἄλλων εἶπεν ὅτι τὸ Πανεπιστήμιον ἀναπολεῖ μὲ συγκίνησιν καὶ εὐγνωμοσύνην τοὺς παλαιοὺς δεσμοὺς μεταξὺ Ἑλλάδος καὶ Γαλλίας καὶ ὅτι ἡ Ἑλλὰς εὐγνωμονεῖ τοὺς Γάλλους φιλέλληνας διὰ τὴν στοργικήν των ἀνάμιξιν εἰς τοὺς ἀγῶνας τοῦ Ἔθνους. Ἐν τέλει ἔκαμεν ἔκκλησιν εἰς τοὺς ἐκδρομεῖς ὅπως διατηρήσουν τὴν ἀνάμνησιν τῆς Νέας Ἑλλάδος καὶ τῆς Ἀρχαίας.

Εἰς τὸν λόγον τοῦ κ. Πρυτάνεως ἀπήντησεν ὁ κ. Ντιμπώ, μέλος τοῦ Παρισινοῦ Ἰνστιτούτου τῆς Σορβώνης, καὶ ὁ κ. Περνώ, καθηγητὴς τῆς φιλολογίας τοῦ Πανεπιστημίου τῶν Παρισίων, τονίσαντες τὰς σχέσεις μεταξὺ τῶν πολιτισμῶν τῶν δύο χωρῶν. Ὁ κ. Περνὼ προέτεινε νὰ καθιερωθῇ ἐτησία ἐπίσκεψις τῶν Γάλλων καθηγητῶν εἰς Ἑλλάδα καὶ Ἑλλήνων εἰς Γαλλίαν, οὕτως ὥστε νὰ ἐπιτευχθῇ ἀκόμη στενωτέρα σύσφιγξις τῶν πνευματικῶν σχέσεων τῶν δύο λαῶν.

ΕΚΔΡΟΜΗ
ΑΝΕΤΩΤΕΡΑ
ΥΓΙΕΙΝΟΤΕΡΑ
ΕΥΘΗΝΟΤΕΡΑ
εἶνε μὲ τὸ ἀ)π «Παπαδιαμάντης» εἰς Ἐλευσῖνα - Πεῦκο - Φανερωμένην, ἑκάστην Κυριακὴν καὶ ὥραν 8 1)2 π.μ. μὲ ἐπιστροφὴν αὐθημερὸν τὴν 9ην μ.μ.

ΤΑ ΕΙΣ ΧΡΥΣΟΝ ΑΠΟΘΕΜΑΤΑ ΤΩΝ ΚΡΑΤΩΝ

ΑΜΕΡΙΚΑΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 25. (Ἀσύρματος). — Τηλεγραφοῦν ἐκ Νέας Ὑόρκης ὅτι ἡ Ὁμοσπονδιακὴ Τράπεζα ἐδημοσίευσε στατιστικὴν περὶ τῶν εἰς χρυσὸν ἀποθεμάτων ὁλοκλήρου τοῦ κόσμου δι' ἧς ἀποδεικνύεται ὅτι τὰ ἀποθέματα τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν εἰς χρυσὸν ἀνέρχονται εἰς 3 δισεκατομμύρια δολλάρια, τὰ τῆς Γαλλίας εἰς 1.633 ἑκατομμύρια, τὰ τῆς Ἀγγλίας εἰς 711 ἑκατομμύρια, τὰ τῆς Γερμανίας εἰς 544 ἑκατομμύρια, τὰ τῆς Ἀργεντινῆς εἰς 434 ἑκατομμύρια καὶ τὰ τῆς Ἰταλίας εἰς 263 ἑκατομμύρια.

Η ΑΓΡΙΟΤΗΣ ΤΟΥ ΑΠΑΙΣΙΟΥ ΑΔΕΛΦΟΚΤΟΝΟΥ

ΠΟΙΑ ΗΣΑΝ ΤΑ ΑΙΤΙΑ

Ἐν σχέσει μὲ τὴν προχθεσινὴν ἀδελφοκτονίαν προέκυψαν χθὲς ἐκ τῶν ἀνακρίσεων αἱ ἀκόλουθοι λεπτομέρειαι:

Ὁ δράστης Ἰσίδωρος Παπούς εἶχε διακόψει τελείως τὰς σχέσεις του μὲ τὴν φονευθεῖσαν ἀδελφήν του ἀπὸ πενταμήνου, ὁπότε αὕτη ἐνυμφεύθη κατόπιν ἀπαγωγῆς τὸν ἐλαιοχρωματιστὴν Δ. Κοτσίδην. Ἀπὸ τότε εἶχε δείξει ἀπέναντι της μεγάλην αὐστηρότητα καὶ τὴν εἶχεν ἀπειλήσει εἰς τρόπον ὥστε ἐκείνη νὰ φοβῆται νὰ τὸν πλησιάσῃ. Τὸ ζήτημα τῆς προσβολῆς τῆς οἰκογενειακῆς του τιμῆς τὸ ἔφεραν πάλιν εἰς τὴν ἐπιφάνειαν αἱ δι' ἐξομολογήσεως ἐπανῆλθον σχέσεις τῆς φονευθείσης μὲ ἀποκαλυφθέντα Λουκατζίκον. Ὁ δράστης ἐπληροφορήθη ταύτας ἀπὸ τὸν πατέρα του τὴν Κυριακὴν τοῦ Πάσχα καὶ μετέβη τὸ βράδυ τῆς ἰδίας ἡμέρας καὶ συνήντησε τὴν ἀδελφήν του εἰς τὴν οἰκίαν της. Ἐκάθισεν ἐκεῖ καὶ διεσκέδασε μέχρι τῆς 3ης πρωϊνῆς, ὅταν δὲ ἔφυγεν ἠσχάσθη τὴν ἀδελφήν του ὅτι εἶνε τοιαύτη, νὰ προσέχῃ πολὺ διότι μὲ τὴν διαγωγήν της ἐξέθετε πολὺ τὴν οἰκογένειαν των. Ἡ φονευθεῖσα ἐδικαιολογήθη πρὸς αὐτὸν ὅτι δὲν εἶχε καμμίαν ἰδιαιτέραν σχέσιν μὲ τὸν Λουκατζίκον καὶ ὅτι ἁπλῶς μίαν ἡμέραν εἶχε συνομιλήσει μαζί του καθ' ὁδόν.

Τὴν πρωΐαν τῆς παρελθούσης Τετάρτης ἡ δολοφονηθεῖσα ἀποφασίσασα νὰ ἐγκατασταθῇ μὲ τὸν σύζυγόν της εἰς ἰδιαίτερον δωμάτιον μακρὰν τῶν οἰκείων τοῦ Κοτσίδη μετέβη εἰς τὴν πατρικήν της οἰκίαν καὶ ἐζήτησε ἀπὸ τὴν μητέρα της χρήματα διὰ τὴν πληρωμὴν τοῦ ἐνοικίου τοῦ δωματίου.

— Ἀφοῦ μὲ θέλετε τίμια, τῆς εἶπε, δώστε μου χρήματα νὰ ζήσω μὲ τὸν ἄνδρα μου. Ἔχετε ὑποχρέωσιν ἄλλως τε νὰ μοῦ δώσετε προῖκα, ἀφοῦ εἶμαι καὶ ἐγὼ παιδί σας.

Ὁ ἀδελφοκτόνος πληροφορηθεὶς τὴν ἰδίαν ἡμέραν ἀπὸ τὴν μητέρα του τὴν ἀξίωσιν αὐτὴν τῆς ἀδελφῆς του, μετέβη ἀμέσως εἰς τὴν οἰκίαν της διὰ νὰ τὴν συναντήσῃ, ἀποφασισμένος φαίνεται νὰ τὴν φονεύσῃ τὴν στιγμὴν ἐκείνην.

Ὅταν εἰσῆλθεν εἰς τὴν κατοικίαν τῆς ἀδελφῆς του, αὐτὴ ἐκοιμᾶτο μὲ τὸν σύζυγόν της, ὁ ὁποῖος ἠγέρθη καὶ ἐδεξιώθη τοῦτον. Ἐπειδὴ ὁ Κοτσίδης τὸν εἶδε ἐξηγριωμένον ἐφοβήθη καὶ τοῦ εἶπεν ὅτι ἡ σύζυγός του ἦτο τὴν ὥραν ἐκείνην μαζὶ μὲ τὴν μητέρα του καὶ τὴν ἀδελφήν του εἰς μίαν γειτονικὴν οἰκίαν. Ὁ δράστης μετέβη καὶ ἐκεῖ καὶ ἐξήτησε τὴν ἀδελφήν του. Ὅταν ὅμως τὸν ἐπληροφόρησαν ὅτι δὲν εὑρίσκετο οὔτε ἐκεῖ ἐξηγριώθη περισσότερον.

Τὴν ἐπομένην τὴν ἐζήτησε πάλιν εἰς τὴν οἰκίαν της ἀλλὰ καὶ πάλιν δὲν τὴν εὗρεν. Εἰς τὴν διασταύρωσιν τῆς ὁδοῦ Κων)πόλεως καὶ Ρόδου ὅπου καὶ τὴν ἐφόνευσε τὴν συνήντησε τυχαίως. Προτοῦ τὴν πλήξῃ μὲ τὸ μαχαίρι τὴν ἐκτύπησε μὲ μίαν πέτρα στὸ κεφάλι καὶ τὴν ἠνάγκασε νὰ γονατίσῃ. Κατόπιν τῆς κατέφερε ἀλλεπάλληλα κτυπήματα μὲ τὸ μαχαίρι, ἐνῷ ἐκείνη τὸν ἐξελιπάρει νὰ τὴν λυπηθῇ. Εἰς ἕνα πλῆγμα ἐπὶ τῆς ὠμοπλάτης τὸ μαχαίρι ἐλύγισε καὶ ἐτραυμάτισεν εἰς τὴν παλάμην καὶ τὸν δράστην.

ΣΗΜΕΡΟΝ ΚΑΤΑΠΛΕΟΥΝ ΕΙΣ ΦΑΛΗΡΟΝ

ΤΑ ΝΕΑ ΥΠΟΒΡΥΧΙΑ

Χθεσινὸν ῥαδιοτηλεγράφημα πρὸς τὸ ὑπουργεῖον τῶν Ναυτικῶν ἀνέφερεν ὅτι τὰ νέα ὑποβρύχια «Νηρεὺς» καὶ «Τρίτων» εἰσῆλθον εἰς τὰ ἑλληνικὰ ὕδατα καὶ πλέουν πρὸς τὸν Σαρωνικόν. Τὰ ὑποβρύχια καταπλέουν σήμερον τὴν 8ην πρωϊνὴν εἰς τὸν ὅρμον Φαλήρου, ὅπου θὰ μεθορμισθῇ καὶ ὁ στολίσκος τῶν ἐνταῦθα ὑποβρυχίων «Παπανικολῆς», «Πρωτεὺς» καὶ «Κατσώνης» ὑπὸ τὴν διοίκησιν τοῦ ἀνωτέρου διοικητοῦ τῶν ὑποβρυχίων κ. Οἰκονόμου, ἐπιβαίνοντος τοῦ «Πρωτέως» πρὸς ὑποδοχὴν τῶν νέων ὑποβρυχίων. Τὴν 8.30 πρωϊνὴν ὁ ὑπουργὸς τῶν Ναυτικῶν κ. Μπότσαρης, κατερχόμενος εἰς Φάληρον θὰ ἐπιβῇ τῶν νέων ὑποβρυχίων πρὸς χαιρετισμὸν τῶν πληρωμάτων καὶ ἐπιθεώρησιν τῶν σκαφῶν. Τὰ ὑποβρύχια θὰ εἶνε σημαιοστολισμένα καὶ οἱ ἄνδρες των θὰ εἶνε παρατεταγμένοι ἐν ἐπιθεωρήσει.

Μετὰ τὴν ἐπιθεώρησιν πάντα τὰ ὑποβρύχια θὰ ἀποπλεύσουν ἐκ Φαλήρου τὸ ἐν Ναυστάθμῳ ὁρμητήριόν των.

Η ΑΠΕΛΑΣΙΣ ΤΟΥ ΠΟΡΤΟΓΑΛΛΟΥ ΥΒΡΙΣΤΟΥ

Ὁ κ. ὑπουργὸς τῶν Ἐσωτερικῶν, μελετήσας τὸν σχετικὸν φάκελλον, διέταξε τὴν ἄμεσον ἐκτέλεσιν τῆς ἀποφάσεως περὶ ἀπελάσεως τοῦ Πορτογάλλου παραγγελιοδόχου Ντὲ Βιντάς. Ὅσον ἀφορᾷ τὸν κ. Μπερζερόν, διευθυντὴν τοῦ Βελγικοῦ περιοδικοῦ, εἰς τὸ ὁποῖον ἐδημοσιεύθη ἡ ἀνταπόκρισις τοῦ κ. Ντὲ Βιντάς, ὁ κ. Σιδέρης εἶπεν ὅτι ἀπὸ τὴν μελέτην τοῦ φακέλλου του δὲν ἐπείσθη ὅτι πρέπει νὰ ἀπελαθῇ.

ΑΙ ΕΡΓΑΣΙΑΙ ΤΟΥ ΟΔΟΝΤΟΪΑΤΡΙΚΟΥ ΣΥΝΕΔΡΙΟΥ

Τὴν 9ην πρωϊνὴν χθὲς ἐσυνεχίσθη τὸ Ὀδοντοϊατρικὸν Συνέδριον.

Ἐν ἀρχῇ ἐχαιρέτισε τοὺς συνέδρους ἐκ μέρους τῶν ὑποδούλων ὀδοντιάτρων τῆς Κύπρου ὁ κ. Π. Κωνσταντινίδης, ὁμιλήσας εἶτα περὶ αἱμορραγιῶν. Ἀκολούθως ὡμίλησεν ὁ κ. Ι. Αἰλιανὸς περὶ μιᾶς περιπτώσεως αἱμορροφιλικῆς, παρουσιασθείσης εἰς Παρισίους, καὶ κατὰ τὴν ὁποίαν ὁ ἀσθενής, παρὰ πᾶσαν ἐπιστημονικὴν βοήθειαν, ὑπέκυψεν.

Ἐπὶ τοῦ καλυτέρου τρόπου παροχῆς βοηθείας κατὰ τὴν αἱμορραγίαν διεξήχθη συζήτησις, ὁμιλησάντων διαφόρων.

Ἀκολούθως ὡμίλησεν ὁ κ. Πολυχρονέας ἐπὶ τοῦ θέματος περὶ ἰατρείων καὶ πολυκλινικῶν ὀδοντιατρικῶν. Ἐπὶ τοῦ αὐτοῦ ζητήματος ὡμίλησαν καὶ οἱ κ.κ. Ἀντωνιάδης, Κοντοφρύδης, Παπαντωνόπουλος, Κοφτερός, Δρακόπουλος.

Εἶτα ὁ κ. Μπακογιαννόπουλος ἀνέπτυξε τὸ θέμα περὶ Κρατικῶν Συλλόγων.

Τὸ ἀπόγευμα ἐγένοντο διάφοροι ἄλλαι ἀνακοινώσεις καὶ ἡ συνεδρίασις ἐλύθη διὰ σήμερον.

Β. ΠΑΣΤΟΣ μαιευτὴρ - γυναικολόγος, Πανεπιστημίου Βιέννης, Ἀθῆναι: Πατησίων 115, Πειραιεύς: Τσαμαδοῦ 31 (Μέγαρον Ζερβοῦ).

ΠΡΩΤΑ ΩΡΑ 5η

ΕΞΑΠΛΟΥΤΑΙ ΟΣΗΜΕΡΑΙ ΕΠΙΚΙΝΔΥΝΩΣ Η ΛΑΪΚΗ ΕΠΑΝΑΣΤΑΣΙΣ ΕΙΣ ΤΑΣ ΙΝΔΙΑΣ

Ο "ΧΡΟΝΟΣ„ ΤΩΝ ΠΑΡΙΣΙΩΝ ΔΙΑΒΛΕΠΕΙ ΑΝΑΜΙΞΙΝ ΤΩΝ ΚΟΜΜΟΥΝΙΣΤΩΝ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 25. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).—Τὸ κίνημα τοῦ Γκάντι εἰς τὰς Ἰνδίας ἐπεκτείνεται καθ' ἡμέραν προκαλοῦν σοβαρὰς ἀνησυχίας.

Σήμερον ἐγένοντο νέαι συρράξεις εἰς τὰ χρυσωρυχεῖα. Ἡ ἀστυνομία ἠναγκάσθη νὰ πυροβολήσῃ ἐναντίον τῶν ἀπεργῶν, οἵτινες ἐπετέθησαν κατ' αὐτῆς. Ἐκ τῆς συμπλοκῆς ταύτης ἐφονεύθησαν καὶ ἐτραυματίσθησαν εἴκοσιν Ἰνδοί. Ὁ Γαλλικὸς τύπος μολονότι ἀποφεύγει προβλέψεις, ἐλλείψει σαφεστέρων ἀγγλικῶν πληροφοριῶν, ἀφιερώνει μακρὰ ἄρθρα εἰς τὴν Ἰνδικὴν περιπέτειαν τονίζων τοὺς κινδύνους γενικῶς τῶν πολυμόρφων ἐπιρροῶν τῆς Δύσεως εἰς τὰς Ἰνδίας.

Ὁ «Χρόνος» νομίζει ὅτι εἶνε περιττὸν ν' ἀποκρύπτεται ἡ σοβαρότης τῆς μαινομένης ἐπαναστάσεως εἰς τὰς Ἰνδίας.

«Ἂν ἡ Ἀγγλία, γράφει, δὲν θραύσῃ τὴν ἀντίστασιν, αἱ Ἰνδίαι θὰ διολισθήσουν εἰς ἀναρχίαν τρομερὰν διὰ τὸ Βρεττανικὸν καθεστώς. Ἡ μὴ καταδίωξις τοῦ Γκάντι ηὔξησε τὸ γόητρον αὐτοῦ, ὁ ἐρεθισμὸς μετεδόθη εἰς τὰς μάζας καὶ ἡ τακτικὴ τῆς ἁπλῆς ἀπειθαρχίας ἐξελίσσεται μοιραίως εἰς αἱματηρὰν ἐπανάστασιν ἐξαπλουμένην εἰς ἁπάσας τὰς περιφερείας τῶν Ἰνδιῶν. Οὐδεὶς δύναται νὰ μείνῃ ἀδιάφορος ἐνώπιον τοιαύτης κρίσεως εἰς τὴν ὁποίαν ἀρχίζει διαφαινομένη ἡ ἀνάμιξις τοῦ μπολσεβικισμοῦ.

ΤΑ ΔΙΑ ΤΗΝ ΔΙΩΞΙΝ ΤΟΥ ΛΑΘΡΕΜΠΟΡΙΟΥ ΠΑΡΑΓΓΕΛΘΕΝΤΑ ΤΕΣΣΑΡΑ ΕΙΔΙΚΑ ΠΛΟΙΑ ΑΠΕΔΕΙΧΘΗΣΑΝ ΑΧΡΗΣΤΑ ΔΙΑ ΤΟΝ ΣΚΟΠΟΝ ΑΥΤΟΝ

Ἐκ τοῦ ὑπουργείου τῶν Οἰκονομικῶν ἀνεκοινώθη ὅτι περὶ τὰς ἀρχὰς Μαΐου ἀναμένεται νὰ καταπλεύσῃ ἐξ Ἰταλίας τὸ πρῶτον ἐκ τῶν 4 παραγγελθέντων καταδιωκτικῶν τοῦ λαθρεμπορίου πλοίων.

Πληροφορούμεθα σχετικῶς ὅτι μεταξὺ τῶν ὑπουργείων Ναυτικῶν καὶ Οἰκονομικῶν διεξάγονται συνεννοήσεις διὰ τὴν χρησιμοποίησιν τῶν πλοίων εἰς ἄλλην ὑπηρεσίαν, διότι ταῦτα ἐκρίθησαν ὡς ἀκατάλληλα διὰ τὴν δίωξιν τοῦ λαθρεμπορίου. Τοῦτο δὲ διότι τὰ πλοῖα ταῦτα ἐπειδὴ εἶνε μικρᾶς χωρητικότητος, μόνον 30 τόννων, δὲν δύνανται ν' ἀνθέξουν εἰς τὰς ἑλληνικὰς θαλάσσας, αἵτινες λόγῳ τῶν ρευμάτων εἶνε κατὰ τὸ πλεῖστον ταραχώδεις. Ἐπίσης διότι ἡ συντήρησίς των ἀπαιτεῖ 100 χιλιάδας δρ. μηνιαίως, ἐνῷ διὰ τὰ χρησιμοποιούμενα βενζινόπλοια ἀπαιτοῦνται μόνον 30000. Ἄλλως τε διὰ τὰς ζημίας τῶν βενζινοπλοίων βαρύνονται οἱ πλοιοκτῆταί των, ἐνῷ τῶν καταδιωκτικῶν τὸ Δημόσιον.

Ἀφ' ἑτέρου ἕκαστον καταδιωκτικὸν θὰ ἔχῃ ἀνάγκην μεγάλου πληρώματος, ἤτοι α' καὶ β' πλοιάρχων, μηχανικῶν κλπ. ἐν ἀντιθέσει πρὸς τὰ σήμερον χρησιμοποιούμενα τὰ ὁποῖα δὲν ἔχουν εἰμὴ ἐλαχίστους ἄνδρας.

Συνεπείᾳ τῶν ἀνωτέρω δυσχερειῶν, θεωρεῖται βέβαιον ὅτι δὲν θὰ χρησιμοποιηθοῦν πλέον ὡς καταδιωκτικά, ἀλλὰ θὰ τεθοῦν ὑπὸ τὰς διαταγὰς τοῦ Ναυστάθμου καὶ θὰ χρησιμοποιοῦνται μόνον διὰ τὴν μεταφορὰν τῶν ἐπισήμων, λόγῳ τῆς μεγάλης πολυτελείας των, ὁσάκις παρίσταται ἀνάγκη.

ΤΟ ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΤΗΣ ΓΕΩΡΓΙΑΣ ΘΑ ΕΠΙΔΙΩΞΗ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗΝ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ ΕΥΡΥΤΕΡΑΣ ΓΕΩΡΓΙΚΗΣ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΕΩΣ

Καθ' ἃ μᾶς ἀνεκοινώθη ἐκ τοῦ ὑπουργείου τῆς Γεωργίας κατὰ τὴν συγκροτηθησομένην σύσκεψιν ὑπὸ τὴν προεδρίαν τοῦ κ. Πρωθυπουργοῦ πρὸς καθορισμὸν τῆς γεωργικῆς πολιτικῆς τῆς Κυβερνήσεως, τοῦτο θὰ ζητήσῃ ὅπως εἷς τῶν πρωταρχικῶν ὅρων τοῦ νέου προγράμματος θεωρηθῇ καὶ τὸ ζήτημα τῆς γεωργικῆς ἐκπαιδεύσεως.

Τὸ ὑπουργεῖον θὰ ἐπιμείνῃ εἰς τὴν ἀποδοχὴν τῆς ἀπόψεώς του ταύτης καθόσον ἔχει τὴν γνώμην, ὅτι ἡ ἀνάπτυξις τῆς γεωργίας τῆς χώρας ἐξαρτᾶται κυρίως ἀπὸ τὴν διαπαιδαγώγησιν τοῦ ἀγροτικοῦ κόσμου, περὶ τῆς ὁποίας μόνον ἀπό τινος ἤρχισε νὰ λαμβάνεται ποιά τις μέριμνα. Κατὰ τὸ καταρτισθὲν ὑπὸ τῆς ἁρμοδίας ὑπηρεσίας τοῦ ὑπουργείου σχέδιον, πλὴν τῆς γεωργικῆς μορφώσεως ἡ ὁποία ἀπεφασίσθη νὰ παρέχηται εἰς τοὺς ἀποφοίτους τῶν δημοτικῶν σχολείων, δέον νὰ ἱδρυθοῦν καὶ εἰδικὰ σχολεῖα γεωργικὰ εἰς τὰ ὁποῖα νὰ φοιτοῦν νέοι γεωργοὶ ἡλικίας 16—18 ἐτῶν πρὸς πρακτικὴν ἐξάσκησιν αὐτῶν. Πλὴν τούτου τὸ σχέδιον προβλέπει εἰς τὴν σύστασιν εἰδικῶν σχολῶν εἰς τὰς ὁποίας θὰ ἐκπαιδεύωνται οἱ ἀπόφοιτοι τῶν πρακτικῶν σχολείων, προκειμένου νὰ χρησιμοποιοῦνται διὰ τὴν διοίκησιν τῶν γεωργικῶν συνεταιρισμῶν κλπ.

Ἐκτὸς τῶν ἀνωτέρω τὸ ὑπουργεῖον τῆς Γεωργίας θὰ ζητήσῃ ὅπως παρασχεθῇ εἰς αὐτὸ μεγαλυτέρα εὐχέρεια κατὰ τὴν χρησιμοποίησιν τῶν ἀναγεγραμμένων εἰς τὸν προϋπολογισμόν του κονδυλίων, διότι ὁ τρόπος καθ' ὃν γίνεται σήμερον ἡ ἐκτέλεσις τοῦ προϋπολογισμοῦ του, ὄχι μόνον παρακωλύει τὴν ἐφαρμογὴν τοῦ προγράμματός του, ἀλλὰ συχνάκις γίνεται πρόξενος ζημιῶν εἰς τὸ Δημόσιον. Θὰ ζητηθῇ συγκεκριμένως ὅπως καταργηθῇ τὸ σύστημα τῆς γνωμοδοτήσεως τοῦ Γενικοῦ Λογιστηρίου κατὰ τὴν διάθεσιν τῶν κονδυλίων τοῦ προϋπολογισμοῦ του, τῶν προοριζομένων διὰ τὴν λειτουργίαν τῶν γεωργικῶν σχολῶν, σταθμῶν κλπ., καθόσον καὶ ἄσκοπος εἶνε ἡ γνωμοδότησις ἐπειδὴ ἡ δαπάνη εἶνε ἐκ τῶν προτέρων καθωρισμένη καὶ ζημίας ἀρκετὰς προσπορίζει εἰς τὸ Δημόσιον, ἐπειδὴ ἡ ἐπιβράδυνσις τῆς χορηγήσεως τῆς ἀπαιτουμένης διὰ τὴν συντήρησιν τῶν ὡς ἄνω ἱδρυμάτων πιστώσεως, ἀναγκάζει τοὺς διευθυντὰς αὐτῶν νὰ ἀγοράζουν τὰ ἀναγκαῖα εἴδη, χορτονομήν, ἐργαλεῖα κλπ. ἐπὶ πιστώσει.

Θ' ΑΡΧΙΣΗ ΣΥΝΤΟΜΩΣ Η ΠΛΗΡΩΜΗ ΤΩΝ ΠΟΛΕΜΟΠΑΘΩΝ

Κατ' ἐντολὴν τοῦ κ. Πρωθυπουργοῦ, ὁ ὑφυπουργὸς τοῦ Πολιτικοῦ Γραφείου κ. Παπαδᾶτος πρόκειται νὰ συνεργασθῇ ἐντὸς τῆς ἡμέρας μετὰ τοῦ ὑπουργοῦ τῶν Οἰκονομικῶν κ. Μαρῆ διὰ τὴν ἐπίσπευσιν τῆς καταβολῆς τῶν ἀποζημιώσεων τῶν πολεμοπαθῶν.

Σχετικῶς, ἐδόθη χθὲς τὴν νύκτα τὸ ἀκόλουθον ἀνακοινωθέν:

«Δημοσιευθέντος τοῦ Νόμου «περὶ ἀπαγορεύσεως ἐκχωρήσεων καὶ κατασχέσεων ἐπὶ τῶν δυνάμει τοῦ Νόμου 4278 καὶ τοῦ Διατάγματος τῆς 20 Αὐγούστου 1929 καταβαλλομένων πολεμικῶν ἀποζημιώσεων» συνεπείᾳ τῆς μὴ μέχρι σήμερον ψηφίσεως τοῦ ὁποίου εἶχε καθυστερήσει ἡ πληρωμὴ τῶν πολεμοπαθῶν, ἤρξατο ἤδη ἡ σύνταξις ὑπὸ τῆς ἁρμοδίας ὑπηρεσίας τοῦ ὑπουργείου τῶν Ἐξωτερικῶν τῶν καταστάσεων πληρωμῆς ἐπὶ τῇ βάσει τῶν διατάξεων τοῦ Νόμου τούτου.

Ἐντὸς δεκαημέρου ὑπολογίζεται ὅτι θὰ ἔχωσι σταλῇ πρὸς πληρωμὴν ἅπασαι αἱ μέχρι σήμερον ἐκδοθεῖσαι ἀποφάσεις, ἀνερχόμεναι εἰς εἴκοσι δύο χιλιάδας, 22.000».

ΑΝΤΙΚΑΤΕΣΤΑΘΗΣΑΝ ΠΑΝΤΑ ΣΧΕΔΟΝ ΤΑ ΜΕΛΗ ΤΟΥ ΑΙΣΧΡΟΔΙΚΕΙΟΥ

Ὑπὸ τοῦ Αἰσχροδικείου ὡρίσθη διὰ τὴν 14ην προσεχοῦς Μαΐου ἡ δίκη τῶν ἀλευροβιομηχάνων Ἀθηνῶν καὶ Πειραιῶς, τῶν κατηγορουμένων διὰ τὴν γνωστὴν ὑπόθεσιν τῶν ἀλεύρων.

Σχετικαὶ προσκλήσεις ἀπεστάλησαν ἤδη εἰς τοὺς ἐνδιαφερομένους

Κατὰ τὴν τελευταίαν συνεδρίασίν του τὸ ἀνώτατον δικαστικὸν συμβούλιον ἐκήρυξε λήξαντα τὸν χρόνον τῆς ἀποσπάσεως τῶν παρὰ τῷ Αἰσχροδικείῳ καὶ τῇ Ἀγορανομικῇ ὑπηρεσίᾳ δικαστικῶν κ. κ. Κοιέξη, ἐφέτου, Λαμπάκη καὶ Σταθακοπούλου, πρωτοδικῶν, Σωμαρίπα, εἰσαγγελέως ἐφετῶν, καὶ Κόλλια ἀντεισαγγελέως Πλημμελειοδικῶν οἱ ὁποῖοι θὰ ἐπανέλθουν εἰς τὰς πρὸ τῆς ἀποσπάσεώς των θέσεις.

Ταυτοχρόνως τὸ δικαστικὸν συμβούλιον ὥρισεν εἰς ἀντικατάστασιν τῶν ἀνωτέρω δικαστῶν πρόεδρον τοῦ Αἰσχροδικείου τὸν ἐφέτην κ. Παπαηλιοῦ, καὶ δικαστικοὺς ἀγορανομικοὺς ἐπόπτας καὶ μέλη τοῦ Αἰσχροδικείου τοὺς παρὰ τῷ Πρωτοδικείῳ Ἀθηνῶν δικαστὰς κ. κ. Κιουσόπουλον καὶ Κυριακόπουλον.

Ἐπίσης εἰσαγγελέα τοῦ Αἰσχροδικείου διώρισε τὸν παρ' Ἐφέταις Ἀθηνῶν εἰσαγγελέα κ. Σκαλτσούνην καὶ ἀντεισαγγελέα τὸν παρὰ Πλημμελειοδίκαις Ἀθηνῶν ἀντεισαγγελέα κ. Χυτήρην.

Η ΤΑΞΙΣ ΕΙΣ ΤΑΣ ΔΕΛΦΙΚΑΣ ΕΟΡΤΑΣ

Ἀπεστάλησαν ὑπὸ τοῦ Ἀρχηγείου Χωροφυλακῆς εἰς τοὺς Δελφοὺς 12 ἀξιωματικοὶ τῆς Χωροφυλακῆς μετὰ 15 ἐφίππων καὶ 80 πεζῶν χωροφυλάκων πρὸς τήρησιν τῆς τάξεως κατὰ τὰς τελεσθησομένας ἐκεῖ ἑορτάς. Ἐπὶ κεφαλῆς τῆς δυνάμεως ὡρίσθη ὁ διοικητὴς Χωροφυλακῆς Φθιωτιδοφωκίδος κ. Βογιάκος.

ΚΑΤΑΧΡΗΣΙΣ ΕΙΣ ΤΟ ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ ΥΠΟ ΥΠΑΛΛΗΛΟΥ

Τὸ ὑπουργεῖον τῶν Ἐσωτερικῶν ἀνέθεσεν εἰς τὸν Διοικητὴν τῆς Γενικῆς Ἀσφαλείας κ. Κουτσουμάρην τὴν διενέργειαν ἀνακρίσεων δι' ἀνακαλυφθεῖσαν εἰς τὴν Διεύθυνσιν τῆς Ἀγορανομίας κατάχρησιν 275.000 δραχμῶν. Ἡ κατάχρησις, ὡς ἀνεκοινώθη, ἐγένετο ὑπὸ τοῦ παρὰ τῇ ὑπηρεσίᾳ ταύτῃ γραφέως β' Ι. Παπίδα, ὑπὸ τὰς ἀκολούθους συνθήκας: Ὁ ὑπάλληλος αὐτὸς ἐξέδωκε τὴν παρελθοῦσαν ἑβδομάδα δύο ἐντάλματα ἀποζημιώσεως ἐπ' ὀνόματι τῶν ἀνυπάρκτων ἀρτοποιῶν Δαφνῆ καὶ Λαβογιάννη, τὸ πρῶτον ἐκ δρχ. 145.000 καὶ τὸ δεύτερον 130.000. Εἰς τὰ ἐντάλματα αὐτὰ ἔθεσε πλαστὰς ὑπογραφὰς τοῦ κ. Δασίου, διευθυντοῦ τῆς Ἀγορανομίας καὶ τοῦ ὑπουργοῦ κ. Σίδερη μετέβη δὲ τὴν Μ. Πέμπτην εἰς τὸ Κεντρικὸν Κατάστημα τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης καὶ τὰ ἐξώφλησε. Ὁ Παπίδας ἀπουσίαζεν τοῦ γραφείου του ἀπὸ τῆς ἡμέρας ἐκείνης, ἡ ἀπουσία του ὅμως δὲν ἔγινε αἰσθητή, διότι παρενεβλήθησαν αἱ ἡμέραι ἀργίας τῆς Μ. Παρασκευῆς καὶ τοῦ Πάσχα. Προχθὲς ὅμως ὅταν ἐλήφθη εἰς τὸ ὑπουργεῖον ἔγγραφον τῆς Τραπέζης γνωρίζούσης τὴν ἐξόφλησιν τῶν ἄνω ενταλμάτων, ἀνεκαλύφθη ὅτι ὁ Παπίδας καταχρασθεὶς τ' ἄνω ποσὰ ἐξηφανίσθη. Ἡ ἀστυνομία ἐκ τῆς ἐξετάσεως τὴν ὁποίαν ἐνήργησεν ἀνεκάλυψεν ὅτι ὁ ἀπατεὼν εἶχεν ἐκδώσει ἀπὸ τῆς προηγουμένης ἑβδομάδος διαβατήρια τὰ ὁποῖα ἐθεώρησε δι' ἐξ χώρας, ἀνεχώρησε δὲ τὴν Πέμπτην διὰ Γερμανίαν.

ΑΙ ΤΕΛΕΥΤΑΙΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΤΗΣ ΝΥΚΤΟΣ

ΕΠΑΝΟΔΟΣ ΤΟΥ κ. ΒΕΝΙΖΕΛΟΥ ΕΚ ΚΡΗΤΗΣ

ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΤΟΥ ΕΠΙ ΤΩΝ ΕΙΔΗΣΕΩΝ ΠΕΡΙ ΚΥΒΕΡΝΗΤΙΚΗΣ ΜΕΤΑΡΡΥΘΜΙΣΕΩΣ

Η ΠΡΟΣΕΧΗΣ ΠΕΡΙΟΔΕΙΑ ΤΟΥ.—Η ΣΥΓΚΛΗΣΙΣ ΤΩΝ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΩΝ ΣΩΜΑΤΩΝ

Ἐπανῆλθε χθὲς τὴν μεσημβρίαν ἐκ Κρήτης ὁ κ. Πρωθυπουργὸς μετὰ τῆς κυρίας του, τοῦ ζεύγους Κρόσφηλντ καὶ τοῦ κ. Ν. Πλαστήρα, ὡς καὶ τῆς λοιπῆς ἀκολουθίας του.

Τὸ ἀπόγευμα ἀνῆλθον εἰς τὸ «Πεντελικὸν» τῆς Κηφισσιᾶς ὅπου κατέλυσεν ὁ κ. Βενιζέλος καὶ συνειργάσθησαν μετ' αὐτοῦ οἱ πλεῖστοι τῶν ὑπουργῶν δι' ὡρισμένα, ἕκαστος, ἐκκρεμῆ ζητήματα τῶν ὑπουργείων των. Αἱ συνεργασίαι θὰ συνεχισθοῦν καὶ σήμερον. Τὸ ὑπουργικὸν συμβούλιον συνεκλήθη, δι' ὅλα τὰ ζητήματα ταῦτα, καὶ ἄλλα ὑπηρεσιακά, τὴν Τρίτην.

Εἰς νυκτερινὴν συνομιλίαν του πρὸς τοὺς ἐπισκεφθέντας αὐτὸν ἀντιπροσώπους τοῦ Τύπου ὁ κ. Βενιζέλος ἐρωτηθεὶς ἐχαρακτήρισεν ὡς ἀστήρικτα τὰ περὶ ἐπικειμένης ὑπουργικῆς μεταρρυθμίσεως καὶ προσέθεσεν ὅτι δὲν βλέπει τὸν λόγον νὰ μεταβάλῃ τὰς ἐν προκειμένῳ ἀρχικὰς κατευθύνσεις του, δηλαδὴ νὰ προβῇ εἰς τὴν «ἀνανέωσιν» τῆς Κυβερνήσεως κατὰ τὸ τέλος τῆς πρώτης διετίας ἀπὸ τῆς ἀναλήψεως τῆς ἀρχῆς, ἤτοι κατὰ τὸν προσεχῆ Αὔγουστον. Πάντως, ἐπὶ τῇ βάσει τῆς κατευθύνσεως ταύτης, ἐννοεῖ —ὡς εἶπε— νὰ εἶνε ἐλεύθερος ὅπως διακανονίσῃ τὸ ζήτημα τοῦτο ὅταν νομίσῃ εὔθετον τὴν στιγμήν.

Η ΠΡΟΣΕΧΗΣ ΠΕΡΙΟΔΕΙΑ ΤΟΥ

Κατὰ τὴν χθεσινὴν συνεργασίαν του μετὰ τοῦ ὑφυπουργοῦ τοῦ Πολιτικοῦ Γραφείου ὁ κ. Πρωθυπουργὸς καθώρισε καὶ τὸ δρομολόγιον τῆς προσεχοῦς περιοδείας του ἀνὰ τὴν Μακεδονίαν καὶ Θράκην.

Οὕτως, ἀναχωρῶν ἐντεῦθεν τὴν 2αν Μαΐου, ὁ κ. Βενιζέλος ἀφοῦ ἐπισκεφθῇ τὰς μονὰς τοῦ Ἁγίου Ὄρους θὰ μεταβῇ κατὰ πρῶτον εἰς Ἀλεξανδρούπολιν, ἐκεῖθεν δὲ εἰς Ὀρεστειάδα. Ἐπιστρέφων εἰς Ἀλεξανδρούπολιν θὰ κατέλθῃ σιδηροδρομικῶς εἰς Κομοτινήν, Ξάνθην, Δράμαν καὶ Σέρρας. Εἰς ἑκάστην τῶν ἀναφερομένων πόλεων θὰ παραμείνῃ ἀνὰ μίαν ἡμέραν, διὰ νὰ δεχθῇ ἐπιτροπὰς καὶ μελετήσῃ τὰ ἐπιτόπια ζητήματα. Ἀκολούθως, κατερχόμενος εἰς Θεσσαλονίκην, θὰ παραμείνῃ ἐκεῖ ἐπὶ 2—3 ἡμέρας, κατὰ τὰς ὁποίας θὰ συγκροτηθοῦν ὑπὸ τὴν προεδρίαν του διάφοροι συσκέψεις μετὰ τῶν συνοδῶν ὑπουργῶν καὶ τῶν ἄλλων ἁρμοδίων ἀρχῶν διὰ τὴν ρύθμισιν τῶν ζητημάτων ἐκείνων τὰ ὁποῖα θὰ ἔχουν ἐξετασθῆ κατὰ τὸ ταξείδιον. Ἰδιαίτεραι συσκέψεις πρόκειται νὰ γίνουν, εἰς τὴν Θεσσαλονίκην, διὰ τὰ ζητήματα τῆς ἀποκεντρώσεως καὶ αὐτοδιοικήσεως, τὴν ὁποίαν ὁ κ. Βενιζέλος θέλει νὰ ἐξαγγείλῃ ὡς τετελεσμένην. Ἐπίσης, ἰδιαιτέρως θὰ ἐξετασθῇ τὸ ζήτημα τῆς παροχῆς διευκολύνσεων εἰς τὴν μεταφορὰν τῶν τροφίμων, λαμβανομένων καὶ δι' αὐτὸ ἀποφάσεων ἀναλόγων πρὸς τὰ σχετικὰ συμπεράσματα τοῦ κ. Βενιζέλου ἐκ τῆς περιοδείας του. Τὰ συμπεράσματα ταῦτα, ὡς πρὸς τὰ γενικώτερα ζητήματα, ὁ κ. Πρωθυπουργὸς θὰ περιλάβῃ εἰς τοὺς λόγους τοὺς ὁποίους θὰ ἐκφωνήσῃ πρὸς τὸν λαόν.

Ἐκ Θεσσαλονίκης θὰ κανονισθῇ τὸ δρομολόγιον τῆς περαιτέρω περιοδείας ἀνὰ τὴν Δυτικὴν Μακεδονίαν ὡς καὶ τῆς ἐπιστροφῆς εἰς Ἀθήνας. Πάντως, ἡ πρωθυπουργικὴ περιοδεία ὑπολογίζεται ὅτι θὰ διαρκέσῃ τὸ ὀλιγώτερον 15 ἡμέρας.

Η ΣΥΓΚΛΗΣΙΣ ΤΗΣ ΒΟΥΛΗΣ ΚΑΙ ΓΕΡΟΥΣΙΑΣ

Μετὰ τὴν ἐπιστροφὴν τοῦ κ. Βενιζέλου —ὅστις ἀκολούθως προτίθεται νὰ ἐπισκεφθῇ καὶ τοὺς Δελφοὺς— θὰ καθορισθῇ ἡ ἡμέρα τῆς ἐπαναλήψεως τῶν ἐργασιῶν τῶν δύο νομοθετικῶν σωμάτων, ἡ ὁποία ὑπολογίζεται ὅτι θὰ συμπέσῃ μᾶλλον περὶ τὸ τέλος Μαΐου ἢ τὰς ἀρχὰς Ἰουνίου, ἐφόσον, ἐννοεῖται, ἡ εἰδικὴ κοινοβουλευτικὴ ἐπιτροπὴ θὰ ἔχῃ ἕως τότε συμπληρώσει τὴν ἐπεξεργασίαν τῶν δύο κυρίων νομοθετημάτων τὰ ὁποῖα παρεπέμφθησαν εἰς αὐτήν, ἤτοι τοῦ ἐνοικιοστασίου καὶ τοῦ καταστατικοῦ χάρτου τῶν δημοσίων ὑπαλλήλων. Αἱ συνεδριάσεις τῆς Βουλῆς καὶ τῆς Γερουσίας δὲν θὰ παραταθοῦν ὁπωσδήποτε πέραν τῶν ὀλίγων ἡμερῶν.

Η ΣΥΜΒΑΣΙΣ ΔΙΑ ΤΗΝ ΠΡΟΚΑΤΑΒΟΛΗΝ ΤΟΥ 1 1)2 ΕΚ. ΛΙΡΩΝ

ΠΟΙΑΣ ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΤΟΥ ΚΕΙΜΕΝΟΥ ΕΖΗΤΗΣΕΝ Η ΚΥΒΕΡΝΗΣΙΣ

Η ΧΘΕΣΙΝΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΤΩΝ κ.κ. ΒΕΝΙΖΕΛΟΥ ΚΑΙ ΜΑΡΗ

Ὁ κ. Πρωθυπουργὸς ἐπεξειργάσθη χθὲς τὸ ἀπόγευμα ἐν Κηφισιᾷ ἐν συνεργασίᾳ μετὰ τοῦ ὑπουργοῦ τῶν Οἰκονομικῶν κ. Μαρῆ τὸ ἀποσταλὲν ἐκ Λονδίνου σχέδιον συμβάσεως διὰ τὴν ἐξ ἑνὸς ἑκατομμυρίου λιρῶν προκαταβολὴν πρὸς χρηματοδότησιν τῶν παραγωγικῶν ἔργων.

Καθ' ἃ ἀνεκοινώθη παρὰ τοῦ κ. Μαρῆ, ἀπεφασίσθη νὰ ζητηθοῦν τηλεγραφικῶς τροποποιήσεις εἰς τὸ σημεῖον τῶν ἐνδιαμέσων τόκων, δεδομένου ὅτι ἡ προκαταβολὴ θὰ ἀναλαμβάνεται παρὰ τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου προοδευτικῶς, ἵνα μὴ τὸ Ἑλληνικὸν Δημόσιον πληρώσῃ ὁλόκληρον τὸν τόκον εὐθὺς ὡς ὑπογραφῇ ἡ σύμβασις, ἀλλὰ μόνον ἐπὶ τῶν ποσῶν τὰ ὁποῖα θὰ ἀναλαμβάνῃ ἑκάστοτε. Θὰ ζητηθῇ ἐπίσης ὅπως εἰς περίπτωσιν καθ' ἣν δὲν πραγματοποιηθῇ τὸ δάνειον ἐντὸς ἔτους δικαιοῦται τὸ Δημόσιον νὰ ἐπιστρέψῃ τὴν προκαταβολὴν ἐντὸς δώδεκα μηνῶν, μετὰ τὴν ἐκπνοὴν τῆς ἐκ τῆς συμβάσεως παρασχεθησομένης ἐτησίας προθεσμίας.

Ἕτερον σοβαρὸν ἐπίσης σημεῖον, διὰ τὸ ὁποῖον θὰ ζητηθῇ ἡ διευκρίνισίς του εἶνε τὸ ἂν θὰ δοθῇ ἡ προκαταβολὴ εἰς τὴν τιμὴν τοῦ ἀρτίου, ὁπότε ὁ τόκος θὰ ἀνέλθῃ εἰς 6.10 ο)ο ἢ κάτω τούτου, ὁπότε ὁ τόκος θὰ εἶνε 5.75 ο)ο.

Οἱ Ἄγγλοι τραπεζῖται ζητοῦν ἀφ' ἑτέρου ὅπως διὰ τὴν ἔκδοσιν τοῦ δανείου ἔχουν προτίμησιν ἐπὶ ἴσοις ὅροις καὶ νὰ δύνανται, ἐὰν δὲν πραγματοποιηθῇ ὁπωσδήποτε τὸ δάνειον, νὰ ἐκποιῶσι τὰς ὁμολογίας τοῦ 1914 εἰς τὴν χρηματαγορὰν Λονδίνου καὶ εἰς τιμὴν κατὰ 3 μονάδας κάτω τῆς μέσης τιμῆς τοῦ δεκαπενθημέρου τοῦ Χρηματιστηρίου Λονδίνου κατὰ τὴν ἡμέραν τῆς ἐκποιήσεώς των.

Ἐπὶ τῶν ἀνωτέρω θὰ σταλῶσι σήμερον τηλεγραφικῶς νέαι ὁδηγίαι εἰς τὸν κ. Διομήδην. Εἰς περίπτωσιν καθ' ἣν αἱ τροποποιήσεις τῆς Κυβερνήσεως γίνουν ἀποδεκταὶ παρὰ τῶν Ἄγγλων τραπεζιτῶν, ἡ σύμβασις θὰ ὑπογραφῇ περὶ τὰ τέλη τῆς προσεχοῦς ἑβδομάδος.

Τὸ ἀποσταλὲν προσχέδιον τῆς συμβάσεως συνοδεύεται καὶ ἀπὸ ἐπιστολὴν τοῦ κ. Διομήδη πρὸς τὸν κ. Μαρῆν. Εἰς τὴν ἐπιστολὴν ταύτην ὁ κ. Διομήδης τονίζει ὅτι ἐκ τῶν γενομένων συζητήσεων μετὰ τῶν ἀγγλικῶν κύκλων διεπίστωσεν ὅτι ἡ πίστις τῆς Ἑλλάδος παραμένει ἀκλόνητος εἰς τὸ ἐξωτερικόν. Μάλιστα ἡ σώφρων διαχείρισις τῶν ἑλληνικῶν δημοσίων οἰκονομικῶν, ὡς προσθέτει ὁ κ. Διομήδης, ἀναφέρεται καὶ «ὡς παράδειγμα» εἰς συζητήσεις οἰκονομικῶν κύκλων.

ΑΝΕΥΡΕΣΙΣ ΑΝΘΡΩΠΙΝΟΥ ΣΚΕΛΕΤΟΥ ΕΝΤΟΣ ΦΡΕΑΤΟΣ

Εἰς ἕνα ξηροπήγαδο ἔξωθι τοῦ Ἀμαρουσίου εὑρέθη πρὸ ἡμερῶν σκελετὸς κεκαλυμμένος ὑπὸ πετρῶν καὶ χωμάτων ὁ ὁποῖος διεπιστώθη ὅτι ἀνήκει εἰς ἄγνωστον νέον ἡλικίας 18 περίπου ἐτῶν. Ὁ ὑφηγητὴς τῆς ἰατροδικαστικῆς κ. Κάτσας ὁ ὁποῖος ἐνήργησεν αὐτοψίαν ἐπ' αὐτοῦ ἀνεκάλυψε μίαν ὀπὴν διὰ σφαίρας πρὸς τὸ ὀπίσθιον μέρος τοῦ κρανίου τὸ ὁποῖον συγχρόνως φέρει καὶ συντριπτικὸν κάταγμα. Ἡ ἀποκάλυψις αὕτη ἔδωσεν ὑπονοίας ὅτι πρόκειται περὶ ἐγκλήματος καὶ διετάχθησαν σχετικαὶ ἀνακρίσεις. Πρόκειται ὅμως περὶ ὑποθέσεως ἐντελῶς μυστηριώδους.

ΕΠΙΤΡΟΠΑΙ ΠΡΟΣ ΣΥΝΤΑΞΙΝ ΤΩΝ ΚΑΝΟΝΙΣΜΩΝ ΤΗΣ ΧΩΡΟΦΥΛΑΚΗΣ

Ὑπὸ τοῦ ὑπουργείου τῶν Ἐσωτερικῶν συνεστήθησαν τέσσαρες ἐπιτροπαὶ ἐξ ἀνωτέρων ἀξιωματικῶν τῆς Χωροφυλακῆς διὰ τὴν ἐπεξεργασίαν τῶν κανονισμῶν τοῦ Σώματος. Ἡ πρώτη ἐπιτροπὴ θὰ καταρτίσῃ τὸν γενικὸν κανονισμὸν τῆς Χωροφυλακῆς, ἀπετελέσθη δὲ ἀπὸ τὸν συν)ρχην κ. Ζερβουλάκην, ὡς πρόεδρον, τὸν συν)χην κ. Κωνσταντινίδην, τοὺς ἀντ)ρχας κ.κ. Ζῶρον καὶ Παπανικολάου, τὸν ταγ)ρχην κ. Τζάτζιμον, τὸν δικαστικὸν σύμβουλον κ. Χαζιράκην, τὸν ταγ)ρχην πεζικοῦ κ. Γερακίτην, τὸν μοίραρχον κ. Παπαγρηγοράκην καὶ τὸν ὑπομοίραρχον κ. Τσαούσην. Ἡ δευτέρα ἐπιτροπὴ θὰ καταρτίσῃ τὸν κανονισμὸν γραφείων τῆς χωροφυλακῆς καὶ ἀπετελέσθη ἀπὸ τοὺς κ.κ. ἀντ)χην Ζῶρον ὡς πρόεδρον, ταγμ. Μανουσάκην, μοίραρχον Σαρτζετάκην καὶ ὑπομοιράρχους Σαράφην καὶ Βοκελαράκην. Ἡ τρίτη ἡ ὁποία θὰ καταρτίσῃ τὸν κανονισμὸν σχολείων χωροφυλακῆς, ἀπετελέσθη ἐκ τῶν κ.κ. συν)ρχου Βούρου ὡς προέδρου, ταγμ. Σταμάτη, λοχ. πεζ. Δίβα, μοιράρχου Μαρκάκη καὶ ὑπομοιράρχου Μπόγρη καὶ ἡ τετάρτη ἡ ὁποία θὰ καταρτίσῃ τὸν κανονισμὸν τῶν λογιστηρίων τῆς χωροφυλακῆς ἀπετελέσθη ἐκ τῶν κ.κ. ἀντ)ρχου ἐπιμελητείας Ζωγράφου ὡς προέδρου, ἀντισυντ. Πατεράκη, ταγμ. Παπαδάκη καὶ ὑπομοιράρχων Σπυριδάκη, Γεωργοπούλου καὶ Τσιτσήρα.

Ο ΕΟΡΤΑΣΜΟΣ ΤΗΣ ΕΡΓΑΤΙΚΗΣ ΠΡΩΤΟΜΑΓΙΑΣ

ΟΙ ΚΟΜΜΟΥΝΙΣΤΑΙ ΠΑΡΑΣΚΕΥΑΖΟΥΝ ΔΙΑΔΗΛΩΣΙΝ

Ἐπιτροπὴ τῶν ἐπαναστατικῶν ἐργατικῶν σωματείων ἐπισκεφθεῖσα χθὲς τὸν κ. ὑπουργὸν τῶν Ἐσωτερικῶν ἐζήτησεν ἄδειαν ἐργατικῆς συγκεντρώσεως διὰ τὴν 10ην πρωϊνὴν τῆς 1ης Μαΐου εἰς τὴν πλατεῖαν τοῦ Ταχυδρομείου πρὸς ἑορτασμὸν τῆς ἐργατικῆς Πρωτομαγιᾶς. Ἡ ἰδία ἐπιτροπὴ ἐζήτησεν ἐπιπροσθέτως ὅπως ἐπιτραπῇ ἵνα ἡ συγκέντρωσις μεταβληθῇ εἰς διαδήλωσιν καὶ διέλθῃ διὰ τῶν ὁδῶν Γεωργίου Σταύρου, πλατείας Συντάγματος, ὁδῶν Ἑρμοῦ, Ἀθηνᾶς καὶ μέχρι Σωκράτους.

Ὁ κ. Σίδερης ἐδήλωσεν ὅτι ἐπ' οὐδενὶ λόγῳ δύναται νὰ ἐπιτρέψῃ συγκέντρωσιν εἰς ἀνοικτὸν χῶρον ἐντὸς τῆς πόλεως, πολὺ δὲ περισσότερον ἐπαναστατικὴν διαδήλωσιν ἀνὰ τὰς ὁδούς. Εἰς δήλωσιν τῆς ἐπιτροπῆς ὅτι οἱ ἐργάται θὰ συγκεντρωθοῦν καὶ παρὰ τὴν τυχὸν ἀπαγόρευσιν, ὁ κ. ὑπουργὸς ἀπήντησεν ὅτι πρέπει νὰ ἔχουν ὑπ' ὄψιν των ἐν τοιαύτῃ περιπτώσει ὅτι θὰ ἀντιμετωπίσουν τὸ κράτος τοῦ Νόμου.

Μετὰ τὴν ἀναχώρησιν τῆς ἐπιτροπῆς ὁ κ. Σίδερης ἐκάλεσε τὸν ἀστυνομικὸν διευθυντὴν κ. Νάσκον, πρὸς τὸν ὁποῖον ἔδωκεν ἐντολὰς λήψεως αὐστηρῶν μέτρων πρὸς πρόληψιν κάθε κομμουνιστικῆς ἀποπείρας πρὸς διασάλευσιν τῆς τάξεως κατὰ τὸν ἑορτασμὸν τῆς ἐργατικῆς πρωτομαγιᾶς. Καθ' ἃ ἐδηλώθη, ἡ Ἀστυνομία θὰ ἐνισχυθῇ τὴν ἡμέραν ἐκείνην δι' ἰσχυρᾶς στρατιωτικῆς δυνάμεως, θὰ ληφθοῦν δὲ κυρίως μέτρα προληπτικά, ὥστε νὰ μὴ εὑρεθῇ ἡ ἀστυνομικὴ ἀρχὴ εἰς τὴν ἀνάγκην νὰ καταστείλῃ ταραχάς.

Η ΚΑΤΑΣΧΕΣΙΣ ΕΡΓΑΤΙΚΩΝ ΕΦΗΜΕΡΙΔΩΝ

Ἐπιτροπὴ ἐργατῶν ἐπεσκέφθη τὸν κ. ὑπουργὸν τῶν Ἐσωτερικῶν καὶ διεμαρτυρήθη διότι ἡ Ἀστυνομία κατέσχε τὰς ἐργατικὰς ἐφημερίδας «Ὑποδηματεργάτης» καὶ «Ἀρτεργάτης» καὶ διότι συνελήφθη εἰς Ἐλευσῖνα ὁ ἐργάτης Σάκκας.

Ὁ κ. ὑπουργὸς ἀπήντησεν ὅτι θὰ ἀναγνώσῃ τὰς κατασχεθείσας ἐφημερίδας διὰ νὰ ἴδῃ ἂν τὸ περιεχόμενον αὐτῶν εἶνε ἐπαναστατικόν, καὶ ἂν συνεπῶς δικαιολογῆται ἡ κατάσχεσις, προσέθεσε δὲ ὅσον ἀφορᾷ τὸν συλληφθέντα ἐργάτην ὅτι αὐτὸς συνελήφθη κατόπιν δικαστικῆς ἀποφάσεως ἐκδοθείσης διὰ κατηγορίαν ἐπὶ τραυματισμῷ, ὁπλοχρησίᾳ καὶ ὁπλοφορίᾳ.

ΑΙ ΠΡΟΒΛΕΠΟΜΕΝΑΙ ΕΙΣΠΡΑΞΕΙΣ ΤΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΥ ΔΙΑ ΤΟΝ ΜΗΝΑ ΜΑΡΤΙΟΝ

Ὁ κ. ὑπουργὸς τῶν Οἰκονομικῶν ἀνεκοίνωσε χθὲς ὅτι ἐκ τῶν μέχρι τοῦδε συγκεντρωθεισῶν πληροφοριῶν συνάγεται ὅτι αἱ εἰσπράξεις τῶν ἐσόδων τοῦ Δημοσίου κατὰ τὸν παρελθόντα Μάρτιον θὰ ὑπερβοῦν κατὰ 25 ἑκατομμύρια τὰς εἰσπράξεις τοῦ ἀντιστοίχου μηνὸς παρελθόντος ἔτους.

Ἐκ τοῦ ὑπουργείου τονίζεται ὅτι τὰ ἀποτελέσματα τῶν εἰσπράξεων δέον νὰ χαρακτηρισθοῦν ὡς ἐξαιρετικῶς ἱκανοποιητικά, δεδομένου ὅτι διὰ τὸν Μάρτιον ὑπελογίζετο ὅτι αἱ εἰσπράξεις θὰ ὑπελείποντο κατὰ 50 ἑκατομμύρια τοῦ Μαρτίου 1929.

Τὸ ὑπουργεῖον βεβαιοῖ ἐπίσης ὅτι τὸ περίσσευμα εἰς τὸν Προϋπολογισμὸν τοῦ οἰκονομικοῦ ἔτους 1929—30 θὰ φθάσῃ ἀσφαλῶς τὰ 300 ἑκατομμύρια.

ΤΟ ΕΠΕΙΣΟΔΙΟΝ ΤΟΥ ΤΟΥΡΚΟΥ ΠΡΟΞΕΝΟΥ ΕΙΧΕ ΠΡΟΣΧΕΔΙΑΣΘΗ

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ, 25 (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).—Ἐγνώσθη ὅτι ὁ ἐνταῦθα Τοῦρκος πρόξενος ἐδημιούργησε τὸ γνωστὸν ἐπεισόδιον ἀπὸ σκοποῦ, ἐπιδιώκων νὰ μετατεθῇ ἐκ Θεσσαλονίκης εἰς Ἀμβέρσαν, ὅπου προϋπηρέτει. Ἐνισχυτικὸν τούτου εἶνε καὶ τὸ γεγονὸς ὅτι ἐνῷ ἀνεχώρησεν ἐπ' ἀδείᾳ παρέλαβε μεθ' ἑαυτοῦ ἁπάσας τὰς ἀποσκευάς του.

Η ΠΟΡΕΙΑ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΟΤΟΥΡΚΙΚΩΝ ΔΙΑΠΡΑΓΜΑΤΕΥΣΕΩΝ

Κατόπιν συνεννοήσεως τοῦ κ. Πρωθυπουργοῦ μετὰ τοῦ ὑπουργοῦ τῶν Ἐξωτερικῶν κ. Μιχαλακοπούλου ὡρίσθη διὰ τὴν 11.30' π. μ. σήμερον ἡ προαγγελθεῖσα εἰδικὴ συνεργασία των πρὸς ἐξέτασιν τῆς θέσεως τῶν Ἑλληνοτουρκικῶν διαπραγματεύσεων μετὰ τὴν γενομένην διὰ τοῦ ἐνταῦθα πρεσβευτοῦ της ἀνακοίνωσιν ὑπὸ τῆς Τουρκικῆς Κυβερνήσεως τῶν τελικῶν ἀπόψεων της ἐπὶ τῶν ἐκκρεμῶν σημείων τῆς οἰκονομικῆς συμφωνίας.

Ἐν τῷ μεταξὺ ἐλήφθη χθὲς εἰς τὸ ὑπουργεῖον τῶν Ἐξωτερικῶν τηλεγράφημα τοῦ ἐν Ἀγκύρᾳ πρεσβευτοῦ κ. Πολυχρονιάδου ἀναφέροντος ὅτι ἀποστέλλει διὰ τοῦ ἀεροπορικοῦ ταχυδρομείου τὴν ζητηθεῖσαν ἐντεῦθεν ἔκθεσιν διὰ τῆς ὁποίας διευκρινίζει τὴν ἔννοιαν τὴν δοθεῖσαν κατὰ τὰς διαπραγματεύσεις εἰς τὰ ὑπὸ ἀμφισβήτησιν γνωστὰ σημεῖα τοῦ σχεδίου τῆς οἰκονομικῆς συμφωνίας. Ἡ ἔκθεσις αὐτὴ ἀναμένεται νὰ ληφθῇ μέχρι τῆς μεθαύριον.

Ἐπαναλαμβάνεται ὅτι μέχρι τῆς προσεχοῦς Παρασκευῆς θὰ ἔχῃ καθορισθῇ τελικῶς ἡ στάσις τῆς Κυβερνήσεως καὶ θὰ ἔχουν διαβιβασθῇ εἰς Ἄγκυραν αἱ τελικαὶ ὁδηγίαι πρὸς τὸν κ. Πολυχρονιάδην.

Ο ΔΗΜΟΣ ΔΙΑ ΤΗΝ ΕΚΚΡΕΜΗ ΣΥΜΒΑΣΙΝ ΤΟΥ ΑΕΡΙΟΦΩΤΟΣ

Ὁ δήμαρχος κ. Μερκούρης ἀνεκοίνωσε χθὲς σχετικῶς μὲ τὸ ἐκκρεμὲς ζήτημα τῆς συμβάσεως μετὰ τῆς ἑταιρείας Ἀεριόφωτος ὅτι ἡ δημοτικὴ ἀρχή, ἀντὶ νὰ παραδώσῃ τὰς Ἀθήνας εἰς μίαν ἀτυχήσασαν ἑταιρείαν διὰ νὰ ἐπιτύχῃ δῆθεν μικρὰν ὑποτίμησιν τοῦ ἀεριόφωτος ἀπὸ τῆς σήμερον, θὰ ἐπιζητήσῃ νὰ ἐφαρμόσῃ αὐστηρότατα τοὺς ὅρους τῆς ὑφισταμένης συμβάσεως ὅσον ἀφορᾷ τὴν ποιότητα καὶ τὴν πίεσιν τοῦ φωταερίου. Ἂν οἱ ὅροι ἐφαρμοσθοῦν, τὸ κοινὸν θὰ ἔχῃ οἰκονομίαν, μαθηματικῶς ὑπολογιζομένην εἰς περισσότερον ἀπὸ 100 ο)ο, ἀνωτέραν δηλονότι ἀπὸ κάθε ὑποτίμησιν, χωρὶς κἂν νὰ παραδοθοῦν οἱ πολῖται καὶ ἡ πόλις εἰς τὴν Ἑταιρείαν διὰ μακρὰν σειρὰν δεκαετηρίδων.

Ἂν οἱ ὅροι δὲν ἐφαρμοσθοῦν ἡ Ἑταιρεία θὰ κηρυχθῇ ἔκπτωτος ἀπὸ τοῦδε καὶ θὰ ἀναλάβῃ ὁ Δῆμος, ὅπως γίνεται εἰς ὅλα τὰ πεπολιτισμένα μέρη, τὸ ἔργον τῆς παραγωγῆς καὶ προμηθείας φωταερίου εἰς τὸ κοινόν.

Τὸ ἔργον τοῦτο δὲν θ' ἀναλάβῃ ὡς κερδοσκοπικὴν ἐπιχείρησιν ὁ Δῆμος. Θὰ ἐφοδιάσῃ τὴν παραγωγὴν καὶ τὴν διανομὴν μὲ τὰ ἄριστα τῶν ἐν χρήσει σήμερον μηχανικῶν μέσων, θὰ δώσῃ ἰσοδικαίαν συμμετοχὴν εἰς τὰ κέρδη πρὸς ὅλους τοὺς ἐργαζομένους ἐν τῷ ἔργῳ τοῦ ἀεριόφωτος, μηχανικούς, τεχνίτας καὶ ἐργάτας καὶ δὲν θὰ αἰσχροκερδῇ εἰς βάρος τοῦ Κοινοῦ.

Κατὰ ταῦτα, εἴτε ἀπὸ τοῦδε, ἂν ἡ Ἑταιρία κηρυχθῇ ἔκπτωτος, εἴτε μετὰ μίαν ὀκταετίαν, ὄχι δὲ μετὰ τὸ 1966, ἡ πόλις θὰ ἀποκτήσῃ νέας ἐγκαταστάσεις φωταερίου καὶ θὰ ἐξομοιωθῇ, ἀπὸ ἀπόψεως τιμῆς, ποιοῦ καὶ παροχῆς πρὸς τὰς προηγμένας πόλεις τοῦ κόσμου, ὅπου τὸ φωταέριον ἐξυπηρετεῖ ὅσον οὐδὲν ἄλλο εἶδος τὰς ἀνάγκας τοῦ πληθυσμοῦ. Διότι σήμερον αἱ Ἀθῆναι εὑρίσκονται, ἀπὸ ἀπόψεως φωταερίου, ὑπὸ τὰς δυσμενεστέρας τῶν ἀνὰ τὸν κόσμον συνθηκῶν.

ΣΥΝΕΔΡΙΟΝ ΤΩΝ ΧΙΛΙΑΣΤΩΝ ΕΝ ΘΕΣ)ΝΙΚΗ

ΘΕΣ)ΝΙΚΗ, 25. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).—Σήμερον ἤρχισε τὰς ἐργασίας του τὸ συνέδριον τῶν Χιλιαστῶν εἰς τὸ ὁποῖον μετέχουν ὑπερεξήκοντα ἀντιπρόσωποι τῶν πόλεων τῆς Μακεδονίας. Ἡ συγκρότησις τοῦ συνεδρίου ἐπροξένησε κατάπληξιν εἰς τὴν κοινὴν γνώμην.

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΖΩΗ

ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑ 25ης ΑΠΡΙΛΙΟΥ
ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΕΠΙ	ΑΓΟΡΑ	ΠΩΛΗΣΙΣ
Λονδίνου	374 25	375.—
Παρισίων	3.01 1)8	3.02
Ν.Ὑόρκης	76.88	77.051
Ἐλβετίας	14.895	14.935
Ἰταλίας	4.031	4.043
Ὀλλανδίας	30.941	31.033
Βρυξελλῶν	2.141	2.151
Βερολίνου	18.341	18.41
Βιέννης	10.793	10.831
Σόφιας	0.550	0.56
Βουκουρεστίου	0.471	0.479
Πράγας	2.280	2.295
Δηνάριον	1.347	1.355

ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΑ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ
Κλείσιμον 24|4 — Κλείσιμον 25)4

ΛΟΝΔΙΝΟΥ		ΠΑΡΙΣΙΩΝ	
5 ο)ο 1881	75.—	5 ο)ο 1914	
5 ο)ο 1884	74 50	Τρ.'Αθηνῶν	
4 ο)ο 1887	62.75	Τρ.'Ανατολ	348
4 ο)ο 1889	59.37	Οἴνων	280
5 ο)ο 1890	75.—	Λαυρίου	11
5 ο)ο 1893	74.—	Ἠλεκτρικῆς	
4 ο)ο 1902	61.50	Σ.Π.Α.Π.	267
4 ο)ο 1907	84.—	Σιδ.Θεσσαλ	380
5 ο)ο 1910	61.—		
5 ο)ο 1914	78.50		
7 ο)ο 1924	103.50		
6 ο)ο 1928	93.—		
Κτηματικ.	101.—		
Παραγωγ.	90 37		

ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 25. — Παρισίων 124.25, Νέας Ὑόρκης 4.8621, Ἐλβετίας 25.21, Ἰταλίας 92, Ἱσπανίας 33.25, Ἀμστερνταμ 12.093, Στοκχόλμης 18.152, Βρυξελλῶν 43.09, Βουκουρεστίου 318, Βερολίνου 20.35 καὶ Βιέννης 34.45.

ΑΙ ΔΙΑΚΥΜΑΝΣΕΙΣ ΤΩΝ ΑΞΙΩΝ

ΤΙΤΛΟΙ	ΑΝΩΤ.	ΚΑΤ.	ΚΛΕΙΣΙΜΟΝ 25)4	ΚΛΕΙΣΙΜΟΝ 24)4
Ἐθνικῆς	65000	64500	64500	64400
Ἀθηνῶν	675	670	672	669
Ἀνατολῆς	1085	1065	1075	1030
Ἐμπορικῆς	790	786	786	785
Βιομηχανίας	178	171	178	180
Ἐθν.Ἀτμοπλ.	330	325	325	330
Οἰνοπνευμ.	440	440	440	448
Οἴνων	840	835	840	850
Ἠλεκτρ.Σιδ.	678	673	674	669
Ἠσαΐα	25	24	24	22
Πυριτιδοπ.	1945	1945	1945	1950
Λιπασμάτων	1220	1210	1215	1195
Ἔργον	266	266	266	266
Μακρῆ	880	875	875	880
Σ.Π.Α.Π.	836	[illegible]	831	817
Ἐριουργίας	248	245	248	242
Πειραϊκῶν	141	141	141	141
Χρώματα	431	431	431	428
Διαμαντοπ.	100	100	100	100
Καπνοῦ	288	286	287 —	286.—
Τέκτων	135	135	135	132
Ἠλεκτρικῆς	365	361	361	360
Ἀνταλλάξιμ.	939.—	936.—	938.—	934.—

ΤΟ ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΝ

Ἐξηκολούθησε καὶ χθὲς μετὰ τῆς αὐτῆς ζωηρότητος ἡ ἀγοραστικὴ τάσις εἰς τὴν χρηματαγοράν, συνεπείᾳ τῆς ὁποίας αἱ διακυμάνσεις ἦσαν σταθεραὶ τὸ δὲ κλείσιμον βελτιωμένον.

ΔΕΛΤΙΑ ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΥ

Κλείσιμον 25ης Ἀπριλίου 1930

ΟΜΟΛΟΓΙΑΙ ΕΘΝΙΚΩΝ ΔΑΝΕΙΩΝ

ΕΙΣ ΧΡΥΣΟΝ		ΕΙΣ ΔΡΑΧΜΑΣ	
5 ο)ο 1881	5625	2 1)2 ο)ο 1898	66.—
5 ο)ο 1884	5600	5 ο)ο 1900	64 —
4 ο)ο 1887	4665	1 ο)ο 1906	52.—
4 ο)ο 1889	4385	6 ο)ο 1917	80 —
5 ο)ο 1890	5550	6 ο)ο 1918	81 25
5 ο)ο 1893	5200	8 ο)ο Α.Β.1919	91.—
2 1)2 ο)ο 1928	37000	8 ο)ο Γ.Σ.1925	87 50
4 ο)ο 1902	4500	5 ο)ο 1920 π.	200.—
5 ο)ο 1907	1300	5 ο)ο 1920 μ.	206.—
4 ο)ο 1910	4500	6 1)2 ο)ο 1922	96.—
5 ο)ο 1914	5810	6 ο)ο 1926	87.—
7 ο)ο 1924	7830	8 ο)ο 1926	96 50
7 ο)ο 1924	37300	8 ο)ο 1927	452 —
8 ο)ο 1925	79340	Ἀνταλλ. 8 ο)ο	938 —
6 ο)ο 1928	6970	Ἀνταλλ.6 ο)ο	774.—
6 ο)ο 1928	32850	Βουλγαρ.6 ο)ο	414.—

ΟΜΟΛΟΓΙΑΙ ΕΘΝΙΚΩΝ ΔΑΝΕΙΩΝ

6.— ο)ο 1904	70.—	7.— ο)ο 1926	261 —
2.50 ο)ο 1912	69.25	7.— ο)ο 1925	261.—
2.50 ο)ο 1904	6125		

Γραφεῖον Γ. ΣΤΟΥΠΑΘΗ

ΜΕΤΟΧΑΙ

Τραπεζῶν		Βιομηχανικ.		Οἰνοποιητικ.		Οἰκοδομικαί	
Ἐθνικῆς	64500	Ἑρμῆς	180	Οἰνοποιίας	440	Ἡρακλῆς	850
Ἀθηνῶν	572	Καπνοῦ	287	Οἴνων	840	Τιτὰν	2600
Ἀνατολῆς	1075	Ἀπόλλων	85	Καμπᾶ	250	Ξυλείας	110
Λαϊκῆς	5350	Βασιλειάδη	325	Ἠσαΐα	24	Τέκτων	136
Ἐμπορικῆς	786	Πυριτιδοπ.	1945	Ἕνωσις	118	Ἔβδα	500
Πειραιῶς	350	Λιπασμάτων	1215	Γεωργ. Βιομ.	235	Ἄτλας	70
Βιομηχανίας	178	Χρωμάτων	431	Κασταλία	26	Ἔργον	260
Οἰκονομίας	41	Ἄγκυρα	35	**Διάφοροι**		Κέκροψ	246
Κεντρικῆς	275	Βιὸ	148	Ἠλεκτρικῆς	361	Κύκλωψ	150
Κοσμαδοπούλ.	800	Παλλὰς	200	Ἐνιαίας	500	Ἐργοληπτική	100
Χίου	690	Ἀβεζᾶτ.	26.—	Τίτλ. Ἰδρυτ.	40	Ὄλυμπος	200
Ἐλ.Ἐμπ.Πίσ.	220	Κυλινδρομ.	123	Ὑπεγγύων	487	ΑΚΤΕ	40
Καραβασίλη	8500	Ἥλιος	25	Κορίνθου	350	Πρώτη Οἰκοδ.	210
Λακωνίας	116	Ψυγεῖα Σ.Σ.	220	Γε. Ἀποθ.	350	Καψαμπέλη	100
Κτηματικῆς	2760	Ἀθηνᾶ	68	Ἐξαγ. Καπνῶν	4925	Ἑλλοὺλ	61 —
Ἀτμοπλοΐων		Παγ. Πατησ.	60	**Ἀνθρακευτ.**		**Ὑφαντουργ.**	
Κάππαρη	6.—	Ἀλεξόπουλοι	14	Ἀλιβερίου		Πειρ.Ἐπιχ.	145
Ἀχαϊκῆς	110	Σάντας	8.—	Ἀνθρακωρ.	45	Ἐριουργίας	248
Ἐθνικῆς	325	Κονσέρβαι	270	Ἐπ. (κοιναί)	8 —	Βερμιον	418
Μιχαληνοῦ	545	Ψυγ. Πειρ.	300	Ἐπ. (προν.)	67	Ἔρια	100
Χιακῆς	335	Ἀνατολὴ	150	Λαυρίου	230	Ἑλλην. Ταπητ.	79
Γιαννουλάτου	135	Χημ. Βιομηχ.	99	Ὠρωποῦ	8 —	Χρυσαλλὶς	106
Κροκοδείλου	280	Μακρῆ	875	**Σιδ)μικαι**	46	Βάμβαξ	100
		Ἅλατος	86	Θεσσαλίας	1150	Ὑφαντουργ.	30
				Σ.Π.Α.Π	831	Ἀθηναΐς	150
				Ἠλεκτρ. Σιδ.	674	Ἠπειρικὸς	160
						Ναθαναὴλ	435
						Φανελλοποιΐας	50

ΤΑ ΑΝΤΑΛΛΑΞΙΜΑ ΕΝ ΛΟΝΔΙΝῼ

Κατὰ τηλεγράφημα ἐκ Λονδίνου πρὸς τὸ ἐνταῦθα Χρηματιστήριον, αἱ ὁμολογίαι ἀνταλλαξίμων 8 ο)ο ἔκλεισαν χθὲς 94 λίρας.

ΑΙ ΠΡΟΣΦΥΓΙΚΑΙ ΟΜΟΛΟΓΙΑΙ

Ἀνταλλάξιμα 8 ο)ο. — Μετρητοῖς μεταξὺ 936—937.50 καὶ 937. Προθεσμία μεταξὺ 936—939 καὶ 938 (κλείσιμον).

Ἀνταλλάξιμα 6 ο)ο. — Μετρητοῖς 771.50. Προθεσμία μεταξὺ 771.50—775 καὶ 774 (κλείσιμον).

Ἑλλήνων Ὑπηκόων. — Προθεσμία 450.50 453 καὶ 452 (κλείσιμον).

ΤΙΤΛΟΙ ΕΚΤΟΣ ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΥ

Ἐκδοτικῆς 7290—7310, Χαρτοποιΐας Αἰγίου 255, Κάδμος 148, Φὶξ 380, Φῶς 60, Ἱπποδρομιῶν 370, Πουλοπούλου 190, Πὰχ 135.

ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΝ ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΩΝ

Σῖτος Μανιτόμπα Νο 3 δολλ. 5.05 κατὰ 100 χιλ. τσὶφ ἕτοιμος.

Ἀραβόσιτος Μακεδονίας δρχ. 3.55, Κοντσιτοῦρα δρχ. 4.50 κατ' ὀκᾶν ἐλ. μικτ. ἕτοιμος.

Κριθὴ Ρουμανίας δρχ. 3.55, Συρίας 3.60, Κύπρου 3.40 κατ' ὀκᾶν ἐλ. μικτ. ἑτοίμη.

Βρώμη Θεσσαλίας δρχ. 4, Τύνιδος 4.35, Ρουμανίας 3.50 κατ' ὀκᾶν ἐλευθ. μικτοβαρὴς ἑτοίμη.

2α ΕΚΔΟ

Η ΡΩΣΣΙΑ ΑΠΟΣΤΕ
ΔΥΟ ΑΚΟΜΗ ΠΟΛΕ
ΕΙΣ ΤΟΝ ΕΥΞΕ
ΤΗΝ ΠΡΟΣΕΧΗ ΕΒΔΟ
ΘΑ ΔΙΕΛΘΟΥΝ ΤΑ Σ

ΚΩΝ)ΠΟΛΙΣ, 25
ἀνταποκριτοῦ μας). — Ἀγ
σήμερον ὅτι τὴν προσεχ
μάδα θὰ εἰσέλθουν εἰς τ
ξεινον δύο ἀκόμη ρωσσ
ρηκτά, ἀποσπώμενα
ρωσσικοῦ στόλου τῆς Β
κῆς.
Ὁ Τοῦρκος πρόεδρο
ἐπιτροπῆς τῶν Στενῶν
σεν ὅτι ἡ ἐπιτροπὴ δὲν
ἀκόμη σχετικὴν εἰδοπ
«Πάντως, εἶπεν, ἡ διέλ
τῶν ρωσσικῶν διὰ τῶν
δανελλίων εἶνε σύμφωνο
τὴν συνθήκην.»

ΔΥΣΧΕΡΕΙΑΙ ΔΙΑ ΤΑΣ ΑΝΑΤΟΛΙ ΕΠΑΝΟΡΘΩΣΕΙΣ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 25. (Τοῦ ἀνταπ
μας).—Αἱ ἀπογευματιναὶ ἐφ
βεβαιοῦν ὅτι προέκυψαν δυσχερ
τῇ ἐπιτροπῇ τῶν ἀνατολικῶν ἐπ
θώσεων, συνεπείᾳ τῶν ὁποίων δ
ῆλθεν ἡ συμφωνία ἡ ὁποία ἀνεμ
Ἤδη ἡ ἐπιτροπὴ ἀναμένει τὴν
τησιν τῆς Οὐγγρικῆς Κυβερνή
ὁποία ἐλπίζεται νὰ τερματίσ
αν ἐκκρεμότητα ὥστε νὰ ὑπογρα
λικῶς ἡ συμφωνία.

ΘΟΡΥΒΩΔΕΙΣ ΣΚΗΝΑΙ ΕΙΣ ΤΗΝ ΔΙΚ ΤΟΥ ΜΑΤΣΕΚ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, 25. (Ἀσύρματος)
Θυελλώδεις σκηναὶ ἐσημειώθησαν
ναρξιν τῆς δίκης τοῦ Κροάτου
Μάτσεκ. Ὁ συνήγορος καὶ πρώην
πουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν Τρ
διετύπωσεν ἔνστασιν ζητήσας
αίρεσιν τοῦ προέδρου τοῦ δικαστ
Σούμπετιτς λόγῳ τοῦ ὅτι ἦτο πολ
ἀντίπαλος τοῦ σπουδαιοτέρου τῶν
τηγορουμένων. Εἰς τινας τῶν συ
ρων ἀπηγορεύθη ἡ εἴσοδος ἐντὸς
δικαστηρίου ἐπὶ τῇ προφάσει ὅτι δὲν
πῆρχε χῶρος. Εἷς ἐκ τῶν συνηγ
Ντρέγεβιτς, συνελήφθη καὶ ἐφυλακί
σθη. Τὸ δικαστήριον ἀπέρριψε
τὰς ἐνστάσεις τῶν συνηγόρων. Ὁ
τῶν κατηγορουμένων Μπέρνιαντιτς
φηγήθη τὰ τρομερὰ βασανιστήρια
ποία ὑπέστη εἰς τὰς φυλακὰς τοῦ Ζ
κραμ ὅπου μουσικὴ ἐπαιάνιζε διὰ
καταπνίγωνται αἱ κραυγαί του.

ΔΙΕΛΕΥΣΙΣ ΤΟΥ ΠΡΙΓΚΗΠΟΣ ΤΗΣ ΟΥΑΛΛΙ ΕΚ ΠΑΡΙΣΙΩ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 25 (Τοῦ ἀνταποκ
μας).—Ὁ πρίγκηψ τῆς Οὐαλλίας
τὸ σήμερον τὴν μεσημβρίαν ἐνταῦθα
θὼν ἐκ Μασσαλίας ἀεροπορικῶς.
κτα μέτρα εἶχον ληφθῆ εἰς τὸ ἀεροδρ
ον πρὸς παρεμπόδισιν τῶν δημοσιογρ
καὶ φωτογράφων νὰ προσεγγίσουν
πρίγκηπα.
Μετὰ τὸν χαιρετισμὸν τῶν ἐπισήμ
πρίγκηψ συνεγευμάτισε μετὰ τῶν
γλων πιλότων τοῦ ἀεροπλάνου, μὲ
ποῖον ἐταξείδευσε, καὶ τοῦ ἐπιτελεί
γαλλικοῦ συντάγματος τῆς ἀεροπορίας
Ἀκολούθως ἀνεχώρησεν ἀεροπ
διὰ Λονδῖνον. Τὸ ἀεροπλάνον τοῦ πρίγ
πος συνώδευσαν μέχρι τῶν ἀκτῶν
Μάγχης δέκα γαλλικὰ ἀεροπλάνα.

ΦΟΝΟΣ ΔΙΑΣΗΜΟΥ ΚΑΘΗΓΗΤ ΥΠΟ ΠΡΟΛΗΠΤΙΚΩΝ ΙΝΔΩ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 25. (Ἀσύρματος).—
γραφοῦν ἐκ Μεξικοῦ ὅτι ἡ ἐφημερὶς
Οὐνιβέρσαλ» ἐδημοσίευσε περιεργ
δυσειδαιμονίας καὶ προλήψεως, ἥτις
ἀποτέλεσμα τὸν φόνον σοφοῦ Νορβηγ
Κούλμαν, παρὰ τὴν Πουέμπλα. Ὁ
σωπα θεωρηθέντα ὡς ὕποπτα
καὶ πιθανῶς διὰ τὴν διαταγὴν
Οἱ προληπτικοὶ Ἰνδοὶ εἶχον
Κούλμαν ἐπεσκέφθη τὰ μέρη των
κεφαλίσῃ παιδιὰ καὶ ἐξαγάγῃ
σώματός των.

ΝΕΦΗ ΑΚΡΙΔΩΝ ΔΙΗΛΘΟΝ ΤΟ ΓΙΒΡΑΛΤ ΠΡΟΣ ΤΗΝ ΕΥΡΩΠΗΝ

ΓΙΒΡΑΛΤΑΡ 25. (Ἀσύρματος).—
νέφη ἀκρίδων διέσχισαν τὰ Στενὰ
Ἀφρικῆς εἰς τὴν Εὐρώπην. Ἂν καὶ
μύρια ἐξ αὐτῶν ἐπνίγησαν εἰς τὴν θάλ
μέγιστος ἀριθμὸς ἔφθασεν εἰς τὸ Γιβρ
καταστρέψαν πᾶν εἶδος χλωρίδος.

ΠΡΟΛΗΦΘΕΝ ΣΙΔΗΡΟΔΡΟΜΙΚΟΝ ΔΥΣΤΥΧ ΕΙΣ ΤΗΝ ΓΡΑΜΜΗΝ ΛΑΡΙΣΣ

Ὁ διευθυντὴς τῆς Α' Περιφ
τῶν Σ.Ε.Κ. κ. Παδελόπουλος ἔλαβε
χθὲς τηλεγράφημα τοῦ ἐπιθεωρητοῦ
δηοδρόμων, ἀγγέλλοντος ὅτι ὁ
τῆς ὑπ' ἀριθ. 4 ἁμαξοστοιχίας τῆς
ερχομένης ἐκ Θεσσαλονίκης, ἀν
περὶ τὴν 4ην ἀπογευματινὴν
γραμμῆς εἰς τὸ χιλιόμετρον
(μεταξὺ Δαδίου καὶ Κηφισοχωρ
ξυλίνους στρωτῆρας καὶ διὰ
ἐσταμάτησεν ἐγκαίρως τὴν ἁμαξ
αν, προλαβὼν οὕτω ἐνδεχόμενον
χημα.
Ἐκ τῶν ἀνακρίσεων διεπιστ
τοὺς στρωτῆρας ἐτοποθέτησεν
γραμμήν, χάριν παιδιᾶς καὶ χωρὶς
χῃ συνείδησιν τοῦ πραττομένου, ὁ
ποιμενόπαις Παν. Ν. Βελέντζας
καὶ συλληφθεὶς παρεδόθη εἰς τὴν
νομίαν.
Οὗτος κατάγεται ἐξ Ἀγόριαν
Παρνασσίδος καὶ χαρακτηρίζεται
τῶν συμπατριωτῶν του καὶ τοῦ
σαντος αὐτὸν εἰς τὴν ἀστυνομίαν
Βαφία ὡς ἠλίθιος.
Τῆς ἁμαξοστοιχίας ἐπέβαινον
πουργοὶ κ. κ. Σοφούλης καὶ Βουρδ
ἕνεκα τούτου δὲ διεδόθη κατ' ἀρχὰς
ἐπρόκειτο περὶ ἀποπείρας ἐναντίον
δύο ὑπουργῶν.